



الإدارة العامة للتحرير
والشئون الثقافية

مجموعة
المصطلحات العلمية والفنية
التي أقرها المجمع

المجلد الثاني والثلاثون

سنة ١٩٩٣



الإدارة العامة للتحرير
والشئون الثقافية

مجموعة
المصطلحات العلمية والفنية
التي أقرها المجمع

المجلد الثاني والثلاثون

سنة ١٩٩٣

أعد هذه المجموعة للطبع محررو اللجان ،
أشرف على إخراجها :

السيدة / أوديت الياس اسكندر

مدير عام الإدارة العامة للتحريير والتسجيل

والشئون الثقافية والمعاجم العلمية

بسم الله الرحمن الرحيم

الفهرس

الموضوع	صفحة
- تصدير للأستاذ الدكتور رئيس المجمع	هـ
١ - مصطلحات فى الفيزيكا	١
٢ - مصطلحات فى النفط	٣٥
٣ - مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة	٦٩
٤ - مصطلحات فى قانون العقوبات	١١٥
٥ - مصطلحات فى القانون الدولى العام	١٥٧
(نزاعات مسلحة)	
٦ - مصطلحات فى الآثار	١٨٥
٧ - مصطلحات فى الجغرافيا	٢٠٥
٨ - مصطلحات فى العلوم الطبية	٢٢٣
٩ - مصطلحات فى هندسة الإنتاج والمواد	٣١٧
١٠ - مصطلحات فى ألفاظ الحضارة	
* مصطلحات عامة	٣٢٩
* الألعاب الرياضية	٣٤١
* الحركة الأولمبية	٣٥٩
* الترويج الرياضى	٣٦٥

تصدير

إنّا على الدرب سائرون ، ونحمد الله أن مجموعات مصطلحاتنا بدأت تؤدى رسالتها على الوجه الذى كنا ننشده ، وهو خدمة لغة العلم شرقا وغربا فى العالم العربى جميعه بل وفى العالم الإسلامى أيضا .

وما هذه المجموعات إلا تمهيد وتهيئة ؛ لإخراج المعجمات المتخصصة فى العلوم الإنسانية والطبيعية ، وقد أدى ما أخرج منها رسالته حقا ، وبدأنا نتعامل مع معجمات علمية ، كالمعجم الطبى ، والمعجم الفلسفى ، وهذه كلها إنما عولت على ما أقره مجلس المجمع ، ومؤتمره ، وما أخرجته فى هذه المجموعات .

ونحرص دائما على أن نوزعها على المختصين والهيئات العلمية فى العالم العربى والإسلامى لمن شاء ، ولعلها فى مقدمة مطبوعاتنا التى تنفذ بعد صدورها بقليل .

ولسنا فى حاجة أن نقرر مرة أخرى أن هذه المجموعات مجرد وسيلة ؛ لإخراج معجمات علمية متخصصة ، وقد بدأنا بعضا منها كالمعجم الطبى الذى تأتى منه جزءان ، والمعجم الفلسفى الذى ظهر منها جزء واحد ، وفى الطريق معجمات أخرى فى العلوم الطبيعية أو فى العلوم الإنسانية .

وفى هذه المجموعة بضعة آلاف من المصطلحات موزعة بين العلوم الإنسانية والعلوم الطبيعية ، وكلنا رجاء أن تؤدى رسالتها على الوجه الأكمل لا سيما ونحن ننادى بتعريب التعليم العالى والجامعى فى العالم العربى جميعه .

إبراهيم مذكور

مصطلحات فى الفيزيكا (*)

(*) أعدتها لجنة الفيزيكا بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ، بجلسته الثانية بتاريخ ٢ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٢٧ من فبراير (شباط) سنة ١٩٩٠ م .

مصطلحات فى الفيزيكا

غالباً ، وقد تستخدم أحياناً كبطارية ثانوية بإعادة شحنها .

٧ - خلية كبريتيد الكاديوم

cadmium sulphide cell

خلية كهروضوئية تستخدم فيها رقاقة من كبريتيد الكاديوم . وتتميز بتغير كبير فى مقاومتها مع شدة الضوء الساقط عليها .

٨ - كاشف كاديومى تلورىدى

cadmium telluride detector

كاشف كهروضوئى من الكاديوم والتلورىد ذو قدرة على العمل باستمرار فى جميع درجات الحرارة حتى ٤٠٠° م . ويستخدم فى الخلايا الشمسية ، كما يستخدم كاشفاً للأشعة تحت الحمراء وأشعة جاما والإشعاعات النووية .

٩ - الكالسيوم calcium

عنصر فلزى ، عدده الذرى ٢٠ ووزنه الذرى ٤٠.٨ ، ونقطة إنصهاره ٨١٠° م يستخدم فى إنتاج أشابات المعادن الألومينية ، كما يستخدم طلاءً للكاثود فى بعض الصمامات الكهروضوئية .

١٠ - الكالسيوم ٤٥ calcium 45

نظر مشع من نظائر الكالسيوم عدده الكتلى ٤٥ ، وعمره النصفى ١٦٥ يوماً . يستخدم مقتفياً فى عمليات أبيض الكالسيوم فى جسم

١ - نظرية « كابيبو » Cabibbo theory
نظرية للانحلال البائى للباريون .

٢ - الكاديوم cadmium

عنصر فلزى ، عدده الذرى ٤٨ ووزنه الذرى ١١٢.٤ وكثافته ٨.٥ ر.٥ ونقطة انصهاره ٣٢١° م .

٣ - بطارية الكاديوم cadmium cell

بطارية عيارية ، تستخدم مرجعاً للفلطية ، حيث أن قوتها الدافعة الكهربائية ثابتة وتساوى ١.١٨٦ فولت عند درجة حرارة ٢٠° م .

٤ - حد الكاديوم cadmium cutoff

الطاقة النيوترونية (ومقدارها ٣. أ ف) التى دونها يكون المقطع المستعرض لامتصاص النيوترونات فى الكاديوم عالياً ، وأعلاها يهبط الامتصاص هبوطاً حاداً .

٥ - نيوترون كاديومى cadmium neutron

نيوترون طاقته دون حد الكاديوم .

(انظر: حد الكاديوم cadmium cutoff)

٦ - بطارية كاديوم وأكسيد الفضة

cadmium silver oxide cell

بطارية إلكتروليتيية قلووية من النوع الابتدائى ، تستخدم من غير إعادة شحنها

عن العناصر الأخرى وفقاً لأعدادها الكتلية ، باستخدام طريقة المطياف الكتلى .	الإنسان . ١١ - حَسَابَة calculator أداة تجرى بها عمليات الحساب والمنطق العددية .
١٦ - بلسم كندا Canada balsam مادة راتنجية شفافة تستخدم فى لصق العدسات وما إليها ، حيث أن معامل انكسارها يقع فى مدى معامل انكسار الزجاج .	١٢ - مُسَعَّر « كالدندر » و « بارنز » Callender and Barnes calorimeter نوع من المسعرات (الكالوريمترات) لقياس كمية حرارة ، بامتصاصها فى ماء ينساب فى أنبوبة بمعدل ثابت ، وتحسب هذه الكمية بدلالة معدل انسياب الماء فى الأنبوبة والفرق بين درجتى حرارة الماء عند طرفيها وينسب إلى العالمين « كالدندر وبارنز » .
١٧ - قنديلة candela وحدة شدة الإضاءة لمصدر ضوئى ، وتعرف بأنها $\frac{1}{4}$ من شدة إضاءة سنتيمتر مربع من سطح الجسم الأسود المضىء عند درجة حرارة تجمد البلاتين . وكانت قبلاً تسمى الشمعة candle .	١٣ - ترمومتر « كالدندر » الهوائى Callender air thermometer نوع من الترمومترات الغازية ثابتة الضغط .
١٨ - الشدة القنديلية candle power شدة إضاءة سطح مصدر ضوئى معبراً عنها بالقنديلة .	١٤ - معادلة « كالدندر » Callender equation أ - معادلة الحالة للبخار عند درجة حرارة أعلى كثيراً من نقطة الغليان تحت الضغط الواقع وأقل من درجة الحرارة الحرجة . ب - معادلة دقيقة ، تربط بين درجة حرارة سلك بلاتينى ومقاومته .
١٩ - تعليب canning إحاطة كتلة الوقود الذرى بعلبة قبل وضعها فى المفاعل النووى .	١٥ - كالوترون calutron جهاز كهرومغناطيسى لفصل نظائر اليورانيوم
٢٠ - مقنن canonical صفة لما يتصل بأبسط الصيغ أو أكثرها لدلالة لدالة عامة أو لمعادلة أو لقاعدة أو لتعبير ما .	
٢١ - المعادلة المقننة للحركة canonical equation of motion	

بينهما بنسبة عكسية لسعتهما ، فيتاح استخدام جهدى المكثفين كل على حده .

٢٧ - إلكترومتر تكاثفى

capacitative electrometer

إلكترومتر لقياس الجهود الكهربائية الصغيرة . يستخدم فيه مكثف ذو لوحين يمكن تغيير البعد بينهما ، فيوصل مصدر الجهد المراد قياسه بالمكثف عندما يكون لوحاه متقاربين ، ثم يفصل المصدر ويباعد بين اللوحين فيزداد الجهد بينهما ليتيسر قياسه بالإلكترومتر .

٢٨ - حمل تكاثفى

capacitative load

حمل فى دائرة كهربائية قيمة المفاعلة التكاثفية فيه تفوق المفاعلة الحثية . وبذلك يتقدم طور التيار فى الحمل .

٢٩ - المفاعلة التكاثفية

capacitative reactance

المفاعلة الناقجة عن وجود مكثف فى دائرة كهربائية .

٣٠ - مكثف

capacitor
أداة كهربائية تتركب أساسا من موصلين (فى شكل لوحين عادة) معزولين أحدهما عن الآخر ، وتستخدم هذه الأداة لأغراض متعددة

(انظر : مقنن Canonical)

٢٢ - سعة - مكاثفة

capacitance = capacity

وسع المكثف على استيعاب الشحنة الكهربائية .

٢٣ - صندوق المكاثفات

capacitance box

طقم من مكثفات ومفاتيح فى صندوق يسمح بانتقاء أى سعة مطلوبة ، تقع قيمتها بين الصفر وأعلى قيمة لمجموع المكثفات إذا وُصِّلَت على التوازي .

٢٤ - قنطرة المكاثفة

capacitance bridge

قنطرة كهربائية للمقارنة بين سعته مكثفين . ومن أمثلتها قنطرة « شيرنج » (Scherring b .)

٢٥ - تقارن تكاثفى

capacitative coupling

اقتران دائرة كهربائية بأخرى عن طريق مكثف ينقل الطاقة بينهما .

٢٦ - مقسم تكاثفى

capacitative divider
مكثفان (أو أكثر) متصلان على التوالي بمصدر جهد كهربائى لتجزئته فيما

مصطلحات فى الفيزيكا

ومركبات كربونية لإكسابه صلابة عالية ومقاومة ضد التأكسد .	منها خزن طاقة كهربائية أو حظر مرور التيار المستمر مع السماح بمرور التيار المتردد .
٣٦ - الكربون carbon	٣١ - التجاذب الشعري capillary attraction
عنصر لا فلزى ، عدده الذرى ١١١٢. ١٢. يوجد فى الطبيعة على صور مختلفة ، بعضها متبلور كالألماس والجرافيت وبعضها غير متبلور كالفحم والسناج .	قوة التجاذب بين جزيئات سائل وجزيئات سطح جسم جامد يلامسه . (انظر : الخاصة الشعرية capillarity)
٣٧ - الكربون ١٢ carbon 12	٣٢ - أنبوية شعرية capillary tube
نظير مستقر للكربون عدده الكتلى ١٢ ، يكون نحو ٩٨.٩٪ من الكربون الطبيعى ، وقد اتخذت كتلته الذرية ١٢ أساسا لقياس الكتل الذرية للعناصر .	أنبوية ضيقة جدا تظهر فيها الخاصية الشعرية .
٣٨ - الكربون ١٣ carbon 13	٣٣ - مقياس اللزوجة الشعري capillary viscometer
نظير ثقيل للكربون عدده الكتلى ١٣ .	مقياس لانسياب الموائع الطبقي laminar flow تستخدم فيه أنبوية ضيقة طويلة .
٣٩ - الكربون ١٤ carbon 14	٣٤ - المقطع المستعرض للأسر capture cross-section
نظير مشع للكربون عدده الكتلى ١٤ وعمره النصفى ٥٧٨٠ سنة . يستخدم فى عمليات التأريخ الكربونية ويعرف أيضا باسم الكربون المشع radiocarbon .	المقطع المستعرض المؤثر فى عملية الأسر المشع . (انظر : أسر مشع radiative capture)
٤٠ - التأريخ بالكربون ١٤ carbon 14 dating	٣٥ - وقود نووى كاريدي carbide nuclear fuel
تقدير تقريبي لعمر المواد العضوية طوال وجودها بالحفريات والآثار . وذلك	وقود للمفاعل النووى مخلوط بمعادن

٤٥ - مكثف قلبى (كاردىودى)

cardioid condenser

مكثف ضوئى يوضع أسفل قاعسة
المكروسكوب لمنع الضوء الأبيض وإمرار الضوء
الحائد أو المشتت فقط إلى المكروسكوب .
ويستخدم هذا المكثف فى مكروسكوب المجال
المظلم .

٤٦ - بلورة " كارلسباد " Carlesbad twin

بلورة توأم فى نظام أحادى الميل محورها
الرأسى هو محور الدوران .

٤٧ - محرك " كارنو " Carnot engine

محرك مثالى عديم الاحتكاك يعمل وفقا
لدورة كارنو .

٤٨ - كثافة الحاملات carrier density

كثافة الإلكترونات أو الثقوب فى شبه
الموصل .

٤٩ - الإحداثيات الديكارتية

cartesian coordinates

مجموعة الأبعاد التى تحدد مكان نقطة
فى الفضاء بدلالة ثلاثة محاور متعامدة
تبادلياً .

بقياس معدل الإشعاع المنبعث مما تحويه من
الكربون المشع .

٤١ - ليزر ثانى أكسيد الكربون

carbon dioxide gas laser

ليزر قوى مستمر يستخدم ثانى أكسيد
الكربون وسطا ويبعث بالأشعة تحت الحمراء
بقدرته تصل إلى بضعة مئات من الواط فى
الثانية وموجة طولها ١٠.٦ ميكرومتر .

٤٢ - مصباح كربونى carbon lamp

مصباح قوسى قطباه من الكربون .

٤٣ - ليزر أول أكسيد الكربون

carbon monoxide laser

ليزر يستخدم أول أكسيد الكربون وسطا
ويبعث بأشعة يتفاوت الطول الموجى لأقواها ما
بين ٤.٩ إلى ٥.٧ ميكرومتر .

٤٤ - ترمومتر المقاومة الكربونى

carbon resistance thermometer

ترمومتر مقاومة عالى الحساسية عنصره
الأساسى الكربون يستخدم لقياس درجات
الحرارة فى المدى ٠.٥ - ٢٠ ك . كما
يستخدم لقياس تغيرات فى درجة الحرارة تصل
إلى ١٠^{-٥} من الدرجة .

٥٦ - كاثود (مهبط) cathode القطب الذى تدخل إليه الإلكترونات من الدائرة الخارجية أو أية أداة كهربائية كالبطارية أو خلية التحليل الكهربائية أو الصمام الإلكتروني .	٥٠ - مُضَخَّم متدرج cascade amplifier مُضَخَّم كهربائى ذو مرحلتان متتابعتان أو أكثر ويعرف أيضا باسم مُضَخَّم متعدد المراحل (multistage a .)
٥٧ - منطقة الكاثود المظلمة cathode dark space حيز غير مضىء نسبيا يقع بين وهج الكاثود والحزمة الإلكترونية المرئية فى التفريغ الوهجى فى أنبوبة الأشعة الكاثودية . ويعرف هذا الحيز أيضا باسم منطقة كروكسى المظلمة أو منطقة هيتورف المظلمة .	٥١ - انبعاث جامى متتابع cascade gamma emission انبعاث شعاعين (أو أكثر) من أشعة جاما على التتابع من نواه مشعة .
٥٨ - تفتت الكاثود cathode disintegration تهدم السطح النشط للكاثود نتيجة قذفه بالأيونات الموجبة .	٥٢ - شبكتان تدرجيتان cascade networks شبكتان متتابعتان كما فى المولد الترادفى. tandem g يغلذى خرج أولاهما دخل الأخرى .
٥٩ - الهبوط الكاثودى cathode drop الجهد بين وهج التفريغ القوسى والكاثود فى أنبوبة التفريغ الوهجى .	٥٣ - انعكاسى انكسارى catadioptric صفة لما يجمع خاصتى الانعكاس والانكسار الضوئيين .
٦٠ - انبعاث كاثودى cathode emission انبعاث الإلكترونات من التركيب الكاثودى .	٥٤ - منحنى السلسلة (الكتينة) catenary المنحنى الذى تتخذه سلسلة أو حبل معلق من طرفيه .
	٥٥ - سلسلانى catenoid السطح الناشئ عن دوران منحنى السلسلة حول خط التعليق .

٦١ - تابع كاثودى cathode follower	قريباً من الكاثود فى البطارية .
٦٢ - وهج الكاثود cathode glow	دائرة صمام مفرغ تسلط الإشارة الداخلة فيه بين الشبكة الحاكمة للصمام والأرض ، بينما يوصل الحمل بين الكاثود والأرض .
٦٣ - طبقات كاثودية cathode layers	الوهج المضيء الذى يغطى الكاثود كلياً أو جزئياً فى أنبوبة التفريغ الوهجى ذات الكاثود البارد .
٦٤ - فلطمر أشعة كاثودية cathode ray voltmeter	طبقة أو أكثر من الوهج الخفيف تقع عند منطقة الأنود فى منطقة أستون المظلمة فى أنبوبة التفريغ الوهجى .
٦٥ - بقعة كاثودية cathode spot	جهاز لقياس الجهد الكهربائى يتركب من أنبوبة أشعة كاثودية ذات حساسية معلومة ، ويدل مقدار انحناء الأشعة فيه على قيمة الجهد المقيس .
٦٦ - الاستقطاب الكاثودى cathode polarization	بقعة صغيرة على الكاثود فى أنبوبة التفريغ الوهجى ينشأ عندها قوس التفريغ .
٦٧ - السببية causality	جزء الاستقطاب الكهربائى الذى يحدث
٦٨ - كهف cave	مبدأ فى الفيزيكا ينص على أن الحدث لا يمكن أن يسبق ما سببه .
٦٩ - ميزان « كافندش » Cavendish balance	عالية النشاط الإشعاعى باستخدام أذرع تحكم عن بعد .
٧٠ - ضوضاء التكهف cavitation noise	انظر : الخلايا الحارة hot cells الكهوف الحارة hot caves
٧١ - رنّان كهفى cavity resonator	جهاز لقياس ثابت الجاذبية اخترعه العالم البريطانى « كافندش » ١٨١٠ .
٧٢ - رنّان كهفى cavity resonator	صدى ضجيج ينبعث من السوائل أو فقاعات غازية أو بخارية تتكون بفعل التغير فى ضغطها . ومن أمثله ما يشاهد أو يسمع بالقرب من التربينات المائية (propellers) .
٧٣ - رنّان كهفى cavity resonator	حيز محاط بموصل معدنى فى أداة كهربائية يصبح عند استثارته مصدراً للذبذبات كهرومغناطيسية .

مصطلحات فى الفيزيكا

<p>٧٧ - الميكانيكا الفلكية celestial mechanics فرع من الفيزيكا الفلكية يعنى بحساب تحركات الأجرام السماوية بفعل قوى التجاذب .</p>	<p>(انظر أيضا : رنان صوتى) (resonator, sound)</p> <p>٧٢ - ماص صوت رنينى cavity absorbent رنان صوتى يستخدم لامتصاص الصوت وتوهينه .</p>
<p>٧٨ - درجة « سلسيوس » Celsius degree وحدة لقياس درجات الحرارة المقيسة فى النقطة الثلاثية للماء .</p>	<p>٧٣ - مرشح كهفى cavity filter مرشح للأمواج الدقيقة يقوم عمله على فجوات مقترنة داخل دليل الأمواج wave guide ويعمل على إتاحة طريق ميسر لترددات معينة من المدى جيغا هرتز .</p>
<p>٧٩ - سنت cent أ - فى الصوتيات : المسافة الصوتية بين نغمتين النسبة بين تردد إحداهما إلى تردد الأخرى هى $\frac{1}{12}$ ب - فى النويات : وحدة صغيرة للتفاعلية النوية تساوى ٠.١ و من وحدة التفاعلية وهى الدولار (انظر : دولار dollar)</p>	<p>٧٤ - مغنطرون كهفى cavity magnetron مغنطرون به عدد من الفجوات الرنينية تعمل أنوداً . ويتخذ المغنطرون مصدراً للذبذبات الدقيقة .</p>
<p>٨٠ - مركز الجذب centre of attraction نقطة تتجه إليها دائماً القوة المؤثرة فى جسم أو فى جسيم مثل قوة الجذب الثقالية أو الإلكتروستاتيكية .</p>	<p>٧٥ - مشع جوفى cavity radiator جيز يحوى مصدراً حرارياً وهو محاط بسطح كروى الشكل له فتحة ضيقة تسمح بخروج الأشعة الحرارية منه .</p>
<p>٨١ - مركز القوة centre of force النقطة الافتراضية التى تعمل فيها محصلة القوى المؤثرة فى الجسم .</p>	<p>٧٦ - المحور « ح » C . axis محور فى البلورة فى الاتجاه الرأسى ، وهو عادة المحور الرئيسى للبلورة أو محور التماثل الوحيد فى البلورة الرباعية أو السداسية .</p>

centilitre ٨٩ - سنتيلتر وحدة للحجم تساوي ٠.١ ر. من اللتر أو ١٠ ^{-٥} من المتر المكعب .	centre of gravity ٨٢ - مركز الثقل نقطة ثابتة للجسم المادى تؤثر فيها محصلة قوى التثاقل .
centimetre ٩٠ - سنتيمتر وحدة للطول تساوى ٠.١ ر. من المتر .	centre of inertia ٨٣ - مركز القصور الذاتى (انظر : مركز الكتلة centre of mass)
centimetre - gram - second system ٩١ - نظام سنتيمتر جرام ثانية (س ج ث) (C G S) نظام مطلق لوحدات مترية مبنى على السنتيمتر والجرام والثانية كوحدة أساسية .	centre tap ٨٤ - وصلة المنتصف وصلة عند نقطة متوسطة فى أداة كهربائية كالمقاوم أو الملف .
centimetre of mercury ٩٢ - سنتيمتر زئبق وحدة للضغط تساوى الضغط الناشئ عن عمود من الزئبق ارتفاعه سنتيمتر واحد وكثافته ١٣.٥٩٥١ ر / سم ^٣	centi - ٨٥ - سنتى سابقة تعنى ١٠ ^{-٢} أى ٠.١ ر. مما يلحق بها .
central force ٩٣ - قوة مركزية قوة جذب أو طرد يتجه خط عملها دائما نحو نقطة ثابتة .	centi bar ٨٦ - سنتى بار وحدة للضغط تساوى ٠.١ ر. بار أى ١٠٠٠ باسكال . (انظر : باسكال Pascal)
central orbit ٩٤ - مدار مركزى المدار الذى يتخذه جسم يتحرك بفعل قوة مركزية .	centigrade temperature scale ٨٧ - المقياس المئوى لدرجات الحرارة (انظر : مقياس سلسيوس لدرجة الحرارة) (Celsius temp . scale)
	centigram ٨٨ - سنتجرام وحدة للكتلة تساوى ٠.١ ر. من الجرام أو ١٠ ^{-٥} من الكيلو جرام .

مصطلحات فى الفيزيكا

مواد سيراميكية عالية المقاومة عند درجات الحرارة العالية ، مثل أكاسيد المعادن أو كبريداتها أو نتريداتها .

١٠١ - عداد « شيرنكوف »

Cerenkov counter

عداد نووى للكشف عن الجسيمات المشحونة عالية الطاقة عن طريق ما تبعثه من إشعاع شيرنكوف .

١٠٢ - السيريوم cerium

عنصر فلزى من العناصر النادرة . عدده الذرى ٥٨ ووزنه الذرى ١٢٠.١٤ ينصهر عند درجة ٦٢٣ ° م . يستخدم لامتنصاع بقايا الغازات فى الصناعات المعدنية ولإزالة نواتج الانشطار من وقود اليورانيوم المحترق فى المفاعلات النووية . وقد يدخل فى تركيب أقطاب الأقواس الكربونية .

١٠٣ - سيريوم ١٤٢ cerium 142

نظير مشع للسيريوم عدده الكتلى ١٤٢ يبعث بأشعة ألفا وعمره النصفى ١٠.١٥ سنة .

١٠٤ - سيريوم ١٤٤ cerium 144

نظير مشع للسيريوم عدده الكتلى ١٤٤ يبعث بأشعة بيتا . وعمره النصفى ٢٨٥ يوما .

٩٥ - مكروسكوب طرد مركزى « مجهر طرد

مركزى » centrifuge microscope

مكروسكوب يعمل على تكبير رؤية الخلايا الحية الواقعة تحت تأثير الطرد المركزى .

٩٦ - سيرامغناطيس ceramagnet

مغناطيس من مادة فريمغناطيسية تتركب أساساً من المادة المغناطيسية الصلبة (با ٦ ح ٣ أ) (BaO - 6Fe₂O₃) .

٩٧ - مضخم سيراميكس

ceramic amplifier

مضخم يبنى عمله على الخاصية الكهروضوئية لأشباه الموصلات كالسليكون .

٩٨ - مكثف سيراميكى

ceramic capacitor = C . condenser

مكثف عازله من مادة سيراميكية كالأستياتيت وتيتينات الباريوم .

٩٩ - مغناطيس سيراميكى

ceramic magnet

مغناطيس دائم مصنوع من خليط مضغوط ملبد مكون من مواد سيراميكية ومواد مغناطيسية .

١٠٠ - مفاعل سيراميكى

ceramic reactor

مفاعل نووى وقوده ومادته المهدئة من

١١٠ - صمام كهروضوئى سيزيومى cesium phototube خلية كهروضوئية ، كاثودها مكسو بطبقة من السيزيوم ولها حساسية عالية للأشعة تحت الحمراء .	١٠٥ - الوقود النووى سيرمت cermet nuclear fuel وقود للمفاعل النووى مخلوط بسيراميك مقاوم للحرارة ، وفلز يتميز بخصائص الحراريات والمواد المقاومة للتلف .
١١١ - مصباح بخار السيزيوم cesium - vapour lamp مصباح يضىء بمرور تيار كهربائى بين قطبين فى بخار متأين من السيزيوم .	١٠٦ - السيزيوم cesium عنصر فلزى عدده الذرى ٥٥ ووزنه الذرى ١٣٢.٩ .
١١٢ - نظام س ح ث c . g . s syste (انظر : نظام سنتيمتر جرام ثانية) (centimeter , gram , second , units)	١٠٧ - سيزيوم ١٣٤ cesium 134 نظير مشع للسيزيوم عدده الكتلى ١٣٤ . يبعث بأشعة بيتا وعمره النصفى ٢١٩ سنة . يستخدم فى الخلايا الكهروضوئية .
١١٣ - تشاد chad وحدة للفيض النيوترونى تساوى نيوتروناً واحداً فى السنتيمتر المربع فى الثانية .	١٠٨ - سيزيوم ١٣٧ cesium 137 نظير مشع للسيزيوم عدده الكتلى ١٣٧ يبعث بأشعة بيتا وعمره النصفى ٣٠ سنة . يستخدم فى العلاج الطبى بوصفه مصدراً للإشعاع .
١١٤ - اضمحلال تسلسلى chain decay (انظر : تفتت تسلسلى) (series , disintegration)	١٠٩ - ساعة ذرية سيزيومية cesium beam atomic clock جهاز عيارى للتردد وللزمن . يستخدم فيه متذبذب موجات دقيقة يبعث بإشعاع ميكرونى يثير ذرات السيزيوم بين مستويين للطاقة بتردد ثابت .
١١٥ - حصيللة الانشطار المتسلسل chain fission yield مجموعة الأيسوبارات الناتجة عن انشطار متسلسل .	
١١٦ - تفاعل متسلسل chain reaction (انظر : تفاعل نووى متسلسل) (chain reaction , nuclear)	

١٢٣ - معادلة " تشابمان "	١١٧ - بنية تسلسلية chain structure
Chapman equation	بنية بلورية تأخذ فيها القوى المؤثرة
معادلة نظرية تربط بين تغير الكثافة	بين ذراتها اتجاهات موحداً فى غالبيتها ، مما
الإلكترونية والارتفاع فى طبقات الجو العليا .	ينتج عنه ترتيب الذرات أو الجزيئات فى
	متسلسلات .
١٢٤ - المعاوقة الصوتية المميزة	١١٨ - مفتاح مُحوّل changeover switch
characteristic acoustic impedance =	مفتاح لتحويل اتصال دائرة كهربائية من
intrinsic a . c .	شبكة إلى شبكة أخرى .
١٢٥ - درجة الحرارة المميزة	١١٩ - قناة channel
characteristic temperature	أ - مسار تيار كهربائى أو إشارة فى دائرة
(انظر : درجة حرارة ديباى . Debye t)	كهربائية .
١٢٦ - حامل الشحنة charge carrier	ب - مسار قضبان الوقود أو سوائيل نقل
إلكترون توصيل حر الحركة أو ثقب حر	الحرارة فى مفاعل نووى .
الحركة فى شبه الموصل .	١٢٠ - التوجيه القنوى channelling
١٢٧ - تكمية الشحنة	توجيه أكبر عدد من الجسيمات داخل
charge quantization	مفاعل نووى فى مسار قنوى لتفادى فجوات
مبدأ ينص على أن الشحنة الكهربائية	فى الوسط .
لجسم ما يجب أن تكون مضاعفاً لشحنة كونية	١٢١ - لف قنوى channel spin
أساسية .	المجموع المتجه لقيم اللف للجسيمات
١٢٨ - شاحن وقارىء charge - reader	المشاركة فى تفاعل نووى قبله أو بعده .
أداة لشحن غرف التأين الصغيرة	١٢٢ - وسع القناة channel width
الشخصية وقراءة دلالاتها .	جزء الطاقة الكلية ذو المنسوب الطاقى
	النوى المقابل لأسلوب معين للاضمحلال .

١٢٥ - إيقاف كيميائى chemical shutdown إيقاف عمل المفاعل النووى بإضافة مادة سامة مذابة إلى سائل التبريد . (انظر : سم Poison)	١٢٩ - انتقال الشحنة charge transfer تكرار عملية يستولى فيها أيون على إلكترون من ذرة متعادلة ، وبذلك تنتقل الشحنة فى الأجسام الموصلة .
١٣٦ - مقتف كيميائى chemical tracer مقتف له خصائص كيميائية تطابق خصائص المادة المخلوطة به .	١٣٠ - تشارمونيوم charmonium جسيم أولى ، شبيه بجسيم J .
١٣٧ - الكيمياء chemistry علم يتناول الدراسة العلمية لخصائص المادة وتركيبتها وبنيتها والتغيرات التى تطرأ عليها وما يصحبها من طاقة .	١٣١ - ليزر شيلاتى chelate laser ليزر سائلى يعمل بمادة من شيلات الأرضيات النادرة .
١٣٨ - ميزون كائى chi meson ميزون كتلته ٩٥٨ م أف عديم الشحنة واللف ، وله ندية سالبة negative parity .	١٣٢ - مقياس جرعات (دوزيمتر) كيميائى chemical dosimeter مقياس للجرعات الإشعاعية يبنى عمله على ما يحدثه الإشعاع فى مادته من تفاعل كيميائى مصحوب بتغير فى لونها .
١٣٩ - رقاقة chip شريحة صغيرة من بلورة من مادة شبه موصلة مثل السليكون تتخذ قاعدة لتصنيع الدوائر الإلكترونية عليها .	١٣٣ - ليزر كيميائى chemical laser ليزر تتم عملية ضخ الضوء فيه بفعل كيميائى بدلا من فعل كهربائى لإنتاج دفعات متعاقبة من الضوء .
١٤٠ - مكثف رُقائى chip capacitance مكثف من طبقة واحدة (أو أكثر) فى شكل رقاقة .	١٣٤ - ماص كيميائى chemical shim معجون من مادة كيميائية (وهى حمض البيوريك عادة) يحشى فى نظام التبريد فى المفاعل النووى ، لامتصاص النيوترونات وتعويض المحروق من الوقود فى المفاعل أثناء عمله .

مصطلحات في الفيزيكا

١٤١ - مقاوم رُقاقى chip resistor مقاوم من طبقة واحدة على هيئة رقاقة .	عند تغيير الطول الموجى أى لون الضوء الساقط .
١٤٢ - الكلور chlorine عنصر لا فلزى غازى سام . عدده الذرى ١٧ ووزنه الذرى ٣٥.٤٥٣ ، ولونه أخضر مصفر ورائحته خانقة . يوجد متحداً مع الصوديوم فى ملح الطعام ، ويستخدم فى صناعة المذيبات ومبيدات الحشرات .	١٤٨ - الرؤية اللونية chromatic vision رؤية الأشياء من حيث اللون أى درجة إحساس العين وتقديرها لألوان الطيف .
١٤٣ - الكلور ٣٦ chlorine 36 نظير مشع للكلور عدده الكتلى ٣٦ يبعث بأشعة بيتا . وعمره النصفى 3×10^5 سنة .	١٤٩ - منظار لوني chromatoscope منظار لمزج الأشعة الملونة لاختبار إحساس العين بالألوان .
١٤٤ - توليفة موسيقية chorde مجموعة متلائمة من نغمتين موسيقيتين أو أكثر .	١٥٠ - الكروم chromium عنصر فلزى عدده الذرى ٢٤ ووزنه الذرى ٥٢.٠١ وكشافته النوعية ٦٩٢ ينصهر عند 5200°C .
١٤٥ - منظار اللون chromoscope جهاز للكشف عن الاحساس البصرى بالألوان .	١٥١ - الكروم ٥١ chromium 51 نظير مشع للكروم عدده الكتلى ٥١ ، ينتج عن قذف الكروم بالنيوترونات وبعث بأشعة جاما .
١٤٦ - لوني chromatic صفة لما يتصل باللون .	١٥٢ - راديومتر لوني chromoradiometer مقياس للإشعاع المؤين . تستخدم فيه مادة يتغير لونها بتعرضها لجرعات متفاوتة من الأشعة .
١٤٧ - اختلاف الوضع الظاهرى باللون chromatic parallax تغير ظاهرى فى موضع صورة خط فى جهاز بصرى بالنسبة إلى مقياس العينية وذلك	١٥٣ - كرونون chronon كمية افتراضية للزمن . وهى الزمن الذى يستغرقه الضوء ليقطع مسافة تساوى نصف

١٦٠ - منسوب القص clipping level القيمة التى تضبط عليها دائرة القص .	قطر الإلكترون . ومقدار هذه الكمية هو ١٠ - ٣٣ من الثانية تقريبا .
١٦١ - لغز الساعة clock paradox تناقص ظاهرى فى تطبيق النظرية النسبية حيث تؤكد تكافؤ ما يرصده الراصدون المختلفون فى نظام قياسى بينما تتأخر ساعة الراصد المتحرك جيئة وذهابا عن ساعة الراصد الساكن . ويطلق على هذا المصطلح أيضا اسم لغز التوأم twin paradox .	١٥٤ - مستوى الفلق cleavage plane المستوى الذى تنشطر عنده المادة البلورية .
١٦٢ - تقارن محكم close coupling = tight coupling (انظر : tight coupling)	١٥٥ - محور مائل clino - axis محور مستعرض مائل على المحور العمودى فى النظام البلورى أحادى الميل .
١٦٣ - دائرة مقفلة closed circuit مسار مغلق للتيار الكهربائى .	١٥٦ - رتبة مائل الأوجه clinohedral class رتبة نادرة من البلورات فى نظام أحادى الميل له مستوى تماثل بدون محور تماثل .
١٦٤ - دورة مقفلة closed cycle دورة ثرموديناميكية يظل فيها المائع داخل نظام التشغيل ويتكرر استخدامه .	١٥٧ - قرص مائل الوجهين clinopinacoid شكل لنوع من البلورات أحادية الميل وجهاء يوازن مستوى المحورين العمودى والمائل .
١٦٥ - مفاعل مقفل الدورة closed cycle reactor مفاعل نووى يتم تبريده بسريان سائل التبريد فيه داخل مبادل حرارى ثم عودته ثانيا إلى قلب المفاعل فى دائرة مقفلة .	١٥٨ - دايود قاص clipper diode إيقاف دايود ثنائى الاتجاه يبتتر قمتى الجهد السالب والموجب فى الإشارة إذا زادت سعتها على حد معين .
	١٥٩ - دائرة قص = دائرة محددة clipper circuit = limiter دائرة إلكترونية تستخدم لتحديد سعة موجة حتى لا تتجاوز حداً معيناً .

١٧٢ - مرقب الملابس clothing monitor
جهاز للكشف عن تلوث الملابس بالمواد المشعة .

١٧٣ - العمود السحابى cloud column
عمود الدخان المتصاعد من موقع انفجار نووى .

١٧٤ - مسار سحابى cloud track
مسار جسيم مؤين فى الغرفة السحابية كما يبينه الأثر الذى يحدث من تكون قطرات ماء صغيرة على الأيونات الناتجة .

١٧٥ - عمود " كلوزيس " Clusius column
جهاز لفصل النظائر بالانتشار الحرارى يتركب من أنبوبة رأسية طويلة على محورها سلك ساخن لإحداث ميل حرارى لتركيز النظائر الخفيفة حوله والنظائر الثقيلة بالقرب من جدار الأنبوبة .

١٧٦ - سنتيمتر زئبق cm Hg
وحدة عملية لقياس الضغط تساوى الضغط الذى يحدثه عمود من الزئبق ارتفاعه سنتيمتر واحد .

١٧٧ - التحام coalescence
التصاق الأجزاء بعضها ببعض لتكوين جسم متماسك .

١٦٦ - دائرة مغناطيسية مغلقة

closed magnetic circuit
مسار مغلق للفيض المغناطيسى حول قلب من مادة مغناطيسية .

١٦٧ - قشرة مغلقة closed shell
قشرة ذرية أو نووية تحتوى على أكبر عدد من الإلكترونات أو من النكليونات يسمح به مبدأ « باولى » للاستبعاد .

١٦٨ - بلورة محكمة الرص
close - packed crystal
بلورة تنتظم شبكتها فى مراكز كرات متساوية الحجم متراصة بإحكام تام .

١٦٩ - اتجاه الرص المحكم
close - packed direction
اتجاه فى بنية الشبكة البلورية تكون فيه الكثافة الطولية للذرات أكبر ما يمكن .

١٧٠ - مستوى الرص المحكم
close - packed plane
مستوى فى الشبكة البلورية تكون فيه الكثافة السطحية للذرات أكبر ما يمكن .

١٧١ - نطاق الغلق closure domain
نطاق صغير فيرومغناطيسى يعمل بوضعه واتجاهه على قفل خطوط القوى المغناطيسية للنطاقات الكبيرة المتاخمة .

١٨٤ - كوبلت - ٦٠ cobalt - 60

نظير مشع للكوبلت عدده الكتلى ٦٠
يبعث بأشعة جاما وعمره النصفى خمس سنوات
وله استخدامات كثيرة فى الطب والصناعة
وغيرهما .

١٨٥ - معجل "كوكروفت ولتون"

Cockroft - Walton accelerator

معجل كهروستاتيكي للجسيمات المشحونة
مصدر الجهد المرتفع فيه محول كهربائى وعدد
من مقومات التيار والمكثفات .

١٨٦ - معامل الانضغاط

coefficient of compressibility

النقص النسبى فى حجم مادة تعرضت
لزيادة فى الضغط مقدارها الوحدة . وهو
مقلوب معامل المرونة الحجمية .

١٨٧ - معامل التكثف

coefficient of condensation

النسبة بين عدد الجزيئات المتكثفة على
سطح جسم جامد أو سائل فى حالة اتزان مع
بخاره وبين العدد الكلى للجزيئات التى
تصطدم بالسطح .

١٨٨ - معامل التمدد الحجمى

coefficient of volume expansion

الزيادة النسبية فى حجم جسم ما

١٧٨ - فتيل مطلى = كاثود ضعيف التوهج

coated filament = dull emitting

cathode

(انظر : كاثود ضعيف التوهج)
(dull emitting cathode)

١٧٩ - متحد المحور coaxial

صفة تدل على الاشتراك فى محور واحد .

١٨٠ - كبل محورى coaxial cable

كبل من موصلين أحدهما أسطوانة معدنية
والآخر سلك فى محورها معزول عنها .

١٨١ - دايود محورى coaxial diode

دايود قطبى على شكل أسطوانة تحيط
بسلك محورى - ويوصل هذا الدايد عادة
بكبل محورى له نفس القطر .

١٨٢ - ترانزستور محورى

coaxial transistor

ترانزستور يتركب من قرص رقيق من شبه
موصل يعمل كقاعدة ، وقطباه الباعث والمجمع
يقعان على جانبي القرص ويتصلان به عند
مركزه بالضغط .

١٨٣ - كوبلت cobalt

عنصر عدده الذرى ٢٧ ووزنه الذرى
٥٨,٩٣ .

مصطلحات في الفيزيكا

coherence	١٩٤ - ترابط	(جامد أو مائع) نتيجة لرفع درجة حرارته بمقدار درجة واحدة من الصفر المئوي تحت ضغط ثابت .
أ - وجود علاقة بين طورى موجتين أو أكثر تؤدي إلى حدوث ترابط بينهما .		
ب - خاصية للحركات الدورية المتزامنة كحركات الجسيمات فى السينكروترون .		
coherent distance = coherent length	١٩٥ - مسافة الترابط	١٨٩ - معامل المرونة
المسافة التى ينتشر فيها اضطراب موضعى فى مادة فائقة التوصيل .		coefficient of elasticity = modulus of e (انظر : modulus of elasticity)
١٩٦ - ضوء مترابط - إشعاع مترابط		١٩٠ - معامل التمدد الطولى
coherent light = c . radiation		coefficient of linear expansion (انظر : thermal expansion ,coeff .of)
(انظر : coherent radiation)		
coherent source	١٩٧ - مصدر مترابط	١٩١ - معامل الأداء
مصدر ضوئى فرق الطور ثابت بين أمواجه المنبعثة من أجزائه المختلفة .		coefficient of performance
cohesion work	١٩٨ - شغل التماسك	أ - معامل الأداء فى دورة تبريد : هو نسبة الطاقة الحرارية المنتقلة من حيز التبريد إلى الطاقة اللازمة لتشغيل المكينة .
الشغل اللازم لتجزئة عمود من سائل مقطعه الوحدة إلى جزأين .		ب - فى دورة تسخين : هو نسبة الحرارة المنتقلة إلى حيز التسخين إلى الطاقة اللازمة لتشغيل الدورة .
cohesive energy	١٩٩ - طاقة التماسك	١٩٢ - معامل التمدد الحرارى
الفرق بين الطاقة الذرية لنظام من ذرات حرة ساكنة وبين طاقتها وهى جسم متماسك .		coefficient of thermal expansion (انظر : thermal expansion , coeff .of)
		١٩٣ - حرز
		coffin = casket
		صندوق مدرع بالرصاص توضع فيه المواد المشعة عند نقلها .

٢٠٧ - نيوترون بارد cold neutron نيوترون طاقتة أقل من طاقة النيوترون الحرارى ، يستخدم فى بحوث فيزيقا الجوامد لأن طول موجته يقارب البعد الشبكي ، مما يسبب حيوده فى الشبكة البلورية . (انظر أيضا : نيوترون حرارى thermal neutron)	٢٠٠ - هوائى ملفى coil antenna هوائى يتركب من لفة أو أكثر من سلك .
٢٠٨ - ثقب أسود collapsar (انظر : ثقب أسود black hole)	٢٠١ - دائرة تواقى coincidence circuit (انظر : تواقى coincidence)
٢٠٩ - ضغط الانهيار collapsing pressure الضغط الخارجى الذى يسبب انهيار جسم أجوف مفرغ رقيق الجدران .	٢٠٢ - كاثود بارد cold cathode كاثود تنبعث الإلكترونات منه عند درجة حرارة لا تزيد على درجة الحرارة المحيطة .
٢١٠ - سلسلة إضافية collateral series سلسلة إشعاعية تبدأ بتحول إشعاعى ثم تتصل بإحدى السلاسل الإشعاعية الطبيعية الأربع .	٢٠٣ - تفريغ الكاثود البارد cold cathode discharge = glow discharge (انظر: تفريغ وهجى glow discharge)
٢١١ - قدرة تجميع collecting power قدرة العدسة اللامة على تجميع الأشعة أو على الإقلال من تفرقها .	٢٠٤ - انبعاث بارد = انبعاث بالمجال cold emission = field emission (انظر : field emission)
٢١٢ - حركة جماعية collective motion الحركة الجماعية للنكليونات فى النواة	٢٠٥ - وصلة باردة cold junction وصلة الازدواج الحرارى التى تحفظ فى درجة حرارة ثابتة وتسند إليها درجة حرارة الوصلة الأخرى .
	٢٠٦ - ضوء بارد cold light ضوء لا يصاحبه إشعاع حرارى ، ومن أمثلته الضوء المنبعث فى الظاهرة البلورية .

٢١٩ - مسيل "كولنز" للهليوم Collins helium liquifier جهاز يستخدم ظاهرة جول وطومسون لإسالة الهليوم . (انظر أيضا : ظاهرة جول وطومسون) (Joule . Thomsom effect)	متخذة فيها نطاقاً تركيبياً ثابتاً .
٢٢٠ - المقطع المستعرض للتصادم collision cross - section (انظر : المقطع المستعرض) (cross - section)	٢١٣ - انتقال جماعى collective transition انتقال النواة من حركة جماعية لنكليوناتها إلى حركة أخرى .
٢٢١ - مسافة التصادم collision diameter المسافة بين مركزى جزأين لحظة تصادمهما .	٢١٤ - المجمع (فى الإلكترونيات) collector (in electronics) أ - إلكتروود فى شبه موصل تتجمع فيه حاملات الشحنة المنبعثة من القاعدة . ب - إلكتروود فى أنبوبة إلكترونية تتجمع فيها الإلكترونات أو الأيونات التى أدت وظيفتها .
٢٢٢ - إثارة بالتصادم collision excitation إثارة غاز نتيجة لتصادم جزيئاته مع جسيمات مشحونة .	٢١٥ - سعة المجمع collector capacitance سعة طبقة العزل لوصلة المجمع فى الترانزستور .
٢٢٣ - تردد التصادم collision frequency متوسط عدد مرات التصادم فى الثانية لجسيم مع جسيمات الوسط .	٢١٦ - وصلة المجمع collector junction وصلة فى شبه الموصل بين القاعدة والإلكتروود المجمع .
٢٢٤ - تأين بالتصادم collision ionization تأين الذرات أو الجزيئات فى بخار أو غاز نتيجة تصادمها بجسيمات أخرى .	٢١٧ - مقاومة المجمع collector resistance المقاومة بين المجمع والقاعدة فى الاتجاه العكسى فى الترانزستور الدايدى .
	٢١٨ - فلطية المجمع collector voltage فرق الجهد المستمر بين القاعدة والمجمع فى الترانزستور .

٢٣١ - وسط تلوين colour medium	٢٢٥ - احتمال التصادم collision probability
مادة شفافة ملونة توضع فى طريق الضوء فينفذ منها ملوناً .	النسبة بين المقطع المستعرض لتصادم جسيمين معينين والمقطع المستعرض الكلى لتصادم جميع الجسيمات .
٢٣٢ - درجة تشبع اللون colour saturation	٢٢٦ - عود التناثر إشعاعى بالتصادم collision - radiation recombination
الدرجة التى يظهر بها اللون عندما يخلط باللون الأبيض . وتزيد درجة التشبع كلما قل اللون الأبيض فيه .	اقتناص أيون غازى لإلكترون يصطدم به وانبعاث فوتون أو أكثر نتيجة لذلك .
٢٣٣ - تأين خطى columnar ionization	٢٢٧ - زيغ لوني colour aberration (انظر : chromatic aberration)
تأين الذرات فى مسار مساحة مقطعه صغيرة جداً .	٢٢٨ - الرمز اللوني colour code
٢٣٤ - هوائى مشطى comb antenna	نظام يستخدم الألوان للدلالة على قيمة مقاومة عنصر كهربائى .
هوائى كالمشط ، يستخدم للإشارات المستقطبة رأسياً والواقعة فى نطاق عريض من الترددات .	٢٢٩ - قرص اللون colour disk
٢٣٥ - نغمة مولفة combination tone	قرص دوّار له ثلاثة مرشحات لجسيم ملون لتكوين ثلاث صور حمراء وخضراء وزرقاء بتوالٍ سريع فى النظام التليفزيونى .
نغمة بتقدير السامع تنشأ عن اتحاد نغمتين نقيتين تختلفان فى التردد اختلافاً كبيراً .	٢٣٠ - مقياس اللون colorimeter
٢٣٦ - انثناء مركب combined flexure	جهاز لقياس اللون بتعيين شدة العناصر اللونية الأساسية الثلاثة التى يتركب منها .
انحناء قضيب بتأثير أحمال طولية ومستعرضة معاً .	

مصطلحات فى الفيزيكا

٢٤٣ - طيف المقارنة comparison spectrum طيف خطى ، أطوال موجاته معلومة بدقة ، يُقَابَل مع طيف آخر لتعيين أطوال موجاته .	٢٣٧ - احتراق combustion احتراق غاز أو سائل أو جامد يصاحبه أكسدة وانبعثات حرارة وقد ينتج عنه ضوء أيضا .
٢٤٤ - عينية مُصَحَّحة compensating eyepiece واحدة من عينية هيجنز ، عدستها الأمامية تصحح الخطأ اللونى الناشئ عن الشيئية .	٢٣٨ - فرع مشترك common branch كل فرع فى دائرة كهربائية تشترك فيه شبكة .
٢٤٥ - سلك المعادلة compensating leads سلك مزدوج ممتد على طول ساق الترمومتر البلاتينى مجاور لسلكى توصيل الملف البلاتينى ، ويوصل هذا السلك بشبكة قنطرة هويتستون لمعادلة التغير فى مقاومة سلكى التوصيل بالحرارة .	٢٣٩ - نمط مشترك common mode شكل تتساوى فيه ساعات النبضات تتفق وأطوارها عند مدخل دائرة إلكترونية كالمضخم التفاضلى .
٢٤٦ - تمثيل المركَّب complex notation ترميز الكمية الفيزيائية بعدد مركب ، مركبته الحقيقية هى القيمة اللحظية للكمية .	٢٤٠ - تحويل التيار commutation أ - تحويل التيار الكهربائى من مسار إلى آخر فى صمام غازى . ب - تحويل التيار الكهربائى المتردد فى العضو الدوار للمولد الكهربائى إلى تيار مستمر .
٢٤٧ - عدد مركب complex number كل عدد يكتب على صورة $a + jb$ ، حيث كل من a ، b عدد حقيقى ، $j = \sqrt{-1}$	٢٤١ - قواعد التحويل commutation rules مراصفات التحويل المناظر للمتغيرات فى نظام ديناميكى .
٢٤٨ - نغمة مركبة complex tone نغمة صوتية مكونة من اتحاد نغمات	٢٤٢ - قنطرة المقارنة comparison bridge دائرة قنطرة كهربائية تعمل على موازنة جهد الخرج بجهد عيارى .

المثالية عند تطبيقها على الغازات الحقيقية
ويساوى $\frac{C}{R\theta}$ ، حيث C حجم الغاز ، θ ،
ضغطه ، R درجة حرارته ، θ الثابت العام
للغازات .

٢٥٦ - موجة تضغط

compressional wave

اضطراب متحرك فى وسط مرن ، ويتميز
بتغيرات حجمية نتيجة للحركة الجسيمية فى
اتجاه انتشاره .

٢٥٧ - نسبة التضاضط

compression ratio

النسبة بين الكسب فى جهاز تضخيم عندما
يعمل تحت قدرة منخفضة وبين الكسب عندما
يعمل تحت قدرة مرتفعة ، وتقاس هذه النسبة
عادة بوحدة الديسيبل .

٢٥٨ - المقطع المستعرض لـ " كومبتون "

Compton cross - section

المقطع المستعرض التفاضلى لاستطارة
الفوتونات بالإلكترونات استطارة مرنة .

٢٥٩ - مقياس " كومبتون "

Compton meter

غرفة تأيين لقياس التغيرات فى الأشعة
الكونية بموازنتها بالأشعة المنبعثة من مصدر
يورانيومى فى غرفة أخرى ، واستخدام
إلكترومتر لقياس التغيرات .

نقية مختلفة التردد .

٢٤٩ - المطاوعة compliance

مدى قابلية جسم ما للانثناء بتأثير إجهاد
تحت الحد المرن .

٢٥٠ - مُكوِّنة component

كل عنصر من عناصر الدائرة الكهربائية
كالمقاومة أو الملف أو المكثف .

٢٥١ - ميزان مركب composite balance

نوع من موازين كلفن الكهربائية لقياس
التيار أو القلطية أو القدرة الكهربائية .

٢٥٢ - مرشح موجى مركب

composite wave filter

مرشح مُكوِّن من مرشحين موجيين أو كثر .

٢٥٣ - سطح التركيب

composition surface

سطح يشترك فيه توأم بلورى .

٢٥٤ - ملف مركب compound windings

مجموعة من ملفات متصلة على التوازي
والتوالى معا .

٢٥٥ - عامل الانضغاط

compressibility factor

عامل يدخل فى المعادلة العامة للغازات

جامد إلى العدد الكلى للجزيئات الساقطة عليه .	٢٦٠ - إلكترون " كومتون " المرتد Compton recoil electron
٢٦٦ - درجة حرارة التكثف condensation temperature	الإلكترون المرتد فى عملية استقطارة « كومتون » .
درجة الحرارة التى يتوازن فيها البخار مع سائله .	٢٦١ - استقطارة " كومتون " Compton scattering
٢٦٧ - تيار التوصيل conduction current التيار الكهربائى الناشئ عن حركة الإلكترونات فى الموصل .	الاستقطارة المرنة للفوتونات بفعل الإلكترونات .
٢٦٨ - إلكترون توصيل conduction electron	٢٦٢ - إزاحة " كومتون " Compton shift ما ينشأ من تغير فى طول موجة الأشعة المستقطارة فى ظاهرة كومتون .
إلكترون حر ^٢ فى نطاق التوصيل لموصل جامد .	٢٦٣ - عدسة متمركزة السطحين concentric lens
(انظر : نطاق التوصيل conduction band)	عدسة يتحد سطحها الكرويان فى المركز .
٢٦٩ - اقتران توصيلى conductive coupling	٢٦٤ - تكثيف (تكثف) condensation أ - تحول الغاز إلى سائل بالتبريد أو بالضغط أو بكليهما معا .
اتصال كهربائى بين دائرتين كهربائيتين تشتركان فى مقاومة واحدة .	ب - اتحاد جزيئين أو أكثر من مادة ما لتكوين جزيء أعقد ، مع انفصال الماء .
٢٧٠ - قنطرة الموصلية conductivity bridge	ج - الزيادة اللحظية للكثافة عند نقطة ما فى وسط تنتشر فيه موجة صوتية .
قنطرة كلشن المعدلة لقياس مقاومات صغيرة (موصلية جيدة) .	٢٦٥ - عدد التكثف condensation number
٢٧١ - مقياس الموصلية الحرارية conductometer , heat	نسبة عدد الجزيئات المتكثفة على سطح
جهاز لقياس معامل التوصيل الحرارى	

صورة سينمائية لجسم متحرك .	لمادة ما .
٢٧٨ - مخطط دائرى circle diagram رسم تخطيطى لحل معادلات خط اتصال كهربائى به تتعين المعاوقة الداخلية للخط بدلالة معاوقة الحمل والطول الكهربائى للخط .	٢٧٢ - تشكيل البنية conformation ترتيب الذرات فى الجزيء .
٢٧٩ - دائرة كهربائية circuit, electric مسار مقفل أو عدد من المسارات المترابطة المقفلة لتيار كهربائى .	٢٧٣ - تحليل التشكيل conformational analysis تعيين الترتيبات الفراغية الممكنة للذرات التى تدور حول رابطة أحادية فى جزيء .
٢٨٠ - مجال دورانى circuital field = rotational field مجال متجه لا ينعدم عامل الدوران فى معادلاته الرياضية .	٢٧٤ - فرعان مترافقان conjugate branches كل فرعين فى دائرة كهربائية إذا تغيرت القوة الدافعة الكهربائية فى أحدهما لا تتغير شدة التيار فى الآخر .
٢٨١ - عنصر دائرة كهربائية circuit element أى أداة تدخل فى تركيب دائرة كهربائية ذات خاصية كهربائية مميزة (مثل الملف أو المقاوم أو المكثف) .	٢٧٥ - جسيمان مترافقان conjugate particles كل جسيم وضده مثل الإلكترون والبوزترون .
٢٨٢ - نظرية الدوائر الكهربائية circuit theory نظرية للتحليلات الرياضية للحالات والعلاقات المختلفة فى الدوائر الكهربائية .	٢٧٦ - طنين chugging تذبذب فى تفاعلية المفاعل النووى المهدأ بالماء بسبب انفجار فقائيع البخار التى تتكون فى قلبه .
٢٨٣ - هوائى دائرى circular antenna هوائى ثنائى القطب على شكل دائرة	٣٧٧ - تصوير إشعاعى سينمائى cineradiography فرع من التصوير بومضات من الأشعة السينية سريعة التتابع للحصول على

٢٨٨ - حركة دائرية circular motion	يتصل بها خط الإرسال عند نهاية القطر المار بالنهایتين المتجاورتين للدائرة .
١ - حركة جسيم فى دائرة .	
٢ - حركة جسم جامد تتخذ جميع نقطه مسارات دائرية حول محور مشترك ثابت بالنسبة للجسم .	٢٨٤ - انكسار مزدوج دائرى circular birefringence
٢٨٩ - مدار دائرى circular orbit	ظاهرة تحدث عند مرور الضوء خلال مادة نشيطة بصريا فينشأ عنها استقطاب دائرى، سرعة الضوء المستقطب فيه يمينيا مغايرة لسرعة الضوء المستقطب يساريا . (انظر : انكسار مزدوج birefringence)
٢٩٠ - مُعَجِّل دائرى circular accelerator	٢٨٥ - الثنائية اللونية الدائرية circular dichroism
معجل للجسيمات المشحونة تتخذ فيه الجسيمات مسارات دائرية تحت تأثير مجال مغناطيسى .	تغير الضوء المستقطب استوائيا عند مروره بوسط نشيط بصريا ليصير استقطابه إهليلجيا (ناقصيا) . (انظر أيضا : الثنائية اللونية dichroism)
٢٩١ - دليل موجات دائرى	٢٨٦ - موجة كهرومغناطيسية دائرية circular electromagnetic wave
circular wave guide	موجة كهرومغناطيسية منبعثة فى الهوائى ، خطوط القوى فيها دوائر متحدة المركز .
٢٩٢ - دايود قابض clamping diode	٢٨٧ - بوق دائرى circular horn
دايود يستخدم لتثبيت قيمة الجهد عند نقطة معينة فى دائرة كهربائية .	بوق دائرى المقطع يعمل دليلا للأمواج الكهرومغناطيسية ويستخدم لتغذية عاكس للأمواج الميكرونية .
٢٩٣ - تقريب كلاسيكى	
classical approximation	
تقريب يعتبر ثابت بلانك متناهياً فى الصغر مما يجعل قوانين ميكانيكا الكم تؤول إلى قوانين الميكانيكا الكلاسيكية .	

٣٠٠ - صيغة " كلاوزيوس "	٢٩٤ - نظرية التوصيل الكلاسيكية
Clausius statement	classical conductivity theory
صيغة للقانون الثانى للديناميكا الحرارية ، مفادها استحالة انتقال الحرارة تلقائيا من جسم بارد إلى آخر ساخن .	نظرية تعتبر الإلكترونات الحرة فى موصل كأنها جزيئات غازية مما يترتب عليه استخدام معادلة بولتزمان للانتقال فى حساب التوصيل .
٣٠١ - كونوسكوب	٢٩٥ - نظرية المجال الكلاسيكية
conoscope	classical field theory
ميكروسكوب واسع الزاوية يستخدم لدراسة أشكال التدخل وما إليها من ظواهر تنتج عن ألواح بلورية .	نظرية للمجال تُعنى بدراسة توزيع الكميات الفيزيكية كالطاقة والمادة فى مُتَّصَل .
٣٠٢ - لا استمرارية "كونراد"	٢٩٦ - كلاسونات
Conrad discontinuity	classons
تغير مفاجئ تميزه أمواج المرونة التى تنتقل فى الأرض حيث تزداد سرعتها من ٦١ إلى ٦٧ كيلومتر فى الثانية ، ويحدث التغير عند أعماق مختلفة ، دالا على وجود اتصال بين طبقتين من الجرانيت والبازلت .	كمات من المجالين الكلاسيكيين التثاقلى والكهرومغناطيسى وهى بوزونات عديمة الكتلة. (انظر : بوزون Boson)
٣٠٣ - قاعدة ثبات المساحة	٢٩٧ - معادلة « كلاوزيوس وكلايرون »
conservation of area	Clausius - Clapeyron equation
قاعدة تتناول حركة جسم يدور بتأثير قوة مركزية ، مفادها أن الخط الواصل بين الجسم ومركز الدوران يقطع مساحات متساوية فى أزمنة متساوية .	معادلة تحكم التغير الطورى لمادة .
٣٠٤ - قانون بقاء الشحنة	٢٩٨ - معادلة « كلاوزيوس وموزوتى »
conservation of charge	Clausius - Mesotti equation
قانون ينص على أن الشحنة الكهربائية	معادلة تعطى قيمة استقطابية الجزيء فى مادة عازلة بدلالة ثابت العزل لها .
	٢٩٩ - نطاق "كلاوزيوس" Clausius range
	حالة يكون متوسط طول المسار الحر فيها لجزيئات غاز ما أصغر كثيراً من أبعاد الإناء المشتمل على الغاز .

(انظر كذلك : التفاعلات الضعيفة)
weak interactions

٣٠٩ - قاعدة بقاء الاحتمال

conservation of probability

قاعدة فى ميكانيكا الكم تقول ثبات مجموع الاحتمالات لوجود نظام فى جميع أوضاعه الممكنة .

٣١٠ - قاعدة بقاء الدوامية

conservation of vorticity

أ - مبدأ فى ميكانيكا الموائع مفاده أن المركبة الرأسية للدوامية المطلقة تظل ثابتة لكل جسيم ينساب فى اتجاه أفقى فى مائع غير لزج .

ب - فرض مفاده أن الحركة الدوامية لجسيمات مائع تظل ثابتة عند حدوث مزج اضطرابى للمائع .

٣١١ - مجال القوة المحافظ

conservative - force field

مجال للقوة يتميز بأن الشغل المبذول لتحريك جسيم من نقطة إلى أخرى فى المجال يتوقف فقط على الموضعين الابتدائى والنهائى للجسيم .

٣١٢ - خاصية محافظة

conservative property

خاصية لأى نظام تظل قيمتها ثابتة

الكلية لنظام معزول تظل ثابتة .

٣٠٥ - قاعدة ثبات التكثف

conservation of condensation

قاعدة فى ميكانيكا الموائع مفادها أن الزيادة المفاجئة فى ضغط ناشئ عن انتشار موجة كرية فى الهواء صادرة عن انفجار لايد أن يعقبها منطقة انخفاض فى الضغط .

٣٠٦ - بقاء الكتلة

conservation of mass

فكرة عامة مفادها أن الكتلة لا تفنى ولا تستحدث وهى فكرة لا تتماشى مع بعض الحالات الميكروسكوبية .

٣٠٧ - بقاء المادة

conservation of matter

فكرة عامة مفادها أن المادة لا تفنى ولا تستحدث ، وهى فكرة لا تتماشى مع بعض الحالات الميكروسكوبية .

٣٠٨ - قانون بقاء الندية

conservation of parity

قانون ينص على أنه إذا كانت الدالة الموجية التى تصف الحالة الابتدائية لنظام ما لها ندية موجبة (أو سالبة) فإن الدالة الموجية التى تصف الحالة النهائية للنظام تكون نديتها موجبة (أو سالبة) كذلك . وهذا القانون لا ينطبق على التفاعلات الضعيفة .

(انظر : ندية parity)

٣١٧ - محول ثابت التيار constant - current transformer محول كهربائى يعمل من مصدر ثابت الجهد ، ويحتفظ فيه تيار الملف الثانوى بقيمة ثابتة أوتوماتيكيا تحت أية أحمال مختلفة .	عند وقوع أحداث متلاحقة فى النظام .
٣١٨ - أهذاب ثابتة الانحناء constant deviation fringes = Haidinger fringes (انظر : هذب هيدنجر Haidinger fringes)	٣١٣ - نظام محافظ conservative system نظام فيزيقى يتميز بأن الشغل الذى يبذل فى تحويل الجسيمات فيه من تشكيل إلى آخر يتوقف فقط على التشكيلين الابتدائى والنهائى .
٣١٩ - مجال ثابت constant field = stationary field (انظر : مجال ثابت Stationary field)	٣١٤ - درجة حرارة الذوبان consolute temperature درجة الحرارة التى يبدأ عندها ذوبان سائل فى آخر .
٣٢٠ - سنكروترون ثابت الانحدار constant - gradient synchrotron سنكروترون يثبت فيه الانحدار فى اتجاه نصف القطر للمجال المغنطيسى فى حين تختلف قيمة هذا الانحدار باختلاف الزاوية حول المدار .	٣١٥ - محلل صوتى ذو نطاق ثابت constant band - width analyzer محلل للأصوات له نطاق نفاذ ثابت الاتساع ، يعمل بتنظيمه مع الترددات الصوتية فى النطاق الصوتى المراد تحليله ويسمى كذلك مرشحا ذا نطاق ثابت (c . b . filter)
٣٢١ - مرشح لجميع الترددات constant - K filter مرشح كهربائى يتميز بأن حاصل ضرب معاوقيته على التوالى وعلى التوازي ثابت أى لا يتوقف عمله على تردد معين .	٣١٦ - مقياس الجهد (بوتنشيو متر) constant - current dc potentiometer مقياس للجهد ، يوازن فيه الجهد المراد قياسه بحاصل ضرب تيار ثابت فى مقاومة عيارية .

٣٢٧ - معجل ثابت الجهد constant - potential acceleration معجل يعمل صمامه بجهد مستمر ، وينتج أيونات أو إلكترونات عالية الطاقة .	٣٢٢ - عدسة مكروموجية constant - K lens عدسة من مادة عازلة على شكل مجسم كروى ، إذا تجمعت موجة كهرومغناطيسية مكروموجية مستوية عند نقطة على سطحها فإنها تنبعث من الجانب المقابل كحزمة ضوئية .
٣٢٨ - مقياس الجهد (بوتنشيو متر) ثابت المقاومة constant - resistance potentiometer مقياس للجهد تتساوى فيه النسبة بين الجهد المجهول إلى الجهد المعلوم بالنسبة بين مقاومتين معلومتين .	٣٢٣ - شبكة لجميع الترددات constant - K network شبكة كهربائية على هيئة سلم (تجمع بين التوالى والتوازي) حاصل ضرب معاوقيتها على التوالى وعلى التوازي لا يتوقف على التردد فى النطاق الذى تعمل فيه .
٣٢٩ - ترمومتر غازى ثابت الحجم constant - volume gas thermometer (انظر : ترمومتر غازى) gas thermometer	٣٢٤ - ثابت الزيغ constant of aberration أكبر زيغ بصرى لنجم يرصد من سطح الأرض ، ويساوى ٢٠.٤٩ ثانية قوسية .
٣٣٠ - خاصية تركيبية constitutive property أى خاصية فيزيقية أو كيميائية تتوقف على تركيب الجزيء .	٣٢٥ - ثابت الثقائل constant of gravitation (انظر : gravitational constant)
٣٣١ - قيد constraint قيد يفرض على درجات الحرية الطبيعية لنظام ما ، ويتحدد عدد القيود بالفرق بين درجات الحرية الطبيعية والواقعية .	٣٢٦ - ثابت الحركة constant of motion متغير فى نظام ديناميكى يبقى ثابتا مع الزمن .

٣٣٨ - فرق جهد الاتصال contact potential difference (انظر : contact potential)	٣٣٢ - تداخل بناء constructive interference ظاهرة تحدث عندما تختلف أطوار الموجات التي تصل إلى نقطة محددة عن طريقين أو أكثر مختلفي الطول ، فيصبح معها مربع السعة الناتجة أكبر من مجموع مربعات السعات المركبة .
٣٣٩ - وقاية المفاتيح contact protection كل وسيلة تكبت التفريغ الكهربائي الشديد ، الذي يحدث عند مفتاح قطع التيار في دائرة كهربائية حثية ، حتى لا يتسبب عنه تلف المفتاح .	٣٣٣ - المقياس الكهربائي لسرعة الرياح contact anemometer مقياس لسرعة الرياح يعمل بتنشيط وصلة كهربائية بدرجة تتوقف على سرعة الرياح .
٣٤٠ - مقوم تلامسى contact rectifier (انظر : مقوم معدني metallic rectifier)	٣٣٤ - زاوية التلامس contact angle (انظر : angle of contact)
٣٤١ - توأم تلامسى contact twin بلورات توأمية ذات ترتيب متماثل حول مستوى التوأم .	٣٣٥ - كهرباء التلامس contact electricity الشحنة الكهربائية عند سطح اتصال لمادتين مختلفتين .
٣٤٢ - تحريز containment أ- عملية تغليف المواد شديدة النشاط الإشعاعي في المفاعل النووي بأحراز صامدة لا ينفذ منها الغاز فتمنع تسرب أى نشاط إشعاعي منها تحت احتمال حدوث انفجار خطر .	٣٣٦ - القوة الدافعة الكهربائية للتلامس contact electromotive force (انظر : contact potential difference)
ب - عملية التحفظ على مواد المفاعل المحتركة الخطرة عند إخراجها منه فى أحراز صامدة للغاز (بأجهزة تحكم عن بعد) لإجراء تحليلات أو تجارب علمية عليها .	٣٣٧ - عدسة لاصقة contact lens عدسة رقيقة توضع ملاصقة للقرنية لتصحيح عيوب الإبصار .

مصطلحات فى الفيزيكا

٣٤٤ - تلوث إشعاعى contamination , radioactive ترسب مواد مشعة من فتات انشطار أو من أوعية راديولوجية على سطح مَعْرَض ، أو انتشار هذه المواد فى الهواء .	٣٤٣ - وعاء تحريز containment vessel وعاء أو غلاف صامد للغاز يحيط بالمفاعل أو بمادة نشطة .
---	--

مصطلحات فى النفط (*)

(*) أعدتها لجنة النفط بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته الثالثة بتاريخ ٣ من شعبان ١٤١٠ هـ الموافق ٢٨ من فبراير (شباط) سنة ١٩٩٠ م.

مصطلحات فى النفط

تعاذل ٢٧٣١٦٠ درجة مئوية ، وعندها تكون كل السوائل والغازات فى حالتها الصلبة .

absorbent ٦ - ماص

صفة للمادة تسمح طبيعتها لمواد أخرى بالتغلغل فى خلالها .

absorber ٧ - مادة ماصة

مادة تستعمل فى عمليات الامتصاص .

absorptiometer ٨ - مقياس الامتصاص

جهاز تقاس به قدرة السوائل على امتصاص الغازات عند درجات حرارة مختلفة وضغوط مختلفة .

٩ - معامل الامتصاص

absorption coefficient

كمية الغاز التى تشبع ١٠٠ مل من السوائل عند درجة الحرارة والضغط العياريين وتقدر بالجرام .

absorption oil ١٠ - زيت امتصاص

زيت درجة غليانه مرتفعة ، يستعمل فى امتصاص الأبخرة أو فصل السوائل بعضها عن بعض ، وبإعادة تسخينه تنفصل منه الأبخرة أو السوائل التى ذابت فيه .

abandoned well ١ - بئر مهجورة

بئر تركت بعد حفرها لخلوها من الزيت أو لنضوب ما بها من زيت .

٢ - مقياس "آبى" للانكسار

Abbe refractometer

جهاز لقياس معامل الانكسار الضوئى للسوائل ، يستعمل فى تعرف السوائل فى عمليات التحليل الدقيق .

٣ - جهاز " آبل " Abel apparatus

جهاز تعين به نقطة ومض مقطرات البترول ، وفيه يسخن الزيت تدريجيا ويعرض بخاره للهب من حين لآخر ، وعند اشتعال بخار الزيت تقاس درجة الحرارة ، وينسب الجهاز إلى مبتكره الكيميائى البريطانى "سير فريدريك آبل" (١٩٠٢) .

٤ - الكثافة المطلقة absolute density

كثافة المادة فى الظروف القياسية ، وتقاس فى حالة الغازات عند درجة الصفر المئوى وضغط ٧٦٠ مم من الزئبق .

٥ - الصفر المطلق absolute zero

درجة الحرارة التى يفترض أن تسكن عندها كل الاهتزازات الحرارية لجزيئات المادة ، وهى

مصطلحات فى النفط

acidimetry	١٦ - قياس الحموضة	absorptivity	١١ - الامتصاصية
تعيين نسبة الحمض فى محلول ما بمعايرته بمحلول قلوى معلوم التركيز .		قدرة المادة على تشرب مائع ما .	
acidization	١٧ - إحماض	acetylene	١٢ - أستيلين
معالجة المادة بحمض للتخلص من بعض شوائبها ، مثل معالجة الحجر الرملى بحمض لزيادة نفاذيته ، ومثل إزالة بعض طين الحفر من آبار البترول .		أول أفراد مجموعة الهيدروكربونات غير المشبعة المحتوية على رابطة ثلاثية . وهو غاز لا لون له ، ذو رائحة تشبه رائحة الثوم ، شحيح الذوبان فى الماء ويذوب فى الكحول . يستعمل فى التخليق العضوى وفى شعلة الأوكسى أستيلين ، صيغة الكيميائية : ($\text{HC} \equiv \text{CH}$) (ك مد \equiv ك مد)	
acidization of the well	١٨ - إحماض البئر	acid number	١٣ - الرقم الحمضى
معاملة البئر بالحمض لإزالة جزء من الطينة المستعملة فى الحفر التى تجمدت فيها .		عدد مليجرامات هيدروكسيد البوتاسيوم اللازمة لمعادلة الحمض الدهنى فى جرام واحد من الدهن .	
acre - foot	١٩ - إيكير - قدم	acid proof	١٤ - صامد للحمض
كمية الماء التى تغطى الإيكير من الأرض بعمق قدم واحدة وهى تساوى ٤٣٦٠ قدما مكعبة .		وصف للمادة التى تقاوم فعل الأحماض .	
acrylic fibers	٢٠ - ألياف أكريلية		١٥ - صهريج ترسيب الحمض
ألياف صناعية تنتج من بلمرة مركب أكريلونتريل ، تستخدم فى صنع نسيج يشبه الصوف .		acid settling drum	
acrylonitrile	٢١ - أكريلونتريل	وعاء يجمع فيه الحمض بعد استعماله ويترك ليرسب ما به من شوائب توطئة لإعادة استعماله .	
سائل لا لون له يغلى عند ٧٨° م ،			

٢٦ - مركبات لا حلقية acyclic compounds مركبات عضوية تتركب جزيئاتها من سلاسل مستقيمة أو متفرعة من ذرات الكربون .	يستعمل فى صنع بعض الألياف الصناعية ، صيغته الكيميائية : (ك يد = ك يد ك ن) ($\text{CH}_2 = \text{CH CN}$) .
٢٧ - حفار الماسى adamantine drill جهاز لحفر آبار البترول تكون فيه لقمة الحفر مطعمة بقطع صغيرة من الألماس لزيادة قدرتها على قطع الصخور الصلبة .	٢٢ - فحم نباتى منشط activated charcoal فحم يحضر بتسخين الأخشاب بمعدل عن الهواء ، يعالج بوسائل خاصة لزيادة قدرته على الامتزاز ، يستعمل فى إزالة الألوان من السوائل والزيوت ، كما يستعمل فى الأتقنة الواقية من الغازات .
٢٨ - موفق adapter وصلة خاصة يختلف قطرها طرفيها ، تستعمل فى وصل أنبوتين مختلفتى القطر الواحدة بالأخرى .	٢٣ - تنشيط activation تحويل مادة من حالتها الخاملة إلى حالة نشيطه ، مثل تنشيط حافظ ما .
٢٩ - تغير أدياباتى (ثابت الحرارة) adiabatic change كل تغير فى حالة المادة لا يصحبه انتقال حرارة .	٢٤ - منشط activator ما يساعد على تنشيط التفاعل الكيميائى وزيادة معدله .
٣٠ - ممتز adsorbate المادة التى يتم امتزازها على سطح مادة أخرى .	٢٥ - نتائج المصنع الفعلية actual plant results النتائج العملية التى يتم الحصول عليها من التشغيل اليومى فى المصنع ، وهى قد تختلف عن نتائج المعمل ونتائج الوحدات نصف الصناعية التجريبية .
٣١ - ماز adsorbent المادة التى تمتز غيرها على سطحها مثل	

مصطلحات فى النفط

٣٨ - تكييف الهواء air conditioning	الفحم النباتى المنشط .
ضبط درجة حرارة الهواء ورطوبته عند حدود معينة بواسطة أجهزة خاصة .	٣٢ - امتزاز adsorption
٣٩ - حفار هوائى air drill	قدرة مادة على تجميع مادة أخرى على سطحها ، وقد تكون المادة الممتزة غازاً أو سائل أو مادة مذابة فى محلول ، ومن أمثلة ذلك امتزاز الفحم المنشط للألوان شوائب من المحاليل .
٤٠ - مُختبر الهواء air tester	٣٣ - تحليل امتزازى adsorption analysis
جهاز يستعمل فى أخذ عينات من الهواء وتحليلها لبيان ما بها من شوائب أو غازات ضارة .	فصل المخاليط باستخدام الفرق فى امتزازها على سطح مادة ما ، مثل فصل بعض الأصباغ على سطح الألومينا
٤١ - مسيك للهواء air tight	٣٤ - تقادم ageing
صفة للجهاز أو الإناء المحكم الذى لا يمكن للهواء أو الغازات أن تتسرب منه أو إليه .	تغير حالة المادة بمرور الزمن
٤٢ - هيضم (الابستر) alabaster	٣٥ - تكيب agglomeration
حجر رخامى المظهر يتكون من كبريتات الكلسيوم المتبلورة ، صيغته الكيميائية : ($\text{Ca SO}_4 - 2 \text{H}_2 \text{O}$) (كاكب أ - ٢ يد)	تجمع جسيمات المادة فى كتلة واحدة .
٤٣ - دائرة إنذار alarm circuit	٣٦ - تَلزُن agglutination
جهاز تنبيه يعمل أوتوماتيكياً لإصدار تنبيه صوتى أو ضوئى عند وقوع خطر ما .	التصاق جسيمات المادة بعضها ببعض بواسطة مادة لزجة ، أو تجمد سائل إلى هلام .
	٣٧ - تكدس aggregation
	تجمع جسيمات مادة ما بعضها مع بعض .

- ٤٩ - حمض أليفاتى aliphatic acid
حمض عضوى تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل الحمضية بسلسلة من ذرات الكربون أو بحلقة غير أروماتية ، مثل حمض الخليك .
- ٥٠ - مركبات أليفاتية aliphatic compounds
مركبات عضوية تتتركب جزيئاتها من سلاسل مستقيمة أو متفرعة من ذرات الكربون ، وقد تكون مشبعة مثل مشتقات الميثان أو غير مشبعة مثل مشتقات الإثيلين والاسثيلين ، كما قد تكون على هيئة حلقات غير أروماتية .
- ٥١ - هيدروكربون أليفاتى aliphatic hydrocarbon
مركب عضوى يتكون جزيؤه من سلسلة من ذرات الكربون متحدة بذرات الهيدروجين ، ومثال ذلك الميثان والإيثان وغيرهما من الهيدروكربونات المكونة لقطرات البترول .
- ٥٢ - قلى = قلوى alkali
مادة تذوب فى الماء فترفع تركيز أيونات الهيدروكسيد أكثر من تركيز أيونات الهيدروجين ، ومن أمثلتها هيدروكسيدات الليثيوم
- ٤٤ - ألكسندريت alexanderits
معدن من ألومينات البريليوم فى لون الزمرد ، له فلورية ويستعمل فى صنع الحلى .
- ٤٥ - كحول أولى alcohol, primary
مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة هيدروكسيل متصلة بذرة كربون متحدة بذرتين من الهيدروجين (CH_2OH) وتسمى هذه المجموعة بالمجموعة الكحولية الأولية .
- ٤٦ - كحول ثانوى alcohol, secondary
مركب عضوى تتصل فيه مجموعة الهيدروكسيل بذرة كربون متحدة بذرة واحدة من ذرات الهيدروجين . (>CHOH) .
- ٤٧ - كحول ثلاثى alcohol, tertiary
مركب عضوى ترتبط فيه مجموعة الهيدروكسيل بذرة كربون لا تتصل بها أى ذرة من ذرات الهيدروجين . (C-OH)
- ٤٨ - مركبات حلقة أليفاتية alicyclic compounds
مركبات عضوية مشبعة تتكون جزيئاتها من حلقات من ذرات الكربون ، وتشبه المركبات الأليفاتية فى خواصها ، من أمثلتها الهكسان الحلقي (C_6H_{12})

alkenes	٥٧ - ألكينات	والصوديوم والبوتاسيوم ، ويضاف إليها أحيانا كربونات هذه الفلزات ، تستعمل القلويات فى إزالة مركبات الكبريت من مقطرات البترول .
	مجموعة من الهيدروكربونات غير المشبعة تحتوى جزيئاتها على رابطة ثنائية ، ومن أمثلتها الإيثيلين وبعض المركبات الأخرى المشتقة منه .	٥٣ - قياس القلوية alkalimetry
alkyl group	٥٨ - مجموعة ألكيل	تقدير كمية القلوى فى المحلول بمعادلته بحمض معروف التركيز .
	شق أحادى التكافؤ يتكون بنزع ذرة هيدروجين مشبع ، ومن أمثلتها مجموعة الميثيل . (ك يد _٣) ⁻ (CH ₃) ⁻	٥٤ - الفلزات القلوية alkaline metals
alkylate fuel	٥٩ - وقود ألكيلاتى	الفلزات الأحادية التكافؤ التى تقع فى المجموعة الأولى من الجدول الدورى ، وهى فلزات الليثيوم والصوديوم والبوتاسيوم والروبيديوم والسييزيوم ، وتعطى أيونات موجبة التكهرب فى المحاليل وتتفاعل بشدة مع الماء لتكوين هيدروكسيدات مع انطلاق الهيدروجين .
	نوع من الجازولين تضاف إليه بعض البرافينات متفرعة السلسلة التى تحضر بطريقة الألكلة ، وذلك لرفع رقمه الأوكتينى ، ويستعمل هذا الجازولين وقودا فى بعض الطائرات .	٥٥ - محلول قلوى alkaline solution
alkynes	٦٠ - ألكاينات	محلول يزيد فيه تركيز أيون الهيدروكسيل على تركيز أيون الهيدروجين ويزيد رقمه الهيدروجينى على (٧) .
	مجموعة من الهيدروكربونات غير المشبعة تحتوى جزيئاتها على رابطة ثلاثية ، ومن أمثلتها الأسثيلين .	٥٦ - ألكانات alkanes
allemontite	٦١ - أليمنتيت	الهيدروكربونات الأليفاتية المشبعة ، وصيغتها العامة :
	خامة من أرسنيد الأنثيمون يتراوح لونها بين الرمادى والأحمر ، صيغتها الكيميائية : (ك ن يد _٢ ن) ²⁺ (C _n H _{2n}) ⁺	ومن أمثلتها الميثان والإيثان والبروبان .
	(نت ز _٢) (Sb As ₂) .	

ومن أمثلتها الأشابة التي تتكون من ٨٨٪ جاليوم و ١٢٪ قصدير وتنصهر عند ١٥٥° م .

٦٨ - أشابة "نيوتن" alloy , Newton
أشابة تتميز بدرجة انصهارها المنخفضة ، تتكون بصهر ثمانية أجزاء من البزموت مع خمسة أجزاء من الرصاص وثلاثة أجزاء من القصدير وتنصهر عند ٩٤° م .

٦٩ - أشابة فولاذية alloy , steel
نوع من الصلب يدخل في تركيبه بعض الفلزات الأخرى .

٧٠ - أليستونيت alstonite
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .

٧١ - مقياس الارتفاع (أليمتير) altimeter
جهاز يحمله الشخص لتبيان مقدار الارتفاع عن منسوب البحر .

٧٢ - شب alum
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة)

٧٣ - ألوميل alumei
أشابة تتكون من النيكل (٩٤٪) والألومنيوم (٢٪) والمنجنيز (٢٥٪) والسليكون (١٪) والحديد (٥.٠٪) ، تستعمل في صنع المزدوجات الحرارية .

٦٢ - مكثف "ألين" Allinn condenser
مكثف زجاجي يتكون سطحه الداخلي من مجموعة من الانتفاخات المتعاقبة تتكثف على سطحها البارد أبخرة السوائل .

٦٣ - أشابة مضادة للاحتكاك alloy , antifriction
أشابة تصنع بصهر القصدير والرصاص مع النحاس أو الأنتيمون ، لا يتطاير منها شرر عند احتكاكها بالأجسام .

٦٤ - أشابة ثقيلة alloy , heavy
أشابة عالية الكثافة تصنع من ٩٠٪ تنجستن و ٧.٥٪ نيكيل و ٢.٥٪ نحاس ، وهى تشبه الصلب في خواصها ويصنع منها بعض أجزاء الآلات .

٦٥ - أشابات "هوسلر" alloys , Heussler's
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .

٦٦ - أشابة "ليبروفتزر" alloy , Lipowitz
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .

٦٧ - أشابة منخفضة الانصهار alloy , low fusion
أشابة تتميز بانخفاض درجة انصهارها ،

- ٧٤ - ألكيلات الألومنيوم
aluminium alkyls
مجموعة من المركبات تتصل فيها ذرة
ألومنيوم بشق ألكيلى ، مثل ثلاثى ميثيل
الألومنيوم : (لو (ك يد ٣)) $(Al(CH_3)_3)$.
- ٧٥ - أشابات الألومنيوم
aluminium alloys
أشابات من فلز الألومنيوم مع بعض
الفلزات الأخرى مثل الفضة والنحاس والحديد
والأنتيمون ، تستعمل فى كثير من الأغراض .
- ٧٦ - شحم ألومنيومى
aluminium grease
شحم يحضر بخلط مسحوق الألومنيوم أو
صابون الألومنيوم بشحم البرافين ، يستعمل
فى تشحيم المحاور التى تتعرض لدرجة حرارة
عالية .
- ٧٧ - مزدوج الألومنيوم والزئبق
aluminium - mercury couple
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .
- ٧٨ - ملمغم
amalgam
أشابة من بعض الفلزات والزئبق ، وتكون
هذه الأشابات فى العادة جامدة أو شبه جامدة
، ويستعمل ملمغم الزئبق والفضة والقصدير
والزنك فى صنع مواد حشو الأسنان .
- ٧٩ - أماتول
amatol
مادة متفجرة تتكون بخلط ثمانين جزءاً من
نترات الأمونيوم مع عشرين جزءاً من ثلاثى
نتروبولوين ، تستعمل فى حفر مناجم الفحم .
- ٨٠ - أمبريت
amberite
مسحوق متفجر لا دخانى يصنع بخلط قطن
البارود بنترات الباريوم والبرافين .
- ٨١ - الجمعية الكيميائية الأمريكية
American Chemical Society
جمعية علمية تكونت عام ١٨٧٦ بالولايات
المتحدة الأمريكية ، تقوم بنشر مجلة الجمعية
الكيميائية والملخصات الكيميائية ومجلة
الكيمياء الهندسية والصناعية .
- ٨٢ - دون الميكرون
amicon
(انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .
- ٨٣ - أمين أولى
amine , primary
مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة
الأمين الأولية وهى مجموعة ترتبط فيها ذرتا
هيدروجين بذرة نتروجين $(-N H_2)$.
- ٨٤ - أمين ثانوى
amine , secondary
مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة
الأمين الثانوية ترتبط فيها ذرة نتروجين بذرة

المادة وتقدير نسبة هذه المكونات فيها ، مثل تعيين نسبة المواد غير المشبعة فى الزيوت .	واحدة من ذرات الهيدروجين . ($> \text{NH}$)
٩١ - تحليل كيفى analysis, qualitative تحليل المادة لبيان أنواع العناصر أو المركبات الموجودة بها .	٨٥ - أمين ثلاثى amine, tertiary أمين مركب عضوى يحتوى جزيؤه على ذرة نتروجين ترتبط بها أى ذرة من ذرات الهيدروجين . ($\text{R}_3 \text{N}$)
٩٢ - تحليل كمى analysis, quantitative تحليل المادة لبيان كمية العناصر أو المركبات الموجودة بها .	٨٦ - تحليل بالنشادر ammonia sweetening استخدام خليط من النشادر والهواء لإزالة الشوائب أو الغازات الحمضية من مقطرات البترول .
٩٣ - تحليل عقلانى analysis, rational تحليل المادة إلى عناصرها مع اقتراح الطريقة التى قد تتصل بها ذراتها بعضها ببعض ، ومثال ذلك تحليل الطقل لتقدير ما به من سليكات الكلسيوم .	٨٧ - لا بلورى amorphous (انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .
٩٤ - تحليل منخلى analysis, screen غربلة المادة بمجموعة من المناخل المتدرجة ، لفصلها إلى أجزاء يتكون كل منها من جسيمات متساوية الحجم .	٨٨ - أنالسيت analcite معدن من سليكات الصوديوم والألومنيوم ، صيغته الكيميائية : ($\text{Na Al H}_2 \text{Si}_2 \text{O}_7$) (ص ل و د ٣ س ٣ أ ١)
٩٥ - تحليل نهائى analysis, ultimate تحليل مادة ما لبيان مكوناتها من العناصر المختلفة .	٨٩ - تحليل وزنى analysis, gravimetric تحليل المادة بتقدير النسب المئوية بالوزن لمكوناتها الأساسية .
	٩٠ - تحليل تقريبي analysis, proximate تعيين التركيب الكيميائى لبعض مكونات

مصطلحات فى النفط

١٠٢ - مكنن ماء aquifer تكوين صخرى تحت سطح الأرض يتجمع فيه الماء الصالح للاستعمال .	٩٦ - تحليل حجمى analysis, volumetric تقدير ما بالمادة من عناصر أو مركبات بمعيرة محاليلها بمحاليل قياسية .
١٠٣ - مستخلصات أروماتية aromatic extracts بعض المواد الأروماتية التى تفصل من المقطرات البترولية مثل تلك المواد التى تفصل من الكيوسين والسولار بالرج مع حمض الكبريتيك .	٩٧ - خط تثبيت anchor string خط من الأنابيب أو السلاسل يستعمل فى الربط والتثبيت .
١٠٤ - تقطير بطريقة الجمعية الأمريكية A S T M Distillation اختبار المواد استعمال طريقة التقطير التى ابتكرتها الجمعية الأمريكية لاختبار المواد .	٩٨ - زاوية الانحراف angle of deviation الزاوية المحصورة بين اتجاه محور البئر والخط الرأسى .
١٠٥ - تذرية atomization تحويل السائل إلى رذاذ وذلك بدفعه تحت الضغط خلال فتحة ضيقة ، أو تحويل المادة الصلبة إلى دقائق متناهية فى الصغر ، مثلما يحدث عند صهر فلز الصوديوم ورجه بشدة قبل أن يتجمد .	٩٩ - أنهدريت anhydrite (انظر : معجم الكيمياء والصيدلة) .
١٠٦ - تقدير متوسط أجور الشحن (افرا) average freight rate assessment (A F R A) اصطلاح يستعمل للدلالة على متوسط أجور شحن السلع وهو مأخوذ من الحروف	١٠٠ - كلوريد هيدروجين لا مائى anhydrous hydrogen chloride غاز كلوريد الهيدروجين الخالى من بخار الماء وهو يحضر بإمرار الغاز على مادة تمتص الماء مثل حمض الكبريتيك المركز .
	١٠١ - الوزن النوعى م ب أ A P I gravity طريقة قياسية وضعها معهد البترول الأمريكى (م ب أ) لتعيين الوزن النوعى للبترول الخام باعتبار الكثافة النوعية للخام مقيسة عند درجة حرارة ٦٠ فهرنهايت (١٥٥° م) .

حد معين ترتفع الكرة فتسمح بمروره .	الأولى للتعبير الإنجليزى .
١١٢ - سجل الضغط barogram بيان بتغيرات الضغط فى منطقة ما خلال مدة معينة يظهر على هيئة رسم بيانى يتضح فيه تغير الضغط بتغير الزمن .	١٠٧ - باكليت bakelite اسم تجارى لمادة بوليمرية صلبة تحضر بتفاعل الفينول والفورمالدهيد بالحرارة والضغط لا تتأثر بالحرارة ولا تقبل الاشتعال ، ويصنع منها بعض الأدوات الكهربائية ، وتنسب إلى مبتكرها الكيميائى البلجيكى الأمريكى " باكلاند " .
١١٣ - مسجل الضغط الجوى barograph جهاز يسجل الضغط بتغير الزمن .	١٠٨ - رحلة الاتزان ballast voyage الرحلة التى تقوم بها القافلة بعد إفراغ ما بها من بتروول وملء خزاناتها بالماء حفظا لتوازنها .
١١٤ - خريطة المعالم الأساسية base map خريطة تُرسم لمنطقة ما دون أى تفاصيل ولكنها تحمل فقط معالمها الأساسية .	١٠٩ - تكور balling التصاق فتات الحفر بلقمة الحفر وتجميعه على هيئة كرة تقلل من كفاءة عملية الحفر .
١١٥ - صخور القاعدة basement rocks صخور نارية أو متحولة تقع تحت الطبقات الرسوبية وتكوّن صخور الأساس .	١١٠ - محبس ذو كرة ball cock نوع من المحابس بداخله كرة من المعدن تعوم على سطح السائل وتثبت بجدار المحبس بماسك ، وتستعمل هذه الكرة فى إغلاق الفتحة التي يخرج منها السائل .
١١٦ - حمض المراكم = حمض البطارية battery acid حمض كبريتيك تقع كشافته بين ١٥٠ و ١٨٤ ر ، يستعمل فى البطاريات السائلة ، مثل مركم الرصاص .	١١١ - صمام ذو كرة ball valve صمام بداخله كرة من المعدن يمنع ثقلها مرور المائع وعندما يصل ضغط المائع إلى
١١٧ - شحم المحاور bearing grease شحم غير قابل للأكسدة عند درجات الحرارة العالية ، يستعمل فى تشحيم الأجزاء المتحركة للآلات لمقاومة احتكاكها ببعضها ببعض .	

مصطلحات فى النفط

١٢٣ - فاصل اللقمة bit breaker
آلة تستعمل فى فصل اللقمة عن أنبوب الحفر .

١٢٤ - كُسارة لقمة الحفر bit cuttings
فتات الصخر الناتج فى أثناء حفر آبار البترول أو آبار المياه .

١٢٥ - رقبة اللقمة bit neck
الجزء الذى يصل بين لقمة الحفر وأنبوب الحفر .

١٢٦ - بتيومين bitumen
خليط من بعض الهيدروكربونات الجامدة أو شبه الجامدة وبعض البقايا المتفحمة ، وهو أسود اللون عادة ، وهو يذوب فى ثانى كبريتيد الكبريت ويشتعل بلهب مدخن .

١٢٧ - طُفل بتيومينى bituminous shale
طفل يحتوى على خليط من الهيدروكربونات العضوية والمواد القارية يعطى بتقطيره قدراً غير قليل من الغازات أو الزيوت المشابهة للبترول .

١١٨ - مقياس "بوفورت" Beaufort scale
مقياس لتعيين قوة الرياح وسرعتها ، وهو يبدأ بدرجة الصفر للنسيم الهادى وينتهى بدرجة ١٢ للعاصفة وينسب الى مبتكره " سير فرانسيس بوفورت " (١٧٧٤ - ١٨٥٧) .

١١٩ - عَوامَة جرسية bell buoy
عَوامَة بحرية بها جرس يذق مع حركة الأمواج لتتعرّف عليها الزوارق فى الظلام .

١٢٠ - أنبوية ناقوسية bell mouthed tube
أنبوية يتسع طرفها بالتدريج ويشبه الناقوس . ويستعمل هذا الطرف لاستقبال أطراف الأنابيب الأخرى .

١٢١ - بنتونيت bentonite
نوع من الطُفل يزداد حجمه عند تبلله بالماء ، ويتميز بقدرته العالية على الامتزاز ، ولذلك يستعمل فى معالجة السوائل أو المحاليل لامتناس ما بها من شوائب ولتحسين ألوانها .

١٢٢ - بنزاين benzine
سائل لا لون له يتكون من خليط من الهيدروكربونات المشبعة السهلة التطاير ، وهو الجزء الأساسى فى الجازولين المستعمل وقراً للسيارات .

بطرفه الأسفل .	١٢٨ - قَصْرُ bleaching
١٣٤ - ضغط قعر البئر bottom hole pressure	إزالة اللون من مادة ما ، مثل تبييض لب الورق بمحلول هيبوكلوريت الصوديوم ، أو إزالة اللون من الزيوت بأنواع خاصة من الطُفْل .
ضغط البترول وما به من غازات ذائبة عند قعر البئر ، ويزيد هذا الضغط كثيرا على الضغط عند فوهة البئر .	١٢٩ - مَزَج blending
١٣٥ - ترسيب قعرى bottom sedimentation	خلط سائلين معا مثل خلط الجازولين الناتج من التقطير المباشر للنفط بالجازولين الناتج من عمليات التكسير ، أو خلط مادة صلبة بأخرى كما فى مزج أنواع مختلفة من الطباق .
تجميع فتات الحفر فى قعر البئر .	١٣٠ - صمامات مانع الفوران blowout preventer stack
١٣٦ - هيدروكربونات متفرعة السلسلة branched chain hydrocarbons	مجموعة الصمامات المختلفة التى يتكون منها جهاز مانع الفوران .
مركبات عسوية تتكون بالتحاد ذرات الكربون مع ذرات الهيدروجين وتترتب فيها ذرات الكربون على هيئة سلاسل ذات فروع .	١٣١ - محطة تقوية booster station
١٣٧ - برونز bronze	محطة ضخ تركيب على خطوط نقل الغاز . أو البترول لتساعد على دفع المائع إلى مسافات طويلة ، وتقام هذه المحطات على مسافات متباعدة بحيث يفصل بينها نحو ٢٠٠ - ٣٠٠ من الكيلومترات .
أشابة من النحاس والقصدير وقد تحتوى على نسب صغيرة من عناصر أخرى مثل الزنك والفسفور .	١٣٢ - لقمة تخريم bore bit
١٣٨ - غطاء الفقائيع bubble cap	لقمة جوفاء تستعمل فى استخراج عينات اللب الصخرى .
غطاء معدنى يثبت فوق الفتحات الموجودة فى داخل أعمدة التجزئة بحيث يسمح بمرور البخار من أسفل إلى أعلى خلال السوائل التى تغطى الرفوف حول هذه الفتحات .	١٣٣ - قضيب الحفر boring rod
	القضيب الرئيسى الذى تتصل لقمة الحفر

مصطلحات فى النفط

الحرارة التى يشتعل عندها بخار الوقود .	١٣٩ - صوانى الفقائيع bubble trays
١٤٥ - كربانيون carbanion	رفوف فى داخل أعمدة التجزئة بها فتحات تسمح بمرور أبخرة السوائل خلال طبقات المقطرات المتكثفة .
أيون سالب توجد فيه الشحنة السالبة على إحدى ذرات الكربون مثل (ك يد ^٣) ⁻ (CH ₃) .	١٤٠ - مصنع الجملة bulk plant
١٤٦ - كربازول carbasole	المصنع الأساسى الذى تنتج فيه السلعة بكميات كبيرة .
مركب حلقى يحتوى على النتروجين ، يستعمل فى صنع بعض الأصباغ والمبيدات الحشرية ومواد التشحيم . صيغته الكيميائية : (ك _٦ يد _٤) (ن يد) (C ₆ H ₄) ₂ NH) .	١٤١ - خطوط تحويل by - pass lines
١٤٧ - كريد carbide	خطوط أنابيب ثانوية يمكن عن طريقها دفع الغازات أو النفط من الخط الرئيسى إلى مناطق أخرى .
مركب يتكون باتحاد فلز مع عنصر الكربون ، ومثاله كريد الكالسيوم . (كا ك _٢) (Ca C ₂)	١٤٢ - منتج ثانوى by - product
١٤٨ - مركب حلقى متجانس	المادة التى تنتج فى أثناء عمليات التصنيع ولكنها لا تمثل الهدف الأساسى من التصنيع .
carbocyclic compound = homocyclic compound	١٤٣ - القيمة الحرارية = القيمة السعرية calorific value
مركب يتكون جزيؤه من حلقة من ذرات الكربون ومثال ذلك البنزين والهكسان .	كمية الحرارة الناتجة عن حرق الوقود وتعين حالياً فى النظام الدولى المتسرى (SL) بالكيلو جول لكل متر ، ومثال ذلك القيمة الحرارية للجازولين التى تساوى ٣٢٠٠٠ كيلو جول / لتر .
١٤٩ - كربون ١٣ carbon 13	١٤٤ - كأس " كالفن " المفتوحة Calven open cup
نظير نادر الوجود يستعمل فى البحوث التى تتضمن متابعة التغيرات الكيميائية والفيزيائية .	جهاز يستعمل لتعيين درجة ومض الوقود بتسخينه فى كأس مفتوحة وتعيين درجة

١٥٥ - غاز طبيعى مكرين carbured natural gas غاز طبيعى أضيف إليه بعض أبخرة الجازولين لرفع قيمته الحرارية .	١٥٠ - كربون ١٤ carbon 14 نظير مشع لعنصر الكربون يستعمل فى عمليات التحليل وفى تقدير أعمار الرواسب والصخور .
١٥٦ - كربرة carburation خلط الهواء بأبخرة إحدى الهيدروكربونات السهلة التطاير مثل خلط الهواء بأبخرة الجازولين فى محركات الاحتراق الداخلى .	١٥١ - أيون الكربونيوم carbonium ion أيون عضوى موجب توجد فيه الشحنة الموجبة على إحدى ذرات الكربون مثل ((ك٤ يده٣) ك ⁺) ((C ₆ H ₅) ₃ C ⁺)
١٥٧ - مكرين (كربوراتور) carburetor = carburetter جهاز فى آلات الاحتراق الداخلى يخلط الهواء بأبخرة الجازولين قبل إدخالها فى المحرك .	١٥٢ - تفحيم carbonization تعريض المادة العضوية للحرارة العالية بمعزل عن الهواء حتى تتفحم أو يتطاير منها جميع الأجزاء القابلة للتطاير ، ومن أمثلتها تفحيم المازوت إلى كوك وتحويل الفحم الحجري إلى فحم كوك .
١٥٨ - مسرطن (مسبب للسرطان) carcinogen كل مادة تسبب مرض السرطان .	١٥٣ - السناج carbon black دقائق الكربون الناتجة عن حرق الغاز الطبيعى أو البترول فى غياب كمية كافية من الأكسجين ، يستعمل فى صنع الطلاء وفى صناعة المطاط وغيرها .
١٥٩ - مسدس البطانة casing gun أداة خاصة تستعمل فى ثقب أنابيب التبطين .	١٥٤ - كربورندوم carborundum اسم تجارى لسحق كبريد السليكون المستعمل فى صقل الفلزات .
١٦٠ - الحديد الزهر cast iron الحديد الناتج من صهر الخام فى الأفران العالية وهو حديد غير نقى سهل الكسر ولا يقبل التشكيل ، يبدأ فى الانصهار عند ١٢٧ درجة مئوية .	

١٦٧ - استحلاب كيميائى chemical emulsification استعمال مادة كيميائية فى تحويل سائل يتمزج بالماء إلى مستحلب مثل استعمال الصابون فى تحويل الكرميزولات إلى مستحلب فى الماء .	١٦١ - تجديد الحافز catalyst regeneration تسخين الحافز لدرجة عالية فى تيار من الهواء لإزالة ما علق به من كربون حتى يمكن إعادة استعماله .
١٦٨ - تبريد مفاجئ (خَصَر) chilling خفض درجة حرارة جسم ما خفضاً مفاجئاً تحت الصفر المئوى .	١٦٢ - هدرجة حفزية catalytic hydrogenation اختزال بواسطة الهيدروجين فى وجود عامل مساعدة مثل فلز النيكل أو البالديوم .
١٦٩ - مثقاب إزميل chisel auger مثقاب طرفه الحاد على هيئة إزميل .	١٦٣ - وقاية كاثودية cathodic protection حماية سطح الفلز من التآكل بجعله قطباً سالبا فى محلول حمضى ، فتتكون على سطحه طبقة رقيقة جدا من الأكسيد تمنع تأكده .
١٧٠ - مكلورات chlorinators أجهزة خاصة تستعمل فى حقن كميات معينة من غاز الكلور فى خط التصنيع .	١٦٤ - غَسَّال قلوئى caustic scrubber برج غسيل تغسل فيه أبخرة المقطرات برزاز من المحاليل القلوية لإزالة ما بها من مواد حمضية .
١٧١ - تنقية بالصلصال clay percolation تنقية بعض المقطرات بتمريرها خلال طبقات من الصلصال ليمتص ما بها من الشوائب .	١٦٥ - مضخة شحن charge pump مضخة تدفع بها السوائل لشحن الأجهزة .
١٧٢ - مدة التنظيف clean - out period المدة التى يجب أن يتعرض لها السائل أو المنتج البترولى لمواد التنظيف حتى يصبح نقياً تماماً ، وتعتمد على نوع مادة التنظيف وطريقة التشغيل ودرجة الحرارة وغيرها .	١٦٦ - صمام لا ارتدادى check valve = non-return valve صمام يسمح بمرور الموائع فى اتجاه واحد فقط .

١٧٨ - تشغيل مستمر continuous operation عملية صناعية تجرى من غير توقف تدفع فى أثنائها المواد الأولية من ناحية وتخرج المواد الناتجة من الناحية الأخرى .	١٧٣ - نقطة التغير cloud point درجة الحرارة التى تبدأ عندها المادة الصلبة الذائبة فى الزيت فى الانفصال عن المحلول وتظهر على هيئة غيم ، ويتم تعيينها بتسخين الزيت حتى يصبح رائقا ، ثم يبرد بالتدريج فى جهاز خاص إلى أن يظهر الغيم .
١٧٩ - عملية تحويلية conversion process عملية يتم فيها تحويل مادة ما إلى مادة أخرى مثل بلمرة بعض الأوليفينات إلى مقطرات تشبه الجازولين .	١٧٤ - وحدة التكوين coking unit وحدة يتم فيها تفحيم بعض المقطرات الثقيلة وتحويلها إلى فحم كوك وذلك بتسخينها عند درجة حرارة عالية وضغط مرتفع .
١٨٠ - معامل تصحيح correction factor رقم أو معادلة بسيطة يجب إضافتها إلى القيم التجريبية لتصحيح الخطأ التجريبى .	١٧٥ - غروانى colloid حالة تكون فيها المادة بين الذوبان والتعلق ، مثل محلول الغراء وغالبا ما تتكون من جزيئات متجمعة على شكل جسيمات صغيرة مشحونة بشحنة كهربائية تساعد على البقاء معلقة فى المحلول .
١٨١ - جراب اللب core barrel اسطوانة تتركب بين سكين التخريم وأنايب التخريم تستعمل فى جمع العينات اللبية .	١٧٦ - تراكم تجارى commercial accumulation تجمع قدر كبير من النفط أو الغاز الطبيعى فى أحد المكامن يسمح باستغلاله تجاريا .
١٨٢ - حصيلة اللب core recovery نسبة طول عمود العينة اللبية الذى أمكن الحصول عليه إلى الطول الذى تم اختراقه من الصخور .	١٧٧ - لقمة مخروطية cone bit لقمة ذات ثلاثة مخاريط مسننة تساعد على حفر الصخور الصلبة .
١٨٣ - مُرْسَب " كوتريل " Cottrell precipitator جهاز يتكون من شبكة من الأسلاك الدقيقة	

مصطلحات فى النفط

١٨٧ - تقييم الزيت الخام crude oil evaluation تحاليل خاصة تجرى على الزيت الخام لبيان درجته وصلاحيته للاستعمال .	ير بها تيار ذو ضغط عالٍ يستعمل فى فصل وترسيب الجسيمات أو الدقائق العالقة بالغازات قبل دفعها إلى الهواء ، ويتسبب إلى مبتكره الكيميائى الأمريكى " كوتوريل " (١٩٤٨) .
١٨٨ - لقمة تهشيم crushing bit لقمة حفر بها عجلات ذات أستان تقوم بتفتيت الصخور فى أثناء دورانها .	١٨٤ - استخلاص بالتيار المضاد counter current extraction استخلاص مادة ما من محلولها بدفع سائل الاستخلاص من اتجاه مضاد المحلول من خلال فتحات وثقوب دائرية لضمان اختلاط السائل بالمحلول .
١٨٩ - حقى التبلور cryptocrystalline وصف للمواد التى تكون بلوراتها متناهية الصغر ولا يمكن رؤيتها بالعين المجردة .	١٨٥ - الظروف الحرجة critical conditions ظروف الضغط ودرجة الحرارة التى تبقى عندها المادة على حالتها ولكنها تتحول إلى طور آخر عند حدوث تغيير طفيف فى هذه الظروف .
١٩٠ - إزالة الغازات degasification فصل الغازات عن الزيت قبل تقطيره .	١٨٦ - الزيت الخام crude oil النفط المستخرج من باطن الأرض فى حالته الطبيعية وقبل معالجته ، وهو سائل أسود أو بنى ثقيل يتكون من خليط من الهيدروكربونات وبعض المركبات المحتوية على الكبريت والأكسجين والنيتروجين .
١٩١ - إزالة المعادن demineralization إزالة الشوائب المعدنية والأملاح من الزيت .	
١٩٢ - برج فصل البنتان depentanizer column برج يستعمل فى فصل البنتان عن الزيوت فى أثناء تنقيتها من المركبات الأسفلتية وغيرها وذلك توطئة لإعادة استعماله .	
١٩٣ - فاصل البروبان depropanizer جهاز يستعمل فى فصل البروبان من زيوت التشحيم بعد إزالة ما بها من مواد أسفلتية .	

١٩٩ - تحليل بيئى ecological analysis

كشف العلاقة بين الحفريات وبيئتها .

٢٠٠ - تفاعل ماص للحرارة

endothermic reaction

تفاعل يحتاج إلى قدر من الحرارة كي يسرى فى الاتجاه الطردى .

٢٠١ - مقياس اللزوجة لـ "إنجلر"

Engler viscometer ("مزاج" إنجلر)

جهاز لتعيين لزوجة السائل بقياس الزمن اللازم لسريان قدر معلوم منه من فتحة صغيرة معينة .

٢٠٢ - غاز مُثَرَّى enriched gas

غاز زيدت قيمته الحرارية بإضافة نوع آخر من الوقود إليه ، مثل إضافة بعض أبخرة الجازولين إلى غاز الفحم .

٢٠٣ - اتزان equilibrium

مصطلح يدل على وصول التفاعل إلى حالة يكون فيها معدل التفاعل الطردى مساويا لمعدل التفاعل العكسي .

٢٠٤ - تفاعل طارد للحرارة

exothermic reaction

تفاعل مصحوب بانطلاق قدر ما من الحرارة .

١٩٤ - ثنائى كلورواثيلين

dichloroethylene

سائل عضوى عديم اللون يستعمل مذيبا وفى استخلاص الأصباغ والروائح العطرية ، كما يستعمل فى التبريد ، صيفته الكيميائية :



١٩٥ - قَنَن diviner

شخص يتنبأ بوجود البترول أو الماء تحت سطح الأرض بطرق غير علمية .

١٩٦ - منصة علوية double board

منصة فى برج الحفر بارتفاع أنبويتين متصلتين .

١٩٧ - طينة الحف drilling mud

سائل غليظ القوام يتكون من خليط من طين خاص ممزوج ببعض المواد الكيميائية ، يستعمل فى تبريد لقمة الحفر ورفع فتات الصخر وتقوية جدران البئر .

١٩٨ - أنابيب الحفر drilling pipes

أنابيب مصنوعة من الصلب ، تُوصَل كل منها بالأخرى وتركب فى طرفها الأسفل لقمة الحفر ، تستعمل فى تعميق الحفر ، ونقل طينة الحفر إلى قعر البئر .

مصطلحات فى النفط

٢١١ - غازات الاحتراق flue gases الغازات الناتجة من احتراق الوقود ، تدفع إلى مداخن خاصة لإطلاقها فى الهواء .	٢٠٥ - تبطين كلى extreme casing تبطين البئر حتى قعرها .
٢١٢ - قميع fluidization تحويل المادة إلى شبه مائع يمكن تحريكه بسهولة ، مثل دفع كتل الفحم بتيار من الماء لنقله خلال الأنابيب لمسافات طويلة .	٢٠٦ - ساند الأنابيب finger board أداة فى أعلى برج الحفر تستند عليها أنابيب الحفر قبل إنزالها فى البئر .
٢١٣ - زيت تنظيف flushing oil زيت منخفض الكثافة يستعمل فى تنظيف المحركات ويتصف بقدرته على إذابة المواد الصبغية والمواد المتبلرة .	٢٠٧ - مانع اللهب flame arrester جهاز يثبت على فتحات تهوية الخزانات التى تحتوى على مواد قابلة للاشتعال ليمنع اشتعالها ذاتيا .
٢١٤ - اتساح fouling اختلاط المادة ببعض الشوائب التى تقلل من صلاحيتها للاستعمال .	٢٠٨ - صهريج متحرك السقف floating - roof tank صهريج يطفو سقفه فوق سطح مائه من سائل فيرتفع السقف بارتفاع سطح السائل وينخفض بانخفاضه ، ويؤدى ذلك إلى تقليل أبخرة السائل فى الصهريج متعا لحدوث حريق .
٢١٥ - طريقة " فراش " Frasch method طريقة لاستخراج الكبريت من باطن الأرض بدفع البخار فوق الساخن فى مناجم الكبريت فيتصاعد الكبريت المنصهر إلى سطح الأرض ، وتنسب إلى مبتكرها الكيميائى الألمانى "فراش" (١٩١٤) .	٢٠٩ - منظم التدفق flow controller صمام خاص يتحكم فى سرعة تدفق المائع ويبقيه عند سرعة معينة .
٢١٦ - نسبة الوقود للهواء fuel - air ratio النسبة بين كمية الهواء وكمية الوقود فى	٢١٠ - خط التدفق flow line الخط الرئيسى الذى تصب فيه مختلف الخطوط الفرعية ويسمى أحيانا بخط التجميع .

٢٢٢ - لقمة متفرعة green head bit	مخلوط الاحتراق الداخلى .
لقمة حفر بها نحو عشر شفرات تزيد من كفاءتها فى الحفر .	٢١٧ - دفع غازى gas drive
٢٢٣ - تصمغ gumming	دفع الزيت إلى سطح الأرض بحقن الغاز فى المكمن .
تكون مواد تشبه الصمغ داخل محركات السيارات عند احتواء الوقود على مواد غير مشبعة تتحول بالحرارة إلى بوليمرات .	٢١٨ - تثبيت الجازولين gasoline stabilization
٢٢٤ - عمر النصف half life	إعادة تقطير الجازولين لإزالة ما به من غازات ومواد درجات غليانها منخفضة .
الزمن الذى يستغرقه انحلال نصف عدد ذرات عنصر مشع .	٢١٩ - منظم governor
٢٢٥ - البقايا الثقيلة heavy ends	جهاز يستعمل فى تنظيم سرعة المحركات عن طريق التحكم فى صمامات تركيب على الغلايات .
الزيوت الثقيلة التى تبقى بعد انتهاء عمليات التقطير وغالبا ما يعاد تقطيرها تحت ضغط مخلخل أو يصنع منها الكوك .	٢٢٠ - ساند التوصيل granny board (key board, lazy board, jack board)
٢٢٦ - حرارة الامتصاص heat of absorption	مسند فى برج الحفر تستند إليه الأنابيب فى أثناء توصيلها بعضها ببعض .
الحرارة المنطلقة أو الممتصة عند امتصاص سائل لغاز وذويانه فيه .	٢٢١ - مسدس التشحيم grease gun
٢٢٧ - هبتان heptane	آلة تشبه المسدس تستعمل فى دفع الشحوم بواسطة الهواء المضغوط فى فتحات التشحيم الضيقة وفى محاور الآلات .
هيدروكربون مشبع يتكون جزيؤه من سبع ذرات من الكربون ، صيغته الكيميائية : (C_7H_{16}) (ك ٧ بد ١٦)	

مصطلحات فى النفط

٢٣٣ - مفتاح ربط دفعى impact wrench مفتاح ربط يعمل بضغط الهواء .	٢٢٨ - جازولين عالى الومض high - flash gasoline جازولين ذو درجة غليان منخفضة وهو سريع الاشتعال ولا يصلح للاستعمال فى آلات الاحتراق الداخلى .
٢٣٤ - ضغط بدء التدفق initial flow pressure ضغط الزيت عند رأس البئر عند تدفقه منها .	٢٢٩ - قادوس hopper أداة تشبه القمع تستعمل فى شحن الأجهزة بالمواد الصلبة .
٢٣٥ - مضخة حقن injection pump مضخة تستعمل فى دفع الموائع تحت ضغط مرتفع ، ومن أمثلتها المضخات المستعملة فى حقن الماء فى آبار البترول .	٢٣٠ - حنفية الحريق (صنبور إطفاء) hydrant صنبور متسع القطر يستعمل فى إطفاء الحرائق .
٢٣٦ - المزج فى الأنابيب in - line blending مزج سوائل مختلفة فى أثناء مرورها فى داخل الأنابيب .	٢٣١ - هدرجة hydrogenation اختزال الأربطة غير المشبعة أو المجموعات النشيطة بوساطة غاز الهيدروجين فى وجود حافظ .
٢٣٧ - حمض غير عضوى inorganic acid حمض يتكون باتحاد بعض اللافلزات مع الهيدروجين أو مع الهيدروجين والأكسجين ، ويمكن أن تحل فيه الفلزات محل الهيدروجين مثل (يذكل) (H Cl) أو (يدكبا) (H ₂ SO ₄) .	٢٣٢ - هدرجة الفحم hydrogenation of coal معالجة الفحم بغاز الهيدروجين فى درجة حرارة عالية وتحت ضغط مناسب لتكوين سوائل تشبه البترول فى خواصها ، وقد استعملت هذه الطريقة فى ألمانيا فى خلال الحرب العالمية الثانية لإنتاج البترول الصناعى الذى اطلق عليه اسم "سنتول" " Syntol " .

٢٤٣ - دلو الفضلات junk basket إناء يشبه الدلو يمكن فتح قاعه أو غلقه آليا ، وهو يدلى فى البئر لجمع مخلفات الحفر.	٢٣٨ - تبطين متداخل inserted joints casing استعمال أنابيب تبطين ذات أطراف مختلفة القطر تسمح بدخول طرف كل أنبوب فى طرف الأنبوب الذى يليه .
٢٤٤ - خبرة التنفيذ = سر الصنعة know - how معرفة أسرار عملية تصنيع ما وتشمل خطوات التصنيع .	٢٣٩ - مواد وسيطة intermediates (١) مواد تحضر لاستعمالها فى صنع بعض المنتجات النهائية . (٢) المقطرات ذات درجات الغليان المتوسطة .
٢٤٥ - أنبوية بيان levelling glass أنبوية زجاجية توضع خارج أوعية التفاعل وتتصل من قممتها ونهايتها بالسوائل الموجودة فى داخل هذه الأوعية تبين مستوى السوائل فى أوعية التفاعل .	٢٤٠ - جرد inventory إحصاء البضائع والمنتجات الموجودة بالمخازن فى نهاية مدة معينة .
٢٤٦ - غاز البترول المسال liquified petroleum gas السائل الذى ينتج بتبريد الغاز المصاحب للبنترول وضغطه .	٢٤١ - انقلاب inversion (أ) تكرر طى فى الطبقات الصخرية ينشأ عنه انقلاب نظام التتابع فيها . (ب) تغير الدوران الضوئى لمركب نشيط ضوئياً من يمينى إلى شمالى أو من شمالى إلى يمينى نتيجة لتغير الشكل الفراغى لجزء المركب .
٢٤٧ - شحم لثيومى الأساس lithium base grease شحم برفينى يخلط بأحد مركبات الليثيوم لزيادة قوة احتماله .	٢٤٢ - مرسى صغير jetty مكان علي الشاطئ معد لاستقبال السفن الصغيرة والقوارب ورسوها .
٢٤٨ - منبه فقدان الطفلة lost circulation alarm جهاز خاص يقوم بالتنبيه عند تسرب طينة الحفر .	

مصطلحات فى النفط

٢٥٥ - عملية متعددة المراحل multi - stage operation عملية صناعية تتكون من عدة خطوات متتالية .	٢٤٩ - هدرجة زيوت التشحيم lube hydrogenation معاملة زيوت التشحيم بغاز الهيدروجين لإزالة ما بها من شوائب الكبريت ومن مواد غير مشبعة .
٢٥٦ - سلفونات النفط naphtha sulphonates استرات هيدروكربونية لحمض الكبريتيك ، تنتج من معالجة قطفة النفط بحمض الكبريتيك المركز ، تستعمل فى صنع المنظفات الصناعية .	٢٥٠ - مُستخلص المركبتان mercaptan جهاز لاستخلاص مركبات الكبريت العضوية بمحاليل خاصة .
٢٥٧ - نفتينات naphthenes مركبات عضوية هيدروكربونية تتكون جزيئاتها من حلقات مشبعة من ذرات الكربون ، توجد فى أغلب أنواع البترول الخام .	٢٥١ - مقطرات وسطى middle distillates مقطرات بترولية درجات غليانها متوسطة بالقياس إلى درجات غليان بقية أجزاء القطير .
٢٥٨ - بحوث الأوكتان octane researchs بحوث تجرى على تأثير بعض المضافات التى ترفع الرقم الأوكتينى للوقود .	٢٥٢ - حمض معدنى mineral acid مصطلح قديم أطلق على الأحماض غير العضوية الثلاثة وهى حمض الهيدروكلوريك وحمض النتريك وحمض الكبريتيك .
٢٥٩ - تجمع الزيت oil accumulation المرحلة الثالثة فى سلسلة وجود الزيت فى باطن الأرض وهى : تَكَوُّنُهُ فى صخر المصدر ، ثم هجرته ثم تجمعه فى صخر المكن .	٢٥٣ - مرياط بفك monkey wrench مفتاح ربط ذو فك متحرك يمكن به ربط أغلب أنواع الصواميل .
	٢٥٤ - تراكم الطينة mud accumulation تجمع طينة الحفر فى قعر البئر .

overhauling	٢٦٧ - إصلاح شامل	oil migration	٢٦٠ - هجرة الزيت
تفسير الأجزاء التالفة فى جهاز ما لجعله صالحا للعمل .		انتقال الزيت من مكان إلى آخر خلال صخور مسامية .	
٢٦٨ - جزء فى المليون		oil resources	٢٦١ - موارد بترولية
part per million (P . P . M)		كميات البترول المختزنة فى طبقات الأرض وما يستخرج منها .	
مصطلح يستعمل لتقدير تركيز المحاليل الفائقة التخفيف .		oil smellers	٢٦٢ - عرأفو الزيت
٢٦٩ - تخريم بالدق		أفراد يدعون أن لهم قدرة شخصية على تعرف أماكن وجود البترول وأنسب الأماكن لحفر الآبار .	
percussion boring		oil spillage	٢٦٣ - انكساب الزيت
حفر الآبار بالدق بواسطة جسم ثقيل على العمود المتصل بلقمة الحفر .		اندلاق الزيت نتيجة لحادث ما وانتشاره على سطح الأرض أو على سطح البحر ، مثل ما يحدث فى حوادث الناقلات .	
٢٧٠ - حفر بالدق		٢٦٤ - أسلوب التشغيل	
percussion drilling		operating practices	
طريقة استعملت قديما فى حفر آبار البترول تدق فيها الأنابيب بواسطة كتلة معدنية على فترات متعاقبة .		خطوات العمل المعروفة فى داخل المصنع .	
٢٧١ - منتجات النفط		orifice mixer	٢٦٥ - قلاب مثقب
petroleum products		نوع خاص من القلابات يستعمل فى تقليب السوائل الغليظة القوام .	
كل ما ينتج من البترول بعد تقطيره أو بعد تصنيعه .		٢٦٦ - إطفاح	
٢٧٢ - ناقوس الأنبوب		over filling	
pipe bell (of tube)		ملء الخزان أو الصهريج حتى ينكسب منه السائل .	
الطرف الواسع للأنبوب المعد لاستقبال طرف الأنبوب التالى ووصله به .			

مصطلحات فى النفط

٢٧٩ - مادة مصنعة processed material مادة مرت بمراحل معينة من التصنيع .	٢٧٣ - حشد الخط pipeline storage = line poke تخزين الغاز الطبيعى فى خطوط الأنابيب المستعملة فى نقله من مكان لآخر تحت ضغط متوسط ويوفر ذلك تكاليف إقامة الخزانات .
٢٨٠ - مخطط حركة التصنيع process flow diagram رسم يبين مراحل التصنيع المختلفة وحركة المواد الداخلة فى كل مرحلة .	٢٧٤ - أدوات ضغط هوائى pneumatic tools أدوات تعمل بالهواء المضغوط .
٢٨١ - جدول سير العمل progress schedule بيان زمنى يوضح تقدم العمل فى مختلف عمليات التصنيع .	٢٧٥ - تلوث pollution اختلاط الشئ ببعض الشوائب التى تجعله غير صالح .
٢٨٢ - نزع الأسفلت بالبروبان propane deasphalting استخلاص المواد الأسفلتية من بعض الزيوت بوساطة غاز البروبان تحت الضغط .	٢٧٦ - مسامية porosity خاصية وجود الفراغات بين جزيئات الصخور التي تسمح بمرور الموائع خلالها ، وتقاس بقسمة الحجم الكلى للفراغات على حجم الصخر نفسه مضروبة فى مائة .
٢٨٣ - نزع الشمع بالبروبان propane dewaxing إزالة بقايا الشمع من المقطرات البترولية بوساطة غاز البروبان تحت الضغط .	٢٧٧ - صهريج متنقل portable tank صهريج يمكن تحريكه من مكان إلى آخر بوسائل مختلفة .
٢٨٤ - مضخة تناسب proportionating pump مضخة تقوم بخلط السوائل بنسب معينة .	٢٧٨ - معالجة أولية pretreatment تعرض المادة لعملية محدودة قبل نصنعها ، مثل تسخين زيت البترول لإزالة ما به من غازات قبل تقطيره .

٢٩١ - الرطوبة النسبية relative humidity النسبة بين كتلة بخار الماء فى الهواء وكتلة بخار الماء الذى يشبع نفس الحجم من الهواء عند درجة الحرارة نفسها .	٢٨٥ - مشترٍ محتمل prospective buyer عميل يُتوقع شراؤه للمنتجات .
٢٩٢ - تكبير المقياس scaling up إجراء العملية الصناعية على نطاق أكبر من النطاق المعلى .	٢٨٦ - تفريغ pump out تفريغ الخزان بالمضخات .
٢٩٣ - جدولة scheduling إعداد الخطة الزمنية لخطوات العمل فى مشروع ما .	٢٨٧ - زيت السُقى quenching oil نوع من الزيوت يستعمل فى تبريد الفلزات الساخنة فجأة ، يتميز بتحملة للحرارة وارتفاع درجة غليانه .
٢٩٤ - عَدَّاد الومض scintillation counter جهاز يستعمل فى قياس نشاط المواد الإشعاعى .	٢٨٨ - حلقات " راشج " Raschig rings حلقات متعددة الأقطار تصنع من الزجاج أو من الخزف ، تستعمل فى حشر أعمدة التجزئة لزيادة كفاءتها .
٢٩٥ - مقياس الصلادة (سكليرومتر) sclerometer جهاز لقياس صلادة المواد وبخاصة الفلزات ، له مؤشر يدل على مقاومة المادة للخدش .	٢٨٩ - لقمة توسيع reaming bit لقمة حفر تستعمل فى توسيع البئر وزيادة قطره .
٢٩٦ - مجرفة scoop أداة تشبه ملعقة متوسطة العمق ، تستعمل فى نقل كميات صغيرة من المساحيق .	٢٩٠ - عوامل تبريد refrigerating agents بعض الغازات التى يسهل إسالتها ، أو بعض السوائل التى يسهل تبخيرها ، مثل غاز النشادر أو كلوريد الميثيل أو الفريون ، وتستخدم فى التبريد فى الشلاجات الكهربائية .

مصطلحات فى النفط

٣٠٣ - شبه معتم semiopaque وصف لما هو أقرب إلى الإعتام منه إلى الشفافية .	٢٩٧ - غربلة screening (أ) فصل مكونات مادة بعضها عن بعض بهزها فوق شبكة بها عدد من الفتحات . (ب) مقارنة صفة محددة فى مجموعة من المواد ، مثل اختبار ومقارنة فعالية مجموعة من المركبات الكيميائية ضد نوع من البكتريا .
٣٠٤ - شبه جامد semisolid وصف للمادة الرخوة فى درجات الحرارة المعتادة ، ومن أمثلتها الفازلين وغيره من الشحوم .	٢٩٨ - مثقاب محوى screw auger جهاز ثقب حلزوني طرفه الحاد على هيئة لولب .
٣٠٥ - شبه شفاف semitransparent وصف لما هو إلى الشفافية أقرب منه إلى الإعتام .	٢٩٩ - زجاجة رؤية sight glass فتحة مغطاة بالزجاج توجد فى الجزء العلوى من أوعية التفاعل ، وتستعمل للنظر إلى داخل هذه الأجهزة فى أثناء التشغيل ، كما قد تستعمل فى شحن الأجهزة بالمواد الصلبة .
٣٠٦ - قمع فصل separating funnel إناء قمعى الشكل له غطاء ومحبس ، يستعمل فى فصل سائلين لا يمتزجان .	٣٠٠ - أنابيب لا درزية seamless pipes أنابيب تصنع دون لحام .
٣٠٧ - فصل separation إبعاد أجزاء شئ ما بعضها عن بعض .	٣٠١ - فصل segregation فصل مكون أو أكثر من مكونات المادة .
٣٠٨ - سربنتين serpentine معدن أخضر اللون من سليكات المغنسيوم المهدرتة ، تظهر به بعض الخطوط والبقع التى تجعله يبدو كجلد الثعبان ، يستعمل فى الزينة كالرخام والجرائيت .	٣٠٢ - نصف هدرجة semihydrogenation اختزال الرباط الثلاثى غير المشبع إلى رباط ثنائى بغاز الهدروجين .
٣٠٩ - مرَسَب settler حوض خاص قعر به السوائل ببطء فيترسب ما بها من مواد عالقة .	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

starting materials	٣١٧ - مواد بادئة	settling	٣١٠ - استقرار
مواد تستعمل لبدء تفاعل كيميائي .		تجمع المادة غير الذائبة في قعر الإناء .	
start up	٣١٨ - بدء التشغيل	٣١١ - هَزَّاز (رَجَّاج)	
بدء تشغيل خط الإنتاج .		shaking machine = shaker	
steam stripping	٣١٩ - نزع البخار	جهاز معمل يسهل على مزج السوائل أو	
إزالة أبخرة المقطرات الخفيفة من الزيوت		تحضير المحاليل برجها في حركة منتظمة .	
بتسخينها بالبخار .		shut down	٣١٢ - وقف العمل
٣٢٠ - القياس الوزني (الحساب الكيميائي)		إيقاف العمل بالمصنع لإجراء الصيانة	
stoichiometry		الدورية أو لأي سبب آخر .	
فرع من علم الكيمياء يختص بحساب		slack materials	٣١٣ - الفضالة
أوزان العناصر الداخلة في التفاعل		مواد شبه جامدة تبقى من عمليات تقطير	
الكيميائي .		البترو ، مثل الشمع والمواد الأسفلتية .	
stripper column	٣٢١ - عمود نزع	sleepers	٣١٤ - رفوف الأنابيب
عمود تجزئة صغير تزال فيه المواد الخفيفة		حوامل توضع عليها الأنابيب الطويلة وتثبت	
من مقطرات البترول .		بها .	
stuck casing	٣٢٢ - انحشار البطانة	softner	٣١٥ - مزيل العسر
التصاق أنابيب التبطين بجدران البئر بحيث		مادة تزيل عسر الماء .	
يصعب تحريكها .		Spekker acid	٣١٦ - حمض "اسبكر"
sweet oil	٣٢٣ - زيت حلو	خليط من حجوم متساوية من كل من حمض	
زيت أزيلت منه الغازات الحمضية .		الكبريتيك وحمض الفوسفوريك يستعمل في	
tanker lot	٣٢٤ - شحنة الناقلة	إذابة أشابات الحديد عند تحليلها بمطيف	
حمولة الناقلة الكاملة من مقطرات		"اسبكر" .	
البترو .			

مصطلحات فى النفط

٣٢٥ - تشغيل اختبارى test run	٣٢٢ - صمام تنفيس vent valve
تشغيل المعدات لمدة وجيزة لاختبار صلاحيتها للعمل .	نوع من الصمامات لا يفتح إلا عند وصول الضغط فيه إلى قيمة محددة ، يستعمل فى التحكم فى ضغط الموائع فى داخل الأنابيب والأجهزة .
٣٢٦ - تبطين محوى threaded casing	٣٣٣ - عامل تحذير warning agent
تبطين باستعمال أنابيب ذات أطراف محواة يربط كل منها بطرف الأنبوبة التى فوقها .	مادة ذات رائحة مميزة تضاف إلى مادة سامة لتحذير الناس من انتشارها ، مثل ذلك إضافة أحد مركبات الكبريت العضوية كريهة الرائحة إلى الغاز الطبيعى لتحذير من تسرب هذا الغاز من الأنابيب أو الأجهزة .
٣٢٧ - مصانع المعالجة treating plants	٣٣٤ - دفع بالماء water drive
وحدات خاصة تجرى فيها معالجة المقطرات لإزالة ما بها من شوائب ولتحسين خواصها .	حقن الماء تحت الضغط فى مكن البترول لدفع ما به من الزيت المستعصى إلى سطح الأرض .
٣٢٨ - كشف الإعطال (تشخيص المشاكل) trouble shooting	٣٣٥ - تبطين ملحوم welded casing
التعرف على مشاكل التشغيل توطئة لإصلاحها .	تبطين البئر بأنابيب يلحم بعضها ببعض .
٣٢٩ - تدفق دوامى turbulent flow	٣٣٦ - ثوران البئر well blowout
انسياب السائل فى داخل الأنابيب فى حركة دائرية غير منتظمة .	اندفاع الزيت بقوة من فوهة البئر بسبب الضغط الزائد لغاز المكن .
٣٣٠ - لقمة بجناحين	٣٣٧ - زجاج مسلح wired glass
٣٣١ - حفر غير منتج unproductive boring	نوع من الزجاج تمتد بداخله أسلاك متقاطعة لزيادة متانته وزيادة قدرته على مقاومة الكسر .
لقمة حفر ذات حدين مستطيلين تستعمل فى الحفر فى الأرض المتوسطة الصلابة .	حفر لا يؤدي إلى استخراج البترول من البئر .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

٣٤١ - حصة التشغيل working interest مايتبقى من أرباح بعد دفع الإتاوة وغيرها .	٣٣٨ - مستوى السحب withdrawal level العمق الذى يسحب منه النفط من بئر البترو .
٣٤٢ - عمليات إصلاح workover operations عمليات صيانة محلية لا تتسبب فى تعطيل العمل فى المصنع بكامله .	٣٣٩ - معدل السحب withdrawal rate مقدار النفط المستخرج يوميا من بئر البترو .
٣٤٣ - لقمة « زوبلين » Zublin bit لقمة حفر تتحرك فى أثناء دورانها بحركة لولبية فى جميع الاتجاهات .	٣٤٠ - صندل صيانة work barge صندل صغير يحمل بعض المعدات المستخدمة فى صيانة المنصات البحرية .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة (*)

(*) أعدتها لجنة الكيمياء والصيدلة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ، بجلسته الثالثة بتاريخ ٣ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٢٨ من فبراير (شباط) سنة ١٩٩٠ م .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٥ - شحم حيوانى tallow
الجزء الجامد من دهن الماشية ، يستعمل فى
صنع بعض أنواع الشموع ، وفى صنع الصابون
وغير ذلك .

٦ - زيت لب الخشب tall oil
ناتج ثانوى فى عملية صنع لب الخشب ،
يتكون من خليط من الأحماض الدهنية
والأحماض الراتينجية ، يستعمل فى صنع
الصابون وبعض أنواع الطلاء وما إليها .

٧ - حمض التالونيك talonic acid
حمض أحادى الكربوكسيل ينتج بأكسدة سكر
التالوز ، صيغته الكيميائية :
(ك ٦ يد ١٢ أ ٧) ($C_6H_{12}O_7$) .

٨ - تالوز talose
سكر من مجموعة الألدوهكسوز ، يتكون من
ست ذرات من الكربون ، صيغته الكيميائية :
(ك ٦ يد ١٢ أ ٦) ($C_6H_{12}O_6$) .

٩ - أقراص tablets
كل مستحضر صيدلى جامد به مادة فعالة أو
أكثر ، معد إما للتعاطى بالفم بلعاً أو مضغاً
وإما للوضع تحت اللسان ، ويحضر بخلط المواد

١ - ملح المائدة = كلوريد الصوديوم
table salt = sodium chloride
(انظر : sodium chloride)

٢ - تاكهيدريت tachhydrite
معدن يتركب من كلوريد المغنسيوم وكلوريد
الكالسيوم ، سريع الذوبان فى الماء ، صيغته
الكيميائية :
(كا كل ٢٠ مغ . كل ٢٠ يد ١٢ أ)
($CaCl_2 \cdot 2MgCl_2 \cdot 12H_2O$) .

٣ - مقياس سرعة الدوران
tachometer = tachymeter = flow meter
=speedometer
جهاز لقياس سرعة تدفق الموائع .

٤ - الطلق = حجر الصابون = ستياتيت
talc = talcum = soap stone = steatite
حجر يتركب من سليكات المغنسيوم المهدرطة
، وهو دهنى الملمس ، ويستعمل مسحوق الطلق
النقى فى صنع بعض مساحيق التجميل وغيرها
، صيغته الكيميائية :
(٣ مغ أ . ٤ س أ ٢ . يد أ)
($3MgO \cdot 4SiO_2 \cdot H_2O$) .

الكلسيوم وحمض الاستياريك والزيوت النباتية المهدرجة .	خلطا جيدا ثم كبسها أو قولبتها فى أشكال خاصة .
١٤ - تنين = حمض تنيك = حمض جلوتنيك tannin = tannic acid = gallotonic acid مسحوق لا بلورى ، يوجد على هيئة قشور برآقة أو كتل خفيفة ، أبيض مصفر أو بنى ناصل عديم الرائحة وطعمه قابض قوى ، ينصهر عند ٢٠٠ ° م ، يحضر من النباتات الغنية به وبخاصة الغصص والسنط ، يستعمل قابضا وترياقا لحالات التسمم بأملاح الفلزات الثقيلة والقلوانيات والجليكوسيدات ، صيغته الكيميائية : (C ₁₄ H ₁₀ O ₄) (ك١٤ يد ١٤)	١٠ - مساعدات تماسك الأقراص tablet binders مواد تساعد على تماسك مكونات الأقراص مثل الماء والكحول وغرويات الصمغ أو النشا ومحلول جيلاتين وجلسرين وما إليها .
١٥ - تجاوزه tagatose سكر كيتوز سداسى يشبه الفركتوز والسوربوز فى تركيبهما ، يوجد فى بعض النباتات صيغته الكيميائية : (C ₆ H ₁₂ O ₆) (ك٦ يد ١٢)	١١ - مخففات الأقراص tablet diluents مواد خاملة تضاف إلى الكميات الصغيرة من المواد الفعالة لزيادة حجمها حتى يكون مناسباً للكبس على هيئة أقراص . ومن أمثلة هذه المواد اللاكتوز والمانتول والنشا والسكر والسوربيتول وما إليها .
١٦ - حمض تالموسيك talamucic acid حمض ثنائى الكربوكسيليك ينتج من أكسدة سكر الألتروز السداسى ، صيغته الكيميائية : (C ₄ H ₈ O ₄) (ك٤ يد ٨)	١٢ - مفتتات الأقراص tablet disintegrators مواد خاملة تساعد على فتت الأقراص فى المعدة أو فى الأمعاء : مثل المواد النشوية والطفلية والسليولوزية والصمغية .
	١٣ - مزلقات الأقراص tablet lubricants مواد خاملة تعمل على سهولة انسياب الحبيبات أثناء كبسها فى أقراص ولتفادى التصاقها بأسطح قوالب الكبس وأدوات الصباغة المستعملة ومن أمثلة هذه المواد : الطلق واستيبارات المغنسيوم واستيبارات

٢٢ - قطران العرعر = زيت الكاد	١٧ - تالوز talose
tar, juniper = cade oil	سكر الدوز سداسى يشبه السكر الألتروز فى إنتاجه حمض التوميسيك عند أكسدته صيغته الكيميائية :
زيت طيار ينتج عن إحراق خشب العرعر ، وهو سائل غليظ ، بنى أدكن ، رائحته نفاذة ، يذوب فى الكحول والإثير ويستعمل فى علاج بعض الأمراض الجلدية .	(ك ٦ يد ١٢ أ ٦) ($C_6 H_{12} O_6$) .
٢٣ - قطران الصنوبر = القطران	١٨ - الدباغة tanning
tar, pine = pix liquid, tar	معالجة جلد الحيوان بمواد كيميائية ليصلح للاستعمال فى المصنوعات الجلدية .
سائل لزج أسود بنى ، رائحته كرائحة زيت الترينتين ، يذوب فى الكحول والإثير يحضر بالتقطير الإتلافى لبعض أنواع خشب الصنوبر ، يستعمل فى علاج بعض الأمراض الجلدية .	١٩ - حمض تنتاليك tantalic acid
٢٤ - طرطير مقىء = طرطرات الأنتيمون والبوتاسيوم tartar emetic = antimony	مادة بلورية عديمة اللون لاتذوب فى الماء ، تكون بعض الأملاح المتراكبة ، صيغته الكيميائية : (يد تا أ ٣) ($H Ta O_3$) .
potassium tartarate	٢٠ - كربيد التنتالوم tantalum carbide
مادة بلورية شفافة عديمة اللون وقد توجد على هيئة مسحوق محبب أبيض اللون ، حلو الطعم يذوب فى الماء المغلى ولا يذوب فى الكحول ، كان يستعمل فى علاج البلهارسيا .	مادة جامدة ذات درجة انصهار عالية ، وإن خلطت بنسبة ٧٥٪ بكربيد الهافنيوم ٢٥٪ أعطت خليطا ينصهر عند ٤٢٠٠°م ، والصيغة الكيميائية للكربيد (ك تا) ($Ta C$)
٢٥ - الطرطير tartar	٢١ - قطران الفحم tar, coal = pix carbonis
مادة بلورية تترسب فى أثناء تحضير عصير العنب وتتكون من طرطرات البوتاسيوم الهيدروجينية .	سائل لزج أسود و بنى أدكن أثقل من الماء ، شحيح الذوبان فيه ، رائحته نفاذة تشبه رائحة النفثالين والفينول ، ينتج بالتقطير الإتلافى للفحم البتيومينى (الحجرى) ويستعمل فى علاج بعض الأمراض الجلدية .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٣٠ - تفلون teflon

مادة بوليمرية تتكون من متعدد رباعى فلوروايثيلين . ومن استعمالاته الشائعة تبطين أوانى الطبخ والمستلزمات الصناعية لمنع التصاق المواد بها عند التسخين .

٣١ - تلوريت tellurite

معدن بلورى أبيض أو أصفر يتكون من ثانى أكسيد التلورىوم .
(TeO_2) (تل أ_٢) .

٣٢ - درجة الحرارة المطلقة

temperature, absolute

درجة الحرارة مقيسة من الصفر المطلق
(-٢٧٣.١٥° م) .

٣٣ - درجة الحرارة الحرجة

temperature, critical

درجة الحرارة التى لا يمكن فوقها إسالة غاز ما باستعمال الضغط وحده .

٣٤ - درجة الحرارة المعتادة

temperature, normal

(room temperature)

درجة حرارة الغرفة وهى فى مصر ٢٥° م .

٣٥ - درجة الحرارة المثلى

temperature, optimum

أفضل درجة حرارة يمكن عندها إحداث تغير ما أو أنسبها لحياة كائن حى .

٢٦ - تاورين taurine

مادة بلورية متعادلة تتكون من حمض أمينو إيثان سلفونيك ، توجد فى صفراء الماشية صيغته الكيميائية :

(يد_٢ ن - ك يد_٢ - ك يد_٢ - ك_٢ أ_٢ يد)

($H_2N-CH_2-CH_2-SO_3H$) .

٢٧ - حمض التاوروكوليك

taurocholic acid

حمض ممتيع يوجد ملحه الصوديومى فى صفراء الانسان وبعض الحيوانات الأخرى ، يعطى عند تحلله التاورين وحمض الكوليك ، صيغته الكيميائية :

(ك_{٢٦} يد_{٥٤} ن أ_٧ ك_٢)

($C_{26}H_{45}NO_7S$) .

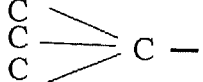
٢٨ - الغازات المسيلة للدموع tear gases

مجموعة من المركبات سهلة التطاير ، تهيج الأغشية المخاطية وتسبب التهاب العيون ، ومن أمثلة هذه المواد أحادى كلورو أسيتون وبرومونيزيل سيانيد ، وتستعمل هذه المواد فى الحروب .

٢٩ - تكوجينين tecogenin

مادة صابونية تشبه سرسابوجينين تستعمل فى تخليق البروجستيرون ، صيغتها الكيميائية :

(ك_{٢٥} يد_{٤٤} أ_٣) ($C_{25}H_{44}O_3$) .

٤٣ - تربنين terpinene	٣٦ - درجة الحرارة القياسية temperature, standard
هيدروكربون تربينى يوجد على هيئة سائل لا لون له ، لا يذوب فى الماء ويمتزج بالمذيبات العضوية ، صيغته الكيميائية : (ك. ١٠ يد ١٦) ($C_{10}H_{16}$) .	هى الصفر المئوى ١٦٨١٦٣٢٧°م مطلقة .
٤٤ - تربينول terpineol	٣٧ - صلب مقسى tempered steel
سائل تربينى كحولى لا لون له ذو رائحة تشبه رائحة الزهور ، يستعمل فى صنع العطور صيغته الكيميائية : (ك. ١٠ يد ١٨) ($C_{10}H_{18}O$) .	نوع من الصلب يقسى بتكرار تسخينه عند درجات حرارة مختلفة كل منها أقل مما قبلها .
٤٥ - كحول ثلاثى tertiary alcohol	٣٨ - زيت التقسية tempering oil
كحول ترتبط فيه مجموعة الهيدروكسيل بذرة كربون متصلة بثلاث مجموعات عضوية ، والصيغة الكيميائية العامة للكحول الثلاثى : (شق ٣ . ك . أ . يد) ($R_3.C.OH$) .	زيت كثيف يستعمل فى تبريد المعادن الساخنة فى أثناء عملية تقسيته .
٤٦ - أمين ثلاثى tertiary amine	٣٩ - تنانتيت tennantite
مركب عضوى تتصل فيه ذرة النتروجين بثلاث مجموعات عضوية . ومن أمثلته الميثلامين . (ك يد ٣) (ن) ($(CH_3)_3N$)	خامة من كبريتيد النحاس وكبريتيد الزرنيخ ، صيغتها الكيميائية : (٣ نـ ٣ كـ - ٣ كـ بـ) ($3Cu_2S.AS_2S_3$) .
٤٧ - ذرة كربون ثلاثية tertiary carbon atom	٤٠ - مقاومة الشد tensile strength
ذرة كربون تتصل بثلاث ذرات أخرى من ذرات الكربون 	أقصى احتمال المادة للشد .
	٤١ - صلب ثلاثى tertiary steel
	صلب يتكون من الحديد وقليل من الكربون وفلز ثالث .
	٤٢ - التربينات terpenes
	مواد هيدروكربونية من مكونات الزيوت الطيارة ، صيغتها الكيميائية : (ك. ١٠ يد ١٦) ($C_{10}H_{16}$) .

أربع ذرات من البورون وعشر ذرات من الهيدروجين (بوريد B_4H_{10})

٥٢ - حمض رباعى الكربوكسيل
tetracarboxylic acid

حمض عضوى يحتوى جزيؤه على أربع مجموعات كربوكسيل مثل حمض ثنائى مالونيك

(يد أ ك) . ك يد . ك (ك أ أ يد)
 $(H_2OOC)_2 \cdot CH \cdot CH(COOH)_2$

٥٣ - رباعى الخللات
tetraacetate = tetracetate

مركب يحتوى جزيؤه على أربع مجموعات من الخللات ، مثل رباعى خللات الرصاص
(ك يد ك أ أ) . ر .
 $((CH_3COO)_4 \cdot Pb)$

٥٤ - رباعى كلورو إيثان
tetrachloroethane

سائل لا لون له يغلى عند $121.3^\circ C$ ، لا يذوب فى الماء ويمتزج بأغلب المذيبات العضوية ، يستعمل مذيباً للدهون والشموع وطلاءً للطائرات ، وفى التنظيف الجاف ، ومبيداً للحشرات ، وفى بعض عمليات التخليق العضوى ، صيغته الكيميائية :

(١-١-٢-٢-ك يد كل)
 $(1.1.2.2-C_2H_2Cl_4)$

٤٨ - ثلاثى التكافؤ

tervalent = trivalent

العنصر أو الذرة التى ترتبط بثلاث ذرات أخرى ، ومن أمثلته الألومنيوم فى مركب هيدروكسيد الألومنيوم
(لو أ يد) ($Al(OH)_3$) .

٤٩ - تستوستيرون testosterone

هرمون استرويدي بلورى أبيض أو أبيض مصفر . عديم الرائحة ثابت فى الهواء ينصهر عند $153^\circ C - 157^\circ C$ ، عديم الذوبان فى الماء ، يذوب فى الكحول المطلق وفى الكلوروفورم وفى الزيوت النباتية ، حُضِّر لأول مرة عام ١٩٣٥ من خصى الحيوان ، يحضر الآن تجارياً بتخليقه من الكوليستيرون ، يستعمل فى تحسين القدرة الجنسية للذكور وفى البناء الأيضى ، صيغته الكيميائية :
(ك ١٩ يد ٢٨ أ ٢) ($C_{19}H_{28}O_2$) .

٥٠ - حمض رباعى القاعدية

tetrabasic acid

حمض يحتوى جزيؤه على أربع ذرات من الهيدروجين يمكن أن تحل محلها أربع ذرات من فلز أحادى التكافؤ ، ومن أمثلته حمض السيليسليك (يد س أ) (H_4SiO_4) .

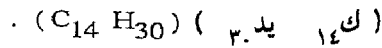
٥١ - رباعى البوران = هيدريد البورون

tetraborane = boron hydride

أحد هيدرات البورون ، يتكون جزيؤه من

٥٩ - تترادكان tetradecane

أحد أفراد المجموعة المتقارنة للميثان ، وهو هيدروكربون سائل يغلى عند ٢٥٣°م ، لا يذوب فى الماء ويمتزج بأغلب المذيبات العضوية ، صيغته الكيميائية :



٦٠ - تتراديميت tetradymite

معدن من تلوريد البزموت ، صيغته الكيميائية : (بزم تلر٣) (Bi_2Te_3) .

٦١ - رباعى إثيل هيدروكسيد الأمونيوم

tetraethylammonium hydroxide

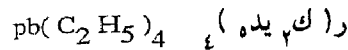
مادة بلورية تنصهر عند ٥٠°م ، سهلة الذوبان فى الماء ، تستعمل فى علاج الروماتيزم ومذيبا لحمض اليوريك ، صيغتها الكيميائية :



٦٢ - رباعى إثيل الرصاص

tetraethyl, lead

سائل زيتى ثقيل سام عديم اللون يضاف إلى الجازولين لكبح الدق فى داخل محركات الاحتراق الداخلى ، صيغته الكيميائية :



٦٣ - ذرة كربون رباعية الأوجه

tetrahedral carbon atom

ذرة كربون توجد فى المركبات العضوية

٥٥ - رباعى كلورو إثيلين

tetrachloroethylene =

perchloroethylene

سائل لا لون له يغلى عند ١١٩°م ، لا يذوب فى الماء ويمتزج بأغلب المذيبات العضوية ، يستعمل طارداً للديدان ومذيبا للدهون والشموع وفى تنظيف أسطح المعادن ، ويعرف كذلك باسم فوق كلورو الإثيلين ، صيغته الكيميائية : (ك٢ كل٤) (C_2Cl_4) .

٥٦ - رباعى كلورو الميثان = رباعى كلوريد

tetrachloromethane

الكربون

= carbontetrachloride

(انظر : carbontetrachloride)

tetracene

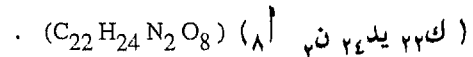
٥٧ - تتراسين

(انظر : naphthacene)

tetracycline

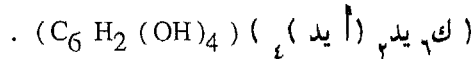
٥٨ - تتراسيكلين

مسحوق بلورى أصفر عديم الرائحة ، شحيح الذوبان فى الماء ، قليل الذوبان فى الكحول ، سهل الذوبان فى الأحماض والقواعد ، ينتج عن نمو سلالات معينة من فطريات جنس الاستربتوميسيس . يحضر بالاختزال الحفزي لأكسى تتراسيكلين أو بنزع الكلور من كلورو تتراسيكلين . يستعمل مضاداً حيوياً ، صيغته الكيميائية :



٦٨ - رباعى هيدروكسى البنزين (١٢٤٥)
tetrahydroxybenzene

مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند
٢١٥°م ، تذوب فى الماء وفى الكحول ،
صيغتها الكيميائية :



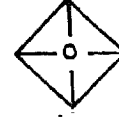
٦٩ - رباعى يودو - tetraiodo -
سابقة تعنى وجود أربع ذرات من اليود فى
الجزء .

٧٠ - رباعى يودو الإثيلين
tetraiodoethylene
مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند ١٨٧°م
، تستعمل مطهراً ، صيغتها الكيميائية :
(ك. ي. ٤) (C₂I₄) .

٧١ - رباعى يودو الفينولفتالين
tetraiodophenolphthalein
مسحوق أزرق اللون يذوب فى الماء يستعمل
وسطاً لامتناص الإشعاع .

٧٢ - رباعى ميثيل - tetramethyl-
سابقة تدل على وجود أربع مجموعات ميثيل
فى الجزء .

المشبعة كأنها فى وسط هرم رباعى الأوجه
على حين تتجه تكافؤاتها الأربعة نحو قعر هذا
الهرم .



٦٤ - رباعى هيدرو - tetrahydro -
سابقة تعنى أن المركب يحتوى على أربع
ذرات من الهيدروجين زيادة على ما يدل عليه
الاسم الأصلى للمركب مثل رباعى
هيدرونفتالين .

٦٥ - رباعى هيدرونفتالين = تترالين
tetrahydronaphthalene = tetralin
سائل لا لون له يحتوى جزيؤه على أربع
ذرات من الهيدروجين زيادة على ما فى جزيء
النفتالين ، صيغته الكيميائية :
(ك. ي. ١٢) (C₁₀H₁₂) .

٦٦ - تتراهدريت tetrahedrite
معدن لامع رمادى أو أسود يتكون من
خليط من مركبات النحاس والأنتيمون
والكبريت وغالباً ما يحتوى على عناصر أخرى
مثل الفضة .

٦٧ - رباعى هيدروكسى tetrahydroxy-
سابقة تعنى وجود أربع مجموعات
هيدروكسيل فى الجزء .

أصناف من الجزئيات ويعتبر تفاعلا من الرتبة الرابعة .

٧٨ - رباعى التشكيل tetramorphism
وجود المادة على أربع صور مثل الفوسفور (فوسفور أحمر - فوسفور أبيض - فوسفور بنفسجى - فوسفور فلزى أسود) .

٧٩ - تتراميسين = أوكسى تتراسيكلين
tetramycin = oxytetracycline
مضاد حيوى ينتج من فطر استربتومايسس ريموزيوس ، صيغته الكيميائية :
(ك ٢٢ يد ٢٤ ن ٢ أ ٩) (C₂₂ H₂₄ N₂ O₉) .

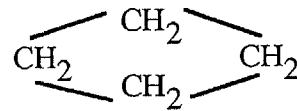
٨٠ - تتراندرين tetrandrine
قلوانى بلورى ينصهر عند ٢١٧°م يستخرج من نبات استيفانيا تترانودا ، صيغته الكيميائية :
(ك ١٩ يد ٢٣ ن ٣ أ ٣) (C₁₉ H₂₃ N O₃) .

٨١ - تتران = بيوتان = butane
tetrane (انظر : بيوتان butane)

٨٢ - رباعى النترات tetranitrate
مركب يحتوى على أربع مجموعات نترات (NO₃) مثل رباعى نترات الإريثرول .

٧٣ - رباعى ميثيل هيدروكسيد الأمونيوم
tetramethylammonium hydroxide
مادة غير متبلورة سهلة الذوبان فى الماء ، سريعة الانحلال بالحرارة ، تستعمل فى التخليق الكيميائى ، صيغتها الكيميائية :
(ن م ٤ أ يد) (N Me₄ OH) .

٧٤ - رباعى الميثيلين = البوتان الحلقي
tetramethylene = cyclobutane
مركب عضوى يتكون جزيؤه من حلقة بها أربع مجموعات ميثيلين ، صيغته الكيميائية :
(ك ٤ يد ٨) (C₄ H₈) .



٧٥ - رباعى ميثيل الميثان = نيوبنتان
tetramethylmethane = neo-pentane
سائل لا لون له وهو أيسرمر للبنتان العادى ، صيغته الكيميائية :
(ك ٤ يد ٣) C (CH₃)₄ .

٧٦ - رباعى الأمين tetramine
مركب كيميائى يحتوى على أربع ذرات من النتروجين على هيئة مجموعة أمين ، مثل سداسى الميثيلين رباعى الأمين .

٧٧ - تفاعل رباعى الجزيء
tetramolecular reaction
تفاعل كيميائى يحدث فيه تغير لأربعة

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

<p>(ك يد ٣ ن ٤) (CH_2N_4) .</p>	<p>٨٣ - رباعى نيترو tetranitro</p>
<p>٨٨ - تترازين tetrazine</p>	<p>سابقة تدل على وجود أربع مجموعات نيترو (NO_2) فى الجزيء .</p>
<p>مادة حلقيه سداسية تحتوى على أربع ذرات نتروجين بدلا من ذرات الكربون فى حلقة البنزين وتوجد على صورتين : ١، ٢، ٣، ٤، تترازين ١، ٢، ٤، ٥ تترازين .</p>	<p>٨٤ - رباعى نيترو أنيلين tetranitroaniline</p> <p>مادة تنصهر عند ١٧٠°م تنفجر عند تسخينها إلى ٢٣٧°م ، تستعمل بوصفها مادة شديدة الانفجار صيغتها الكيميائية :</p> <p>(ن يد ٣ ك ٦ يد ٤ ن ٤) ($\text{NH}_2\text{C}_6\text{H}_4(\text{NO}_2)_4$) .</p>
<p>٨٩ - رباعى السكريات tetrasaccharide</p> <p>سكر يتكون من أربعة جزيئات من سكريات أحادية مثل الاستاكيوز .</p>	<p>٨٥ - رباعى الفينيل tetraphenyl</p> <p>وصف للمادة التى يحتوى جزيؤها على أربع مجموعات فينولية ، مثل رباعى فينيل الإيثان</p>
<p>٩٠ - تتروز = سكر رباعى tetrose</p> <p>سكر يتكون جزيؤه من أربع ذرات من الكربون ، اثنتان منها غير متماثلة مثل سكر تريوز وسكر أرثروز وهو من المجموعة أحادية السكريات ، صيغته الكيميائية :</p> <p>(ك ٤ يد ٨ أ ٤) ($\text{C}_4\text{H}_8\text{O}_4$) .</p>	<p>٨٦ - رباعى السيلان tetrasilane</p> <p>مركب عضوى يتكون من أربع ذرات سليكون متصلة بالهدروجين وهو يشبه البوتان فى تركيبه ، ويوجد على هيئة سائل غير ثابت ، صيغته الكيميائية :</p> <p>(س ٤ يد ١٠) (Si_4H_{10}) .</p>
<p>٩١ - تتريل tetryl</p> <p>رباعى نيتروميثيل الأنيلين وهو مسحوق أصفر ينصهر عند ١٣٠°م وينفجر عند ١٨٧°م ، يستعمل مفعرا مادة شديدة الانفجار . صيغته الكيميائية :</p> <p>(ن ٤ أ ٣ ك ٦ يد ٣ ن - م ن ٤) ($(\text{NO}_2)_3\text{C}_6\text{H}_2\text{N} \cdot \text{MeNO}_2$) .</p>	<p>٨٧ - رباعى الأزل (تترازل) tetrazole</p> <p>مركب عضوى حلقى تتربك حلقتة من أربع ذرات من النتروجين وذرة واحدة من الكربون . صيغته الكيميائية :</p>

٩٧ - مملغم الثاليوم thallium amalgam
أشابة من الثاليوم (٨٥ ٪) والزئبق
(٩١ ٪) تستعمل فى صنع
الترمومترات . التى تقيس درجات الحرارة
المنخفضة حتى - ٦٠ °م .

٩٨ - كلوريد التالوز thallos chloride
مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند
٤٢٩ °م شحيحة الذوبان فى الماء ، تستعمل
لامتصاص بقايا الهراء فى مصابيح التجسطن
الكهربائية ، صيغته الكيميائية :
(Tl Cl) (ثل كل) .

٩٩ - إثيل الثاليوم thallium ethyl
مركب عضوى افلز الثاليوم ، يضاف إلى
الوقود لكبح الدق فى محركات الاحتراق
الداخلى ، صيغته الكيميائية :
Tl (C₂ H₅)₃ (ثل (٣ يده ٣)

١٠٠ - زجاج الثاليوم thallium glass
نوع من الزجاج يحل فيه الثاليوم محل
الرصاص ، وهو يشبه زجاج الكريستال .

١٠١ - نترات التالوز thallos nitrate
مادة بلورية تنصهر عند ٢٠٥ °م تذوب فى
الماء ، تستعمل فى صنع بعض مواد الألعاب
النارية وتعطى لونا أخضر زاهيا ،

٩٢ - نسيج textile
القماش المصنوع من خيوط الغزل .

٩٣ - كيمياء النسيج textile chemistry
دراسة خواص وتركيب مختلف الألياف
الصناعية .

٩٤ - تلويدين = ٧,٦,٣ - ثلاثى هيدروكسى
تروبان

teloidine = 3,6,7 trihydroxytropene
كحول قاعدى بلورى من أصل التروبان
يُكوّن الشق القاعدى من قلوانى التلويدين ،
صيغته الكيميائية :

(C₈ H₁₅ N O₃) (٨ ك ١ يده ٣) .

٩٥ - تفاعل تاليوكن

thalleioquin reaction
اختبار لوني للتعرف على قلوانى الكينين
والكويندين يعتمد على تأثير البروم والنشادر
فى أى منهما فينتج لون أخضر زمردى .

٩٦ - كحولات الثاليوم

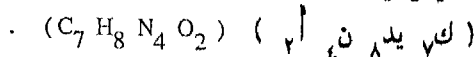
thallium alcoholate
سائل لا لون له ، يعتبر من أثقل السوائل
المعروفة غير الزئبق ، وتبلغ كثافته ٣,٥٥ ،
صيغته الكيميائية :

(Tl (O C₂ H₅)₃ (٣ ك ١ يده ٣) .

للألومنيوم مُندى بقليل من محلول نترات الكوبالت لدرجة الاحمرار ، ويتكون المركب الأزرق الناتج من ألومينات الكوبالت كـ (لوا ٢) $\text{CO}(\text{Al O}_2)_2$ ويستعمل هذا الاختبار للكشف عن الألومنيوم ، وينسب إلى العالم الفرنسى " تنار " .

١٠٦ - ثيوبرومين = ٧,٣ - ثنائى ميثيل الزانثين theobromine = 3,7 - dimethyl xanthine

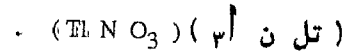
قلوانى بلورى أبيض عديم الرائحة مر الطعم ، يتسامى عند حوالى ٢١٠°م ، له خواص الحمض الضعيف والقلوى الضعيف ، شحيح الذوبان فى الماء البارد ، عديم الذوبان فى الكلوروفورم وفى البتزين ، يحضر من بذور الكاكاو ويستعمل مدرأ للبول ، صيغته الكيميائية :



١٠٧ - ثيوفلين = ٣,١ ثنائى ميثيل الزانثين theophylline = 1,3 - dimethyl xanthine

قلوانى بلورى أبيض عديم الرائحة ، مر الطعم ينصهر عند ٢٧٠° - ٢٧٤°م قليل الذوبان فى الماء وفى الكحول ، شحيح الذوبان فى الكلوروفورم وفى الإثير ، يذوب فى القواعد ، له خواص الحمض الضعيف والقلوى الضعيف ، ويستعمل مدرأ للبول

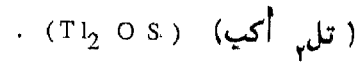
صيغته الكيميائية :



١٠٢ - أوكسى كبريتيد التاليوم

thallium oxysulphide

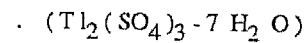
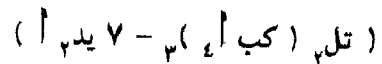
مركب حساس للضوء يستعمل فى صنع بعض أنواع الخلايا الضوئية ، صيغته الكيميائية :



١٠٣ - كبريتات التاليوم

thallium sulphate

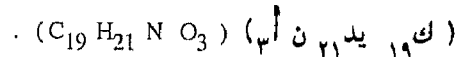
مادة بلورية سهلة الذوبان فى الماء ، تستعمل فى صنع مبيدات الحشرات والقوارض ، صيغتها الكيميائية :



thebaine

١٠٤ - تيباين

قلوانى فتانثرينى بلورى يوجد فى الأفيون ، ينصهر عند ١٩٣°م عديم الذوبان فى الماء ، يذوب فى الكحول وفى الكلوروفورم ، صيغته الكيميائية :



١٠٥ - أزرق " التنار " = أزرق " الكوبالت "

Thenard blue = cobalt blue

لون أزرق يظهر عند تسخين مركب

١١٢ - طريقة الثرميت thermite process طريقة للحام قضبان السكة الحديد وبعض ألواح الصلب فى السفن ، يستعمل فيها الثرميت لإنتاج الحديد المصهور المستخدم فى اللحام الموضعى .	ومضاداً للتقلصات ، صيغته الكيميائية : (ك٧ يد٨ ن٤ أ٢) ($C_7 H_8 N_4 O_2$) .
١١٣ - طريقة " جولد شميت " Goldschmidt process طريقة للحصول على الكروم أو المنجنيز بخلط أكاسيدهما بمسحوق الألومنيوم وإشعال الخليط ببعض المغنسيوم ، فيتحد الألومنيوم مع الأكسجين لتكوين أكسيد الألومنيوم ، وينفصل الفلز الآخر ، وتنسب إلى الكيميائى الألماني "جولد شميت" (١٩٢٣) .	١٠٨ - السعة الحرارية thermal capacity كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة وحدة الكتلة درجة واحدة مئوية .
١١٤ - الكيمياء الحرارية thermochemistry فرع من علم الكيمياء يدرس التغيرات الحرارية التى تحدث فى أثناء التفاعلات الكيميائية .	١٠٩ - الموصلية الحرارية thermal conductivity كمية الحرارة التى تنتقل فى وحدة الزمن خلال وحدة الحجم عندما يكون الفرق بين وجهى المكعب درجة مئوية واحدة وهى مقلوب المقاومة الحرارية .
١١٥ - مزدوج حرارى thermocouple أداة لقياس درجات الحرارة نتيجة لتوليد تيار من الكهرباء عند نقطة اتصال فلزين مختلفين مع الاحتفاظ بالطرفين الآخرين للسلكين فى درجة حرارة متباعدة .	١١٠ - التمدد الحرارى thermal expansion زيادة الحجم بالحرارة ، وهذه الزيادة محسوسة جداً بالنسبة للغازات .
	١١١ - ثرميت thermite خليط من مسحوق الألومنيوم وأكسيد الحديد ($Fe_3 O_4$) يعطى عند إشعاله قدراً هائلاً من الحرارة ، وهو يستعمل فى صنع القنابل الحارقة ، ويتم إشعاله بالمغنسيوم ، ويعطى حرارة عالية تصل إلى ٣٠٠٠°م .

١٢٢ - اللدائن المقاومة للحرارة thermosets اللدائن التى لا تلين بالحرارة ولا يمكن إعادة تشكيلها بالتسخين .	١١٦ - الديناميكا الحرارية thermodynamics دراسة العلاقة بين الحرارة والطاقة الديناميكية فى أثناء التفاعلات الكيميائية والعمليات الطبيعية .
١٢٣ - هيدروكلوريد الثيامين = هيدروكلوريد فيتامين ب _١ thiamine hydrochloride = vitamin B ₁ hydrochloride مسحوق بلورى أبيض ، تشبه رائحته رائحة الخميرة ، مر الطعم ينصهر عند ٢٤٥-٢٥٠°م ، يذوب فى الماء ، قليل الذوبان فى الكحول ، عديم الذوبان فى الإثير وفى البنزين ، يمكن تحضيره من قشر الأرز ومن الخميرة وبالتخليق الكيميائى ، يستعمل فى علاج البرى برى وفى حالات نقص فيتامين ب من الجسم ، صيغته الكيميائية : (ك _{١٦} يد _{١٧} ن _٤ أكب . يد كل) (C ₁₂ H ₁₇ N ₄ OS . HCl)	١١٧ - متغير حرارياً thermolabile وصف للمادة التى تتغير أو تنحل بالحرارة .
	١١٨ - انحلال حرارى thermolysis تحلل المادة بالتسخين .
	١١٩ - لدن بالحرارة thermoplastic صفة للمادة التى تحولت بالحرارة من الحالة الجامدة إلى الحالة اللدنة بحيث يمكن تشكيلها ، كـ بعض أنواع اللدائن .
	١٢٠ - منظم حرارى (ترموستات) thermoregulator = thermostat أداة تستعمل فى حفظ درجة الحرارة ثابتة فى حدود معينة .
١٢٤ - ثيازول thiazole مركب عضوى يتكون من حلقة خماسية بها ذرة نيتروجين وذرة كبريت . وهو سائل لا لون له يغلى عند ١١٧°م ، صيغته الكيميائية : (ك _٣ يد _٣ ن كب) (C ₃ H ₃ NS)	١٢١ - ثابت حرارياً thermostable وصف للمادة التى يبقى تركيبها ثابتاً فى درجات حرارة أقل من ١٠٠°م .

١٢٩ - ثيوجلوكوز thioglucose	١٢٥ - أرجوانى الثيازول thiazole purple
جلوكوز كبريتى يتكون من تدهور الجلوكوسيد سنجرين بتأثير ميثوكسيد الصوديوم وصيغته الكيميائية : (ك ١١ يد ١١ أه كب يد) ($C_6H_{11}O_5SH$) .	صبغ أرجوانى اللون من مجموعة الكاربوسيانين ، يستعمل فى زيادة حساسية الألواح الفوتوغرافية صيغته الكيميائية : (ك ١٩ يد ١٧ بر ن ٢ كب ٢) ($C_{19}H_{17}BrN_2S_2$) .
١٣٠ - ثيون = ثيوكيتون thione = thioketone	١٢٦ - أنبوبة " ثيل " Thiele tube
الكيتون الذى تحمل فيه ذرة كبريت محل ذرة الأكسجين الموجودة فى مجموعة الكربونيل ، مثل ثنائى ميثيل ثيوكيتون (ك يد ٣ ك كب ك يد ٣) (CH_3CSCH_3) .	أنبوبة زجاجية بها فرع جانبى يصل قاعدتها بوسطها ، تملأ بحمض الكبريتيك المركز أو بزيت البارافين وتستعمل فى تعيين درجة انصهار المركبات العضوية .
١٣١ - مركبات الثيونيوم thionium compounds	١٢٧ - محلول " ثيل - شتول " Thiele Stoll solution
(انظر : sulfonium compounds)	محلول مشبع من فوق كلورات الرصاص تبلغ كثافته ٢.٦ ، يستعمل فى تعيين الوزن النوعى للمعادن بطريق الطفو .
١٣٢ - ثيونيل thionyl (انظر : sulfinyl)	١٢٨ - كروماتوجرافيا الطبقة الرقيقة thin layer chromatography
١٣٣ - ثيوكول thiokol	طريقة للتعرف على المواد ، أو تقديرها بفصلها على طبقة منتظمة من مادة دقيقة السحق مبسوطة على سطح ألواح من الزجاج أو بديلها بواسطة سريان المذيب عليها .
مطاط صناعى يحضر بتفاعل ثنائى كلوريد الإثيلين مع متعدد كبريتيد الصوديوم (ص كب ٤) (Na_2S_4) ويستعمل فى صنع البكر والسدادات والأدوات المطاطية الجامدة .	

<p>يستعمل مهدئاً ومنوماً صيغته الكيميائية : (ك ١١ يد ١٧ ن ١ ك ب) (C₁₁ H₁₇ N₂ O₂ S)</p>	<p>١٣٤ - ثييوراسيل thiouracil مادة تستعمل مثبطاً لنشاط الغدة الدرقية . صيغتها الكيميائية : (ك ٤ يد ١٧ ن ١ ك ب) (C₄ H₄ N₂ OS)</p>
<p>١٣٨ - الأحماض الكبريتية thioacids الأحماض التى تحل فيها ذرة الكبريت محل إحدى ذرتى الأكسجين أو تحل محل كليهما فى مجموعة الكربوكسيل .</p>	<p>١٣٥ - ثيوروريا = ثيوكراميد thiourea = thiocarbamide مادة بلورية تنصهر عند ١٨٠°م ، قليلة الذوبان فى الماء ، يحتوى جزيؤها على ذرة كبريت بدلاً من ذرة الأكسجين فى جزيء اليوريا صيغتها الكيميائية : (ن يد ٢ ك ب) (NH₂)₂ CS)</p>
<p>١٣٩ - حمض الثيونيك thionic acid الحمض الذى تحل فيه ذرة الكبريت محل ذرة الأكسجين فى مجموعة الكربونيل ، مثل حمض إيثان ثيونيك (ك يد ٣ ك ب أيد) (CH₃ CS OH) .</p>	<p>١٣٦ - ثيوفين thiophene سائل عديم اللون لا يمتزج بالماء ، يغلى عند ٨٤°م ، يوجد فى زيت قار الفحم ممتزجاً بالبنزين ، ويحضر معملياً بإمرار خليط من الأسيتلين وكبريتيد الهيدروجين على أكسيد الألومنيوم عند ٤٠٠°م ، صيغته الكيميائية : (ك ٤ يد ٤ ك ب) (C₄ H₄ S) .</p>
<p>١٤٠ - ألدهيد كبريتى = ثيوألدهيد thioaldehyde الألدهيد الذى تحل فيه ذرة كبريت محل ذرة الأكسجين الموجودة فى مجموعة الكربونيل ، مثل ثيو أسيتالدهيد (ك يد ٣ ك ب) (CH₃ CH S) .</p>	<p>١٣٧ - ثيوبنتال صوديوم = بنتوتال صوديوم thiopental, sodium = pentothal, sodium نوع من البارابتيورات يوجد على هيئة مسحوق بلورى أبيض أو أبيض مصفر يذوب فى الهواء ويذوب فى الماء وفى الكحول ،</p>
<p>١٤١ - حمض الثيوسيانيك thiocyanic acid حمض السيانيك الذى تحل فيه ذرة كبريت محل ذرة الأكسجين . صيغته الكيميائية : (يد ك ١ ن) (HSC N) .</p>	

thorianite	١٤٧ - ثوريانيت	١٤٢ - حمض أيزوثيوسيانيك	thiocyanic acid, iso -
معدن إشعاعى نادر يوجد على هيئة بلورات مكعبة سوداء ، يتكون أكثره من الثورينا مع قليل من أكاسيد اليورانيوم والسيريوم وبعض العناصر النادرة الأخرى .		حمض أيزوسيانيك الذى تحل فيه ذرة كبريت محل ذرة الأكسجين ، صيغته الكيميائية :	
		(يد ن ك ب) (H N C S) .	
thorite	١٤٨ - ثوريت	١٤٣ - إثيركبريتى	thioether
معدن أسود أو بنى أو أصفر ، يتكون من سليكات الثوريوم (Th Si O ₄)		(انظر : sulfides)	
	(ثوسأء) .		
threonine	١٤٩ - ثريونين	١٤٤ - ثيول = مركبتان ، كبريتيد حمضى	thiol = mercaptan , acid sulfide
حمض أمينى أساسى ، صيغته الكيميائية :		(انظر : mercaptan)	
(كء يد م ن أ) (C ₄ H ₃ N O ₃) .			
thrombin	١٥٠ - ثرومبين	١٤٥ - فينوثيرازين	thiazine, pheno -
إنزيم يوجد على هيئة مسحوق لا يذوب فى الماء ، يحضر من البروثرومبين البقرى ، يستعمل مخثرا للدم وفى علاج (النزيف) .		أ - مادة بلورية تنصهر عند ١٨٥°م تحضر بصهر ثنائى فينيل أمين مع الكبريت ، وتستعمل مبيداً للحشرات .	
		ب - مادة أولية لتخليق عدد من الأصباغ .	
		صيغتها الكيميائية :	
		(ك١٢ يد ن ك ب) (C ₁₂ H ₉ NS) .	
thinner	١٥١ - مُرَقِّق - تنر	١٤٦ - ثوريا = ثانى أكسيد الثوريوم	thorio = thorium dioxide
سائل يستعمل فى تخفيف بعض أنواع الطلاء أو الورنيش .			
thymol blue	١٥٢ - أزرق الثايمول	مسحوق ثقيل أبيض يستعمل على هيئة شبكة تتوهج بالغاز الملتهب فى المصابيح الغازية ، كما يستعمل لتبطين البنادق .	
يعرف كذلك باسم ثايمول سلفوفثالين ، وهو مسحوق أسود يستعمل دليلاً فى عميات			

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

فى بعض الزيوت العطرية وهو سائل يغلى عند ٢٠١°م ، صيغته الكيميائية :
(ك. ١٠ يد. ١٦ أ) ($C_{10}H_{16}O$) .

١٥٧ - الزعتر - الصعتر thyme

نبات من الفصيلة الشفوية يحتوى على زيت طيار أساسه الثيمول .

١٥٨ - ثيمول = ثايمول thymol

فينول هيدروكربونى بلورى له رائحة الزعتر ، حار الطعم ، ينصهر عند ٥١°م ويغلى عند ٢٣٢°م ، يوجد فى زيت الزعتر وزيت بعض أنواع الريحان وزيت الأجوان ، يستعمل مطهراً ومضاداً للبكتريا وخاصة فى التهابات الفم والأسنان .

١٥٩ - ثيروجلوبولين thyroglobulin

مسحوق أصفر باهت لا يذوب فى المذيبات المعروفة يحضر من الخلاصة الملحية للغدة الخنزير الدرقية ، يستعمل فى علاج أمراض الغدة الدرقية .

١٦٠ - مسحوق الغدة الدرقية (ثيرويد)

thyroid powder (thyroid)

مسحوق الغدة الدرقية للماشية بعد تجفيفها وبعد استبعاد المواد الدهنية والأنسجة الضامة ، لونه أصفر ورائحته تشبه رائحة اللحم وطعمه ملحي ، يستعمل فى علاج أمراض الغدة

المعايرة يتحول لونه من الوردى إلى الأصفر عند الرقم الهيدروجينى ٢.٨ وإلى الأزرق عند ٩.٦ ، صيغته الكيميائية :

(ك. ٢٧ يد. ٣ أه ك. ب) ($C_{27}H_{30}O_5S$) .

١٥٣ - فثالين الثايمول thymol phthalein

مركب عضوى يستعمل دليلاً فى عمليات المعايرة وهو عديم اللون فى المحاليل الحمضية وأزرق فى المحاليل القلوية .

١٥٤ - ترمبوليزين = فبرينوليزين

thrombolysin = fibrinolysin

إنزيم على هيئة مسحوق أبيض سهل الذوبان فى الماء ، يحضر بتشتييط البروفبرينوليزين بواسطة استربتوكيناز ، يستعمل فى إذابة جلطات الدم .

١٥٥ - ترمبو بلاستين = ترمبوكيناز

thromboplastin = thrombokinas

مسحوق أصفر برتقالى وقد يوجد على هيئة سائل عكر به بعض المواد العالقة والرواسب ، يحضر من الخلاصة الأسيتونية لأنسجة مخ الأرناب المذبوحة حديثاً وراثتها ، يستعمل لتقدير نشاط أو زمن البروثرومبين فى البلازما .

١٥٦ - ثوجون thugone

كيتون هيدروكربونى على هيئة ألفا وبيتا

الدرقية .	صيفته الكيميائية :
١٦١ - ثيروكسين صوديوم يسارى	(ك٥ يد٨ أ٢) ($C_5 H_8 O_2$) .
L - thyroxine, sodium	١٦٥ - تجلويدين = تجلات التروين
مسحوق أصفر ناصل عديم الطعم والرائحة	tigloidine = tropine tiglate
قليل الذوبان فى الماء وفى الكحول ، عديم	قلوانى زيتى القوام يتحلل بالماء إلى تروين
الذوبان فى المذيبات العضوية ، يحضر بتحويل	وحمض تجليك صيفته الكيميائية :
الثيروكسين الناتج من الغدد الدرقية إلى ملح	(ك٣ يد١٣ ن٢ أ٢)
الصوديوم ، يستعمل فى علاج أمراض الغدة	($C_{13} H_{21} NO_2$)
الدرقية . صيفته الكيميائية :	١٦٦ - القصدير الرمادى
(ك٥ يد١٠ ى٤ ن٠ ص٤١ - ٢ يد١٢)	gray tin
($C_{15} H_{10} I_4 N Na O_4 \cdot 2H_2 O$)	قصدير يتكون عند تبريد القصدير العادى
١٦٢ - ثيمين = ثايمين	إلى - ٤٠م ويتحول عند طرده إلى مسحوق
thymine	رمادى اللون ، ويهرف أيضا باسم قصدير
مادة من نواتج تحليل الأحماض النووية	بيتا .
صيفتها الكيميائية :	١٦٧ - حمام القصدير
(ك٥ يد١٠ أ٢) ($C_5 H_6 O_2$) .	tin bath
١٦٣ - ثيرونين = ثايرونين	حوض به قصدير غير مصهور تغمس فيه
thyronine	الفلزات لتغطيتها بطبقة رقيقة من القصدير .
مادة تنتج من اختزال الثيروكسين	١٦٨ - مرض القصدير
بالحيدروجين الذى يحل محل اليود . صيفته	tin disease
الكيميائية :	فقدان القصدير للمعته وتحوله إلى مادة
(ك٥ يد١٠ ن١ أ٤) ($C_{15} H_{15} N O_4$) .	هشة رمادية اللون تعرف باسم القصدير
١٦٤ - حمض تجليك	الرمادى .
tiglic acid	١٦٩ - رقائق القصدير
حمض غير مشبع أحادى القاعدية يعرف	tin foil
أيضا باسم حمض ميثيل كروتونيك وتنصهر	رقائق لامعة من فلز القصدير تستعمل فى
بلوراته عند ٦٤م وتذوب بسهولة فى الماء .	تغليف بعض المواد الغذائية وغيرها .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

tiemannite	١٧٦ - تيمانيت	tin glass	١٧٠ - زجاج القصدير
معدن يوجد على هيئة كتل رمادية دكناء تتكون من سليينيد الزئبق (بق سل) (Hg se) .		نوع من الزجاج يحتوى على سليكات القصدير وهو يشبه البلور .	
tinctures	١٧٧ - صبغات	tin glazing	١٧١ - التزجيج بالقصدير
مستحضرات تنتج باستخلاص المواد القابلة للذوبان من العقاقير بوساطة الكحول أو مذيب مناسب آخر مع ضبط تركيز المواد الفعالة حسب مواصفات خاصة .		تغطية بعض أنواع من البورسلين بخليط من أملاح القصدير التى تتحول عند صهرها إلى مادة شبه شفافة فضية اللون .	
titan yellow	١٧٨ - أصفر التيتان	tin mordant	١٧٢ - مرسخ القصدير
صبغ أصفر من مشتقات بارا طولويدين يستدل به عن وجود المغنسيوم بظهور لون أحمر .		ملح من أملاح القصدير يستعمل فى تثبيت الأصباغ على المنسوجات ومنه كلوريد القصديروز أو كلوريد القصديريك .	
titanite	١٧٩ - تتانيت	tin spirit	١٧٣ - روح القصدير
(sphene : انظر)		كل محلول من محاليل مركبات القصدير فى حمض مركز يستعمل مثبتاً للأصباغ .	
titanium dioxide = titanic anhydride	١٨٠ - ثانى أكسيد التتانيوم = انهيدريد التتانيوم	tinning	١٧٤ - قصرة
مسحوق لا بلورى أبيض لا يذوب فى الماء ولا فى الأحماض يستعمل طلاءً أبيض ، يعكس الأشعة المرئية وفوق البنفسجية ، ويدخل فى تركيب المستحضرات التى تقى البشرة من الشمس ، كما يستعمل طلاءً للخزف وفى صناعة المطاط واللدائن ،		تغطية سطح معدنى بطبقة رقيقة من القصدير .	
		tintometer	١٧٥ - مقياس اللون
		مقياس للألوان يتبنى عمله على مقارنتها بألوان محاليل عيارية أو شرائح زجاجية ملونة .	

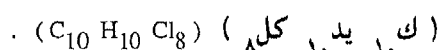
<p>كيميائيا ، يستعمل مضاداً للعقم ، صيغته الكيميائية : (ك ٢٩ يد.ه أ ٢) (C₂₉ H₅₀ O₂).</p> <p>١٨٦ - طولان tolane ثنائي فينيل الأسيتلين ، وهو مركب عضوى متبلور ينصهر عند ٦٠°م صيغته الكيميائية : (ك ١٤ يد. ١٠) (C₁₄ H₁₀).</p> <p>١٨٧ - كاشف "طولن" Tollens reagent محلول نشادرى من أكسيد الفضة ، يستعمل فى الكشف عن ألدهيدات والكيئونات ، ينسب إلى الكيميائى الألمانى برنارد "طولنز" (١٨٤١) .</p> <p>١٨٨ - توباز topaz معدن من فلو سليكات الألومنيوم ، يوجد على هيئة حجز شفاف ذى ألوان مختلفة ، يستعمل الأصفر منه فى صنع الحلى ، صيغته الكيميائية : (لوه س أ ٤ ح ٢) (Al₂ Si O₄ F₂).</p> <p>١٨٩ - توسيل = توسيلات tosyle = tosylate اسم يطلق على مجموعة باراتولين سلفونيل أو الأملاح الناتجة من حمض باراتولين سلفونيل صيغتها الكيميائية :</p>	<p>صيفته الكيميائية : (تت أ ٢) (Ti O₂).</p> <p>١٨١ - أبيض التيتانيوم titanium white مادة صبغية تستعمل فى صنع الطلاء ، صيغتها الكيميائية : (تت أ ٢) (Ti O₂).</p> <p>١٨٢ - رباعى كلوريد التيتانيوم titamium tetrachloride سائل لا لون له يغلى عند ١٣٦°م ، يذوب فى الماء ، يستعمل مرسخاً فى عمليات الصباغة صيغته الكيميائية : (تت كل ٤) (Ti Cl₄).</p> <p>١٨٣ - عيار حجمى titre = titer حجم معلوم من سائل أو محلول يعاير به سائل آخر .</p> <p>١٨٤ - التبغ = الطباق tobacco أوراق نبات نكوتيانا تباكوم ، تستعمل للتدخين أو المضغ أو نشوقا ولتحضير النيكوتين .</p> <p>١٨٥ - ألفا توكوفيرول = فيتامين هـ ∞- tocopherol = vitamin E مادة فينولية زيتية القوام تستخلص من زيوت بعض النباتات الغنية به أو بتحضيره</p>
---	---

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

جذع شجرة ميروكسيلون بلساموم ، تستعمل منفثا وفى بعض التحضيرات الصيدلية .

١٩٤ - توكسافين toxaphene

مادة شمعية صفراء لا تذوب فى الماء ، تتكون من خليط من حوالى ١٧٥ مشتقا من متعدد كلوروكمفين ، تحتوى على حوالى ٦٨٪ من الكلور ، تستعمل مبيداً للآفات الزراعية ، صيغتها الكيميائية :



١٩٥ - اختبار " تولن " Tollen test

اختبار للكشف عن الجليكوسيدات القلبية بإضافة محلول نترات الفضة النشاردى إلى محلول الجليكوسيد فى البيريدين فتنفصل الفضة .

١٩٦ - توتاكوين totaquine

مخلوط من القلوانيات الكلية للكينيا يستعمل بدلا رخيصا للكينين .

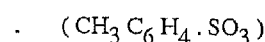
١٩٧ - تراكيت trachyte

صخر بركانى من سليكات الألومنيوم والميكا .

١٩٨ - شكل ترانس trans form

صيغة كيميائية تقع فيها المجموعات المتشابهة فى جهتين متقابلتين بالنسبة لرباط

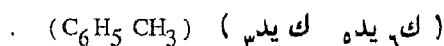
(ك يد ٣ ك يد ٣ ك ب ٣)



١٩٠ - طولوين = توليول = ميثيل البنزين

teluene = tolyol : methyl benzene

مادة أروماتية على هيئة سائل رجراج قابل للاحتراق ، يحضر من الفحم ومن البترول ، يستعمل مذيبا وفى تصنيع المتفجرات والأصباغ ، صيغته الكيميائية :

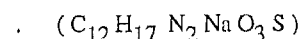
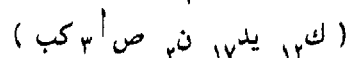


١٩١ - تومباك tombac = tombak

أشابة من النحاس والزنك تستعمل فى تصنيع المصوغات الذهبية المقلدة والرخيصة .

١٩٢ - تلبوتاميد tolbutamide

مسحوق بلورى أبيض قليل المرارة ينصهر عند ١٢٦°م عديم الذوبان فى الماء ، يذوب فى الكحول والكلوروفورم يستعمل مخفضا للسكر فى الدم . صيغته الكيميائية :



١٩٣ - بلسم طولو tolu balsam

كتل جامدة أو رخوة متماسكة بُنية أو بُنية صفراء ، عطرية الرائحة والطعم ، تشبه الفانيليا ، بها حموضة يسيرة ويحضر بتجريح

الكيميائية ، حيث تقترب الجزيئات التي تدخل في التفاعل بعضها من بعض لتنتج صنفاً جديداً سرعان ما ينحل بعد ذلك إلى المواد الناتجة .

٢٠٥ - شبه شفاف

translucent = semi - transparent

وصف للمادة التي تسمح بنفاذ جزء من الضوء فيها .

٢٠٦ - شفاف

transparent
وصف للمادة التي تسمح بنفاذ الضوء فيها ويمكن الرؤية من خلالها .

٢٠٧ - رقم الحمل

transport number
النسبة بين سرعة هجرة الأنيونات وهجرة الكاتيونات في خلية كهربائية .

٢٠٨ - عناصر مابعد اليورانيوم

transuranium elements

العناصر التي يزيد عددها الذرى على ٩٢ وهى من صنع الإنسان ولا توجد فى الطبيعة .

٢٠٩ - صمغ الكثيرا

tragacanth
شرائح شريطية دقيقة يختلف لونها بين الأبيض والأصفر الناصب ، تنتج من ارتشاح صمغى لنبات الكثيرا (استراجالوس جومفير) تنقع هذه الشرائح فى الماء مكونة كتلا

ثنائى أو حلقة .

١٩٩ - ماصة ناقلة

transfer pipet
ماصة محددة الحجم تستعمل فى نقل حجم معين من السائل .

٢٠٠ - خلية الانتقال

transference cell
خلية كهربائية تستعمل فى تعيين مدى التغير فى تركيز الإلكتروليتات فى أثناء عملية التحليل الكهربائى .

٢٠١ - العناصر الانتقالية

transition elements

مجموعة من العناصر تظهر فى الجدول الدورى على هيئة ثلاثيات مثل الحديد والكوبلت والنيكل .

٢٠٢ - فترة الانتقال

transiton interval
مدى تركيز أيون الهيدروجين الذى يتغير فيه لون أحد الأدلة .

٢٠٣ - نقطة الانتقال

transition point
درجة الحرارة التى يبدأ فيها انتقال المادة من طور إلى آخر .

٢٠٤ - الحالة الانتقالية

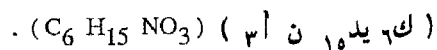
transition state

حالة وسط تحدث فى بعض التفاعلات

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٢١٥ - ثلاثية triad	هلامية ، تستعمل مادة معلقة ومستحلبة وفى كثير من الأغراض الصيدلانية .
٢١٦ - جزيء ثلاثى الذرات triatomic molecule	٢١٠ - ترافرتين travertine حجر جبرى يترسب من مياه الينابيع التى تحتوى على كربونات الكلسيوم .
٢١٧ - ثلاثى القاعدية tribasic	٢١١ - تخليق " تراوب " Traub synthesis طريقة لتخليق مشتقات حمض اليوريك والبيورين من اليورياوسيانوخلات الإثيل .
٢١٨ - حمض ثلاثى القاعدية tribasic acid	٢١٢ - تراجازانثين tragazanthin ذلك الجزء من صمغ الكثير الذى يذوب فى الماء .
٢١٩ - ثلاثى الأزين triazine	٢١٣ - استرة متبادلة = تحليل كحولى transesterification = alcoholysis إحلال الشق الألكيلى من كحول ما محل الشق الكحولى من الإستر وذلك بتسخين الإستر مع الكحول فى وجود ألكوكسيد الصوديوم مثل ميتوكسيد الصوديوم .
٢٢٠ - حمض ثلاثى الكرباليليك tricarballic acid	٢١٤ - تريهالوز trehalose سكر ثنائى يوجد فى المن وفى بعض الفطريات ، مثل عش الغراب ، ينصهر عند ٢١٠°م ويذوب فى الماء وينحل بالأحماض إلى جلوكوز . صيغته الكيميائية : (١٢ ك ٢٢ يد ١١ أ) ($C_{12}H_{22}O_{11}$) .

٢٢٥ - ثلاثى إيثانولامين triethanolamine
سائل لا لون له يذوب فى الماء ، يستعمل
فى صنع أنواع من الصابون وفى تكوين
مستحلبات من الزيوت والشموع ، كما يستعمل
فى الكشف عن القصدير والأنتيمون . صيغته
الكيميائية :



٢٢٦ - ثلاثى إيثيلامين triethylamine
سائل لا لون له ذو رائحة نشادرية ، يذوب
فى الماء ، وهو أحد المواد الناتجة من تعفن
السك . صيغته الكيميائية :
(ن ك يد ٣) (NCH_3) .

٢٢٧ - حمض ثلاثى كلورواستيك (خليك)
trichloroacetic acid = TC A
بلورات متميعة عديمة اللون تنصهر عند
٥٨°م وتغلى عند ١٩٧°م ، تستعمل مرسبا
للبروتين ، وفى علاج الأمراض الجلدية ومبيداً
للحشائش .

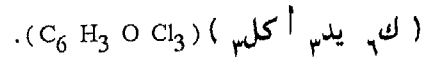
٢٢٨ - جلسريدات ثلاثية triglycerides
إسترات الجلسرين مع الأحماض الدهنية
المكونة للزيوت .

٢٢٩ - تريجونلين trigonelline
قلوانى بلورى ينصهر عند ١٣٠°م ، يذوب

(ك ٦ يد ٨ أ ١) ($C_6 H_8 O_6$) .
ويعرف كذلك باسم حمض بروبان ثلاثى
الكربوكسيل .

٢٢١ - ثلاثى كلوروإثيلين
trichloroethylene
سائل لا لون له يذوب فى الماء ويذوب فى
الكحول والإثير ، يستعمل فى التنظيف الجاف
وفى إذابة الدهون وفى صنع الطلاء .

٢٢٢ - ثلاثى كلوروفينول trichlorophenol
مركب عضوى يحتوى جزيؤه على ثلاث
ذرات كلور متصلة بحلقة البنزين يستعمل
مطهراً صيغته الكيميائية :



٢٢٣ - فوسفات ثلاثى الكريزيل
tricresyl phosphate
سائل لا لون له ولا رائحة يغلى فى درجة
حرارة أعلى من ٣٤٠°م ، يستعمل فى صنع
بعض أنواع الطلاء وفى صنع الورق الصامد
للماء ، ومادة ملونة لبعض أنواع اللدائن
والمطاط .

٢٢٤ - ثلاثى الحلقات tricyclic
وصف للجزيء الذى يتكون من ثلاث
حلقات مثل الانثراسين .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

<p>٢٣٥ - هدرات ثلاثى كيتوهيدرندين triketohydrinden hydrate = ننهدين =ninhydrin (انظر : ninhydrin) .</p>	<p>فى الماء ، يوجد فى بعض النباتات ويكثر فى بذور الحلبة والبن . صيغته الكيميائية : (ك٧ يد٧ أ٢ ن) ($C_7H_7O_2N$) .</p>
<p>٢٣٦ - ترايمر trimer بوليمر يتكون بتكثيف ثلاثة جزيئات .</p>	<p>٢٣٠ - ثلاثى جالويل الجلسرين trigalloyl glycerol مسحوق بنى اللون يذوب فى الماء ، يستعمل فى دباغة الجلود . صيغته الكيميائية : (ك٢٤ يد٢٠ أ١٥ ن) ($C_{24}H_{20}O_{15}$) .</p>
<p>٢٣٧ - ثلاثى ميثوكسى - trimethoxy - سابقة تدل على وجود ثلاث مجموعات ميثوكسى فى الجزيء .</p>	<p>٢٣١ - ثلاثى الهدرات trihydrate وصف للمركب الذى تحتوى بلوراته على ثلاثة جزيئات من ماء التبلور .</p>
<p>٢٣٨ - تفاعل ثلاثى الجزيء trimolecular reactin تفاعلات تشارك به ثلاثة أنواع من الجزيئات ويعتمد فعله على تركيز هذه الأنواع .</p>	<p>٢٣٢ - ثلاثى الهيدروكسيل = ثلاثى trihydric = trihydroxy - وصف للمركب الذى يحتوى جزيؤه على ثلاثة مجموعات من الهيدروكسيل .</p>
<p>٢٣٩ - ثلاثية التشكل trimorphism ظاهرة تبلور المادة فى ثلاثة أشكال بلورية مختلفة .</p>	<p>٢٣٣ - ثلاثى يودوميثان = يودوفورم triiodo methane = iodoform (انظر : iodoform) .</p>
<p>٢٤٠ - ثلاثى نيتروجلسرين = نيتروجلسرين trinitroglycerin = nitroglycerin مركب عضوى يتكون بتفاعل الجلسرين مع حمض النتريك يستعمل مفرقعا وفى توسيع الأوعية الدموية . صيغته الكيميائية : (ك٣ يد٣ أ٣ ن٣) ($C_3H_5O_3N_3$) .</p>	<p>٢٣٤ - ثلاثى كيتو - triketo - سابقة تدل على وجود ثلاث مجموعات كيتون بالجزيء .</p>

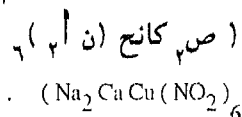
٢٤١ - ثلاثى نتروطولوين	٢٤٦ - ثلاثى أكسيد
trinitrotoluene (T . N . T)	trioxide
مادة متبلورة شديدة الانفجار تنصهر عند	وصف للأكاسيد التى تتكون جزيئاتها من
٨٠.٦° م . صيغتها الكيميائية :	نوعين من الذرات وتحتوى جزيئاتها على ثلاث
(ك ٦ يده ٦ ن ٣) ($C_7 H_5 O_6 N_3$) .	ذرات من الأكسجين ، مثل ثلاثى الحديد
٢٤٢ - ثلاثى نتروثلاثى أزيدوينزين	(ح ٣ أ ٣) ($Fe_2 O_3$) .
trinitrotriazido benzene	٢٤٧ - ثلاثى أوكسى
بلورات خضراء اللون تنصهر عند ١٣١° م	سابقة تدل على وجود ثلاث ذرات من
تستعمل مفجراً لإشعال المفرقات شديدة	الأكسجين فى الجزيء . كما فى ثلاثى أوكسى
الانفجار . صيغتها الكيميائية :	الميثيلين (- ك يد ٣ . أ - ٣) .
(ك ٦ ن ١٢ أ ٦) ($C_6 N_{12} O_6$) .	(- $CH_2 . O -$) ₃
٢٤٣ - ثلاثى نتروكريزول	المعروف باسم بارافورمالدهيد .
trinitrocrezole	٢٤٨ - ثلاثى فنيل أمين
مادة بلورية صفراء برتقالية تستعمل فى	triphenylamine
العبوات المتفجرة . صيغتها الكيميائية :	مركب بلورى ينصهر عند ١٢٧° م ، يذوب
(ن ٢ أ ٣ ك ٦ يد ٣ ك يد ٣) أيد	فى الإثير وفى البنزين ، صيغته الكيميائية :
(NO_2) ₃ C ₆ H (CH ₃) OH	(ك ٦ يده ٦ ن ٣) ($C_6 H_5 . N$)
٢٤٤ - ترايول	٢٤٩ - ثلاثى فنيل الكريبتول
triol	triphenylcarbinol
لاحقة تدل على احتواء الجزيء على ثلاث	مادة بلورية تنصهر عند ١٥٩° م ، لا تذوب
مجموعات من الهيدروكسيل مثل بروبان	فى الماء ، وتذوب فى الكحول ، تستعمل فى
ترايول .	تحضير عدد من أصباغ ثلاثى فنيل الميثان
٢٤٥ - تريون	صيغتها الكيميائية :
trione	(ك ١١ يده ١١ أ ١) ($C_{10} H_{16} O$) .
لاحقة تدل على وجود ثلاث مجموعات	

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

للمادة والتي تتزن فيها أطوارها الثلاثية ،
مثل النقطة الثلاثية للماء التى يكون عندها
كل من الماء والبخار والثلج فى حالة اتزان .

٢٥٦ - أملاح ثلاثية triple salt

أملاح تتكون من ثلاثة فلزات (كانيونات)
متحدة بشق حمضى واحد (أنيون) مثل
سداسى نثرو الصوديوم والكلسيوم والنحاس :



٢٥٧ - حامل ثلاثى tripod

حامل ثلاثى الأرجل ، يستعمل فى المعامل
فى حمل القوارير وغيرها .

٢٥٨ - ثلاثى السكر trisaccharide

سكر يتكون من ثلاثة جزيئات من سكريات
أحادية ، مثل الجثنثانوز والرافينوز .

٢٥٩ - ثلاثى السيلان trisilane

سائل لا لون له يغلى عند ٥٣°م ، يتكون
باتحاد الهيدروجين مع السليكون ، صيغته
الكيميائية : ($\text{Si}_3 \text{H}_8$) (سى ٣ يد ٨) .

٢٦٠ - تريتيوم tritium

أحد نظائر الهيدروجين ، عدده الذرى (١)
ووزنه الذرى (٣) تحتوى نواته على بروتون

٢٥٠ - ثلاثى فنيلى الميثان

triphenyl methane

مركب بلورى عديم اللون يستعمل فى
تحضير بعض الصبغات . صيغته الكيميائية :
($\text{C}_6 \text{H}_5$)₃CH (ك ٦ يد ٣ ك ١) .

٢٥١ - أصباغ ثلاثى فنيلى الميثان

triphenylmethane dyes

مجموعة من الأصباغ العضوية تحضر من
ثلاثى فنيلى الكرينول ، ومن أمثلتها
الفوكسين والأورين .

٢٥٢ - ترايفيلت triphylite

خامة من فوسفات الحديد والليثيوم ، توجد
على هيئة بلورات زرق مخضرة ، صيغتها
الكيميائية : (Li Fe Po_4) (لى ح فى ٤) .

٢٥٣ - رابطة ثلاثية triple bond

رابطة غير مشبعة توجد فى المركبات
الأسيتيلينية .

٢٥٤ - ثلاثى الفوسفات triple phosphate

مادة تتكون من ثلاثة أنواع من الفوسفات
، مثل فوسفات المغنسيوم والكلسيوم
والأمونيوم ، توجد أحيانا فى البول .

٢٥٥ - النقطة الثلاثية triple point

نقطة على منحنى بيانى الضغط والحرارة

٢٦٥ - حمض التروبيك tropic acid	ونيترونين .
حمض عضوى بلورى ينصهر عند ١١٧°م له نشاط ضوئى ، يكون استرات مختلفة مع التروين فيعطى الحمض الراسيمى الأتروين ، والحمض اليسارى الدوران الهيسيامين اسمه الكيميائى حمض الفافنيل بيتاهدروكسى برويونيك ، صيغته الكيميائية : (ك ٩ يد ١٠ أ ٣) (C ₉ H ₁₀ O ₃) .	٢٦١ - سحق trituration أ - عملية تحويل المادة إلى مسحوق دقيق ، يحكمها دائريا على جدران الهاون . ب - خلط المساحيق الناعمة خلطاً تاماً فى الهاون .
٢٦٦ - تروباكواين tropacocaine إستر قلوانى بلورى ينصهر عند ٤٩°م يتحلل بالماء إلى سيدوتروين وحمض بنزويك ، يوجد فى أوراق الكوكا (ارثروكسيلون كوكا) مصاحبا للكوكاين ، صيغته الكيميائية : (ك ١٥ يد ١٩ ن ٢) (C ₁₅ H ₁₉ N O ₂) .	٢٦٢ - مجموعة التريتيل trityle group مجموعة تتصل فيها ثلاث مجموعات فنيل بذرة واحدة من الكربون (ك ٦ يد ٥ أ ٣ ك -) (C ₆ H ₅) ₃ C - .
٢٦٧ - تروبينون tropinone مشتق تروبانى كيتونى يخضر بتفاعل هيدروكلوريد ميثيل أمين وحمض أسيتون ثنائى الكبريكسيليك يستعمل مادة وسيطة لتحضير التروين ومشتقاته ، صيغته الكيميائية : (ك ٧ يد ١٣ ك أ) (C ₇ H ₁₃ CO) .	٢٦٣ - التروبان tropane سائل قاعدى عديم اللون يغلى عند ١٦٧°م تشتق منه مجموعة قلوانيات الأتروين والكوكاين ، صيغته الكيميائية : (ك ٨ يد ١٢ ن ك يد ٣) (C ₈ H ₁₂ N CH ₃) .
٢٦٨ - تروبيلاين = سيكلوهبتاتراين tropilidene = cycloheptatriene مادة بلورية سباعية الحلقة تنصهر	٢٦٤ - التروبين tropine كحول قاعدى بلورى ينصهر عند ٦٣°م يذوب فى الماء ويكوّن استرات مع بعض الأحماض العضوية يطلق عليها اسم تروباينيات مثل الأتروين والهيسامين والهيسون صيغته الكيميائية : (ك ٨ يد ١١ ن ك يد ٣ أيد) (C ₈ H ₁₁ N CH ₃ OH) .

الترويين مع حمض عضوى ، ومن أمثلتها
الأثرويين والهيسيامين والهيسين .

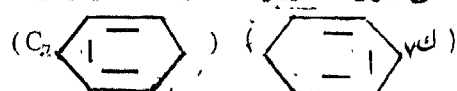
٢٧٣ - حمض التروكسليك truxillic acid
ثنائى حمض السيناميك ، يوجد فى صورتين
: ترانس وهى ألفا حمض التروكسليك ، سيس
وهى بيتا حمض التروكسليك ، صيغته
الكيميائية : (ك ١٨ يد ١٦ أ ٤)
(C₁₈ H₁₆ O₄) .

٢٧٤ - تروكسلين truxillin
مادة لا بلورية توجد فى صورتين ألفا
تروكسلين وتنصهر عند ٨٠°م وبيتا تروكسلين
وتنصهر عند ١٢٠°م ، لا تذوب فى الماء ،
توجد فى أوراق الكوكا مصاحبة للكوكايين ،
صيغتها الكيميائية :
(ك ٣٨ يد ٤٦ ن ٣ أ ٨)
(C₃₈ H₄₆ N₂ O₈) .

٢٧٥ - تريسين trypsin
إنزيم بنكرياسى بلورى أبيض أو أبيض
مصفى عديم الرائحة ، يحضر عادة من
بنكرياس الثور ، يستعمل فى تحليل المواد
البروتينية وهضمها .

٢٧٦ - تريتوفان tryptophan
حمض حلقى من الأحماض الأمينية الأساسية
ينصهر عند حوالى ٢٨٩°م قليل الذوبان فى

عند ١١٥°م ، تحضر بالتحليل الضوئى
لديازوميثان فى وجود البنزين ، وهى أحد
شقى جزىء الأزولين ، صيغته الكيميائية :



٢٦٩ - تروبون = سيكلوهبتاتراينون

tropone = cycloheptatrienone

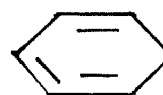
مادة كيتونية سباعية الحلقة وهى تروبولون
كيتون ، صيغته الكيميائية : (ك ٧ يد ٦ أ ٢)



٢٧٠ - تروبولون = سيكلوهبتاترينيولون

tropolone = cycloheptatrienolone

هو ألثوهيدروكسى تروبون يحضر بأكسدة
التروبوليدين فى وجود هيدروكسيد الصوديوم ،
يدخل فى تركيب جزىء قلوانى الكولشيين ،



صيغته الكيميائية : (ك ٧ يد ٦ أ ٢)

٢٧١ - أقراص استحلاب

troches = lozenges

أقراص محلاة معطرة تحتوى على مواد
فعالة وعقاقير سواغها إما جامد مصنوع من
سكر الكراميل وإما ليّن مصنوع من الجلاتين و
الجلسرين ، تستعمل مطهرة أو مضادة حيوية
أو مضادة للحساسية أو مسكنة للألم أو
مضادة لاحتقان الحلق فى حالات السعال .

٢٧٢ - تروباينات tropeines

مجموعة الإسترات الناتجة من تفاعل

٢٨١ - أنبوبة الزرنيخ tube, arsenic
أنبوبة زجاجية طويلة ذات طرف مسحوب
ومثنى بزاوية ١٢٠° م ، تستعمل فى الكشف
عن الزرنيخ .

٢٨٢ - أنبوبة كلوريد الكالسيوم tube, calcium chloride
أنبوبة فيها انتفاخ ، تملأ بكلوريد الكالسيوم
اللامائى ، تستعمل فى تجفيف الغازات .

٢٨٣ - أنبوبة شعرية tube, capillary
أنبوبة ضيقة ، يقل قطرها عن مليمتر
واحد .

٢٨٤ - أنبوبة طرد مركزى tube, centrifuge
أنبوبة مسلوقة القاع عند طرفها المقفل ،
تصنع عادة من الزجاج السميكة تستعمل فى
آلات الطرد المركزى .

٢٨٥ - أنبوبة المقياس اللونى tube, colorimeter
أنبوبة من الزجاج عديم اللون قاعها مسطح
توضع بها المحاليل المراد قياس لونها .

٢٨٦ - أنبوبة احتراق tube, combustion
أنبوبة تصنع من زجاج يتحمل الحرارة ،
تستعمل فى تسخين المواد الكيميائية لدرجات

الماء ، صيغته الكيميائية :
(ك ١١ يد ٣ ن ٣ أ ٢) (C₁₁ H₁₂ N₂ O₂) .

٢٧٧ - تفاعل " تشوجاييف " Tschugayew reaction
اختبار الكشف عن النيكل بواسطة ثنائى

ميثيل جليوكزيم ، يظهر فيه راسب أحمر فى
المحاليل القلوية الضعيفة .

٢٧٨ - تفاعل " تشوجيف " Tschugaev reaction
تفاعل يتضمن تسخين مشتقات الزانثات
للكحولات لتحويلها إلى مركبات غير مشبعة .
وينسب إلى العالم الروسى " تشوجيف " .

٢٧٩ - تفاعل " تشتشيبابن " Tschitschibabin reaction
طريقة لتحضير ٢ - أمينوريدين من
البريدين بتسخينه مع صوداميد فى محلول
الطولوين ، وينسب هذا التفاعل لمبتكره
الألمانى " تشتشيبابن " .

٢٨٠ - تغرية tub- sizing
إحدى عمليات تجهيز الورق الجيد المستعمل
فى الكتابة ، وفيها يمر الورق فى حوض به
نوع من الجيلاتين ، ثم يجفف ببطء فى الهواء
فتزداد نعومة الورق وقوته .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

ميتا تنجستات الصوديوم (ص ٢ و ٣) ($\text{Na}_2\text{W}_4\text{O}_{13}$) .	حرارة عالية وللكشف عن العناصر المكونة لهذه المواد .
٢٩٣ - فيروتنجستن (حديد تنجستينى) ferrotungsten	٢٨٧ - أنبوبة نقطة الانصهار tube, melting point
أشابة تحضر فى الفرن الكهربائى بصهر الحديد مع قليل من التنجستين (٧-٩٪) و قليل من الكروم (٢-٣٪) تستعمل فى صنع آلات القطع .	أنبوبة شعرية قصيرة ذات جدرا رقيق مقفلة من أحد طرفيها ، تستعمل فى تعيين درجات انصهار المواد العضوية .
٢٩٤ - التنجستين البرتقالى orange tungsten	٢٨٨ - أنبوبة اختبار tube, test
قشور ذهبية اللون ، تتكون من تنجستات الصوديوم وأكسيد التنجستين تستعمل فى صنع الطلاء ، صيغتها الكيميائية : (ص ٣ و ٤ و ٥) ($\text{Na}_2\text{WO}_4 \cdot \text{W}_2\text{O}_5$) .	أنبوبة مقفلة الطرف متوسطة الطول لا يزيد قطرها فى المعتاد على ٢ سم ، تستعمل فى إجراء الاختبارات المختلفة فى المعامل .
٢٩٥ - التنجستين البنفسجى violet tungsten	٢٨٩ - أنبوبة حرف U tube U
مسحوق أزرق ضارب إلى السواد يتكون من ثلاثى تنجستات البوتاسيوم ، يستعمل فى صنع الطلاء ، صيغته الكيميائية : (ي ٣ و ٤ و ٥) ($\text{K}_2\text{W}_3\text{O}_9 \cdot \text{W}_2\text{O}_5$) .	أنبوبة على شكل حرف " U " ، وعادة ما تكون مفتوحة الطرفين .
٢٩٦ - كربيدات التنجستين tungsten carbides	٢٩٠ - أنبوب مطاطى rubber tubing
مركبات من التنجستين والكربون بنسب	أنبوب طويل من المطاط ، يستعمل فى نقل السوائل أو الغازات .
	٢٩١ - تنجستات tungstate
	أحد أملاح حمض التنجستيك ، صيغته الكيميائية : (م ٣ و ٤) (M_2WO_4) .
	٢٩٢ - ميتاتنجستات metatungstate
	أحد أملاح حمض ميتاتنجستيك مثل

<p>٣٠١ - خماسى أكسيد التنجستين tungsten pentoxide مسحوق أزرق لا يذوب فى الماء ولا فى الأحماض ، صيغته الكيميائية : (و_٥ أ ه) (W_٥ O_٥) .</p>	<p>مختلفة منها (و ك) (W C) وينصهر عند °٢٧٨٠ م (و_٢ ك) (W_٢ C) وينصهر عند °٢٨٨٠ م (و_٣ ك) (W_٣ C) وينصهر عند °٢٧٠٠ م تقريبا ، ويستعمل فى صنع أدوات القطع .</p>
<p>٣٠٢ - ثلاثى أكسيد التنجستين tungsten trioxide مادة بلورية صفراء لا تذوب فى الماء ولا فى الأحماض وتذوب فى القواعد القوية ، تستعمل فى صنع فتائل التنجستين فى المصابيح الكهربائية صيغتها الكيميائية : (و أ_٣) (W O_٣) .</p>	<p>٢٩٧ - كريد التنجستين المقوى tungsten carbide , cemented أشابة من فلز التنجستين والكوبلت وكريد التنجستين (و ك) وهى شديدة الصلابة وتلى الماس فى صلابتها ، وتستعمل فى صنع آلات القطع .</p>
<p>٣٠٣ - كلوريد التوبوكراين tubocurarine chloride كلوريد قلوانى نشادرى فينولى بلورى أبيض أو أبيض مصفر ، شديد المرارة ينصهر عند °٢٧٠ م يذوب فى الماء ولا يذوب فى المذيبات العضوية ، يستعمل بمصاحبة البنج لیساعد على استرخاء العضلات فى أثناء العمليات الجراحية ، ويستعمل فى تسميم السهام عند بعض قبائل الهنود الحمر فى أمريكا الجنوبية .</p>	<p>٢٩٨ - معادن التنجستين tungsten minerals المعادن المحتوية على التنجستين ومنها يحضر فلز التنجستين .</p> <p>٢٩٩ - تنجستنيت tungstenite خامة رئيسية من خامات التنجستين وهى كبريتيد التنجستين وصيغتها الكيميائية : (و ك ب_٢) (W S_٢) .</p>
<p>٣٠٤ - تيورانوز turanose سكاريد ثنائى بلورى ينصهر عند °١٣٧ م ، ينتج عن تحليل السكاريد الثلاثى مليزيتوز</p>	<p>٣٠٠ - ولفراميت wolframite خامة من خامات التنجستين تحتوى على الحديد والمنجنيز صيغتها الكيميائية : (ح من) (و أ_٤) (Fe , Mn) W O_٤) .</p>

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

البوتاسيوم ، ويعرف كذلك باسم حديدى سيانيد الحديد ، صيغتها الكيميائية : (ح ك ن) _٣ (ح ك ن) _٣ (Fe ₃ (Fe (CN ₆) ₃) .	بالماء . ويتكون التيورانونز من ٣- فركتوز جلوكوسيد . صيغته الكيميائية : (ك ١٢ يد ٢٢ أ) (C ₁₂ H ₂₂ O ₁₁) .
٣١٠ - فيروز (تركواز) turquoise معدن فوسفات الألومنيوم المهدرته الملونة باللون الأزرق المخضر لوجود بعض مركبات النحاس بها ، تستعمل فى صنع بعض الحلى .	٣٠٥ - التيليب tulip نبات بصلى من جنس نيوليبا من الفصيلة الزنبقية ، تستعمل أزهاره فى الزينة .
٣١١ - زيت السلحفاة turtle oil زيت يستخرج من عضلات السلاحف البحرية وأنسجتها ، يتجمد عند ٢٤٦° م ، يستعمل أحيانا فى صنع مستحضرات التجميل .	٣٠٦ - قياس العكارة turbidimetry تعيين كمية المادة المعلقة فى سائل بقياس سمك السائل الذى يسمح بمرور قدر من الضوء مساوٍ للضوء الذى يمر فى سائل قياسى .
٣١٢ - تريينات tweens مشتقات متعددة أوكسى إيثيلين مع إسترات السوربيتان وحمض دهنى يختلف باختلاف التريين ، تستعمل منشطات غير متأينة .	٣٠٧ - تيوريسين turicine قلوانى بلورى ينصهر عند ٢٤٩° م وهو ٤- هدروكسى ستاكورين . يوجد فى نبات استاخس سلفانيكا وهو أيسومر للقلوانى بتونيسين .
٣١٣ - بلورات توأمية twin crystals أزواج من البلورات التى تنمو معا فى المحلول وتتشترك فى بعض أوجهها .	٣٠٨ - الزيت التركى الأحمر turkey red oil زيت ينتج بمعاملة زيت الخروع بحمض الكبريتيك المركز البارد ، يستعمل عاملاً مبللاً فى دباغة الجلود وفى تجهيز النسيج القطنى للصباغة .
٣١٤ - فلز الطباعة type metal أشابة من الرصاص والأنتيمون وقليل من القصدير والنيكل والنحاس ، تصنع منها حروف الطباعة .	٣٠٩ - أزرق ترنبول turnbull blue مادة زرقاء دكئة تتكون بإضافة وفرة من ملح الحديدوز إلى محلول حديدى سيانيد

٣١٩ - يوبيكينون ubiquinone أكزيم مصاحب يوجد فى جسم الإنسان والحيون وبالأخص فى حالة نقص فيتامين هـ ، ويسمى ٢ ، ٣ ثنائى ميثوكسى بنزوكينون ، صيغته الكيميائية : (ك ٤٤ يد ٦٦ أ ٣) ($C_{44}H_{66}O_3$) .	٣١٥ - تيروتوكسين tyrotoxin مركب هيدروكسيد ديازوينزين ، يتكون فى اللبن الفاسد والجبن وفى بعض منتجات الألبان الأخرى عند تركها فى الهواء مدة طويلة ، وهو مركب سام ، صيغته الكيميائية : (ك ٦ يد ٨ : ن ٠ أ يد) ($C_6H_5N:N.OH$) .
٣٢٠ - يونثات = جلسونيت uintaite = gilsonite معدن هيدروكربونى أسفلتى قصيف أسود براق يستعمل فى صناعة الطلاء والبرنيق والأحبار وصاداً للماء .	٣١٦ - تيسونيت tysonite معدن أصفر محمر يحتوى على فلوريدات السيريوم واللانثانوم والديوديميوم ، صيغته الكيميائية : (سى ، لا ، دى ح ٣) (Ce,La,De) F_3 .
٣٢١ - يوكامبين ukambine قلوانى من نباتات سم السهام الأفريقية ويشبه الاستروفانثين فى تأثيره .	٣١٧ - تيروزيناز tyrosinase إنزيم يوجد فى النبات والحيوان يحتوى جزيؤه على نحاس يساعد على أكسدة التيروسين فى الصبغات الطبيعية تحت الجلد مثل الميلانين .
٣٢٢ - يوليكتسين ulexine قلوانى فى بذور إيكس يوروبىوس ، يستعمل مخدراً موضعياً ومدراً قوياً للبول ، صيغته الكيميائية : (ك ١١ يد ١٤ أن ٢) ($C_{11}H_{14}ON_2$) .	٣١٨ - تيروسين tyrosine حمض أمينى فينولى بلورى ينصهر عند ٣٤٣°م شحيح الذوبان فى الماء ، صيغته الكيميائية : (يد أ) (ك ٦ يد ٤) (ك ٣ يد ٦ ن أ ٢) ($HO(C_6H_4)C_3H_6NO_2$) .
٣٢٣ - يولكسيت ulexite معدن من بورات الصوديوم والكلسيوم المائية ، يوجد على هيئة كتل كروية بلورية بيضاء .	

ultramarine	٣٢٩ - ألترامارين	صيغته الكيميائية :
خضاب أزرق يتكون أساسا من سليكات		(ص كل بوه ٨٠ ٨ يد ١)
الصوديوم وسليكات الألومنيوم مع بولى		(Na Ca B ₅ O ₉ . 8 H ₂ O) .
كبريتيد الصوديوم ، صيغته الكيميائية :		
(ص ٣ لوس ٣ س ٣ كب ٢ أ ١٢)		
(Na ₃ Al ₃ Si ₃ S ₂ O ₁₂) .		
٣٣٠ - ألترامارين صناعى	٣٢٤ - أولمانيت	ullmannite
ultramarine , synthetic	معدن من أنتيمونيد كبريتيد النيكل يحتوى	
خضاب يحضر بصهر الطفل والصودا	على قليل من الزرنيخ ويوجد على هيئة كتل	
والكبريت معا ، يستعمل مادة ملونة فى	رمادية اللون ذات لمعان معدنى ، صيغته	
النسيج وفى صناعة الورق .	الكيميائية : (نى نت كب) (Ni Sb S) .	
٣٣١ - ألترامارين أخضر	٣٢٥ - تحليل نهائى	ultimate analysis
ultramarine , green	نوع من التحليل الكمى يبين كميات	
نوع من الألترامارين أخضر اللون .	العناصر الموجودة بالماء من غير بيان الطريقة	
	التي تتحد بها هذه العناصر .	
٣٣٢ - كيمياء فائقة الدقة	٣٢٦ - فوق = فوت	ultra -
ultramicrochemistry	سابقة من اللغة الاتينية تعنى أن الكلمة	
فرع من الكيمياء يختص بدراسة كميات	التي تلحق بها تزيد أو تفوق حداً معيناً .	
فى حدود ميكروجرام من المادة أو أقل .	٣٢٧ - طارد مركزى فائق / منبذة فائقة	
	ultracentrifuge	
٣٣٣ - أومانجيت	آله طرد مركزى فائقة السرعة تستعمل فى	
umangite	فصل الغروانيات وما إليها .	
معدن من سليفيد النحاس ، صيغته	٣٢٨ - ترشيح فائق	ultrafiltration
الكيميائية : (نح سل - نح ٢ سل)	ترشيح المحاليل بالضغط من خلال أغشية	
(Cu Se . Cu ₂ Se) .	شبه منفذة ، ويستعمل هذا النوع من الترشيح	
	فى فصل بعض الغروانيات .	

٣٣٤ - أمبليفرون umbelliferone	مشبعة ، مثل الرباط الثنائي والثلاثي .
لاكتون لا لون له ينصهر عند ٢٢٣° م ، شحيح الذوبان فى الماء ، يوجد فى بعض النباتات ، ويعرف باسم ٤ - هيدروكسى كومارين ، صيغته الكيميائية : (ك٩ يد٦ أ٣) (C ₉ H ₆ O ₃) .	٣٣٩ - مركب غير ثابت unstable compound
٣٣٥ - ميكانيكية أحادية الجزيء unimolecular mechanism	مركب ينحل بالحرارة أو يتغير تركيبه بمرور الوقت .
ميكانيكية التفاعلات الكيميائية التى تتضمن اتحاد جزيء واحد من كل من المواد المتفاعلة لتكوين جزيء من المادة الناتجة .	٣٤٠ - يوراسيل uracil
٣٣٦ - أحادى التكافؤ univalent	قاعدة عضوية ، وهى ١ ر ٣ - بيريميدين دايون ، وتدخل فى تركيب بعض الأحماض النووية ، صيغتها الكيميائية العامة : (ك٤ يد٤ أ٢ ن٢) (C ₄ H ₄ O ₂ N ₂) .
العنصر الذى يتحد بذرة واحدة من الهيدروجين أو بذرة واحدة من أى عنصر أحادى التكافؤ .	٣٤١ - يورانات uranate
٣٣٧ - محلول غير مشبع unsaturated solution	أملاح حمض اليورانيك، صيغتها الكيميائية العامة : (م٢ يو٢ أ٧) (M ₂ U ₂ O ₇) .
محلول يستطيع أن يذيب قدراً آخر من المذاب .	٣٤٢ - مغرة اليورانسيوم = يوراكونيت uranic ocher = uraconite
٣٣٨ - مركب غير مشبع unsaturated compound	خامة غير متبلورة من أكسيد اليورانسيوم ، وقد تحتوى على بعض مركبات الراديوم ، صيغتها الكيميائية : (يو٣ أ٣) (U ₂ O ₃) .
مركب عضوى يحتوى على روابط غير	٣٤٣ - ثلاثى أكسيد اليورانسيوم uranium trioxide
	مسحوق أصفر أو برتقالى اللون ، لا يذوب

٣٤٨ - زجاج اليورانيوم uranium glass
زجاج أصفر اللون يحتوى على بعض أكاسيد
اليورانيوم يتميز بفلورية خضراء .

٣٤٩ - بولينا (يوريا) urea
مسحوق بلورى لا لون له ينصهر عند
١٣٢°م (انحلال) سهل الذوبان فى الماء
ويوجد ذائبا فى بول الشدييات ، ويعرف أيضا
باسم كرباميد ، ويستعمل فى إخصاب التربة
صيغته الكيميائية :
(ن . ك . أ . ن يد) ($H_2N.CO.NH_2$) .

٣٥٠ - مقياس البولينا = مقياس اليوريا
ureameter
جهاز لتعيين كمية اليوريا فى المحلول
بقياس حجم النتروجين المتصاعد من
تفاعلاتها .

٣٥١ - يوريد ureide
اسم يطلق على مشتقات اليوريا إثيل
يوريا . (يد . ن . ك . أ . ن يد شق)
($H_2N.CO.NH.ET$) .

٣٥٢ - يوراثان urethane
إستر حمض الكارباميك مع الكحول الإيثيلي
، وهى بلورات لا لون لها تذوب فى الماء
وتنصهر عند ٤٩°م صيغتها

فى الماء ويذوب فى الأحماض ، يستعمل فى
صناعة الحرايات والزجاج والطلاء ، ويعرف
كذلك باسم انهيدريد يورانيك ، صيغته
الكيميائية : (يو أ) (UO_3) .

٣٤٤ - يورانيينيت uraninite
معدن أسود اللون يتكون أساسا من أكسيد
اليورانيوم (UO_2) والرادىوم مع بعض
العناصر الأخرى مثل السيريوم والرصاص وهو
مصدر هام لليورانيوم والرادىوم .

٣٤٥ - يورانين uranin
ملح الصوديوم للفلورسين ، وهو مسحوق بنى
اللون يستعمل كاشفا ، صيغته الكيميائية :
(ص . ك . يد . أ . ه) ($Na_2C_{20}H_{10}O_5$) .

٣٤٦ - يورانييت uranite
خليط من المعادن يتكون أساسا من فوسفات
اليورانيوم والكلسيوم والنحاس ، وهو أحد
الخامات التى يستخرج منها اليورانيوم .

٣٤٧ - سداسى فلوريد اليورانيوم
uranium hexafluoride
مركب يتكون باتحاد اليورانيوم بالفلور ،
يستعمل فى تركيز وقود اليورانيوم وتخصيبه
أو إثرائه باليورانيوم ٢٣٥ .

٣٥٨ - مجفف فراغى vacuum desiccator جهاز بسيط يستعمل فى تجفيف المواد بحفظها تحت ضغط مخلخل .	الكيميائية : (ك ٣ يد ٧ أ ٧ ن) ($C_3 H_7 O_2 N$) .
٣٥٩ - تقطير فراغى vacuum distillation تقطير السوائل تحت ضغط مخلخل عند درجات حرارة أقل من درجات غليانها المعتادة .	٣٥٣ - حمض البولييك = حمض اليوريك uric acid قشور لا لون لها تنحل بالحرارة ، قليلة الذوبان فى الماء ، يوجد فى الجسم نتيجة لتحلل البروتينات ومشتقاتها ، صيغته الكيميائية : (ك ٥ يد ٤ أ ٣ ن ٤) ($C_5 H_4 O_3 N_4$) .
٣٦٠ - ترشيح فراغى vacuum filtration وسيلة معملية لترشيح السوائل بتفريغ الهواء .	٣٥٤ - أحماض اليورونيك uronic acids أحماض تحضر بأكسدة المجموعة الكحولية الطرفية . ($-CH_2 OH$) لأئج سكر ألدوز أحادى مثل أكسدة الجلوكوز إلى حمض جلوكوزونيك (يد أ أ ك (كيد أيد) ك أيد) ($HOOC (CH OH)_4 CHO$) .
٣٦١ - مضخة تفريغ vacuum pump مضخة تستعمل فى تفريغ الهواء من بعض الأجهزة وهى متعددة الأنواع .	٣٥٥ - مقياس البول urinometer هدرومتر لتعيين الوزن النوعى للبول .
٣٦٢ - قار التفريغ vacuum tar القار الذى ينتج عند تقطير الفحم تحت ضغط مخلخل ، وهو غنى بالهدروكربونات الأروماتية .	٣٥٦ - يوروتروپين urotropine (انظر : hexamethylene tetramine) .
٣٦٣ - التكافؤ valence = valency قدرة الذرة على الاتحاد بغيرها من الذرات ،	٣٥٧ - فراغ vacuum فضاء لا يحتوى على مادة من أى نوع .

٣٧٩ - قوى " فان درفالز "	valine	٣٧٣ - فالين
Van der Waals forces		حمض أميني يدخل في تكوين البروتينات
قوى التجاذب الضعيفة بين الذرات		في الجسم وهو حمض أمينو - ايسوفاليريك .
والجزيئات التي تحدث بَلُورة الغازات الحاملة	vallets mass	٣٧٤ - كتلة فالتس
عند درجات حرارة منخفضة وتُكثِّل المواد		كتل من كربونات الحديدوز .
العضوية غير القطبية لتكون بلورات لينة لها	vanadate	٣٧٥ - فنادات
نقطة انصهار منخفضة ، وقد يفسر هذا ظاهرة		أملاح حمض الفناديك .
الامتزاز .	vanadinite	٣٧٦ - فنادينيت
٣٨٠ - بنى " فان ديك "		معدن يتكون من فنادات الرصاص وكلوريد
Van Dyke brown		الرصاص ، صيغته الكيميائية :
خليط من المغرة (أكسيد الحديد)		(ر كل ٣ . ٣ (ف ا ٤))
والسناج (lamp black) .		($Pb Cl_2 . 3 Pb_3 (VO_4)_2$) .
٣٨١ - جهاز " فان سليك "		٣٧٧ - هيدروكلوريد فنكوميسين
Van Slyke apparatus	vancomycin hydrochloride	
جهاز لتقدير النتروجين في البروتين وينسب		مضاد حيوى ينتج فطر استربتومايسس
إلى العالم الأمريكى " دونالد دكستر فان		أوريانتالس وهو مسحوق بنى يذوب في
سليك " .		الماء .
٣٨٢ - عامل " فانت هوف "		٣٧٨ - ثابت " فان درفالز "
Van't Hoff factor	Van der Waals constant	
العامل التجريبي في معادلة حالة المادة في		المعاملان أ ، ب في معادلة " فان درفالز "
المحاليل وينسب إلى عالم الكيمياء الهولندى		لحالة المادة ، وينسب هذا الثابت إلى العالم
" ياكوبوس هنريكوس " (١٩١١) .		الهولندى " يوهانس ديدريك فان درفالز "
٣٨٣ - قانون " فانت هوف "		(١٨٣٧ - ١٩٢٣ م) الحائز على جائزة نوبل
Van't Hoff law		عام ١٩١٠ .
قانون ينص على أن الضغط الاسموزي		

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

- ٣٦٩ - فاليرالدهيد valeraldehyde
سائل لا لون له يغلى عند ١٠٣°م رائحته
غير محبة ، قليل الذوبان فى الماء ، يستعمل
منكهاً ومحفظاً فى صناعة المطاط وفى كيمياء
الراتينجات ، صيغته الكيميائية :
(ك٤ يد٩ ك يد أ) (C_4H_9CHO) .
- ٣٧٠ - فاليرات = فاليريانات
valerate = valerianate
أملاح حمض الفاليريك .
- ٣٧١ - فاليريان = ولريان valerian
الريزومات الجافة لنبات فاليريانا أوفسينالس
، رائحتها غير محبة ، تحتوى على زيت طيار
واستريورنيك حمض الآزوفاليريك ، تستعمل
مهدئا للأعصاب ومضادا للتشنجات ومنبهأ .
- ٣٧٢ - حمض فاليريك = حمض فاليريانيك
valeric acid = valerianic acid
حمض أليفاتى مشتق من البنتان ، يعرف
باسم حمض بنتانويك ، وأهم أنواع حمض
الفاليريك وهو حمض أيسوبروبيك أسيتيك وهو
سائل لا لون له يغلى عند ١٨٦°م يستعمل فى
صنع الروائح والمواد المشابهة لروائح الفاكهة ،
صيغته الكيميائية :
(ك٥ يد١٠ أ٢) ($C_5H_{10}O_2$) .
- ٣٦٤ - التكافؤ الكهربى
valence , electro -
(electrovalence) انظر :
- ٣٦٥ - تكافؤ حر valence , free
الرابطة الحرة التى توجد بمجموعة ما ولا
ترتبط بأى شىء .
- ٣٦٦ - الروابط التكافؤية
valence bonds
الروابط التى تصل بين الذرات لتكوين
الجزيئات ويتكون كل منها من زوج من
الإلكترونات .
- ٣٦٧ - إلكترونات التكافؤ
valence electrons
الإلكترونات التى تدور حول نواة الذرة فى
المدار الخارجى وهى التى تكون الرباط
الكيميائى بين الذرات .
- ٣٦٨ - فالنتينيت = أنتيمون أبيض
valentinite = white antimony
معدن من أكسيد الأنتيمون
(نت٢ أ٢) (Sb_2O_3) .

فى حالة اتزان عند درجة حرارة معينة . ويتغير الضغط البخارى بتغير درجة الحرارة .	الذى تحدثه المادة المذابة فى محلول ما يساوى الضغط الذى تحدثه المادة نفسها فى غاز حامل ليس له نفس حجم المحلول
٣٨٨ - التبخر vapourization	٣٨٤ - نظرية " فانت هوف "
تحول المادة من الحالة السائلة إلى الحالة البخارية دون تغير فى التركيب الكيميائى للمادة .	Van't Hoff theory
٣٨٩ - فازلين vaselin	نظرية تبين أن المواد المذابة تخضع لقوانين الغازات .
خليط من الهيدروكربونات المشبعة (البرافينات) ، يتم فصله بالتفطير من زيوت البترول الثقيلة ، وهو مادة شبه جامدة عديمة اللون تقريبا فى درجات الحرارة المعتادة .	٣٨٥ - فانيليا vanillin
٣٩٠ - قابض الأوعية الدموية vasocostrictor	مادة بلورية لا لون لها تتسامى ، وعند ٨٠°م تنصهر ، شحيحة الذوبان فى الماء ، سهله الذوبان فى الكحول وفى الإيثر ، لها رائحة عطرية مميزة ، تستعمل فى إكساب الحلوى الرائحة والنكهة ، وهى ٣ ميثوكسى - ٤ - هيدروكسى بنزالدهيد ، صيغتها الكيميائية : ($\text{C}_8\text{H}_8\text{O}$)
كل مادة تؤدى إلى انقباض الأوعية الدموية وزيادة ضغط الدم فيها ومن أمثلتها الإبينفرين والثايرامين .	٣٨٦ - طريقة " فان سلايك "
٣٩١ - موسع الأوعية الدموية vasodilation	Van Slyke method
كل مادة تؤدى إلى توسيع الأوعية الدموية وخفض ضغط الدم فيها ، ومن أمثلتها نترت الاميل والنترولسرين .	طريقة تستعمل فى تحليل البروتينات ، وفيها يقاس حجم التترجين المتصاعد من تفاعل مجموعات الأمين مع حمض النتروز .
٣٩٢ - صبغ مُرْسَخ vat dye	٣٨٧ - الضغط البخارى vapour pressure
المواد الملونة التى تثبت على النسيج	الضغط الذى يكون عنده السائل والبخار

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

٣٩٧ - فوكيلينيت vauquelinite معدن يتكون من خليط من أكاسيد الرصاص والنحاس والكروم ، صيغته الكيميائية : (٢ رص . نح أ . ٢ كر أ) (2 PbO . CuO . 2 Gr O ₃)	بمساعدة مادة مرسخة مثل هيدروكسيد الألومنيوم .
٣٩٨ - أصباغ نباتية vegetable dyes = vegetable pigments المواد الملونة المستخلصة من النباتات مثل السيانينات والكاروتينات .	٣٩٣ - فانتهوفيت vanthoffite معدن من كبريتات المغنسيوم والصوديوم ، يستخرج من منطقة شتا سفورت ، صيغته الكيميائية : (مغ كب أ . ٣ ص ك ب أ) (Mg SO ₄ . 3Na ₂ SO ₄)
٣٩٩ - مادة حاملة vehicle مادة حاملة تستعمل وسطا للتفاعل أو تستعمل لحمل مادة أخرى نشيطة ، ومثال ذلك الأسبستوس فى عمليات الاختزال حيث يرسب عليه البلاتين .	٣٩٤ - مقياس التبخر vaporimeter جهاز لقياس مدى تطاير المادة بتسخينها فى تيار من الهواء .
٤٠٠ - أحمر بندقى venetion red خضاب من أكسيد الحديد يك يستعمل فى الطلاء .	٣٩٥ - برين (ورنيش) varnish مستحضر يحتوى على مادة راتنجية مذابة فى زيت أو كحول ، إذا وضع على سطح جامد ترك طبقة لامعة شفافة .
٤٠١ - أبيض بندقى venetion white خضاب أبيض لخليط من أبيض الرصاص (كربونات وهيدروكسيد الرصاص) وكبريتات الباريوم .	٣٩٦ - فاريسيت = بجاست variscite - peganite معدن أخضر من هيدروكسى فوسفات الألومنيوم ، أمكن تخليقه معمليا ، يستعمل فى صنع الحلى ، صيغته الكيميائية : (لو (أ يد) ٢ يد ٢ فو أ) (Al (OH) ₂ H ₂ PO ₄)
٤٠٢ - مخرج vent فتحة لإخراج الأبخرة والغازات .	

مصطلحات فى قانون العقوبات (*) (القسم الخاص)

(*) أعدتها لجنة القانون بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته الرابعة بتاريخ ٦ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٣ من مارس (آذار) ١٩٩٠ م .

مصطلحات فى قانون العقوبات (القسم الخاص)

٥ - إساءة استعمال السلطة (استغلال السلطة)

abus d'autorité

جريمة الموظف العام الذى خوله القانون سلطة على الأفراد فاستعملها على غير النحر الذى حدده القانون ، أو ابتغاء غرض غير ما حدده فأهدر حقوقا يحميها القانون .

٦ - إساءة الثقة فى التوقيع على بياض

abus de blanc - seing

جريمة تقوم بفعل من تسلم ورقة ممضاة أو مختومة على بياض فملاً الفراغ الذى يعلو الإمضاء أو الختم ببيانات تخالف ما اتفق عليه .

ويطلق على هذه الجريمة تعبير إساءة الائتمان فى التوقيع على بياض .

٧ - خيانة الأمانة abus de confiance

جريمة تفترض تسلم المتهم مالا منقولاً بناءً على أحد عقود الأمانة التى حددها القانون ليحوزه لحساب المجنى عليه ، ولكنه اختلسه أو بدده أو استعمله إخلالاً بالثقة التى وضعها فيه .

١ - التخلي عن الطفل abandon d'enfant

جريمة تقوم بترك الطفل فى مكان غير المكان الذى كان ينبغى أن يوجد به حيث يلقى العناية التى يحتاجها بحسب سنه ، وذلك بنية التخلص من الالتزام بتوفير هذه العناية له .

٢ - هجر العائلة abandon de famille

جريمة تقوم بترك أحد الزوجين منزل الزوجية مدة دنيا يحددها القانون ، بنية عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عن العلاقة الزوجية .

٣ - الامتناع عن الإبلاغ عن جريمة

abstention de dénonciation de délit

جريمة تقوم حين يلزم الشارع الكافة أو فئة منهم (كالموظفين العامين) بالإبلاغ عن جرائم تتسم بخطورة خاصة كالجرائم المخلة بأمن الدولة ، ويمتنع الملزم بالإبلاغ عن القيام به .

٤ - الامتناع عن أداء الشهادة

abstention de porter temoignage

جريمة شخص كلف على وجه قانونى بأداء الشهادة أمام سلطات التحقيق أو المحاكمة فلم يقيم بأدائها .

مصطلحات فى قانون العقوبات

١٣ - حمل السلاح بغير رخصة armes , port d'armes sans autorisation جريمة تقوم بحمل شخص سلاحا دون الحصول على ترخيص يحمله من السلطات المختصة .	٨ - اتفاق جنائى accord criminel التقاء أراء شخصين أو أكثر على ارتكاب جريمة أو على إتيان الأعمال المجهزة أو المسهلة لها .
١٣ - رفع السلاح على الوطن armes , port d'armes contre le patrie جريمة تقوم بانضمام المواطن إلى جيش دولة أجنبية فى حالة حرب مع الوطن ، وهى جناية مخلّة بأمن الدولة من جهة الخارج .	٩ - الزنا adultère جريمة تقوم بالاتصال الجنسى بين شخص متزوج وغير زوجته . ويعنى الزنا فى الشريعة الاسلامية الوطء فى غير حلاله .
١٤ - قبض arrestation سلب حرية شخص فى التنقل على وجه مؤقت ، دون سند من القانون .	١٠ - تغيير الحقيقة altération de la vérité الفعل الذى تقوم به جرائم التزوير فى المحررات ويفترض إثبات بيانات فى المحرر تغاير الحقيقة .
١٥ - قبض تعسفى arrestation arbitraire ou illégale قبض موظف عام على شخص على غير ما تقتضى به القواعد التى يقررها القانون لإجازة القبض على الأشخاص . ويطلق عليه كذلك " القبض غير المشروع " أو " القبض بدون وجه حق " .	١١ - تجميل الجرائم apologie du crime تجميل الجرائم بصفة عامة ، أو فئة منها ، أو تجميل مرتكبيها بنية الحث على ارتكابها .
١٦ - قتل عمد مشدد assassinat قتل يقتترن بالقصد الجنائى ، ويصطحب بظرف مشدد ، وبصفة خاصة سبق الإصرار أو الترصد .	١٢ - السلاح armes أداة يستزيد بها شخص من قدرته المادية على العدوان ، ويعتبر حمل السلاح أثناء ارتكاب بعض الجرائم كالسرقة ظرفا مشددا لها .

<p>٢١ - اعتداء على أسرار الدفاع الوطنى atteinte au secret de la défense جريمة تقوم بفعل الموظف العام المؤتمن على أسرار الدفاع الوطنى إذا أفشى سرا من هذه الأسرار .</p>	<p>١٧ - عصابات الأشقياء association de malfaiteurs جماعات منظمة من المجرمين المعتادين على ارتكاب جرائم من نوع معين تحددها خطورتها ، ويغلب أن تكون من الجرائم المخلة بأمن الدولة ، أو جرائم القتل والإيذاء البدنى ، وجرائم الخطر العام ، كالنهب والحريق والإغراق .</p>
<p>٢٢ - اعتداء على حرمة الحياة الخاصة atteinte à la vie privée جرائم تقوم بالاعتداء على الحياة الخاصة للشخص ، وما ينبغى أن تحاط به من حرمة وقدسية ، ومن أمثلتها استراق السمع إلى حديث خاص ، والتقاط صور لشخص فى مكان خاص .</p>	<p>١٨ - اعتداء atteinte كل سلوك يهدر حقاً يحميه الشارع الجنائى .</p>
<p>٢٣ - الإعتداء على أمن الدولة attentat à la sûreté de l' État (انظر مصطلح : atteinte à ' la sûreté de l' État)</p>	<p>١٩ - اعتداء على أمن الدولة atteinte à la sûreté de l'État ارتكاب جريمة مخلة بأمن الدولة ، سواء من الخارج أو من الداخل .</p>
<p>٢٤ - اعتداء على أمن الدولة من جهة الخارج attentat à la sûreté exterieur de l'État جرائم ترتكب اعتداءً على أمن الدولة من جهة الخارج ويتضمن مساساً بها لشخص من أشخاص القانون الدولى العام ، وتتمثل فى الانتقاص من استقلالها ، أو الانتقاص من</p>	<p>٢٠ - المساس بسلامة إقليم الدولة atteinte à l'integrité de territoire national جريمة تهدف إلى انتقاص جزء من إقليم الدولة من أجل ضمه إلى سيادة دولة أخرى ، وهى إحدى الجرائم المخلة بأمن الدولة من جهة الخارج .</p>

مصطلحات فى قانون العقوبات

<p>٢٩ - إجهاض (إسقاط) avortement جريمة ترتكب بإخراج الجنين من الرحم قبل الموعد الطبيعى لولادته . وقد ترتكبها الحامل نفسها ، وقد يرتكبها شخص آخر .</p>	<p>إقليمها . ٢٥ - اعتداء على أمن الدولة من جهة الداخل</p>
<p>٣٠ - إجهاض ضرورى avortement necessaire إجهاض ارتكب فى ظروف تتوافر بها عناصر حالة الضرورة - ومن ثم لا مسئولية عنه ولا عقاب عليه .</p>	<p>attentat à la sûreté interieur de L'État جرائم ترتكب اعتداءً على أمن الدولة من جهة الداخل ، وتتضمن مساساً بنظام الحكم فى الدولة ، من حيث الهيئات التى تتولاها ، أو من حيث اختصاص هذه الهيئات .</p>
<p>٣١ - أصول ascendants من تناسل منهم الشخص ، ذكورا كانوا أو إناثا - وقد تعتبر صفة الأصل لدى المجنى عليه سببا لتشديد العقاب كما فى القتل العمد فى قانون العقوبات الفرنسى ، وقد تعتبر صفة الأصل لدى المتهم سببا لتشديد عقابه ، كما فى الاغتصاب وهتك العرض . - وقد تعتبر هذه الصفة مصدر قيد على سلطة النيابة العامة فى تحريك الدعوى الجنائية كما فى السرقة .</p>	<p>٢٦ - اعتداء على الآداب والأخلاق العامة attentat aux moeurs جرائم ترتكب اعتداءً على الحرية الجنسية أو مساساً بالشعور العام بالحياء وأهم أمثلتها الاغتصاب وهتك العرض والفعل الفاضح . ٢٧ - هتك العرض attentat à la pudeur عبث شخص بعمورة فى جسم آخر ، أو إخلاله بحيائه على نحو جسيم . ٢٨ - الاعتداء على الحرية attentat à la liberté جرائم ترتكب اعتداءً على الحق فى حرية التنقل ، ومثالها الخطف والحبس دون وجه حق .</p>
<p>٣٢ - عصابة bande جماعة من المجرمين المتعارفين .</p>	

<p>٣٧ - جمع بين زوجتين bigamie قيام علاقة زوجية بين رجل وامرأتين فى وقت واحد ، وهو ليس جريمة فى الشريعة الإسلامية والقوانين التى تأثرت بها كالقانون المصرى ، ولكن يعتبر جريمة فى بعض القوانين كالقانون الفرنسى وسائر القوانين الأوروبية .</p>	<p>وقد يجعل القانون من أركان الجريمة ارتكابها عن طريق عصابة . وقد يجعل ذلك ظرفا مشددا ، وقد يجعل ارتكاب الجريمة من عصابة سببا للتوسع فى نطاق المسئولية ، كما فى جرائم الجرح والضرب .</p>
<p>٣٨ - أوراق البنكنوت billets de Banque سندات يصدرها البنك المركزى بناء على تصريح الدولة ، وهى تجرى مجرى النقود فى التعامل ، ويعاقب القانون على تقليدها أو تزويرها ، أو ترويجها ، أو إدخالها فى البلاد ، أو إخراجها منها .</p>	<p>٣٣ - إفلاس إجرامى banqueroute توقف التاجر عن دفع ديونه إذا اقترنت به ظروف من غش وتدليس على نحو تقوم به الجريمة .</p> <p>٣٤ - إفلاس بالتدليس banqueroute frauduleuse إفلاس يقترب بأفعال غش حددها القانون على سبيل الحصر .</p>
<p>٣٩ - التوقيع على بياض blanc - seing وضع إمضاء أو خاتم دون أن تعلقه بيانات ، وتسليم الورقة التى تحمل ذلك إلى شخص لى يضع فوق الإمضاء أو الختم بيانات يقوم بها عمل قانونى متفق عليه بين الموقع ومُتَسَلِّم الورقة .</p>	<p>٣٥ - إفلاس بالتقصير banqueroute fautive إفلاس اقترنت أو اصطحب بأفعال إهمال ، أو مخالفة للقواعد المنظمة للأعمال التجارية .</p>
<p>٤٠ - جرح blessure اعتداء على سلامة الجسم ، بتمزيق بعض أنسجته .</p>	<p>٣٦ - أفعال وحشية وتعذيب barbarie (actes de .) أفعال تعذيب من شأنها إنزال الألم البدنى الشديد بمن تقع عليه ، ويعتبر ارتكاب بعض الجرائم عن طريق هذه الأفعال ظرفا مشددا لها كالقتل فى القانون الفرنسى .</p>

٤٧ - نهب باستعمال السلاح brigandage
استيلاء على أموال الغير مع تعدد الجناة
واستعمالهم السلاح .

٤٨ - نهابون brigands
مجرمون اعتادوا النهب باستعمال السلاح .

٤٩ - إخفاء النهابين (recel de..) brigands
تقديم المأوى أو الطعام أو مكان التخفى أو
مكان الاجتماع إلى المجرمين النهابين .

٥٠ - تحطيم الأسوار (كسر الأسوار)
bris de clôtures
عمل عنيف يحطم به المتهم عقبة وضعها
حائز عقار على محيط عقاره ، لمنع الدخول فيه
دون إذنه . وقد يكون التحطيم كلياً وقد يكون
جزئياً . وقد يكون التحطيم خارجياً وقد يكون
داخلياً .

٥١ - نزع الأختام bris de scelles
فعل تحطيم أو رفع ختم وضعته سلطة عامة
على حرز لضمان عدم العبث بمحتوياته .

٥٢ - ضوضاء bruit
أصوات ذات دلالة أو غير ذات دلالة تخل
بمقدار من الهدوء الذى تقتضيه الحياة
الاجتماعية .

٤١ - جرح عمدى
blessure volontaire ou intentionnelle
جرح مصطحب بالقصد الجنائى .

٤٢ - جرح غير عمدى
blessure involontaire
جرح مصطحب بخطأ غير عمدى .

٤٣ - آداب عامة bonnes moeurs
مجموعة من قواعد الأخلاق الاجتماعية
يقرها الشارع ويكفل لها الحماية القانونية .

٤٤ - إخلال بالآداب العامة
bonnes moeurs (outrage aux ..)
جرمة تقوم بتحرير كتابة أو وضع صور أو
رسوم أو الجهر بأقوال تناقض الآداب العامة .

٤٥ - نقل الحدود
bornes (déplacement de ..)
اعتداء شخص على حيازة عقار جاره بتغيير
موضع الحد الفاصل بين العقارين .

٤٦ - تقليد براءات الاختراع
brevet d'invention (contrefaçon)
صنع براءة اختراع على مثال البراءة
الصحيحة .

<p>٥٨ - إهانة رئيس دولة أجنبية chef d'État étranger (offense au ..) مساس باعتبار رئيس دولة أجنبية أو إخلال بمكانته والاحترام الواجب له .</p>	<p>٥٣ - كفاح ضد الضوضاء bruit (lutte contre le ..) تجريم الضوضاء للحد من آثارها الضارة في الحياة الاجتماعية ، وتنتمى هذه الجريمة إلى جرائم المساس بالبيئة .</p>
<p>٥٩ - طرق عامة chemins publics طرق تربط بين المدن والقرى ، وتمتد عبر مناطق مأهولة .</p>	<p>٥٤ - إخفاء جثة قتيل cadavre (recel de ...) جريمة تقع على جثة شخص مات موتاً غير طبيعى ، وتهدف إلى إخفائها عن نظر السلطات العامة ، بحيث لا تستطيع أن تعرف على سبب الموت والمستول عنه .</p>
<p>٦٠ - سرقة فى الطرق العامة chemins publics (vol sur les ..) سرقاات مشددة لوقوعها فى الطرق العامة واقترانها بظروف أخرى يحددها القانون ، كحمل السلاح أو التعدد أو الإكراه .</p>	<p>٥٥ - جرائم الصرف (..) chang (délits de ..) أفعال ترتكب إخلالا بالتنظيم القانونى للصرف .</p>
<p>٦١ - إصدار شيك بدون رصيد chèque émission sans provision جريمة تقوم بفعل الساحب الذى يعطى المستفيد شيكا لا يقابله رصيد قائم وقابل للمسحب ، أو يسحب الرصيد بعد إعطاء الشيك ، أو يأمر البنك المسحوب عليه بعدم الدفع .</p>	<p>٥٦ - ابتزاز chantage حصول المتهم على مال من المجنى عليه عن طريق تهديده بأمر ماس بشرفه واعتباره .</p>
<p>٦٢ - مفاتيح مصطنعة (غير صحيحة) clefs (fausses clefs) المفتاح المصطنع هو كل مفتاح غير المفتاح</p>	<p>٥٧ - إهانة رئيس الدولة chef d' État (offense au) مساس باعتبار رئيس الدولة أو إخلال بمكانته والاحترام الواجب له .</p>

(انظر : مصطلح تحطيم الأسوار)
bris de clôture

٦٧ - تقوية النقود

coloration des monnaies

طلاء النقود المعدنية بمادة تجعلها شبيهة
بعملة أكبر منها قيمة ، وهو صورة من صور
جرائم تزيف النقود .

٦٨ - تعامل مع العدو

commerce avec l'ennemi

إجراء عمليات تجارية مع شخص أو هيئة
تنتمي إلى دولة في حالة حرب مع الوطن ،
إخلالا بقواعد قانونية تحظر هذه العمليات .

٦٩ - مباريات رياضية

competitions sportive

ألعاب يقرها العرف الرياضى ويقوم بها
سبب للإباحة بالنسبة لما يحدث فيها من
إصابات بدنية إذا ثبت اتباع قواعد اللعبة .

٧٠ - مؤامرة

complot

اتفاق جنائى توافرت فيه شروط معينة ،
موضوعه ارتكاب جريمة مخلة بأمن الدولة .
وتعد المؤامرة فى ذاتها جريمة مخلة بأمن
الدولة ، وذلك بصرف النظر عن ارتكاب
الجريمة التى كانت موضوعا لها .

الذى أعده الحائز الشرعى للشيء من أجل
الوصول إلى محتوياته .

٦٣ - سرقة باستعمال مفاتيح مصطنعة

clefs , vol fausses

سرقة ترتكب باستعمال مفتاح مصطنع
للدخول إلى المكان الذى ارتكبت فيه ، وهى
سرقة مشددة لارتكابها بهذه الوسيلة .

٦٤ - تقليد مفاتيح أو التغيير فيها

clefs (fabrication de clefs)

اصطناع مفتاح على مثال مفتاح آخر ، أو
إدخال تعديل على مفتاح كى يصير مائلا لمفتاح
آخر . وبعد ذلك جريمة فى ذاته مستقلة عن
السرقة ، ولكنها ملحقه بها .

٦٥ - سرور

سياج يحيط عقارا ليكون دليلا على
حيازته .

٦٦ - سرقة بكسر السور الخارجى

(بتحطيم السور)

clôture (vol avec bris de clôture)

سرقة ترتكب عن طريق تحطيم السور
الخارجى الذى يحيط بالمكان الذى ارتكبت
فيه . وهى سرقة مشددة لارتكابها بهذه
الوسيلة .

٧٥ - تقليد contrefaçon	٧١ - محاسب عام comptable public
صنع شيء غير حقيقى على مثال شيء حقيقى .	موظف عام يحوز مالا لحساب الدولة ، وهذا الموظف يرتكب جناية اختلاس المال العام إذا استولى على مايحوزه منه بنية تملكه .
٧٦ - تقليد النقود contrefaçon de monnaie	٧٢ - اقتران القتل العمد بجناية أخرى concomitance du meurtre avec crime
صناعة عملة غير صحيحة على مثال العملة الحقيقة ، وتقوم بها إحدى جرائم التزييف .	اتصال القتل العمد بجناية برابطة الزمنية أى ارتكابهما معا فى فترة زمنية واحدة . والاقتران ظرف مشدد لعقوبة القتل العمد .
٧٧ - تقليد الكتابة أو الإمضاءات (التوقيعات) contrefaçon d' écritures ou des signatures	(قارن مصطلح ارتباط القتل العمد بجناية) (correlation d'un meurtre avec un délit)
تحرير شخص كتابة بخط يشبه خط شخص آخر ، أو محاكاته توقيع ، أو وضعه امضاءً ونسبتها إليه ، وهى إحدى طرق التزوير المادى فى المحررات .	٧٣ - غدر concussion
٧٨ - تقليد الأختام contrefaçon de sceaus	٧٤ - تهريب contrebande
اصطناع ختم غير صحيح على مثال ختم حقيقى .	اقتضاء الموظف العام المختص أو طلبه غير المستحق أو ما يجاوز المستحق من الأعباء المالية ، كالضرائب أو الرسوم أو العوائد أو الغرامات .
	فعل من شأنه جعل السلعة تجتاز حدود إقليم الدولة دخولا إليه أو خروجا منه إذا كان استيرادها أو تصديرها محظوراً وفقا للقانون .

مصطلحات فى قانون العقوبات

٨٣ - رشوة سلبية corruption passive فعل الموظف العام الذى تقوم به الرشوة . (انظر مصطلح : رشوة corruption)	٧٩ - تقليد الطوابع contrefaçon de timbres اصطناع طوابع غير صحيحة على مثال الطوابع الحقيقية الصادرة من سلطة مختصة . (انظر مصطلح : timbres)
٨٤ - رشوة إيجابية corruption active فعل صاحب الحاجة الذى يرشو الموظف العام . (انظر مصطلح : رشوة corruption)	٨٠ - تسجيل خفى لأحاديث خاصة conversations privées(enregistrement clandestin des ..) حفظ حديث على مادة معدة لذلك دون رضاء من المتحدث كى يستمع إليه فيما بعد . وهو جريمة اعتداء على حرمة الحياة الخاصة .
٨٥ - ضرب أو جرح coups et blessures جريمة تقوم بالاعتداء على سلامة جسم المجنى عليه بضربه أو جرحه .	٨١ - ارتباط القتل العمد بالجنحة corrélation d' un meurtre avec un délit ارتباط القتل العمد بجنحة برابطة سببية نفسية تفترض أن الغاية من القتل كانت التأهب لارتكاب الجنحة أو تسهيلها ، أو تمكين مرتكبها من الهرب . والارتباط ظرف مشدد للقتل العمد .
٨٦ - جريمة الضرب والجرح المشددة coups et blessures aggravées اعتداء على سلامة جسم المجنى عليه بضربه أو جرحه اصطحاب بظرف مشدد .	٨٢ - رشوة corruption أخذ الموظف العام المختص أو قبوله أو طلبه مقابلا ، نظير قيامه بعمل من أعمال وظيفته أو الامتناع عنه .
٨٧ - ضرب أو جرح مفضى إلى عاهة مستديمة coups et blessures ayant entraîné l'infirmité permanente ضرب أو جرح توافرت علاقة السببية بينه وبين إصابة المجنى عليه بعاهة مستديمة .	

<p>الواجبة قانونا لإقليم الدولة .</p> <p>٩٣ - تسليم أسرار الدفاع الوطنى défense nationale , livraison des secrets de . فعل من شأنه تمكين شخص من العلم بأسرار الدفاع الوطنى إذا لم يكن لهذا الشخص صفة قانونية تخول له العلم بهذه الأسرار .</p> <p>٩٤ - إذاعة أسرار الدفاع الوطنى défense nationale (divulgation de secrets de ...) فعل من شأنه إخراج أسرار الدفاع الوطنى عن النطاق الذى يقرر القانون حصرها فيه .</p> <p>٩٥ - تعيب منقول dégats d'objets mobilièr فعل من شأنه المساس بالكيان المادى لمال منقول إذا ترتب عليه إهدار قيمته المادية أو الإنقاص منها .</p> <p>٩٦ - بث روح الهزيمة للجيش أو الشعب dévalorisation de l'armée ou de nation الإساءة إلى الروح المعنوية للجيش أو الشعب ، وهى جريمة مخلة بأمن الدولة من جهة الخارج .</p>	<p>٨٨ - ضرب أو جرح مفضى إلى الموت coups et blessures ayant entraîné la mort ضرب أو جرح توافرت علاقة السببية بينه وبين وفاة المجنى عليه .</p> <p>٨٩ - حمل وسام (نيشان) بغير حق décoration , porte illégal de حمل وسام (نيشان) دون سند من قرار صادر من سلطة مختصة طبقا للقانون - بمنحه .</p> <p>٩٠ - الدفاع الوطنى défense nationale حماية إقليم الدولة (أرضا وبحرا وجوا) من الاعتداء عليه .</p> <p>٩١ - أسرار الدفاع الوطنى défense nationale (secrets de ..) معلومات لها طابع السر العسكرى ، يكون من شأن الإفشاء بها لغير من يخولهم القانون العلم بها الإضرار بالدفاع الوطنى أو تهديده بالخطر .</p> <p>٩٢ - أفعال ضارة بالدفاع الوطنى défense nationale (actes nuisibles à la ..) أفعال من شأنها الإخلال بالحماية</p>
--	---

١٠٢ - سرقة مع حمل السلاح détention d'armes, vol avec سرقة تفترض حيازة السارق سلاحا ظاهرا أو مخبأ أثناء ارتكاب الجريمة وهى سرقة مشددة لارتكابها بهذه الوسيلة .	٩٧ - إنكار العدالة déni de justice امتناع القاضى - دون مبرر من القانون - عن الحكم فى دعوى طرحت عليه بالطريق القانونى والتزم فيها بناءً على ذلك .
١٠٣ - تبديد détournement تصرف الحائز حيازة ناقصة فى منقول تسلمه بناءً على أحد عقود الأمانة تصرفا قانونيا أو ماديا ، وهو إحدى صور الفعل الذى ترتكب به جريمة خيانة الأمانة .	٩٨ - بلاغ كاذب dénonciation calomnieuse إخطار كاذب إلى موظف عام مختص بارتكاب شخص أمرا يستوجب عقوبته وذلك بنية الإضرار به .
١٠٤ - تبديد الأشياء المحجوزة détournement d'objets saisis فعل يرتكبه حارس الأشياء المحجوز عليها من شأنه عرقلة إجراءات التنفيذ عليها .	٩٩ - إتلاف منقولات destruction d'objets mobiliers إعدام الكيان المادى لمال منقول ، أو الانتقاص منه وتجرده بناءً على ذلك من قيمه أو الإقلال منها على نحو جسيم .
١٠٥ - تبديد مستندات مقدمة الى القضاء détournement des pieces produites en justice جريمة تفترض أن المتهم سلم مستندا إلى المحكمة لتستعين به فى تحقيق دعوى مطروحة عليها ، ثم اختلسه ، فحال بين المحكمة وبين الاستعانة به فى استظهار عناصر الدعوى .	١٠٠ - حبس دون وجه حق détention arbitraire اعتداء على الحرية الشخصية ، يقوم بحرمان شخص من حريته فى التنقل دون سند من القانون .
١٠٦ - قذف diffamation اعتداء على شرف المجنى عليه واعتباره ،	١٠١ - حيازة سلاح دون ترخيص détention d'armes sans autorisation حيازة السلاح دون تصريح من سلطة مختصة بمنح تراخيص حيازة الأسلحة .

عزلة حين يباشرها .	وذلك بإسناد واقعة إليه تستوجب عقابه أو إحتقاره إسنادا علنيا .
١١٢ - انتهاك حرمة المسكن domicile , violation de ..	١٠٧ - إذاعة أسرار الدفاع الوطنى divulgateion des secrets de la defense nationale
اعتداء على حرمة المسكن وذلك بالمساس بعنصر أو أكثر من عناصر حيازة حائزة الشرعى .	(انظر مصطلح : défense nationale, divulgation de ...)
١١٣ - الإضرار بمنقول مملوك للغير dommage à la propriété mobiliare d'autrui	١٠٨ - محرر document
إتلاف أو تعيب كلى أو جزئى لمنقول مملوك للغير دون رضا صحيح منه وتقوم بهذا الإضرار جريمة اعتداء على ملكية المنقول .	مستند يضم مجموعة من العلامات والرموز تعتبر اصطلاحا عن مجموعة مترابطة من الأفكار والمعانى الصادرة عن شخص معين .
١١٤ - مبارزة duel	١٠٩ - تزوير فى المحررات documentaire , faux
احتكام شخصين إلى السلاح أو العنف بصفة عامة ، وليست المبارزة سبب إباحة ، ومن ثم تقوم المسئولية عما يحدث أثناءها من موت أو مساس بسلامة الجسم .	(انظر مصطلح : faux)
١١٥ - تصرف فى مال ثابت أو منقول ليس ملكاً للمتصرف وليس له حق التصرف فيه disposition des biens mobiliers ou immobiliers dont l'agent n'a ni la propriété ni un pouvoir de disposition	١١٠ - سرقة من مسكن domestique , vol ...
عمل من شأنه نقل الملكية ، أو إنشاء	سرقة ترتكب فى محل مسكون وهى سرقة مشددة لارتكابها فى هذا المكان .
	١١١ - مسكن domicile
	مكان مخصص لإقامة أى مظاهر للحياة والتي يحصر الشخص أن يكون فى

١٢٠ - تسجيل سرى لمحادثات خاصة
enregistrement clandestin des
conversations privées

(انظر مصطلح :
conversations privées)

١٢١ - تسور escalade
تسلق السور الخارجى لعقار يحوزه الغير
لتخطى العقبة التى وضعها الحائز لاعتراض
طريق من يحاول الاعتداء على ماله .

١٢٢ - سرقة بالتسور
escalade , vol avec ..)
سرقة ترتكب عن طريق تسلق السور
الخارجى للعقار الذى ترتكب فيه . وهى سرقة
مشددة لارتكابها بهذه الوسيلة .

١٢٣ - نَصَب escroquerie
استيلاء الجانى على مال يحوزه غيره عن
طريق استعمال إحدى وسائل التدليس التى
حددها القانون على سبيل الحصر وذلك بنية
تملك هذا المال .

١٢٤ - قتل إشفاقا euthanasie
قتل عمدى لشخص يعانى من مرض
ميتوس من شفائه بدافع الإشفاق عليه وهذا
القتل معاقب عليه .

حق عينى آخر ، أو نقله أو إنهاؤه ، يصدر من
شخص ليست له ملكية هذا المال وليست له
سلطة التصرف فيه .
وهو طريقة تدليس تقوم بها جريمة النصب .

١١٦ - جرائم الانتخابات
électorux , delits ..
جرائم ترتكب إخلالا بالسير القانونى
السليم لعملية الانتخاب .

١١٧ - إصدار شيك بدون رصيد
émission de chèque sans provision
جريمة تقوم بفعل الساحب الذى يعطى شيكا
لا يقابله رصيد قائم وقابل للسحب أو سحب
الرصيد بعد إعطاء الشيك أو بأمر البنك
المسحوب عليه بعدم الدفع .

١١٨ - تسميم empoisonnement
قتل عمدى استعمال السم فى ارتكابه .
وهو قتل مشدد لاستعمال هذه الوسيلة فى
ارتكابه .

١١٩ - تسميم الحيوانات أو الأسماك
empoisonnement d'animaux des
poissons
قتل الحيوانات أو الأسماك أو الإضرار بها
باستعمال السم .

١٢٥ - هرب	évasion	مزور فى المحرر إحدى طرق التزوير المادى .
هرب شخص سلبت حريته وفقا للقانون من المكان الذى أودع فيه . ويعد الهرب جريمة فى ذاته .		١٣١ - تزوير المحررات
١٢٦ - تحريض الصغار على الفسق والفجور	excitation des mineurs à la	faux en écriture, ou faux documentaire
excitation des mineurs à la		تغيير الحقيقة فى محرر بإحدى الطرق التى نص عليها القانون إذا كان من شأنه إحداث ضرر واقترب بالقصد الجنائى .
debeauche		١٣٢ - تزوير مادى
جريمة تقوم بحث أو تشجيع الصغار على أفعال غير مشروعة ذات طابع جنسى أو تسهيل هذه الأفعال .		faux matériel
١٢٧ - اغتصاب السندات والتوقيعات	extorsion des titres et signatures	التزوير الذى يترك فى مادة المحرر أثرا يدل على حصول العبث فى بياناته .
extorsion des titres et signatures		١٣٣ - تزوير معنوى
جريمة ضد المال وضد حرية الإرادة ، وتقوم باستعمال الإكراه المادى أو المعنوى (التهديد) لحمل المجنى عليه على وضع توقيعه على سند ، أو حمله على تسليم سند .		faux intellectuel
١٢٨ - مفاتيح مقلدة	fausses clefs	تزوير لا يترك فى مادة المحرر أثرا وإنما يستخلص من ثبوت مغايرة بيانات المحرر للحقيقة .
(انظر مصطلح : مفاتيح مصطنعة)	(clefs fauses)	١٣٤ - تزوير فى أوراق رسمية
١٢٩ - نقود مزيفة	fausses monnaies	faux en écriture authentique
نقود غير صحيحة أنتجها فعل تقليد أو تزيف أو تزوير .		تزوير يقع فى محرر دونه موظف عام مختص بتحريره .
١٣٠ - إمضاء مزور	fausse signature	١٣٥ - تزوير فى أوراق عرفية
إمضاء منسوبة إلى شخص لم تتجه إرادته إلى وضعه فى المحرر . ويعتبر وضع إمضاء		faux en écriture privé
		تزوير يقع فى محرر لم تثبت له صفة رسمية .
		١٣٦ - يمين كاذبة
		faux serment
		يمين يؤكد بها الحالف بيانات مخالفا

مصطلحات فى قانون العقوبات

١٤٢ - اغتصاب الوظيفة العامة fonction publique , usurpation de جريمة يرتكبها شخص بمباشرة الاختصاصات المقررة لموظف عام دون سند من القانون .	للحقيقة .
١٤٣ - موظف عام fonctionnaire public شخص يعهد إليه على وجه قانونى بأداء عمل فى صورة من الاعتياد والانتظام وعلى نحو دائم فى مرفق عام تديره الدولة ، أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة إدارة مباشرة .	١٣٧ - شهادة زور faux témoignage بيانات مخالفة للحقيقة يدلى بها أمام القضاء شخص له صفة الشاهد ، ويصر عليها حتى إقفال باب المرافعة .
١٤٤ - جريمة الهرب (délit de fuite) (انظر مصطلح : هرب évasion)	١٣٨ - الإفلات من أداء ثمن الطعام filouterie d'aliment تناول شخص طعاما فى مطعم دون أداء ثمنه ، وهى جريمة ملحقه بالسرقة .
١٤٥ - اختلاس الأشياء المرهونة gage, détournement d'objets donnés en gage جريمة تقوم بفعل يرتكبه رهن المنقول رهنا حيازيا إخلالا بحقوق مرتهنه فى استيفاء حقه من ثمن بيع المال المرهون بالأولوية على الدائنين العاديين ، ومتتبعا ذلك المال فى أى يد يكون .	١٣٩ - الإفلات من أداء أجره النقل filouterie de voiture اتخاذ شخص مكانا فى سيارة معدة للإيجار واستعمالها فى الانتقال إلى مكان يقصده دون أداء الأجر المستحق .
١٤٦ - حارس السجن gardien de prison موظف عام يختص بالحيلولة ولو بالقوة الجبرية بين المسجونين وبين مغادرة السجن .	١٤٠ - إفلات من أداء أجره الفندق filouterie de logement استئجار شخص غرفة فى فندق أو أى مكان آخر للإقامة ، وانصرافه منها دون دفع أجره إقامته .
	١٤١ - وظيفة عامة fonction publique تولى عمل دائم فى مرفق عام تديره الدولة أو شخص اعتبارى عام إدارة مباشرة .

<p>لا ارتكابها فى هذا المكان .</p>	<p>١٤٧ - إضراب (الموظف العام)</p>
<p>١٥٢ - قتل عمدى</p>	<p>grève (du fonctionnaire public)</p>
<p>homicide volontaire ou intentionnel</p>	<p>امتناع عدد من الموظفين العاميين يحدده</p>
<p>قتل مصطحب بقصد جنائى ويتضمن هذا</p>	<p>القانون عن مباشرة الأعمال الوظيفية المعهود</p>
<p>القتل نية إزهاق الروح .</p>	<p>بها إليهم .</p>
<p>١٥٣ - قتل غير عمدى</p>	<p>١٤٨ - حمل</p>
<p>homicide involontaire ou non</p>	<p>grossesse</p>
<p>intentionnel</p>	<p>حالة وجود جنين فى الرحم ينصرف إليه</p>
<p>قتل مصطحب بخطأ .</p>	<p>الفعل الذى تقوم به جرائم الإجهاض .</p>
<p>(انظر مصطلح خطأ فى القسم العام)</p>	<p>(انظر كذلك مصطلح : إجهاض)</p>
<p>١٥٤ - تقليد النقود</p>	<p>avortement</p>
<p>imitation des monnaies</p>	<p>١٤٩ - ترصد</p>
<p>صنع نقود محاكاة لنقود صحيحة .</p>	<p>guet - apens</p>
<p>(انظر مصطلح : تقليد (contrefaçon)</p>	<p>تربص المتهم للمجنى عليه كى يقتله أو</p>
<p>١٥٥ - فعل مخل بالحياء</p>	<p>يؤذيه فى بدنه على نحو يفاجئه فيه بفعله ،</p>
<p>impudique (acte ..)</p>	<p>والترصد ظرف مشدد فى جرائم القتل والإيذاء</p>
<p>المجتمع وفقاً لمجموعة من القيم والتقاليد .</p>	<p>البدنى .</p>
<p>والفعل المخل بالحياء تقوم به جريمة هتك</p>	<p>١٥٠ - مسكن</p>
<p>العرض أو جريمة الفعل الفاضح حسب درجة</p>	<p>habitation = domicile</p>
<p>جسامته .</p>	<p>مكان يتخذ شخص لإقامته ، أى لنومه</p>
<p></p>	<p>وسائر مظاهر الحياة التى يحرص على أن يكون</p>
<p></p>	<p>فى عزلة عن غيره حين يمارسها .</p>
<p></p>	<p>١٥١ - سرقة من مسكن</p>
<p></p>	<p>habitations , vol dans les ..)</p>
<p></p>	<p>سرقة ترتكب فى مسكن وهى سرقة مشددة</p>

مصطلحات فى قانون العقوبات

infanticide ١٦٢ - قتل الام وليدها	imprudence ١٥٦ - عدم الاحتياط
صورة القتل العمدى ترتكبه الأم ضد طفلها	إقدام المتهم على فعل خطير مدركا خطورته
حديث الولادة فور ولادته أو عقبها بوقت قصير	، ولكن غير متخذ من الأسباب ما من شأنه
وهو جريمة ذات حكم خاص فى بعض القوانين	الحيلولة دون تحقق هذا الخطر . وهو صورة من
من شأنه تخفيف عقوبتها .	الخطأ غير العمدى .
١٦٣ - جرائم جمركية infraction douanes	١٥٧ - القتل غير العمدى
جرائم ترتكب إخلالا بالنظام الجمركى ،	imprudence (homicide par ..)
وتستهدف التهرب من أداء الرسوم الجمركية .	قتل مصطحب بخطأ .
	(انظر مصطلح خطأ فى القسم العام)
١٦٤ - جرائم ضريبية infractions fiscales	١٥٨ - جرح وضرب غير عمديين
جرائم ترتكب إخلالا بالنظام الضريبى .	imprudence (coups et blessures)
	اعتداء على سلامة جسم المجنى عليه
١٦٥ - جرائم اقتصادية	مصطحب بالخطأ .
infraction ou débits économiques	
جرائم تمس السياسة الاقتصادية للدولة .	١٥٩ - حريق incendie
١٦٦ - سب injure	وضع النار فى أماكن أو أشياء مملوكة
خدش شرف شخص واعتباره دون نسبة	للجاني أو غير مملوكة له .
واقعة محددة إليه .	
١٦٧ - سب علنى injure publique	١٦٠ - حريق عمدى incendie volontaire
سب عن طريق إحدى وسائل العلانية التى	حريق مصطحب بالقصد الجنائى .
نص عليها القانون .	١٦١ - حريق غير عمدى
	incendie involontaire
	حريق مصطحب بالخطأ غير العمدى .

١٦٨ - سب غير علنى	الدولة وإخضاعه لسيادة دولة أجنبية .
injure non publique	
سب لم تستعمل فى ارتكابه إحدى وسائل العلانية التى نص عليها القانون .	١٧٣ - التخابر مع سلطة أجنبية أو مع العدو
	intelligence avec une puissance étrangère ou avec l'ennemi
١٦٩ - إغراق	اتصال شخص بمثللى دولة فى حالة حرب
inondation	مع الوطن من أجل مساندة مشروعات أو أعمال لهذه الدولة إضرار بالوطن ، وهو جريمة
غمر مساحة كبيرة من الأرض بكمية غير محدودة من المياه وهو جريمة ينشأ عنها خطر عام يهدد الأتفس والأموال .	مخلة بأمن الدولة من الخارج .
١٧٠ - أدوات	١٧٤ - سكر علنى
instruments	ivresse publique
شئ أيا كان نوعه يحصل به المتهم على المقدرة على ارتكاب الفعل الإجرامى أو يستزید به من هذه المقدرة .	سكر فى مكان عام ، وبصفة خاصة فى الطريق العام وعلى نحو يخل بالهدوء والطمأنينة العامة .
١٧١ - أدوات تستعمل للإنتاج	١٧٥ - سكر بىن
instruments servant à la fabrication	ivresse manifeste
أدوات من شأن استعمالها إنتاج مواد يعاقب القانون على حيازتها . وحيازة هذه الأدوات تعتبر فى ذاتها جريمة ، كحيازة أدوات تزيف النقود أو وسائل أو مواد الإجهاض .	سكر شديد فى مكان عام يفقد السكران تمييزه أو اختياره ، أو ينقص من أحدهما على وجه محسوس مما يخل بالهدوء والطمأنينة العامة .
١٧٢ - الاعتداء على وحدة الإقليم الوطنى	١٧٦ - قيادة بحالة سكر بىن
intégrité du territoire national	ivresse manifeste (conduite en état de ..)
(atteinte a la ..)	قيادة وسيلة نقل بحالة سكر شديد وعلى نحو يهدد السلامة العامة وهى جريمة فى ذاتها

مصطلحات فى قانون العقوبات

هذه الأوقات سواء أكان دخولهم بغير قيد أم كان نظير شروط محددة .	كما أنها ظرف مشدد فى جريمة القتل غير العمدى أو الإصابة غير العمدية .
١٨١ - مكان عام بطبيعته lieu public par nature	١٧٧ - اعتداء على الحرية liberté (attentats à la ..)
مكان يستطيع أى شخص أن يدخل فيه ، أو يمر منه سواء أكان ذلك دون قيد ، أم كان نظير أداء رسم ، أو استيفاء شرط ما .	اعتداء على حرية المجنى عليه فى التنقل ، وتتخذ صورة القبض عليه أو حبسه دون حق أو اختطافه أو إكراهه على عمل ، أو على الامتناع عن العمل .
١٨٢ - مكان عام بالمصادفة lieu public par occasion	١٧٨ - مكان مسكون أو معد للسكنى lieu habité ou servant a l'habitation
مكان خاص ، ولكن اقتضت ظروف خاصة دخول جمهور الناس فيه ، كسكن اشتعلت النار فيه فدخل جمهور الناس للمعاونة فى إطفائها .	مكان مخصص لإقامة شخص أو أكثر وممارسة مظاهر الحياة التى يتعين حجبها عن اطلاع الغير ، أو مكان معد لذلك ولكن لم يسكنه أحد بعد .
١٨٣ - عصاة أو بغاة malfaiteurs	١٧٩ - مكان عام lieu public
أشخاص معتادون على ارتكاب فئات من الجرائم يحددها القانون ، وتتميز بخطورتها الخاصة ، ومثالها الجرائم المخلة بأمن الدولة .	مكان يستطيع أى شخص أن يدخل فيه أو يمر منه بالنظر إلى طبيعته أو تخصصه أو على سبيل المصادفة .
١٨٤ - تقديم المساعدة إلى العصاة malfaiteurs (assistance aux)	١٨٠ - مكان عام بالتخصيص lieu public par destination
تقديم المأوى أو أسباب العيش أو وسائل المقاومة التى تتيح للعصاة الاختفاء عن السلطات العامة أو مراجعة محاولة القبض	مكان يباح لجمهور الناس الدخول فيه خلال أوقات معلومة ويحظر عليهم ذلك فيما عدا

menace	١٩٠ - تهديد	عليهم .
وعيد بشر ينزل بالمجنى عليه أو شخص عزيز عليه إذا لم يصدر عن المجنى عليه سلوك معين .		١٨٥ - إخفاء العصابة
meurtre	١٩١ - قتل عمدى	malfaiteurs (recel de ..)
قتل مصطحب بقصد جنائى يتضمن فيه إزهاق الروح .		تمكين العصابة من الاختفاء عن السلطات العامة .
(homicide volontaire : انظر مصطلح)		١٨٦ - تقليد العلامات
mineurs	١٩٢ - قاصر أو حدث	marques contrefaçon de)
شخص لم يبلغ سنأ معينة يحددها القانون .		صنع علامة غير صحيحة على مثال علامة صحيحة بنية استعمالها فى الغرض الذى تستعمل فيه العلامة الصحيحة .
		١٨٧ - سوء معاملة الطفل
١٩٣ - استغلال حاجة القاصر		mauvais traitement a l'enfant
mineur (abus des besoins d'un)		أفعال قمس سلامة جسم الطفل أو تخل باستواء نفسيته ، أو تسيء إلى طمأنينته .
انتهاز الظروف الخاصة بالمجنى عليه والمتمثلة فى صغر سنه ، وما يرتبط به من نقص خبرته ، ثم احتياجه أو هواه ، لحمله على تصرف مالى ضار به .		١٨٨ - سوء معاملة الحيوان
١٩٤ - تحريض الشبان على الفسق والفجور		mauvais traitement aux animaux
mineur (excitation des mineurs a la debauché)		أفعال قسوة تتخذ ضد حيوان على نحو يثير المشاعر الإنسانية العامة .
إغراء شخص لم يبلغ بعد سن الرشد على ارتكاب أفعال تناقض القواعد الأخلاقية الاجتماعية التى تحكم العلاقات الجنسية .		١٨٩ - تبديد السنديك أموال التفليسة
		malversation (de syndic)
		احتجاز السنديك (أى وكيل الدائنين) دون حق ويسوء قصد أموالا سلمت لحساب التفليسة ، وذلك أثناء أدائه مهمته .

١٩٥ - قتل الحيوانات	٢٠١ - بطلاء يجعلها شبيهة بعملة أكثر قيمة .
mise a mort d'animaux	٢٠١ - ترويج النقود
قتل حيوان مملوك للغير عمداً أو بغير مقتضى .	monnaies (trafic des ...)
١٩٦ - آداب	دفع العملة غير الصحيحة فى التداول على أنها عملة صحيحة .
moeurs	٢٠٢ - تشويه المنشآت العامة
مجموعة من القيم والتقاليد الأخلاقية الاجتماعية يعتبرها القانون حقاً للمجتمع جديراً بالحماية .	monuments publics (dégradation)
١٩٧ - إخلال بالآداب العامة	إتلاف المنشآت العامة وبصفة خاصة ذات القيمة التذكارية أو تعيينها أو تغيير معالمها على نحو ينقص من قيمتها التذكارية .
moeurs(outrages aux bonnes moeurs)	٢٠٣ - اتخاذ اسم كاذب
كتابة أو إشارة أو حركات تنطوى على ما يخالف الآداب العامة .	nom (prise d'un faux nom)
١٩٨ - نقود ، عملة	اتخاذ شخص اسم غير اسمه الحقيقى وهو إحدى وسائل التدليس فى جريمة نصب .
monnaies	٢٠٤ - ليل
أداة وفاء ومقياس للتقييم صادرة عن الدولة أو بناءً على تصريحها ، وذات تداول عام فى المجتمع ، وهى محل حماية القانون بعقابه على الجرائم التى تخل بالنسبة العامة فيها .	nuit
١٩٩ - تقليد العملة	الفترة المنحصرة بين غروب الشمس وشروقها ، ويقرر القانون أن ارتكاب بعض الجرائم فى خلال هذه الفترة يعد ظرفاً مشدداً .
monnaies (contrefaçon de ..)	٢٠٥ - سرقة ترتكب ليلاً
صنع عملة غير صحيحة على مثال العملة الصحيحة .	nuit (vol commis pendant la nuit)
٢٠٠ - تمويه عملة	سرقة ترتكب فى الفترة بين غروب الشمس وشروقها وهى مشددة لارتكابها فى خلال هذه الفترة .
monnaies,coloration de ..	
طلاء عملة صحيحة ذات قيمة معينة	

<p>٢١٠ - موضوع الجريمة objet de l'infraction محل الحق الذى تقع الجريمة اعتداء عليه كالجسم الحى فى جريمة القتل والمال المنقول المملوك للغير فى جريمة السرقة .</p> <p>٢١١ - تبديد الأشياء المحجوز عليها objets saisis (détournement) جريمة تقوم بفعل مالك الشئ المحجوز عليه الذى عين حارساً عليه بإتيانه سلوكاً من شأنه عرقلة إجراءات التنفيذ .</p> <p>٢١٢ - إهانة رئيس الدولة offense au chef de l'État (انظر مصطلح : chef de l'État)</p> <p>٢١٣ - إهانة رؤساء الدول الأجنبية offense aux chefs d'états étranger (انظر مصطلح : chef d' État étranger (offense au</p> <p>٢١٤ - إهانة outrages قول أو كتابة أو فعل من شأنه الإخلال بالاحترام الواجب لشخص أو هيئة أو المساس بشعور شخص معين واعتباره .</p>	<p>٢٠٦ - التزام بتقديم مساعدة obligation de porter secours الالتزام يفرضه القانون على شخص بتقديم المساعدة إلى شخص آخر فى حاجة إليها ويشترط استطاعته تقديمها . ويحرم القانون الامتناع عن الوفاء بهذا الالتزام .</p> <p>٢٠٧ - التزام بالإبلاغ عن الجنايات obligation de denoncer les crimes الالتزام يفرضه القانون على شخص معين أو على الكافة بإبلاغ السلطات العامة عن ارتكاب بعض الجنايات .</p> <p>٢٠٨ - التزام بأداء الشهادة obligation de temoigner الالتزام بالإفضاء لدى القضاء وبناءً على تكليفه بمعلومات بشأن جريمة ارتكبت . ويحرم القانون الامتناع عن الوفاء بهذا الالتزام .</p> <p>٢٠٩ - تبديد الأشياء المرهونة objets donnés en gage (détournement) جريمة تقوم بفعل الراهن اعتداءً على حق المرتهن فى استيفاء حقه من ثمن الشئ المرهون ، بالأولوية على الدائنين العاديين ، ومتتبعا هذا الشئ فى أى يد يكون .</p>
--	--

٢٢٠ - اختلاس المحصل لمال عام (الغلول) percepteur (soustraction par les) اختلاس يرتكبه موظف عام مختص بتحصيل أموال باسم الدولة ولحسابها ، وهذه الصفة ظرف مشدد للاختلاس .	٢١٥ - إهانة القضاء outrages à la justice قول أو كتابة أو فعل من شأنه الإخلال بالهيئة والاحترام الواجب للسلطة القضائية فى مجموعها أو إحدى هيئاتها أو أحد أعضائها أثناء تأدية عمله .
٢٢١ - التقاط صورة لشخص فى مكان خاص - photographie de personne faites clandestinement التقاط صورة لشخص فى مكان خاص دون علمه ورضائه ، وهو اعتداء على حرمة الحياة الخاصة .	٢١٦ - فعل فاضح علنى outrage public à la pudeur فعل يمس علنا الشعور العام بالحياء فى المجتمع .
٢٢٢ - تهديد مستندات مقدمة إلى القضاء pièces produites en justice (détournement des ...) استرداد مستندات قدمت إلى المحكمة لتستعين بها فى تحقيق دعوى معروضة عليها مما يكون من شأنه عرقلة سعيها إلى استظهار عناصر الدعوى .	٢١٧ - إخلال بحياء أنثى فى مكان خاص outrage à la pudeur d'une femme en lieu privé عمل فاضح غير علنى يرتكب فى حضور امرأة من شأنه خدش حيائها .
٢٢٣ - نهب pillage سرقة بالإكراه ترتكبها عصابة ، أو جماهير من الناس أبان هياج أو تمرد أو عصيان أو ثورة ضد السلطات العامة .	٢١٨ - قتل الأصول parricide قتل عمدى يرتكبه المتهم على أحد أصوله ، وهو قتل مشدد فى بعض القوانين ، كالقانون الفرنسى . (انظر مصطلح : أصول (ascendants))
٢١٩ - محصل percepteur موظف عام يختص بتحصيل أموال باسم الدولة ولحسابها ، ويلتزم بتوريدها إلى الخزانة العامة .	

<p>٢٢٩ - احرار موازين ومقاييس مغشوشة poids et mesures (detention de faux ..) وضع اليد أو السيطرة المادية على أدوات للوزن أو القياس ، خولفت فى صنعها المواصفات المقررة فصارت غير صادقة الدلالة على النتيجة التى تنبى عنها .</p> <p>٢٣٠ - تلوث pollution إدخال الفساد على العناصر الطبيعية للبيئة على نحو يسىء إلى صحة الإنسان أو هدوئة وطمائنته أو يسىء إلى الحيوان أو النبات على نحو ينعكس فيه على الإنسان .</p> <p>٢٣١ - تلوث الهواء pollution atmosphérique التلوث الذى يقع على المحيط الجوى ، ويمتد تأثيره إلى الإنسان .</p> <p>٢٣٢ - تلوث المياه pollution des eaux التلوث الذى يتناول المجارى المائية العذبة أو المالحة والمناطق المائية الساكنة ، ويمتد تأثيره إلى الإنسان .</p> <p>٢٣٣ - حمل السلاح بدون ترخيص porte d'armes sans autorisation وضع اليد ، أو السيطرة المادية على سلاح دون الحصول على ترخيص من الدولة يذلك ، خلافا لما يقرره القانون من اشتراط الحصول على هذا الترخيص .</p>	<p>٢٢٤ - نهب المنقولات pillage d'objets mobiliers سرقة بإكراه من تجمهر من الناس ابان اضطرابات ، وتقع على محتويات المتاجر والمنازل .</p> <p>٢٢٥ - قرصنة جوية piraterie aérienne تحويل وسيلة نقل جوى عن مسارها المعتاد لغرض إجرامى .</p> <p>٢٢٦ - علامات poinçons رموز تعتبر شعارا لإحدى المصالح الحكومية ، ويعنى وضعها على شىء تصرف هذه المصلحة إزاءه على وجه معين ، ومثالها الرمز الذى تضعه مصلحة الجمارك على بضاعة دلالة على سداد الرسوم المقررة عليها .</p> <p>٢٢٧ - تقليد العلامات poinçons (contrefaçon) اصطناع علامات غير صحيحة على مثال العلامات الصحيحة للإيهام باتخاذ الدولة تصرفا معيناً إزاء الشىء الذى وضعت عليه .</p> <p>٢٢٨ - موازين ومقاييس poids et mesures أدوات للوزن أو القياس جرى عرف التعامل بين الناس على استعمالها فى أحد الغرضين السابقين وأقرت الدولة ذلك .</p>
---	---

من قرار رئاسى أو إدارى صادر عن سلطة مختصة بمنحه .	٢٣٤ - حمل أسلحة ممنوعة porte d'armes prohibées
٢٣٩ - سبق الإصرار préméditation التصميم على الجريمة قبل تنفيذها بوقت كافٍ أتيح خلاله للجانى التفكير الهادىء فى الإقدام عليها .	وضع اليد أو السيطرة المادية على أسلحة لا يجيز القانون على وجه مطلق للأفراد حيازتها .
٢٤٠ - جرائم الصحافة presse (délits de ...) مجموعة من الجرائم ترتكب إخلالا بالنظام القانونى للصحافة ، وتستعمل الصحف فى ارتكابها .	٢٣٥ - سرقة مع حمل السلاح porte d'armes (vol avec ...) سرقة مشدده يرتكبها شخص يحمل سلاحا بطبيعته أو بتخصيصه ظاهرا أو مخبئا .
٢٤١ - حرمان طفل من العناية والغذاء privation de soins et d'aliments en enfant عدم تقديم شخص العناية والغذاء إلى طفل دون سن معينة على نحو يهدد حياته أو صحته بالخطر ، إذا كان هذا الشخص ملتزما بذلك طبقا للقانون وكان فى استطاعته ذلك .	٢٣٦ - حمل السلاح على الوطن porte d'armes contre la patrie انضمام مواطن إلى جيش دولة أخرى فى حالة حرب ضد الوطن .
٢٤٢ - تجاوز سعر محدد قانونا prix (majoration illicite de ...) بيع سلعة تخضع للتسعير الجبرى ، بثمان يتجاوز السعر المحدد لذلك ، وفقا للتسعيرة الجبرية .	٢٣٧ - ارتداء ملابس رسمية على وجه غير مشروع porte illégal d'uniformes ارتداء شخص ملابس تتميز بها هيئة من الموظفين العاميين فى حين أنه لاينتمى إلى هذه الهيئة ، ومن ثم لا يجوز له - وفقا للقانون - ارتداء هذه الملابس .
	٢٣٨ - التحلى بأوسمة (بنياشين) على وجه غير مشروع porte illégal des decoration حمل شخص وساما (نيشاناً) ، دون سند

تزيين تصرفها ، عن طريق إحدى وسائل
العلانية ، وعلى نحو من شأنه تهديد أمن
الدولة بالخطر أو المساس بمصلحة لها .

٢٤٨ - جرائم الاعتداء على الملكية
propriété (délits contre la ..)

تعبير يطلق على مجموعة من الجرائم
تستهدف الاعتداء على الملكية ، وأهمها
السرقه والنصب وخيانة الأمانة والإتلاف
والتخريب والتعيب .

٢٤٩ - جرائم الدعارة
prostitution (délits de la ..)

تعبير يطلق على مجموعة من الجرائم يجمع
بينها أنها إحتجار فى العلاقات الجنسية .

٢٥٠ - مكافحة الدعارة
prostitution (Lutte contre la ..)

الوسائل القانونية من عقوبات وتدابير
تهدف إلى الحد من جرائم الدعارة .

٢٥١ - تحريض
provocation
خلق فكرة الجريمة والتصميم عليها ، وهو
وسيلة اشتراك فى الجريمة موضوع التحريض ،
وقد يكون جريمة فى ذاته .

٢٥٢ - تحريض على قلب نظام الحكم
provocation au changement de la
forme du gouvernement
تحريض موضوعه تغيير نظام الحكم بغير

٢٤٣ - إعلان عن السعر
prix (publicite de ...)
التزام التاجر بالإعلان عن ثمن سلعة تخضع
للتسعير الجبرى .

٢٤٤ - دعاية غير مشروعة
propagande illicite

تحبيذ الجرائم التى تناقض مبادئ معينة ،
يعتبرها الشارع أساسية لوجود المجتمع . أو
اتخاذ تنظيم معين .

٢٤٥ - دعاية هدامة
propagande anarchiste

تحبيذ المبادئ التى تخل بأركان التنظيم
الاجتماعى ، ومن شأنها تقويض المجتمع ،
بإدخال التغيير على مقوماته .

٢٤٦ - دعاية للإجهاض
propagande anticonceptionnelle

تحبيذ الإجهاض الذى يجرمه القانون ،
وذلك ببيان الوسائل أو المواد التى من شأنها
إحداث الإجهاض ، أو إعطاء تعليمات أو
نصائح بشأن كيفية استعمالها .

٢٤٧ - دعاية لمصلحة دولة أجنبية
propagande en faveur d'une
puissance étrangère

تحسين صورة دولة أجنبية فى ذاتها أو

٢٥٧ - الاستفزاز كعذر فى القتل العمدى provocation en tant d'excuse en cas de meurtre	الطريق الدستورى .
حالة الزوج الذى يستفز إلى قتل زوجته وعشيقتها إذا فاجأهما متلبسين بالزنا . فقتلهما أو قتل أحدهما فى الحال .	٢٥٣ - تحريض علنى على ارتكاب الجنايات والجنح provocation publique aux crimes et délits
٢٥٨ - الاستفزاز فى السب provocation en cas d'injure	تحريض بأحدى وسائل العلانية التى نص عليها القانون على ارتكاب جنایات أو جنح يحدده القانون وهو جريمة فى ذاته .
سب يرتكبه المجنى عليه ، فيرد عليه المتهم بسب مماثل . والاستفزاز فى السب العلنى يحول دون قيام الجريمة ومن أركانه أن يبتدر المتهم المجنى عليه بالسب .	٢٥٤ - تحريض على الفرار من الجيش provocation de la désertation
٢٥٩ - خطف الصغير rapt	تحريض يتجه إلى أشخاص ينتمون إلى القوات المسلحة ، لحملهم على الانسلاخ عنها .
جريمة ضد الحرية تفترض إبعاد الصغير عن لهم الحق فى حضنته أو رعايته أو من لهم السلطة عليه .	٢٥٥ - تحريض العسكريين على عدم إطاعة الأوامر provocation des militaires à la désobéissance
٢٦٠ - إخفاء recel	تحريض العسكريين على عدم إطاعة الأوامر الصادرة إليهم من السلطة الشرعية المختصة ، سواء أكانت سلطة عسكرية أو سلطة سياسية .
٢٦١ - إخفاء أشياء متحصلة من جنایة أو جنحة recel des choses obtenues	٢٥٦ - استفزاز provocation
لدى المتهم بواحد مما يترتب عليه إنشاء جريمة أو جنحة	سلوك يصدر عن المجنى عليه ينشئ به لدى المتهم بواحد مما يترتب عليه إنشاء جريمة أو جنحة
حياسة لشئ مصدرها ارتكاب جنایة أو جنحة	الإجرامى .

<p>٢٦٦ - إتلاف المحاصيل récoltes (destruction des ...) إتلاف يقع على منتجات زراعية .</p>	<p>جنحة ، وهي جريمة فى ذتها وإن كانت بعض القوانين تعتبره اشتراكا لاحقا فى الجريمة التى تحصل على الشيء منها .</p>
<p>٢٦٧ - سرقة المحاصيل الزراعية récoltes (vol de ...) سرقة تقع على منتجات زراعية ولها فى بعض القوانين أحكام وعقوبات خاصة .</p>	<p>٢٦٢ - إخفاء الجناة recel des malfaiteurs تقديم وسائل الاختفاء عن نظر السلطات للجناة ، وهذه الوسائل هى فى المقام الأول تقديم المأوى أو الغذاء أو مكان الاختفاء أو الاجتماع .</p>
<p>٢٦٨ - رفض الإغاثة refus de porter secours امتناع شخص عمدا عن تقديم الغوث إلى شخص مهدد فى حياته أو سلامة جسمه بخطر حال إذا كان فى استطاعته تقديم هذا الغوث .</p>	<p>٢٦٣ - إخفاء العصاة recel des insoumis إخفاء شخص ارتكب جريمة مخلة بأمن الدولة من جهة الداخل بإحدى وسائل الإخفاء السابقة .</p>
<p>٢٦٩ - الامتناع عن حلف اليمين refus de prêter serment امتناع شخص كلف بأداء الشهادة وفقا للقانون وبناء على قرار صادر من سلطة قضائية مختصة ، سواء أكانت سلطة تحقيق أم سلطة محاكمة ، فيمتنع عن حلف اليمين التى يوجبها القانون قبل الإدلاء بالشهادة .</p>	<p>٢٦٤ - إخفاء فار من التجنيد recel des deserteurs إخفاء شخص مكلف على وجه قانونى بأداء الخدمة العسكرية الإجبارية بإحدى وسائل الإخفاء السابقة .</p>
<p>٢٧٠ - امتناع عن أداء الشهادة refus de témoigner امتناع شخص كلف بأداء الشهادة وفقا للقانون وبناء على قرار من السلطة القضائية المختصة عن أداء هذه الشهادة .</p>	<p>٢٦٥ - إخفاء جثة القتيل recel de cadavre إخفاء جثة شخص مات موتاً غير طبيعى ، كمن قُتل أو انتحر على بحر لا تستطيع معه السلطات العامة أن تحقق أو أن تتعرف على شخصية القتل والمُسئول عن موته .</p>

يكن ثمة معيار خاص فى اختيارهم ، وإنما
جمعتهم فى مكان عوامل عارضة .

٢٧٥ - سرقة مع التعدد
réunion (vol en ...)
سرقة تفترض تعدد فاعليها ، وهى سرقة
مشددة لهذا السبب .

٢٧٦ - كشف أو إفشاء
révélation
فعل يتضمن اطلاق شخص على واقعة لها
صفة السر ، إذا لم يكن من حقه العلم بهذه
الواقعة .

٢٧٧ - إفشاء الأسرار
révélation des secrets
جريمة إفشاء سر أو ثمن عليه ، بناء على
صفته .

٢٧٨ - مولدة - قابلة
sage - femme
امراة تحترف تسهيل عمليات الولادة
اليسيرة نظير أجر ، وبناء على ترخيص من
السلطة المختصة ، وتعتبر صفة المتهمه فى
جريمة الإجهاض كمولدة ، ظرفاً مشددا لهذه
الجريمة .

٢٧٩ - تقليد الأختام
sceaux (contrefaçon des ...)
صنع خاتم غير صحيح على مثال خاتم
صحيح كى يستعمل فى ذات الغرض .

٢٧١ - تسليم أشياء إلى المحبوس أو المقبوض
عليه

remise d'objets aux d'etenus
تسليم شىء إلى شخص سلبت حريته وفقا
للقانون ، إذا جرى هذا التسليم خلافا للقواعد
المقررة وذلك لتمكينه الهرب أو التخلف من
قيود سلب الحرية .

٢٧٢ - المسئولية الجنائية عن فعل الغير
responsabilit pénale du fait d'autrui
مسئولية شخص جنائيا عن فعل اقترفه آخر
يخضع لرقابة أو سلطة وهى مسئولية
استثنائية تنحصر فى حالات يرد النص عليها
على سبيل الحصر ، وأساسها افتراض الخطأ
فى جانب المسئولية .

٢٧٣ - مسئولية مدير المشروع عن أفعال
عماله

responsabilit pénale du chef
d'entreprise
مسئولية مدير المشروع جنائيا عن أفعال
إجرامية ارتكبها العاملون بالمشروع بسبب
أدائهم أعمالهم وأثائها .

٢٧٤ - الاجتماع العام

réunion publique
اجتماع عدد من الأشخاص لا تربط بينهم
صلة خاصة ولم توجه إليهم دعوات ، ولم

٢٨٥ - سر مهني secret profossionnel

سر له صلة بالمهنة التى يمارسها المتهم ،
يعلم به باعتباره صاحب مهنة ، بحيث لم يكن
باستطاعة شخص سواه لا يمارس هذه المهنة أن
يعلم به .

٢٨٦ - سر طبي secret.medical

سر يعلم به الطبيب بمناسبة ممارسة العمل
الطبي .

٢٨٧ - أسرار الدفاع الوطنى

secrets de la défense nationale
الأسرار التى تقتضى اعتبارات الدفاع
الوطنى إبقاء العلم بها محصورا فى نطاق عدد
محدود من الأشخاص .

٢٨٨ - التزام بتقديم الغوث

secours (obligation de porter)
التزام شخص بتقديم الغوث إلى شخص آخر
مهدد فى حياته أو سلامة جسمه بخطر حال ،
إذا كان فى استطاعته تقديم هذا الغوث .

٢٨٩ - سرقة الخدم

serviteurs (vol des ...)
سرقة يرتكبها شخص يؤجر خدماته لآخر
على نحو ينقطع فيه لذلك فيحوز ثقة عامة من
مخدومه ، وتعتبر صفة المتهم بالسرقة كخدام
للمجنى عليه وارتكاب جريمته إضرار به ظرفا

٢٨٠ - تقليد خاتم الدولة

sceaux de l'état (contrefaçon)
تقليد موضوعه خاتم الدولة الرسمى الكبير
الذى يحمل شعارها .

٢٨١ - تقليد أختام الإدارات

sceaux des administrations publiques
(contrefaçon)
تقليد موضوعه خاتم إحدى الجهات التى
تمارس جزءا من اختصاص الدولة وفقا
للقانون .

٢٨٢ - كسر الأختام

scellés (bris de ...)
تخطيم الختم الذى حرز به شىء معين أو
نزع وإبطال أثره فى توفير الحماية لذلك
الشىء .

٢٨٣ - سرقة بكسر الأختام

scellés (vol à l'aide de bris de scellés)
سرقة تقع على شىء موضوع فى الحرز
المختوم عليه . وهى سرقة مشددة بناء على
ذلك .

٢٨٤ - سر secret

السر واقعة أو صفة ينحصر نطاق العلم بها
فى عدد محدود من الأشخاص إذا كانت ثمة
مصلحة يقرها القانون لشخص أو أكثر فى أن
يظل العلم بها محصورا فى هذا النطاق .

مصطلحات فى قانون العقوبات

سائر الدائنين .	مشددا للسرقة .
٢٩٦ - اختلاس الأشياء المحجوز عليها soustraction d'objets saisis	٢٩٠ - يمين كاذبة (faux ...) serment يمين يؤكد بها الخالف وقائع غير صحيحة .
اعتداء المحجوز عليه على الحقوق المترتبة على الحجز بإتيانه فعلا من شأنه عرقلة إجراءات التنفيذ .	٢٩١ - صورية simulation الصورية هى أن يبطن المتعاقدان فى العقد المستتر غير ما يعلنانه فى العقد الظاهر .
٢٩٧ - اختلاس مال عام soustraction des fonds et objet publics	٢٩٢ - الصورية والتزوير فى المحررات simulation et faux en écritures الصورية فى بيانات محرر ما لا تعتبر تزويرا وفقا للرأى الراجح .
استيلاء موظف عام على مال يحوزه بسبب وظيفته وذلك بنية تملكه .	٢٩٣ - اختلاس soustraction إخراج الشيء من حيازة شخص دون رضائه وإدخاله فى حيازة شخص آخر . والاختلاس هو الفعل الذى تقوم به جريمة السرقة .
٢٩٨ - اختلاس أوراق مسلمة إلى القضاء soustraction des pièces produites en justice	٢٩٤ - اختلاس فى خيانة الأمانة soustraction en matière d'abus de confiance إدعاء الأمين على شىء ذلك الشىء لنفسه وإنكاره حقوق المجنى عليه .
٢٩٩ - مخدرات stupéfiants مواد يحددها القانون على سبيل الحصر ومن شأنها إفقاد أو إنقاص التمييز أو حرية الاختيار لدى من يتعاطاها .	٢٩٥ - اختلاس أشياء مرهونة رهنا حيازيا soustraction d'objets donnés en gage إعتداء الراهن على حقوق المرتهن فى حيازة الشيء المرهون واستيفاء حقه بالأولوية على
٣٠٠ - جرائم المخدرات stupéfiant (délits de ...) إنتاج أو تهريب أو إتجار أو حيازة أو تعاطى مواد مخدرة وذلك إخلالا بأحكام القانون .	

الحالات التى يجيز فيها القانون ذلك ، سواء
أكان بنية تملكه أم دون توافر هذه النية .

٣٠٥- استعمال غير مشروع للمواد السامة
substances vénéneuses (usage
illicite des ...)

تعاطى المواد السامة أو تحريض الغير
على ذلك ، أو تمكينه منه فى غير الحالات
التي يجيز فيها القانون ذلك .

٣٠٦ - إبدال الشخصية
substitution de la personnalité

انتحال شخص شخصية شخص آخر. ويعتبر
هذا الانتحال فى محرر إحدى طرق التزوير
المادى أو المعنوى ، وفقا لما إذا كان ترك أو لم
يترك أثرا ماديا يدل عليه .

٣٠٧ - رشوة الشهود
subornation des témoins

تقديم رشوة إلى شخص كلف بأداء الشهادة
وفقا للقانون أمام سلطة تحقيق أو محاكم وذلك
من أجل أدائه شهادته على وجه مغاير
للحقيقة .

٣٠٨ - جرائم مخلة بأمن الدولة
sûreté de l'état (délits contre la ..)

جرائم يقع الاعتداء فيها على حق الدولة
فى الأمن سواء فى ذلك الأمن الخارجى أو

٣٠١ - إعطاء مواد ضارة

substances nuisibles (administration
des ...)

إعطاء شخص المجنى عليه مواد ضارة
بصحته البدنية أو العقلية أو النفسية وهى
جريمة اعتداء على سلامة جسم المجنى عليه ،
وقد ألحقها القانون بجرائم الجرح والضرب من
حيث الأحكام والعقوبات .

٣٠٢ - مواد سامة

substances vénéneuses

مواد من شأن تعاطيها الإخلال بالسير
الطبيعى العادى لأجهزة الجسم وخاصة المخ
والجهاز العصبى .

وهى على أنواع منها السم فى مدلوله
الضيق وتأثيره على الجسم قاتل أو مضر
بالصحة . ومنها المواد المخدرة وتأثيرها انقاص
الوعى أو إضعاف السيطرة على الإرادة .

٣٠٣ - إتجار فى مواد سامة

substances vénéneuses (trafic de ..)

إتجار فى مواد سامة فى غير الحالات التى
يجيز فيها القانون ذلك .

٣٠٤ - حيازة مواد سامة

substances vénéneuses

(détention en ..)

وضع شخص يده على مواد سامة فى غير

٣١٣ - الشاهد المتخلف عن الحضور والإدلاء بشهادته témoin défaillant	الداخلى .
٣١٤ - الالتزام بأداء الشهادة témoinner (obligation de ..)	٣٠٩ - جرائم مخلة بأمن الدولة من جهة الخارج sûreté extérieure de l'état (delits contre la ...) جرائم يقع الاعتداء فيها على حق الدولة فى الأمن الخارجى (انظر مصطلح : اعتداء على أمن الدولة من جهة الخارج) .
٣١٥ - طوابع timbres	٣١٠ - جرائم مخلة بأمن الدولة من جهة الداخل sûreté intérieure de l'état (delits contre la ..) جرائم يقع الاعتداء فيها على حق الدولة فى الأمن الداخلى . (انظر مصطلح : اعتداء على أمن الدولة من جهة الداخل) .
٣١٦ - تقليد الطوابع timbres (contrefaçon des)	٣١١ - شهادة témoignage
٣١٧ - تقليد طوابع السلطة العامة timbres des autorités (contrefaçon des ...)	تقرير يصدر عن شخص فى شأن واقعة عائنها بحاسة من حواسه . ٣١٢ - شهادة الزور témoignage (faux) شهادة مخالفة للحقيقة يصر عليها صاحبها حتى إقفال باب المرافعة (انظر مصطلح : شهادة زور)

٣٢٤ - تهريب المخدرات trafic des stupéfiants جعل المادة المخدرة تجتاز الحدود السياسية للدولة دخولا إلى إقليمها أو خروجاً منه .	٣١٨ - تقليد طوابع البريد timbres postaux (contrefaçon) تقليد الطوابع الصادرة عن هيئة البريد الدالة على سداد الرسوم البريدية المستحقة .
٣٢٥ - تهريب النقد trafic de monnaies إدخال النقد الأجنبي أو الوطني في إقليم الدولة أو إخراجها منه على وجه يخالف القانون .	٣١٩ - الاستعمال التدليسي لطابع بريد timbres postaux (usage frauduleux) استعمال طابع بريد سبق استعماله .
٣٢٦ - خيانة trahison تجسس موضوعه أسرار الدفاع الوطني ويصدر عمن يحمل جنسية الدولة .	٣٢٠ - سند (مستند) titre محرر ذو قيمة ثانوية في الإثبات .
٣٢٧ - خيانة عظمى trahison (Haute) خيانة يرتكبها شخص ينتمى إلى الفئات العليا من الموظفين العامين عسكريين أو سياسيين .	٣٢١ - إتلاف السندات titres (destruction de ..) المساس بمادة السند على نحو يفقد أو ينقص من قيمته في الإثبات .
٣٢٨ - إتجار بالرقائق الأبيض traite de blanches إتجار بالنساء غايته الاستخدام في الدعارة ، ويغلب أن يكون له طابع دولي .	٣٢٢ - اغتصاب السندات titres (extorsion de ..) استعمال القوة أو التهديد لحمل شخص على تسليم سند في حيازته .
٣٢٩ - غش (خداع) tromperie تدليس ، أى إيقاع شخص في غلط لحمله على تصرف معين .	٣٢٣ - استغلال النفوذ trafic d'influence تقاضى شخص مقابلاً أو طلبه أو قبوله وعداً به نظير استعماله نفوذاً حقيقياً أو مزعوماً على الموظف العام المختص ، لتمكين شخص من الحصول على ميزة أيا كانت من إحدى السلطات العامة .

مصطلحات فى قانون العقوبات

<p>٣٣٤ - تعاطى المخدرات usage de stupéfiants إدخال المادة المخدرة فى الجسم بأية وسيلة كانت ، بحيث يباشر تأثيرها عليه .</p> <p>٣٣٥ - ربا usure الفائدة التى تجاوز الحد الأقصى الذى رخص به القانون .</p>	<p>٣٣٠ - غش فى بيع البضائع (الغش التجارى) tromperie dans les ventes des marchandises تدليس موضوعه مصدر البضاعة أو المواد المكونة لها أو درجة جودتها .</p>
<p>٣٣٦ - اعتياد على الإقراض بالربا الفاحش usure (habitude d' ...) خلق يكتسبه المتهم ، يستخلص من اعتياده على الإقراض بفائدة تجاوز مايرخص به القانون وثبت بإبرامه عقدى قرض ربويين أو أكثر ، فى خلال مدة تحدد وفقا لضوابط قانونية معينة .</p> <p>٣٣٧ - تشرد vagabondage حالة شخص ليست له وسائل مشروعة للتعيش .</p>	<p>٣٣١ - ارتداء ملابس رسمية على وجه غير مشروع (porte illegal des) uniformes (انظر مصطلح : porte illigale des uniformes)</p> <p>٣٣٢ - اتخاذ صفة غير صحيحة usage d'une fausse qualité انتحال الشخص شخصية ليست له اطلاقا أو توافرت له ولكن أضفى عليها المبالغة أو كانت له ثم زالت وهى إحدى وسائل التدليس التي تقوم بها جريمة النصب .</p>
<p>٣٣٨ - تشرد الأحداث أو تعرض الأحداث للانحراف vagabondage des mineurs وجود الحدث فى إحدى حالات يحددها القانون يحرم فيها من رعاية ورقابة شخص مسئول عنه ، وتتوافر فيها ظروف يقوم بها احتمال إقدامه على ارتكاب جريمة .</p>	<p>٣٣٣ - إساءة استعمال صفة حقيقية usage abusif d'une véritable qualité استغلال شخص بنية سيئة لصفته الحقيقية بإضافة عناصر أو سلطات أو مزايا ليست له وهى صورة للطرق الاحتيالية التى تقوم بها جريمة النصب .</p>

٣٤٥ - إيذاء يسير violence légère اعتداء على سلامة الجسم أو حصانته ، لا يبلغ من الجسامة مبلغ جنحة الضرب أو الجرح .	٣٣٩ - إثبات حقيقة وقائع القذف vérité des faits diffamatoire (.. preuve de) إقامة الدليل لدى القضاء على صحة وقائع القذف التى أسندها المتهم إلى موظف عام أو من فى حكمه .
٣٤٦ - تعد وإيذاء violence par voies de fait صورة من الاعتداء على سلامة الجسم يفترض عنفا يقع على الجسم لا يوصف بأنه جرح أو ضرب .	٣٤٠ - حياة خاصة vie privée جانب الحياة الذى يحرص الشخص على حجبه عن اطلاع الغير وإحاطته بسياج من السرية .
٣٤٧ - سرقة بالإكراه violence (vol avec) سرقة استعمل فى ارتكابها عمل قسر وإجبار لإحباط المقاومة التى يبديها المجنى عليه أو غيره ، اعتراضا لتنفيذ السرقة .	٣٤١ - اغتصاب viol اتصال الجانى بالمجنى عليها اتصالاً جنسيا دون رضا صحيح منها .
٣٤٨ - متعهد النقل voiturier شخص يحترف نقل الأشياء من مكان إلى آخر نظير أجر .	٣٤٢ - انتهاك حرمة السكن violation de domicile دخول شخص فى مسكن دون إذن الحائز الشرعى له .
٣٤٩ - سرقة يرتكبها متعهد النقل voiturier (vol par les ...) سرقة يرتكبها شخص يربط بينه وبين المجنى عليه عقد نقل أشياء ، وتقع على الأشياء التى سلمت إليه لنقلها .	٣٤٣ - انتهاك سرية المراسلات violation des correspondances اطلاع المتهم على فحوى المراسلات دون ترخيص من القانون .
	٣٤٤ - عنف إكراه مادی violence فعل ينطوى على القسر والإجبار ، ويهدف إلى حمل شخص على عمل أو امتناع .

٣٥٦ - سرقة بالتسور vol a l'aide d'escalade سرقة عن طريق تخطى السور الذى أحيط به مكان السرقة دون تحطيم هذا السور .	٣٥٠ - سرقة vol اختلاس منقول مملوك للغير بنيه قملكه .
٣٥٧ - سرقة باستعمال مفاتيح مصطنعة vol à l'aide de fausses clefs سرقة عن طريق استعمال مفتاح غير المفتاح الذى أعد خصيصا لباب المكان الذى ارتكبت السرقة فى داخله .	٣٥١ - سرقة بسيطة vol simple سرقة غير مصحوبة بظروف مشددة .
٣٥٨ - السرقة بكسر الأختام vol par bris de scelles سرقة عن طريق رفع العلامة التى وضعتها سلطة عامة على مكان أو وعاء حُرز تحقيقا لغرض معين يحدده القانون .	٣٥٢ - سرقة مشددة vol aggravée سرقة صاحبها ظرف مشدد .
٣٥٩ - السرقة المتعددة vol en réunion سرقة تعدد فاعلوها بأن كانوا اثنين أو أكثر .	٣٥٣ - سرقة من مكان مسكون أو معد للسكن vol en un lieu habitation سرقة ترتكب فى مكان أعده شخص لإقامته وبصفة خاصة لنومه سواء أقام فيه فعلاً أو تغيب عنه مؤقتاً .
٣٦٠ - السرقة مع حمل السلاح vol avec porte d'arme سرقة يحمل فاعلها أثناء ارتكابها أداة (ظاهرة أو خفية) من شأنها الإيذاء البدنى .	٣٥٤ - سرقة من مكان مسور vol en un lieu clos سرقة تقع داخل مكان محاط بسيياج يضع به الحائز عقبة حقيقية تعترض كل داخل إليه عن غير طريق بابه المعد لذلك .
	٣٥٥ - سرقة بكسر من الخارج vol a l'aide d'effraction exterieure سرقة يستعمل فى ارتكابها عمل عنيف يحطم به السارق كل أو بعض السور الذى أحاط به المجنى عليه مكان السرقة .

<p>هى الإكراه .</p> <p>(انظر فى تحديد مدلول الإكراه مصطلح)</p> <p>(serviteur (vol de ...)</p> <p>٣٦٣ - السرقة فى الطرق العامة</p> <p>vol sur les chemins publics</p> <p>سرقة ارتكبت فى مكان يوصف بأنه طريق عام وتوافرت فيها شروط معينة يحددها القانون .</p> <p>(انظر : تحديد مدلول الطريق العام)</p> <p>(chemin public : مصطلح :)</p>	<p>٣٦١ - سرقة من خادم vol domestique</p> <p>سرقة يرتكبها خادم إضراراً بمخدومه ، واشتراط إضرارها بالمخدوم يعنى أنه مالك المال أو حائزه .</p> <p>(انظر مدلول الخادم)</p> <p>(serviteur (vol de ..)</p> <p>٣٦٢ - السرقة بإكراه</p> <p>vol par la violence</p> <p>السرقة التى استخدمت فى ارتكابها وسيلة</p>
--	--

مصطلحات فى القانون الدولى العام (*) النزاعات المسلحة

(*) أعدتها لجنة القانون بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته الرابعة بتاريخ ٦ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٣ من مارس (آذار) سنة
١٩٩٠ م.

مصطلحات فى القانون الدولى العام (النزاعات المسلحة)

armes ٥ - أسلحة
كافة المهمات والمعدات التى يزود بها المقاتل والقوات المسلحة والتى تستخدم فى عمليات القتال بكافة أشكالها .

armistice ٦ - هدنة
اتفاق يتم بمقتضاه وقف عمليات القتال بين الأطراف المتحاربة وهو اتفاق سياسى عسكرى يؤدى غالباً إلى وقف القتال لفترة طويلة نسبياً وإن كان لا يعنى إنهاء الحرب .
وهى فى هذا المفهوم تختلف عن فض الاشتباك (انظر : فض الاشتباك)

armistice générale ٧ - هدنة عامة
اتفاق يتم بمقتضاه وقف جميع عمليات القتال بين الأطراف المتحاربة ، بحيث يشمل جميع القوات البرية والبحرية والجوية والقوات شبه العسكرية والجماعات غير النظامية التابعة للأطراف (وقد استخدم اصطلاح الهدنة العامة فى هذا المفهوم فى قرار مجلس الأمن بتاريخ ١٦ / نوفمبر سنة ١٩٤٨ بشأن الحرب العربية الإسرائيلية الأولى) .

agression ١ - عدوان
قيام دولة " أو جماعة مسلحة منظمة " بالاعتداء بالقوة المسلحة على إقليم دولة أخرى أو على قواتها المسلحة .
وقد قامت لجنة تابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة بوضع تعريف للعدوان أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٤ ديسمبر ١٩٧٤ بموجب توصيتها رقم ٣٣١٤ (الدورة ٢٩) .

٢ - تسخير سفن المحايدىن (فى الحرب)
angarie
قيام دولة بتسخير كافة السفن الأجنبية التى توجد فى أحد موانئها أو فى مياهها على غير رغبة المالكين لها فى أعمال النقل البحرى أو الخدمة العامة .

٣ - تجهيز سفينة حربية
armement d'un navire
تجهيز سفينة بالمعدات والعتاد اللازم لتصبح صالحة للعمل خلال الحرب البحرية .

armements ٤ - تسليح (تسليح)
جماع مايمثل القوات المسلحة البرية والبحرية والجوية لدولة ما بما فى ذلك الأشخاص والعتاد .

<p>١١ - المساعدة المتبادلة assistance mutuelle إصطلاح يستخدم لوصف الاتفاقيات الدولية - وفى نصوصها - التى تعقد بين دولتين أو أكثر بهدف المحافظة على السلم ، وتتعهد بموجبها الدول الأطراف فى ظل شروط وأوضاع معينة بتقديم المساعدة لمن يصبح من بينها ضحية لعدوان .</p>	<p>٨ - حجز بضائع arrêt de marchandises إجراء يتخذ على سبيل الانتقام بالتحفظ على بضائع خاصة بالعدو ، صادرة منه أو مرسلة إليه على سفن لمحايدين وليس لمصادرة هذه البضائع .</p> <p>٩ - استيقاف السفينة بأمر السلطة arrêt de prince ou de puissance تعبير يطلق بمعناه الواسع على أى أمر يصدر عن دولة ما من الدول يحرم على السفن الأجنبية مغادرة مياه هذه الدولة .</p>
<p>١٢ - مخاطرة aventure قيام رعايا إحدى الدول المحايدة بمبادرة خاصة بعمل من الأعمال التى تمثل خروجاً على واجبهم فى الامتناع عن الاشتراك فى الحرب .</p> <p>١٣ - السفن الشَّرَك bateau piège السفينة المسلحة المتخفية فى شكل سفينة بضائع وهى إحدى خدع الحرب البحرية المشروعة .</p>	<p>ويطلق فى المعنى الضيق على إجراء من إجراءات الضبط الذى يحرم بموجبه على السفن الأجنبية مغادرة مياه الدولة للحيلولة دون انتشار أنباء معينة ، أو مرض أو لتسهيل مهمة البحث القضائى عن أشخاص أو أشياء .</p>
<p>١٤ - الأموال والحقوق biens , droit et intérêts كافة الأموال المنقولة وغير المنقولة ، من مادية ومعنوية المتعلقة بدولة محاربة أو رعاياها التى توجد أو تستخدم فوق إقليم دولة محاربة أخرى أو أحد الأقاليم التابعة لها (وقد استخدم الاصطلاح فى هذا المعنى فى معاهدات السلام أعوام ١٩١٩ ، ١٩٢٠ ، ١٩٤٧) .</p>	<p>١٠ - المساعدة العدائية assistance hostile قيام سفينة محايدة بتقديم خدمات لا تتفق مع قواعد الحياد إلى أحد المتحاربين مثل نقل بعض الأشخاص أو إبلاغ بعض المعلومات المفيدة له ، أو الاشتراك مباشرة فى العمليات العدائية [وقد استخدم الاصطلاح بهذا المفهوم فى إعلان لندن الصادر فى ٢٦ فبراير ١٩٠٩ (الفصل الثالث)] .</p>

- (انظر : الاعتراف بحالة الحرب)
- ١٩ - دولة محاربة belligérant
وصف يطلق على الدولة التى تشترك فى حرب كما يطلق على القوات المسلحة لهذه الدولة أو على قواتها البحرية أو الجوية .
- ٢٠ - جرحى blessés
الأفراد الذين يؤدى اشتراكهم فى عمليات القتال إلى إصابتهم بجروح تقعد بهم عن إمكانية مواصلة حمل السلاح .
- ٢١ - حصار blocus
يطلق هذا الاصطلاح فى مفهوم واسع على عمل من أعمال الحرب يستهدف مكاناً أو مدينة أو ميناء للعدو أو كان خاضعاً لاحتلاله لقطع وتحريم أى اتصال بينه وبين خارجه .
كما يستخدم فى الحرب البحرية للتعبير عن عملية تقوم بها القوات البحرية لدولة ما بالاشتراك مع قواتها الجوية أحياناً بهدف منع الاتصالات البحرية مع ميناء أو موانئ العدو أو جزء من شواطئ إقليمية أو إقليم محتل من جانبه .
- ٢٢ - حصار فعال blocus effectif
حصار تؤمنه قوات كافية تحول دون إمكانية الدخول إلى الأماكن المحاصرة .
- ١٥ - سفينة حربية bâtiment de guerre
سفينة تشكل جزءاً من القوات المسلحة لدولة ما تدار بواسطة طاقم عسكري يوضع تحت قيادة ضابط بحرى ، وترفع علم البحرية الحربية .
- ١٦ - سفينة حربية طبية bâtiment hôpital militaire
سفينة تخصصها دولة ما لتقديم المساعدة الطبية للجرحى والمرضى والغرقى وتكون ملحقة بأسطولها الحربى .
وقد هجر هذا المصطلح الفرنسى فى اتفاقية جنيف الخاصة بتحسين أحوال الجرحى والمرضى والغرقى فى القوات المسلحة فى البحر الواقعة فى ١٢ أغسطس ١٩٤٩ والتى استخدمت عوضاً عنه التعبير الفرنسى navire hôpital militaire
- ١٧ - سفينة طبية bâtiment hospitalier
سفينة يقوم بتجهيزها بعض الأفراد أو الجمعيات الخيرية بهدف مساعدة الجرحى والمرضى والغرقى أثناء النزاعات المسلحة البحرية . وقد استخدم الاصطلاح بهذا المعنى فى اتفاقيات لاهاى لعامى ١٨٩٩ ، ١٩٠٧ .
- ١٨ - محاربة belligérance
اشتراك فى حرب دولية يترتب عليه تطبيق قواعد قانون الحرب .

وأخذ غنائم الحرب عمل من أعمال الدولة وأجهزتها ، فهو يختلف عن السلب pillage الذى هو عمل فردى يضىف عليه القانون الدولى وصف عدم المشروعية .

٢٧ - تسليم capitulation
اتفاق عسكرى يضع نهاية بشروط أو بدون شروط لمقاومة قوات مسلحة محاصرة فى أحد المواقع الحربية .

٢٨ - استسلام بغير قيد أو شرط capitulation inconditionnelle
نهاية مقاومة قوات مسلحة محاصرة بغير شروط .

٢٩ - أسر captivité
وضع أسير الحرب طيلة المدة التى يقضيها فى قبضة العدو تحت سلطاته .
(انظر مايلى تحت مصطلح أسير الحرب) .

٣٠ - حجز capture
عمل عسكرى بحت يقوم به قائد سفينة حربية أو سلطات ميناء ضد سفينة تجارية للعدو أو سفينة محايدة ينسب لها مخالفة قواعد الحياد ، ويهدف الحجز إلى مصادرة هذه السفينة بواسطة قضاء الغنائم البحرية .
وقد يستخدم هذا المصطلح أحيانا للتعبير

٢٣ - حصار شكلى blocus fictif
حصار يقوم على مجرد إعلان دون أن تسانده وتؤمنه القوة الكافية التى تحول دون إمكانية الوصول إلى الأماكن الخاضعة للحصار ويوصف بأنه حصار على الورق blocus sur papier أو حصار مجلس de cabinet أو حصار بالإخطار par notification .

٢٤ - حصار سلمى blocus pacifique
إجراء تقوم الدولة باتخاذ بههدف الضغط على دولة أخرى دون قيام حالة حرب بينهما ، وهو يتضمن قيام قواتها البحرية بقطع الاتصالات البحرية .

٢٥ - قصف بالقنابل (إلقاء قنابل) bombardement
وسيلة من وسائل الحرب تتضمن إلقاء أجسام ذات قوة تدميرية على هدف محدد . ويمكن أن يتخذ واحدا أو أكثر من الأشكال الآتية :

القصف البرى bombardement terrestre
القصف البحرى bombardement naval
القصف الجوى bombardement aérien

٢٦ - غنيمة الحرب butin de guerre
الأموال المنقولة المملوكة للدولة العدو والتى تقوم إحدى الدول المتحاربة بالاستيلاء عليها .

الاصطلاح أهمية كبيرة فى الآونة المعاصرة بعد
تحریم الحرب قانونا (بوصفها حالة قانونية) .

٣٥ - نزاع مسلح دولى

conflit armé international

نزاع مسلح تكون أطرافه من الدول أو
يجرى بين دولة وإحدى حركات التحرير الوطنى
المعترف بها .

(انظر المادة الأولى من البروتوكول الأول
المضاف إلى اتفاقيات جنيف سنة ١٩٤٩
والموقع عليه فى جنيف سنة ١٩٧٧ م) .

٣٦ - نزاع مسلح داخلى

conflit armé interne

نزاع مسلح يدور فى إطار دولة واحدة بين
هذه الدولة وجماعات مسلحة لا يتوافر لأى
منها وصف الشخصية القانونية الدولية أو
فيما بين هذه الجماعات وبعضها .

٣٧ - مهربات الحرب

contrebande de guerre

البضائع والأشياء أيا كان مالکها التى
تكون محلا للاحتجاز فوق سفينة للأعداء أو
سفينة محايدة وموضعا للمصادرة من جانب
دولة محاربة وذلك نظرا لاستخدامها فى
الحرب وإرسالها إلى العدو .

عن الإجراء الذى يتخذ بالنسبة للبضائع
المملوكة للعدو أو الأشياء التى تعد من
مهربات الحرب .

٣٨ - انتواء الحرب

casus belli

الحالة التى تعبر فيها الدولة عن نيتها فى
دخول الحرب أو التعبير عن قرارها فى هذا
الصدد .

٣٩ - وقف القتال

cessation des hostilités

الإيقاف المتبادل للعمليات الحربية بين الدول
المتحاربة سواء كان باتفاق بينهما أو بغير اتفاق
وسواء كان هذا الإيقاف منظوريا على إنهاء
الحرب أو لم يكن كذلك .

٤٠ - مقاتل

combattant

كل من يخوله القانون الدولى الحق فى
الاشتراك فى العمليات الحربية ، ويكون هدفاً
مشروعاً فى أثنائها ويحصل على وصف أسير
الحرب بكل ما يترتب عليه من آثار إذا وقع
فى قبضة الأعداء .

٤١ - نزاع مسلح

conflit armé

صراع تستخدم فيه القوة المسلحة ويدور بين
دولتين أو أكثر أو بين جماعات متصارعة
داخل إقليم دولة واحدة . وقد اكتسب هذا

<p>٤٢ - سفينة القرصان corsaire</p> <p>السفينة التى يقوم بتجهيزها بالأسلحة والعتاد فى وقت الحرب شخص مرخص له من دولة محايدة ، لكى تقوم بمهاجمة سفن العدو ، وبخاصة التجارية منها لصالح هذا المجهز ، وقائد السفينة وأفراد طاقمها وتظل السفينة على الرغم من الترخيص لها بالاشتراك فى أعمال الحرب سفينة خاصة .</p>	<p>٣٨ - المهربات المطلقة contrebande absolue</p> <p>البضائع والمهمات وغيرها مما يستخدم استخداما حربيا .</p>
<p>٤٣ - المحكمة الدولية للغنائم cour internationale des prises</p> <p>محكمة دولية نصت على إقامتها اتفاقية لاهى الثانية عشرة (١٨ أكتوبر ١٩٠٧) ولكنها لم تنشأ بسبب عدم التصديق عليها ، وكانت تستهدف إعطاء حق اللجوء إلى المحكمة لأى سلطة محايدة أو للأفراد المحايدىن أو الأعداء فى ضوء الشروط والأوضاع التى حددتها الاتفاقية طعنا فى قرارات محاكم أو مجالس الغنائم الوطنية .</p>	<p>٣٩ - المهربات النسبية contrebande conditionnelle ou relative</p> <p>البضائع والمهربات وغيرها مما يصلح للاستخدامات الحربية والاستخدامات السلبية على السواء .</p>
<p>٤٤ - مغامرة بحرية course</p> <p>قيام أفراد بتسليح سفن بترخيص من دولة محاربة وتحت إشرافها ومسئوليتها بهدف الاشتراك فى الحرب البحرية بحيث تكون لهم المغائم وعليهم المخاطر .</p>	<p>٤٠ - رقابة contrôle</p> <p>سلطة مقررة لأطراف النزاع المسلح للتحقيق من مطابقة عمل أو حالة معينة أو مباشرة سلطة من السلطات للنصوص القانونية التى تتم ذلك العمل أو تنشأ الحالة ، أو تمارس السلطة على أساسها .</p> <p>مثل مراقبة (سفن) المحايدىن لضمان عدم مخالفتها لقواعد الحياد .</p>
	<p>٤١ - الإبحار فى قافلة convoi, navigation en</p> <p>اصطلاح يستخدم فى الحرب البحرية لوصف الحالة التى تقوم فيها مجموعة من السفن التجارية بالإبحار تحت حماية سفن حربية تقوم بحمايتها ومرافقتها أثناء رحلتها البحرية .</p>

لتقديم المساعدة والرعاية لضحايا الحرب فضلا
عن مهامها الإنسانية فى وقت السلم . واتخذ
هذا الشعور الذى يعتبر عكسا للعلم
السويسرى تقديرا لدور سويسرا فى رعاية
حركة الصليب الأحمر الدولى التى أسسها
السويسرى " هنرى ديونانت " .

٤٨ - إعلان الحصار

déclaration de blocus

عمل تقوم بمقتضاه حكومة أو سلطة بحرية
بإعلان قرارها بوضع ميناء أو أكثر أو بعض
شواطئ دولة أخرى فى حالة حصار .

٤٩ - إعلان الحرب

déclaration de guerre

عمل تقوم بموجبه دولة بإخطار دولة أخرى
انها تعتبرها منذ وقت معين أو فى ظل شروط
معينة فى حالة حرب معها .

٥٠ - إعلان " سان بطرسبورج "

déclaration de saint Pétersbourg

تعبير يشير إلى الإعلان الصادر فى مدينة
" سان بطرسبورج " الموقع فى ٢٩ نوفمبر - ١١
ديسمبر سنة ١٨٦٨ والذى يفرض قيوداً على
استخدام بعض أنواع القذائف فى الحرب .

٥١ - نزع السلاح (فى منطقة)

démilitarisation

إجراء يستهدف التحريم الكلى أو الجزئى

٤٥ - جريمة حرب crime de guerre

عمل من أعمال العنف يخالف قوانين
الحرب وأعرافها ويرتب توقيع عقاب جزائى
(أو جنائى) على فاعله أو الأمر به أو
المشارك فيه .

(انظر المادة السادسة من نظام محكمة

نورمبرج الملحقه باتفاق ٨ اغسطس ١٩٤٥)

٤٦ - الهلال الأحمر croissant rouge

علامة تستخدم عوضا عن علامة الصليب
الأحمر فى البلاد الإسلامية وترفع كشعار على
الأماكن المخصصة للرعاية الطبية أثناء المعارك
، كما توضع على الأدوات والمهمات المخصصة
لذلك . ويحملها الأفراد العاملون فى هذا
المجال وهى رمز للجمعيات الوطنية التى تنشأ
فى البلاد الإسلامية وفقا لاتفاقيات جنيف
الخاصة بحماية ضحايا الحرب لتقديم الرعاية
لجرحى الحرب ، إضافة إلى مهامها الإنسانية
فى وقت السلم .

٤٧ - الصليب الأحمر croix rouge

علامة تستخدم وترفع شعارا على الأماكن
المخصصة للرعاية الطبية أثناء المعارك ، كما
توضع على الأدوات والمهمات المخصصة لذلك
، ويحملها الأفراد العاملون فى هذا المجال .
وهى رمز للجمعيات التى تنشأ وفقا
لا اتفاقيات جنيف الخاصة بحماية ضحايا الحرب

قهر إرادتها . ولم يكن يخضع لاي قيد سوى ما قد يكون هناك من قيود اتفاقية التزمت الدولة بموجبها بعدم المبادرة إلى شن الحرب على دولة معينة ، وكان يعبر عنه بالاصطلاح اللاتينى jus belli . وتجدر الإشارة الى أن هذا الحق قد قضى عليه بموجب ميثاق باريس (بريان - كيلوج) عام ١٩٢٨ وميثاق الأمم المتحدة .

٥٦ - قانون الحرب droit de la guerre
مجموعة القواعد القانونية التى تطبق على المتحاربين كما تحكم علاقاتهم بالمحايدين كذلك ، وكان هذا القانون (قانون الحرب) هو نقطة البداية فى القانون الدولى العام وكان يحظى باهتمام فقهى كبير حتى فترة ما بين الحربين العالميتين حيث ساد اتجاه فقهى يدعو إلى إهمال دراسة قانون الحرب باعتباره أن الحرب قد أصبحت خارج القانون .

ولكن سرعان ماتوارى هذا الاتجاه فى ضوء إدراك أن الحرب وإن كانت قد حرمت قانونا فإن الواقع الدولى يزخر بالنزاعات المسلحة التى ينبغى تطوير القانون الذى يحكمها ، وقد بذلت جهود دولية على أصعدة مختلفة توجت بانعقاد مؤتمر جنيف الدبلوماسى (للعمل على إنماء وتطوير قواعد القانون الدولى الإنسانى المطبقة على النزاعات المسلحة) فى أعوام ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ ، ١٩٧٦ ، وتوج فى عام ١٩٧٧ بالتوقيع على وثيقتين (لحقين)

لوجود قوات ومهمات عسكرية فى إقليم محدد .

٥٢ - تغيير المسار déroutement
اصطلاح يستخدم فى ممارسات الحرب البحرية للتعبير عن أمر يصدر عن سفينة حربية لدولة محاربة يوجه إلى سفينة تجارية للذهاب إلى نقطة محددة ، أو اتباع خط سير محدد يخالف خط سيرها الأول تأمينا لسلامتها .

٥٣ - نزع سلاح désarmement
اصطلاح يعبر فى مفهومه الدقيق عن قيام دولة أو مجموعة من الدول بإلغاء قواتها المسلحة والاكتفاء بقوات الشرطة فحسب .
ويستخدم فى مفهوم أوسع للتعبير عن خفض التسليح أو فرض بعض القيود على حرية الدولة فى حيازة أسلحة معينة .

٥٤ - أضرار الحرب dommages de guerre
الخسائر الناجمة عمً يصيب دولة محاربة أو رعاياها من دولة محاربة أخرى . وتحدد معاهدة سلام معينة الشروط والمدى الذى يمكن فى نطاقهما المطالبة بالتعويض عنها .

٥٥ - الحق فى الحرب droit de guerre
الحق الذى كان يقرره القانون الدولى لكل دولة فى شن حرب ضد غيرها من الدول بهدف

أوراقها ، والحق إذا تطلب الأمر ذلك - فى استجواب أفراد طاقمها للتحقق من عدم ارتكابها مخالفة لقواعد الحياد .

٦٠ - قانون الغنائم droit des prises
مجموعة القواعد القانونية التى تحدد نطاق ومدى ممارسة الصلاحية المعترف بها بموجب القانون الدولى للدولة المحاربة فى ضبط واحتجاز ومصادرة الممتلكات الخاصة خلال الحرب البحرية أو تدميرها فى بعض الحالات الاستثنائية .

٦١ - تبادل أسرى الحرب
echange de prisonniers de guerre
قيام دولتين أو أكثر من الدول الأطراف فى حرب أو نزاع مسلح بتبادل أسرى الحرب فيما بينهما وعادة ما يتم ذلك تنفيذا لاتفاق بينهما ، تحت إشراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر ، وتنظم اتفاقية جنيف الثالثة لعام ١٩٤٩ بشأن أسرى الحرب هذه العملية فى الوقت الحاضر .

٦٢ - استيقاف - حظر - فرض حظر
embargo
احتجاز السفن التجارية وما عليها من أشخاص أو بضائع والتى توجد فى ميناء دولة أجنبية أو فى مياهاها الإقليمية . ويرجع أصل هذا الاصطلاح الى الكلمة الأسبانية embargar التى تعنى احتجاز أو استيقاف . arrêter

إضافيين لاتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ .
وقد هجر الآن - غالبا - استخدام اصطلاح قانون الحرب وأصبح يشار إليه بوصفه قانون النزاعات المسلحة (أو القانون الدولى الإنسانى) .

٥٧ - حق الغنيمه droit de prise
صلاحية يعترف بها القانون الدولى للدولة المحاربة تخولها اللجوء فى البحر إلى زيارة السفن التجارية وضبط سفن الأعداء ، والسفن المحايدة التى ترتكب عملا مخالفا لقواعد الحياد والتحفظ على البضائع المملوكة للأعداء ومهربات الحرب وعرض الأمر على قضائها الخاص بالغنائم الذى له أن يحكم بمصادرتها ، كما يجوز لها فى حالات استثنائية تدميرها فى البحر .

٥٨ - حق المطاردة droit de suite
الحق الذى تدعيه بعض الدول المتحاربة فى ضبط سفينة بسبب مخالفتها للحصار فى أى نقطة فى رحلة عودتها خارج منطقة عمليات قوات الحصار وبغير اشتراط أن تكون المطاردة قد بدأت داخل تلك المنطقة .

٥٩ - حق الزيارة droit de visite
حق يقره القانون الدولى للدولة المحاربة فى أن تقوم قواتها البحرية أو الجوية بالصعود إلى سطح سفينة تجارية أجنبية للاطلاع على

للتعبير عن الحالة التى ترفع فيها سفينة حربية علم دولة أجنبية بهدف تضليل الغير فيما يتعلق بهويتها الوطنية الصحيحة .

٦٧ - قوات مسلحة force armée

جماع ما تملكه الدولة من عناصر القوات المسلحة (برية - بحرية - جوية - وغيرها) بما فى ذلك الأشخاص من ضباط وجنود ومن يلحق بهم لخدمتهم ، والمهمات من أسلحة وذخائر والتى يمكن للدولة أن تستخدمها لقهر إرادة دولة أخرى . وقد استخدم ميثاق الأمم المتحدة هذا الاصطلاح فى الفقرة الأولى من المادة ٤٣ من ميثاق الأمم المتحدة التى جاء فيها :

١ - يتعهد جميع أعضاء الأمم المتحدة " فى سبيل المساهمة فى حفظ السلم والأمن الدولى أن يضعوا تحت تصرف مجلس الأمن بناء على طلبه وطبقا لاتفاق أو اتفاقات خاصة ما يلزم من القوات المسلحة " .

٦٨ - مقاوم franc - tireur

الشخص الذى يشترك طواعية - ودون أن يكون منتسبا للقوات المسلحة - فى العمليات الحربية ، وقد انطوت اتفاقية الهدنة التى أبرمت بين فرنسا وألمانيا فى ٢٢ يونيو ١٩٤٠ على نص يقرر عدم الاعتراف لأفراد المقاومة بوصف المقاتل القانونى بما يرتبه من آثار .

٦٣ - جاسوس espion

الشخص الذى يقوم متخفيا أو تحت ستار حجة غير سليمة بجمع أو محاولة جمع معلومات فى منطقة عمليات حربية مع توافر النية لديه فى إبلاغها إلى الطرف العدو مع ملاحظة أن الأفراد من العسكريين أو غيرهم الذين يعهد إليهم بمهمة نقل معلومات إلى أفراد من الجيش الذى يتبعونه أو إلى جيش الأعداء ويؤدون مهمتهم على نحو علنى لا يعتبرون جواسيس .

٦٤ - جاسوسية espionnage

جُماع الأعمال التى يقوم الأشخاص الذين يطلق عليهم وصف الجواسيس .

٦٥ - حالة حرب etat de guerre

حالة قانونية تنشأ فى القانون الداخلى والقانون الدولى حيثما يتم إعلان الحرب بين دولتين أو أكثر . وتترتب عليها مجموعة من الآثار القانونية على الصعيدين الداخلى والدولى .

ولم يعد من المقصود قانونا قيام هذه الحالة فى الوقت الراهن بعد أن تم تحريم الحرب كأداة من أدوات تنفيذ السياسة القومية للدولة .

(انظر ماتقدم تحت قانون الحرب) .

٦٦ - عَلمٌ مضلل faux pavillon

اصطلاح يستخدم فى قانون الحرب البحرية

٧٣ - الحرب البكتيرية
guerre bactériologique
اصطلاح يطلق للتعبير عن الحالة التي
يستخدم فيها أحد أطراف الصراع المسلح
البكتيريا كأسلوب من أساليب القتال ،
ويلاحظ أن هذا الاصطلاح مرادف
لكل من (guerre bactérienne)
(guerre microbienne) وهذا الأسلوب محرم
فى القانون الدولى طبقا لبروتوكول جنيف المبرم
فى ١٧ يونيو ١٩٢٥ الذى حرم استخدام
الأسلحة البكتيرية تحريماً قاطعاً .

٧٤ - الحرب الكيميائية
guerre chimique
تعبير يستخدم لوصف قيام أحد أطراف
الصراع باستخدام مواد كيميائية وخاصة
الغازات السامة أو ما يماثلها كسلاح من
أسلحة القتال . وهذا الأسلوب يحرمه القانون
الدولى تحريماً قاطعاً منذ بروتوكول جنيف المبرم
فى سنة ١٩٢٥ .

٧٥ - الحرب الأهلية
guerre civile
صراع بالقوة المسلحة فى إطار دولة واحدة
يدور بين طائفتين تتصارعان من أجل السيطرة
على إقليم الدولة أو جزء منه ، ويبلغ حداً من
الاتساع يتجاوز مجرد ثورة أو عصيان
محدود .

(انظر مايلى تحت اصطلاح guérilleros)

٦٩ - أفراد المقاومة
guérilleros
اصطلاح يطلق فى القانون الدولى للتعبير
عن أفراد الشعب الذين يشتركون فى عمليات
عسكرية منظمة ضد قوات أجنبية تقوم بغزو
إقليم الدولة أو احتلال أجزاء منه ، ويرجع
أصل هذا الاصطلاح إلى الكلمة الأسبانية
gurilla " وهى تصغير لكلمة " guerra "
الأسبانية بمعنى الحرب .

٧٠ - حرب
guerre
الصراع بالقوة المسلحة بين دولتين أو أكثر
تستهدف فيه كل دولة فرض إرادتها بالقوة
على الدولة الخصم ، وكان يقصد به فى ظل
القانون الدولى التقليدى حالة قانونية تتبع فى
ظلمها الدولة ما تراه حقاً لها عن طريق
استخدام القوة .

(انظر ماتقدم تحت : conflit armé)

٧١ - الحرب الجوية
guerre aérienne
مجموعة الأعمال الحربية الناجمة عن نشاط
الطائرات الحربية وأفراد طواقمها مستخدمين
ما تحمله من أسلحة وذخائر .

٧٢ - الحرب الذرية
guerre atomique
اصطلاح يطلق للتعبير عن الحرب التى
تستخدم فيها الأسلحة الذرية .

مصطلحات فى القانون الدولى العام

<p>٧٩ - الحرب العادلة guerre juste</p> <p>الحرب التى يكون هدفها مشروعاً نتيجة كونها دفاعاً عن حق أو مقاومة لعدوان غير مشروع أو تأتى تنفيذاً لقرار دولى يعبر عن الشرعية الدولية .</p> <p>ويرجع هذا الاصطلاح إلى الفقه الكنسى وازدهر خلال الحروب الصليبية بوجه خاص ثم انتقد وهجر استخدامه فى الفقه الحديث .</p>	<p>٧٦ - حرب عدوان guerre d'agression</p> <p>قيام دولة بشن حرب بالمخالفة لالتزاماتها الدولية ، وقد استخدم هذا الاصطلاح بصفة خاصة بعد أن أقرت عصبة الأمم معاهدة المعونة المتبادلة فى ٢٩ سبتمبر ١٩٢٣ واكتسب أهمية خاصة فى ظل ميثاق الأمم المتحدة .</p> <p>(انظر ماتقدم تحت كلمة : عدوان) .</p>
<p>٨٠ - الحرب البحرية guerre maritime</p> <p>العمليات العدائية التى يقوم بها طرف محارب فى البحر مستخدماً قواته البحرية ، كما يستخدم هذا الاصطلاح للتمييز بينها وبين العمليات التى يطبق عليها قانون الحرب البرية .</p>	<p>٧٧ - حرب دفاعية guerre défensive</p> <p>الحرب التى تشنها دولة تعرضت للهجوم المسلح ، وقد حاول اتجاه فقهي أن يوسع مفهوم الحرب الدفاعية كى تشمل الحالة التى تلجأ فيها الدولة إلى استخدام القوة المسلحة لإجهاض محاولة دولة أخرى معادية تجهز لشن عدوان عليها .</p>
<p>٨١ - حرب هجومية guerre offensive</p> <p>الحرب التى تشنها الدولة التى بدأت العمليات العدائية ، وهو نقيض الحرب الدفاعية .</p> <p>(انظر مصطلح : الحرب الدفاعية)</p>	<p>٧٨ - الحرب الباردة guerre froide</p> <p>اصطلاح استخدم بعد الحرب العالمية الثانية لوصف حالة التوتر السياسى التى شابت العلاقة بين الكتلة الغربية بزعامة الولايات المتحدة الأمريكية والكتلة الشرقية بزعامة الاتحاد السوفيتى والتى انطوت على محاولات من الجانبين لخلق المشاكل والصعوبات فى وجه الكتلة الأخرى دون الوصول إلى حد الاشتباك فى صراع مسلح .</p>
<p>٨٢ - الحرب تحت الماء guerre sous-marine</p> <p>الحرب التى يستخدم أطرافها الغواصات والألغام وغيرها مما يوضع تحت مياه البحر .</p>	

٨٦ - عدم الانحياز - عدم التحيز -
impartialité الأنصاف
واجب الدولة المحايدة فى معاملة الدول
المتحاربة على نحو متكافئ بحيث لا تقدم
لإحداها أية مزايا ترفض تقديمها للآخرى .
كما يستخدم للتعبير عن واجب القضاة أو
المحكمين فى القضاء الدولى فى التزام الحياد
وعدم التمييز على أى نحو بين أطراف خصومة
مطروحة أمامهم ، وقد استخدم الاصطلاح فى
هذا المعنى فى نص المادة ٢٠ من النظام
الأساسى لمحكمة العدل الدولية .

٨٧ - تعويضات الحرب (غرامات)
indemnité de guerre
المبالغ المالية التى يراد بها بالضرورة
تعويض الخسائر الناجمة عن الحرب أو التى
حدثت أثناءها والتى يفرضها المنتصر على
المهزوم كشرط للعودة إلى حالة السلم .

٨٨ - مهلة المغادرة
indult
ميزة تمنح للسفن التجارية للعدو والتى
توجد فى ميناء دولة محايدة عند بداية
العمليات العدائية ، أو التى تلتقى بها قواته
البحرية فى عرض البحر تستهدف السماح لها
بالنجاة من أن تكون محلا للمصادرة أو القبض

٨٣ - الحرب البرية
guerre sur terre
الأعمال العدائية التى يقوم بها المحارب
مستخدما قواته المسلحة البرية .

٨٤ - الحرب الاقتصادية
guerre économique
اصطلاح يطلق فى مفهومه الدقيق للتعبير
عن استخدام أحد الأطراف فى حرب أساليب
الضغط الاقتصادى التى تستهدف إضعاف
الطرف الآخر من خلال التأثير عليه اقتصاديا
بحرمائه من بعض الموارد الاقتصادية ،
والتأثير أساسا على المدنيين الذين ينتمون
إليه .

٨٥ - الأعمال العدائية - القتال
hostilités
مجموع الأعمال التى تقوم بها دولة
مستخدمة القوة المسلحة ضد دولة أخرى
تشتبك معها فى صراع مسلح محاولة بها أن
تقهر إرادتها .

وقد يستخدم هذا الاصطلاح ذاته أحيانا
كمترادف للحرب وخاصة عند الحديث عن
مسرح العمليات بوصفه مسرحا للحرب ، أو
عند الحديث عن بداية الأعمال العدائية تعبيرا
عن بداية الحرب .

أ - أسرى الحرب حيث يحتجزون فى مدينة أو حامية أو معسكر أو منطقة أيا كانت مع التزامهم بعدم الابتعاد عن حدود معينة . وذلك خلال فترة محددة .

ب - رعايا دولة معادية من جانب دولة تشتبك معها فى حرب .

ج - القوات المسلحة التابعة لدولة محاربة والتي تلجأ إلى إقليم دولة محايدة .

د - السفينة الحربية التابعة لدولة محاربة والتي ترفض مغادرة ميناء دولة محايدة حيث يكون لهذه الأخيرة احتجازها طيلة مدة الحرب .

٩٢ - تدخل مسلح intervention armée
اصطلاح يستخدم عادة لوصف تدخل دولة فى شئون دولة أخرى حيثما يكون هذا التدخل مصحوبا بمظاهر استخدام القوة المسلحة مثل غزو أو احتلال إقليم أو حشد بحرى أو حصار ، أو نحو ذلك من مظاهر استخدام القوة المسلحة .

٩٣ - غزو invasion
اصطلاح يستخدم بصفة خاصة للتعبير عن الحالة التي تقوم فيها القوات المسلحة لدولة ما باجتياح إقليم دولة أخرى على غير إرادتها . ويختلف الغزو عن الاحتلال بما يتميز به هذا الأخير من الوصول إلى حالة من ثبات سيطرة القوات المسلحة على الإقليم الذى تعرض للغزو (انظر مصطلح : احتلال) .

كنتيجة لإعلان الحرب ، وقد عبرت اتفاقية لاهى السادسة الموقعة فى ١٨ أكتوبر ١٩٠٧ عن هذا المعنى دون استخدام هذا الاصطلاح .

٨٩ - إضفاء وصف العدائية
infection hostile

التوسع فى وصف العدائية الذى يبيح المصادرة بحيث يمتد هذا الوصف من سفينة العدو إلى بضائع المحايد المحمولة فوقها ، ومن بضائع الأعداء إلى سفن المحايد التي تحملها ، ومن مهربات الحرب إلى البضائع الأخرى التي تقوم ذات السفينة بنقلها .

٩٠ - تعليمات بحرية
instructions navales

مجموعة الأوامر والتعليمات التي تصدرها دولة ما لقواتها المسلحة البحرية للالتزام بها وخاصة أثناء الحرب البحرية ، كما تلتزم بها كافة السفن الأجنبية أثناء تواجدها فى مياهها الإقليمية أو فى منطقة عمليات حربية خارج تلك المياه .

٩١ - احتجاز internement

منع شخص أو أشخاص أو قوات أو سفينة من مغادرة إقليم دولة أو منطقة محددة منه خلال فترة زمنية معينة ، ويستخدم هذا الاصطلاح فى قانون الحرب خاصة بالنسبة :

- ٩٤ - دفاع شرعى légitime défense
رد الفعل التلقائى والفورى لدولة تتعرض لعدوان مسلح ضد هذا العدوان مستخدمة القوة المسلحة بالقدر الذى يتناسب مع ما تعرضت له ، ويستهدف صد العدوان وصيانة كيان الدولة . وقد استخدم الاصطلاح فى هذا المعنى فى المادة (٥١) من ميثاق الأمم المتحدة .
- ٩٥ - الهبة الجماهيرية - الانتفاضة levée en masse
قيام الشعب فى إقليم يتعرض للغزو بحمل السلاح على نحو تلقائى ضد القوات الغازية . ويكتسب حاملو السلاح منهم وصف المقاتلين القانونيين متى حملوا أسلحتهم على نحو ظاهر واحترموا قوانين وأعراف الحرب . وقد استخدم الاصطلاح بهذا المعنى فى (المادة الثانية من اللائحة الملحقه باتفاقية لاهى الرابعة لعام ١٩٠٧) .
وقد وصفتهم المادة ١٣ / ٦ من اتفاقية جنيف الأولى لعام ١٩٤٩ بأنهم سكان الأراضى غير المحتلة الذين يحملون السلاح بمحض رغبتهم عند اقتراب العدو لمقاومة القوات الغازية ، دون أن يكون لديهم الوقت الكافى لتشكيل أنفسهم فى وحدة نظامية مسلحة بشرط أن يحملوا السلاح بشكل ظاهر وأن يحترموا قوانين وأعراف الحرب .
- ٩٦ - قائمة المهربات liste de contrebande
القائمة التى تضم المواد والأشياء التى يحددها طرف محارب أو تتضمنها وثيقة دولية بوصفها من مهربات الحرب المطلقة أو النسبية .
- ٩٧ - قائمة المسموحات liste libre
اصطلاح استخدمه المعلقون على تصريح لندن ٢٦ فبراير ١٩٠٩ لوصف الأشياء والمهمات التى جرى تعدادها فى المادتين ٢٨ ، ٢٩ من هذا التصريح والتى لا يمكن اعتبارها من مهربات الحرب من جانب دولة محاربة .
- ٩٨ - القائمة السوداء liste noire
بيان الأشخاص والشركات والمشروعات ونحوها الذين تعتبرهم دولة محاربة عنصر دعم وتشجيع لتجارة العدو ، أو أوجه النشاط التى يقوم بها .
- ٩٩ - نذير الحرب " تهديد بالحرب " menace de guerre
الأعمال التى تصدر عن دولة ما وترى فيها دولة أخرى أو المجتمع الدولى ماينبىء عن عزم تلك الدولة على بدء أعمال عدائية ضد الدولة الثانية .

تابعيه وأن يحملوا علامات ظاهرة يمكن تمييزها عن بعد ، وأن يحملوا أسلحتهم على نحو ظاهر ، وأن تتوافق عملياتهم مع قوانين وأعراف الحرب .

١٠٢ - ألغام mines
من أدوات القتال واحدها فى شكل جسم ينفجر بمجرد ملامسته على أى نحو محدثا أضرارا جسيمة ، وتوجد منه أنواع عديدة هى الألغام البرية والبحرية والغائصة .

١٠٣ - وسائل القتال moyens d'hostilité
الوسائل المادية التى يستخدمها طرف محارب فى نزاعه المسلح وتشمل القصف بالقنابل والحصار ونحوها .

١٠٤ - شهادة خلو من المهربات navicert
اصطلاح استخدم فى الحربين العالميتين الأولى والثانية لوصف الوثيقة التى يصدرها طرف محارب لسفينة تنتمى إلى دولة محايدة ، والتى تفيد أنه وقت إصدارها لم يكن لدى ذلك الطرف أى تحفظ أو اعتراض على النقل البحرى للبضائع موزوع الشهادة ، أو على الرحلة البحرية إذا تعلق الأمر بسفينة .

١٠٥ - عدم الاعتداء non - aggression
وعد تقطعه دولة - بأى وسيلة وفى أى

١٠٠ - مُرتزقة mercenaires
أشخاص من غير رعايا الدول الأطراف فى نزاع مسلح ، لا ينتمون إلى قواتها المسلحة وليسوا موفدين من جانب دولة غير طرف فى النزاع فى مهمة رسمية بوصفهم أعضاء فى قواتها المسلحة - يجرى تجنيدهم خصيصا ليقاتلوا فى ذلك النزاع ويشاركوا فيه بالفعل ، تحفزهم الرغبة فى تحقيق مغنم شخصى يتجاوز كثيرا ما يوعد به المقاتلون ذوو الرتب والوظائف المماثلة فى القوات المسلحة ، للطرف الذى يقاتل لصالحه . وقد انطوت المادة ٤٧ من الملحق الأول المضاف إلى اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ والخاصة بحماية ضحايا النزاعات المسلحة على عناصر هذا التعريف .

١٠١ - ميليشيا milice
القوات التى تتكون من أفراد مدربين على حمل السلاح ، والذين قد تسمح دولة فى ضوء شروط معينة بوجودها فى وقت السلم ، وقد تكون فى وقت الحرب جزءا من قواتها المسلحة أو كل تلك القوات ، وقد اعتبرتهم اللائحة الملحققة باتفاقية لاهى الرابعة لعام ١٩٠٧ الخاصة بالحرب البرية من المقاتلين القانونيين الذين تطبق عليهم قوانين وأعراف الحرب إذا توافرت لديهم شروط معينة : هى أن يكون على رأسهم شخص مسئول عن

<p>١٠٨ - هدف حربي objectif militaire كل ما يسمح قانون الحرب بأن يكون عرضة للهجوم عليه وتدميره خلال العمليات الحربية بسبب اتصاله المباشر بالنشاط العسكري لدولة محاربة .</p>	<p>شكل - فى مواجهة دولة أو دول أخرى بعدم الالتجاء إلى الحرب أو شن عدوان عليها . (انظر ما تقدم تحت اصطلاح : عدوان)</p>
<p>١٠٩ - احتلال occupation اصطلاح يستخدم لوصف الحالة التى تقوم فيها دولة بتأسيس ومباشرة سلطتها ورقابتها - بأساليب وفى ظروف متنوعة - على إقليم لا يشكل جزءا من إقليمها الوطنى .</p>	<p>١٠٦ - عدم المحاربة non belligérance اصطلاح استخدم منذ بداية الحرب العالمية الثانية للتعبير عن حالة الدولة التى لا تشترك فى الحرب الدائرة ، ولكنها مع ذلك تحتفظ بالحق فى التحرر من الالتزام الدقيق بمعاملة المتحاربين معاملة متكافئة مما يفرضه مبدأ الحياد .</p>
<p>١١٠ - الاحتلال الحربى occupation de guerre (occupation militaire) الحالة التى ينجم فيها الاحتلال عن غزو القوات المسلحة لدولة لإقليم دولة أخرى أو جزء منه حيثما يتحقق لوجود تلك القوات الغازية نوع من الثبات .</p>	<p>١٠٧ - غير المقاتل non combattant كل شخص لا يكون جزءا من القوات المسلحة لدولة محاربة ، ويتعين أن يكون بمنأى عن التعرض لهجوم الأعداء ، ولا يكون له الحق فى إتيان أى عمل من أعمال الحرب ، ولا يحصل على وصف أسير الحرب إذا وقع فى قبضة العدو . وقد يستخدم هذا الاصطلاح أحيانا للتعبير عن التفرقة فى إطار القوات المسلحة بين أفراد تكون مهمتهم القتال ، وآخرين لا تكون لهم هذه المهمة ، وإنما يعهد إليهم بالأعمال المعاونة أو القيام بالخدمات التى يحتاجها الأولون .</p>
<p>١١١ - عمليات حفظ السلام opérations de maintien de la paix اصطلاح يستخدم فى ظل نظام الأمن الجماعى للتعبير عن نشاط القوات أو مجموعات الأفراد التى ترفع علم الأمم المتحدة</p>	

مصطلحات فى القانون الدولى العام

١١٤ - عَلم (دولة) pavillon
 رقعة من قماش أو نحوه تأخذ شكلا معيناً
 وتتميز بلون أو ألوان أو علامات معينة ،
 وتتخذ علماً للدولة وشعاراً وطنياً لها . وقد
 استخدم هذا المصطلح فى اتفاقية لاهى
 الرابعة لعام ١٩٠٧ التى حرمت استخدام العلم
 الوطنى للعدو فى الحرب البرية .

١١٥ - غدر perfidie
 عمل من أعمال الحرب يرتكب بالمخالفة
 لقواعد قانون الحرب ، مثل قتل الجنود غيلة
 أو قتل جرحى الحرب أو الأسرى .

١١٦ - سلب pillage
 عمل فردى قوامه الاستيلاء على مال منقول
 مملوك للغير ، وقد يسمح طرف محارب أو
 يشجع أفراد قواته المسلحة على سلب رعايا
 الأعداء ، وهو يتميز عن المغنم التى تؤخذ
 باسم الطرف المحارب ولصالحه .

١١٧ - قرصان pirate
 اصطلاح يطلق على السفينة التى تمارس
 أعمال القرصنة وعلى أفراد طاقمها .

وترسل إلى مناطق الصراع المسلح للفصل بين
 المتحاربين أو لمراقبة وقف إطلاق النار .

١١٢ - رهينة otage
 شخص يقوم أحد المتحاربين بإلقاء القبض
 عليه واحتجازه مهدداً بتوقيع عقوبة الإعدام
 عليه فى حالة عدم الالتزام من جانب الدولة
 التى ينتمى إليها أو السكان المدنيين فى إقليم
 محتل - بالشروط التى يفرضها القائم
 بالاحتجاز وهذا عمل تحرمه اتفاقيات جنيف
 لعام ١٩٤٩ .

وقد استخدم هذا الاصطلاح قديماً للتعبير
 عن قيام الدولة بتقديم شخص من ذوى
 الأهمية والاعتبار ليكون رهينة لدى دولة أخرى
 ضماناً لقيام تلك الدولة بالوفاء بالتزامات
 تلقيها على عاتقها معاهدة دولية .

١١٣ - بدء القتال ouverture des hostilités
 اللحظة التى تبدأ فيها أعمال القتال ،
 ويتم الانتقال فيها من حالة السلم إلى حالة
 الحرب .

وقد استخدم هذا الاصطلاح بهذا المعنى فى
 اتفاقية لاهى الثالثة لعام ١٩٠٧ .

<p>١٢١ - غنيمة (اغتنام) prise عمل من أعمال الحرب البحرية يضاع بموجبه طرف محارب يده على سفينة تجارية معادية أو محايدة أو بضائع بهدف المطالبة بمصادرتها بواسطة قضاء الغنائم التابع له .</p>	<p>١١٨ - قرصنة piraterie عمل تقوم به عصابة بحرية تجوب البحار والمحيطات بغير ترخيص من أى دولة وقمارس أعمال العنف بدافع تحقيق مغانم خاصة ضد الأشخاص والأموال على نحو يؤدي إلى تهديد الأمن العام للبحار . وتعتبر نتيجة لذلك جريمة من جرائم القانون الدولي التي يجب على كافة الدول التصدي لقمعها بغض النظر عن العَلَم الذي ترفعه السفينة . (انظر ماتقدم عن القرصان المرخص)</p>
<p>١٢٢ - السيطرة على إقليم prise de possession عمل تقوم بموجبه الدولة بفرض سلطتها الفعلية على إقليم ما على نحو يؤدي إلى احترام هذا الوضع .</p>	<p>١١٩ - عودة الحقوق (إلى أصحابها) حق التخطي postliminie postiliminium اصطلاح من مصطلحات القانون الروماني يستخدم للتعبير عن إعادة ممارسة الدولة ومواطنيها لحقوقهم في أعقاب انتهاء احتلال إقليم أو عقب إلغاء ضم دولة إلى دولة أخرى</p>
<p>١٢٤ - فدية ranson مقابل مالى للإفراج عن أسير أو أسرى الحرب ، كان العمل يجرى على أن يقتضيه المنتصر من المهزوم لقاء إطلاق سراح أسراه في أعقاب انتهاء العمليات الحربية .</p>	<p>١٢٠ - مقدمات السلام préliminaires de paix اتفاق يبرم بين المتحاربين بهدف وضع نهاية للحرب ويمكن أن ينطوى هذا الاتفاق على مجرد الوعد بإقامة السلام أو يعتمد إلى إعلان حالة السلم تاركا لمعاهدة لاحقة تسوية بعض المسائل التي لم يحسمها ذلك الاتفاق .</p>
<p>١٢٥ - الاعتراف بحالة الحرب reconnaissance de belligérance تعبير صريح أو ضمنى يصدر عن دولة</p>	

تتأكد من هويتها وجنسياتها فتطلب إليها أن ترفع علمها الوطنى .

١٢٨ - اللجوء إلى القوة

recours à la force

اصطلاح كان يطلق فى مفهوم واسع فى ظل القانون الدولى التقليدى للحرب للتعبير عن الأعمال التى تقوم بها دولة تدخل حربا ضد دولة أخرى بحيث يشمل ما تقوم به الأولى ضد الثانية من تدابير عسكرية مثل المظاهرات البحرية والحصار والقصف بكافة أنواعه ، واحتلال إقليم أو أقاليم وذلك فى غيبة إعلان الحرب . وأصبح هذا المصطلح يستخدم كثيرا بعد تحريم اللجوء قانونا إلى الحرب تعبيرا عن التدابير العسكرية التى تبشرها دولة ضد أخرى .

ويلاحظ أن ميثاق الأمم المتحدة ينص فى المادة الثانية (فقرة ٤) على تحريم اللجوء إلى استخدام القوة أو التهديد باستخدامها .

١٢٩ - اللجوء إلى الحرب

recours à la guerre

اصطلاح يطلق فى القانون الدولى التقليدى على عمل الدولة التى تبادر إلى إعلان الحرب ضد دولة أخرى ، أو بدء العمليات العدائية ضدها (وقد استخدم الاصطلاح فى هذا المعنى فى المواد ١٢ و ١٣ و ١٥ من عهد عصبة

مفاده النظر إلى الصراع الدائر على إقليم دولة أخرى بين قواتها المسلحة الحكومية وقوات لثائرين ضدها بوصفه قد بلغ مبلغ الحرب على نحو ما قد تعلن فيه الدولة التى يصدر عنها الاعتراف التزامها الحياد بصدد ذلك الصراع . وقد يصدر هذا الاعتراف عن الحكومة الشرعية للدولة على صعيد القانون الداخلى ويعنى التزامها بتطبيق قواعد قانون الحرب فى علاقتها بالثوار القائمين ضدها أو تحليلها من المسئولية الدولية عن أعمالهم التى قد تلحق ضررا بأرواح الأجانب أو ممتلكاتهم .

١٢٦ - الاعتراف بالمتمردين (الثوار)

reconnaissance comme insurgés

اصطلاح يستمد جذوره من الممارسة الأمريكية ، ويعنى بصفة خاصة تطبيق قانون الحرب على العمليات العسكرية التى تجرى بين القوات الحكومية وقوات المتمردين المناهضين للسلطة الشرعية فى البلاد خاصة فيما يتعلق بمعاملتهم كأسرى حرب ، والتنصل من المسئولية الدولية عن أعمالهم .

١٢٧ - الاعتراف بسفينة

reconnaissance de navire

أحد اصطلاحات القانون البحرى الدولى يعبر عن عمل يصدر عن سفينة حربية إزاء سفينة تجارية التقت بها فى عرض البحر عندما

- الأمم المتحدة ، كما استخدم فى ذات المعنى فى المادة الأولى من ميثاق بريان كيلوج الموقع فى ٢٧ اغسطس ١٩٢٨ الذى حرمت بموجبه الدول الموقعة عليه من حقها التقليدى فى الحرب .
- ١٣٠ - استرجاع الأسلاب (المغانم)
recousse rescousse
اصطلاح يعبر عن الحالة التى تتمكن فيها سفينة تجارية وقعت فى قبضة الأعداء من التحرر من هذه القبضة ، ثم يتاح للطرف المحارب الذى اغتتمها من قبل أن يعيدها إلى قبضته مرة أخرى .
- ١٣١ - قواعد واشنطن
règles de Washington
اصطلاح يطلق للتعبير عن قواعد ثلاث تتعلق بواجبات الدولة المحايدة فى حرب بحرية ، صاغتها معاهدة جرى التوقيع عليها فى واشنطن فى ١٨ مايو ١٨٧١ بين الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا العظمى ، كقواعد واجبة التطبيق فى تحكيم " ألاباما " وتلزم هذه القواعد الدولة المحايدة فيما يلى :
- ١ - بذل العناية الواجبة للحيلولة فى حدود اختصاصها دون إبحار سفينة من موانئها تتوافر شواهد كافية على أنها ستمارس قرصنة مرخصا بها أو الاشتراك فى حرب ضد دولة تكون دولة الميناء فى حالة سلام معها .
- ٢ - عدم السماح باستخدام موانئها من جانب أحد المتحاربين كقاعدة حربية ضد دولة أخرى ، أو لزيادة أو تجديد مؤنه أو ذخيرته أو تجديد مقاتلين جدد .
- ٣ - بذل العناية الواجبة فى موانئها ومياهاها للحيلولة دون قيام أى شخص يوجد فى دائرة اختصاصها بمخالفة الالتزامات والواجبات المشار إليها .
- ١٣٢ - نبذ اللجوء إلى القوة
renonciation à la force
نبذ استخدام القوة فى تسوية المنازعات الدولية التى تنشأ بين دولة وأخرى والذى كان حقا يسلم به القانون الدولى لكل دولة ذات سيادة وقد أصبح الآن مبدأ من مبادئ القانون الدولى العام المعاصر .
- ١٣٣ - تعويضات
réparations
مضمون التزام يلتقى على عاتق دولة فى أعقاب حرب بتقديم تعويضات كافية عن الأضرار التى أصابت دولة أخرى أو رعاياها بسبب الحرب .
- (وقد استخدم الاصطلاح فى هذا المعنى فى معاهدة فرساي لعام ١٩١٩) .

حتى تخضع للزيارة ومحاولتها التصدى لمنع هذه الزيارة سواء بالهرب أو باستخدام القوة .

١٣٨ - الرد بالمثل rétorsion

استخدام لحق مقرر بموجب القانون الدولى من جانب دولة فى مواجهة دولة أخرى بهدف حملها على التوقف عن استخدام حق مقرر لها فى مواجهة الدولة الأولى .

١٣٩ - الإخلال بالسلم rupture de la paix

اصطلاح يستخدم للتعبير عن حالة وسط تقع بين تهديد السلم ووقوع العدوان وهو ما يعنى ، قيام حالة يعتبر فيها سلوك دولة ما متجاوزا ، لما يوصف بأنه تهديد للسلم دون أن يشكل هذا السلوك عدواناً (وقد استخدم الاصطلاح بهذا المعنى فى المادتين ١ ، ٣٩ من ميثاق الأمم المتحدة .

١٤٠ - خدعة الحرب ruse de guerre

اتباع طرف محارب المتنوع من الحيل لمفاجأة عدوه أو إيقاعه فى خطأ .

وإذا كان من المقرر بوجه عام أن خدعة الحرب تعتبر من الأمور المسموح بها فى قانون الحرب فإنها يمكن أن تعتبر من قبيل أعمال الغدر إذا ما قامت على أساس عمل مخالف لقانون الحرب .

١٣٤ - أعمال الانتقام (الثأر)

représailles

عمل أو أعمال مخالفة بطبيعتها للقانون الدولى ، تقوم بها دولة للرد على عمل أو أعمال ارتكبتها دولة أخرى فى مواجهتها ، بالمخالفة لأحكام القانون الدولى أيضا بهدف حملها على تعويضها عن الأضرار الناجمة عن ذلك العمل ، أو الأعمال أو وضع نهاية لانتهاك أحكام القانون الدولى فى مواجهتها على الأقل .

١٣٥ - استيلاء réquisition

اصطلاح يستخدم فى قانون الحرب للتعبير عن الشروط والأوضاع التى يجوز فيها لطرف محارب أن يحصل على سلع أو خدمات مجانية من السكان المدنيين .

١٣٦ - حركات مقاومة

résistance, mouvements de

قيام جماعات منظمة من السكان فى إقليم يتعرض للغزو ، أو تأسست فيه سلطة للاحتلال بمقاومة قوات الغزو أو الاحتلال .

١٣٧ - مقاومة الزيارة

résistance à la visite

اصطلاح يطلق للتعبير عن محاولة سفينة تجارية أخطرت من جانب سفينة حربية بالتوقف

<p>١٤٥ - إنهاء العمليات العدائية suspension des hostilités إيقاف كامل للعمليات الحربية مع الجلاء عن الأقاليم وإطلاق سراح أسرى الحرب بهدف التمهيد لإبرام معاهدة صلح فى وقت قريب . وقد استخدم هذا الاصطلاح فى الاتفاق الذى أبرم بين فرنسا والدول الأوربية فى ٢٣ ابريل ١٨١٤ .</p>	<p>١٤١ - إعداز (تحذير) semonce أمر تصدره سفينة حربية لسفينة تجارية بالكشف عن هويتها إذا ما صدر فى وقت الحرب عن سفينة حربية لطرف محارب يكون مفاده إخضاع السفينة التجارية الصادر لها للزيارة .</p>
<p>١٤٦ - مسرح الحرب (مسرح العمليات العدائية) théâtre de la guerre (des hostilités) اصطلاح يطلق للتعبير عن جماع المسطحات البرية أو البحرية أو النطاق الجوى الذى تدور فيه العمليات الحربية للقوات المسلحة المتحاربة .</p>	<p>١٤٢ - طلقة تحذير coup de semonce طلقة مدفع تطلقها سفينة حربية تحذيراً لسفينة تجارية وتعنى أمراً محدداً لهذه الأخيرة بأنها ستخضع لحق الزيارة من جانب السفينة الأولى .</p>
<p>١٤٧ - تغيير علم السفينة transfert de pavillon تحول سفينة من جنسية إلى أخرى ، ويستخدم هذا الاصطلاح بصفة خاصة فى الحرب البحرية للتعبير عن هذه الحالة عندما تنجم عن تحول ملكية السفينة من التابعين لدولة محاربة إلى التابعين لإحدى الدول المحايدة .</p>	<p>١٤٣ - الخضوع التام = الإخضاع التام subjugation التسليم الكامل من جانب المهزوم للمنتصر على النحو الذى يؤدى إلى إنهاء الحرب واختفاء الدولة المهزومة ، نتيجة للاستيلاء على كامل إقليمها ، والقضاء على سلطة حكومتها على النحو الذى يؤدى إلى إنهاء وجودها قانوناً .</p> <p>١٤٤ - وقف القتال suspension d'armes إيقاف مؤقت للقتال ينجم عن اتفاق صريح أو ضمنى بين القادة العسكريين كما يستخدم هذا الاصطلاح لوصف الاتفاق ذاته .</p>

<p>١٥١ - محكمة الغنائم tribunal de prises قضاء تقييمه الدولة يختص بالنظر فى سلامة عمليات الاغتنام البحرى التى تقوم بها سلطاتها البحرية .</p> <p>١٥٢ - محكمة عسكرية دولية tribunal militaire international اصطلاح ظهر بعد الحرب العالمية الثانية لوصف محكمتين جرى إنشاؤهما فى نورمبرج وطوكيو لمحاكمة رعايا الدول المهزومة فى هذه الحرب الذين نسب إليهم ارتكاب جرائم الحرب .</p> <p>١٥٣ - انذار (نهائى) ultimatum اصطلاح يستخدم عادة للتعبير عن إعلان دولة لما تطلب الحصول عليه من دولة أخرى مقترنا بالتهديد بأنه فى حالة عدم الاستجابة لطلبها فأنها ستلجأ إلى إجراءات قسرية أو إلى الحرب ضدها .</p> <p>١٥٤ - الرحلة المتواصلة (نظرية) voyage continu نظرية مؤداها اعتبار رحلة السفينة المحايدة كما لو كانت وجهتها ميناء دولة من الأعداء ، رغم أن الميناء الذى يتجه إليه هو ميناء دولة محايدة ، وذلك إذا كانت تحمل مهربات حرب سيتم إرسالها إلى دولة محاربة بعد تفريغها</p>	<p>١٤٨ - تغيير الملكية خلال الرحلة transfert in transitu اصطلاح يستخدم فى قانون الحرب البحرية للتعبير عن تخلى أحد التابعين لدولة من الأعداء عن ملكية بضائع مشحونة بحراً إلى أحد التابعين لدولة محايدة . وقد استقر قضاء الغنائم على الاعتداد بمثل هذا التغيير كدفع ضد ضبط تلك البضائع أو احتجازها .</p> <p>١٤٩ - النقل المحرم transports interdits اصطلاح استخدم منذ نهاية القرن التاسع عشر للتعبير عن قيام سفينة محايدة بنقل قوات أو وكلاء أو رسائل لأحد المتحاربين ، وهو ما يؤدى إلى معاملة هذه السفينة بوصفها ناقلة مهربات حربية .</p> <p>١٥٠ - هدنة trève اصطلاح استخدم فى العصور الوسطى للتعبير عن الإيقاف المؤقت لعمليات القتال وهو مرادف للاصطلاح armistice " هدنة " (انظر ماتقدم تحت هذا الاصطلاح) وتجدد الإشارة إلى أن الاصطلاح trève قد استخدم فى بعض الأحيان بوصفه معبراً عن إيقاف اتفاقى للقتال أكثر دواماً من الهدنة فى مفهوم armistice دون أن يصل إلى حد إقامة السلام الدائم (هدنة ١٦٠٩ بين هولندا وأسبانيا) .</p>
--	---

الأعداء ، لتوقع وضع ألغام بحرية أو وجود غواصات . بها وتؤدي مثل هذه المخاطر إلى وقف تطبيق قواعد القانون الدولي المتعلقة بحماية المحايدين وغير المقاتلين (وقد استخدم هذا الاصطلاح بهذا المعنى فى الحربين العالميتين الأولى والثانية .)

١٥٧ - منطقة العمليات

zone d'opération

النطاق الذى تجرى فيه مباشرة نشاط القوات المسلحة للدول المتحاربة أو لواحدة منها .

١٥٨ - منطقة منزوعة السلاح

zone démilitarisée

إقليم تتعهد الدولة ذات السيادة عليه بموجب اتفاق دولى بعدم تواجد قوات مسلحة به أو إقامة منشآت عسكرية أو تحصينات فيه وذلك للمدة وفى حدود الإطار الذى يرسمه ذلك الاتفاق .

فى الميناء المحايد .

كما تستخدم هذه النظرية أيضا لاعتبار السفينة المحايدة مرتكبة مخالفة للحصار البحرى . إذا كانت وجهتها الفورية ميناء غير محاصر وكانت وجهتها النهائية أو اللاحقة هى الميناء الخاضع للحصار . وهو أمر يمكن اثباته بالاستنتاج أو بالأدلة الموضوعية .

١٥٥ - منطقة عمل قوات الحصار

zone d'action des forces bloquantes

المنطقة البحرية التى تتواجد فيها القوات البحرية التى تقوم بحصار ميناء للعدو وتحظر على أية سفينة الدخول إليها ، ويترتب على مثل هذه المخالفة ضبط السفينة التى لا تلتزم بهذا الحظر .

١٥٦ - منطقة الحرب

اصطلاح يطلق للتعبير عن مناطق من أعالي البحار ، على قدر من الاتساع تحرم الملاحة فيها سواء على سفن المحايدين أو

مصطلحات فى الآثار (*)

(*) أعدتها لجنة التاريخ والآثار بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ، بجلسته الخامسة بتاريخ ٧ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٤ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٠ م.

مصطلحات فى الآثار

REED (E .)
PEIGNE (F .)
BLATT (G .)

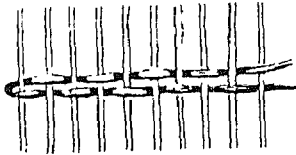
٣ - مشط النسيج



جزء من النول كان يتكون قديماً من قائمين من جريد النخل مستقيمين ومتصلين عرضياً بعيدان السمار على مسافات متساوية وضيقة ، ويحفظ المشط المسافات بين خيوط السدى ويضغط خيوط اللحمة فيحكمها .

WARP (E .)
KETTE (G .)

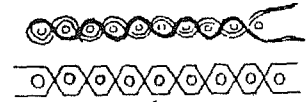
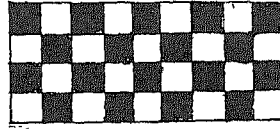
٤ - السدى



خيوط متوازية ومتساوية الطول ، تمد طولياً بامتداد النسيج ويتحدد عددها تبعاً لنوع القماش المراد نسجه . ويطلق أصحاب الصناعة على الخيط الواحد منها اسم (فتلة) .

TEXTILES (E . F .)
TEXTILIEN (G .)

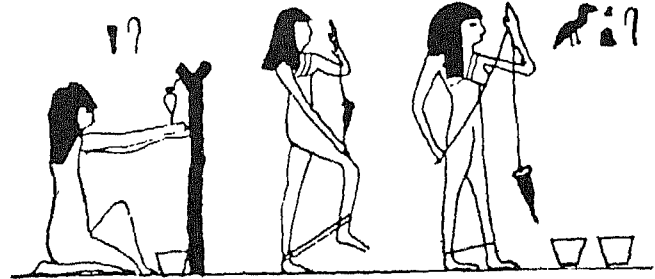
١ - النسيج



تقاطع الخيوط الطولية المسماة بخيوط السدى مع الخيوط الأفقية المسماة بخيوط اللحمة ، وهذا التقاطع فى الغالب منتظم ، وتتفاوت متانة المنسوج ومرونته بحسب طبيعة المواد الأولية المستخدمة فى النسيج وخواصها .

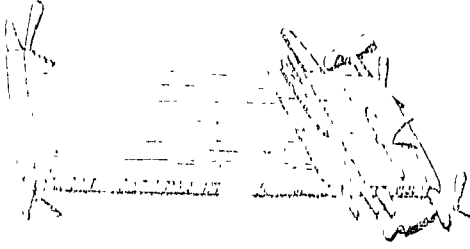
SPINNING (E .)
FILATURE (F .)

٢ - الغزل



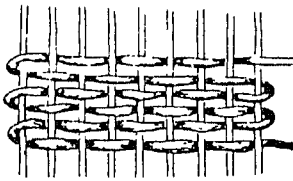
تحويل الألياف والشعيرات الخام إلى خيوط تصلح لعمليات النسيج ، وقد عرفت عمليات التحضير هذه منذ العصور الأولى فى الحضارات القديمة .

٧ - النول الأفقى
HORIZONTAL LOOM (E .)
HORIZONTAL WEBSTUHL (G .)



نول تشد عليه السدى أفقيا بين خشبتين أفقيتين مثبتتين فى الأرض بعدد من الأوتاد . وتدفع بين خيوط السدى خشبتان لتقسيم الخيوط وتنسق اللحمة بخشبة معقوفة .

٨ - لحمة
WEFT (E .)
TRAME (F .)
SCHUSS (G .)



كل خيط يمتد بعرض النسيج بين برسليه ، بحيث تتداخل مجموعات اللحمة والسدى وتتماسك ليتكون النسيج . ويطلق أصحاب الصنعة على الخيط الواحد منها اسم " حذفه " أو " لحمة " .

٥ - النول
LOOM (E .)
MÉTIER (F .)



منسج يدار يدوياً أو آلياً فتعاشق مجموعتا السدى واللحمة . وكان النول الأفقى هو المستخدم قديماً وتطور فصار رأسياً .

٦ - المغزل اليدوى
SPINDLE (E .)
FUSEAUX (F .)
SPINDEL (G .)



قرص من الفخار أو الخشب مثبت به أصبع صغيرة من الخشب مخروطية الشكل (مسلوية) لتسهيل إدارته ، ولم يكن بالمغزل القديم سنارة ولكن شق صغير يكفى لتثبيت الخيط .

١١ - البرم TWISTING (E .)

TORDAGE (F .)

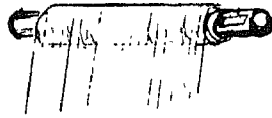
ZWIRNEN (G .)

مرحلة من مراحل الغزل غايتها تقوية الخيط . وتختلف قوة البرم بحسب نوع الخيط المطلوب للنسيج .

١٢ - قضيب السداه

WARP SECTION (I .)

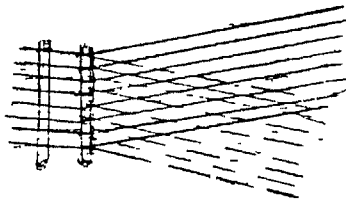
KETTABSCHNITT (G .)



أسطوانة خشبية تلف عليها خيوط التسدية في الاتجاه الطولى للسداه .

١٣ - النفس SHED (E .)

FACH (G .)

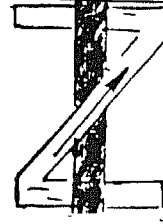


الانفراج الذى يحدث نتيجة تقسيم خيوط السدى برفع بعض درءات النول أو خفضها تمهيدا لإمرار خيط اللحمه فى داخله .

٩ - برم يمين (برم Z) Z-TWIST (E .)

TORSION - Z (F .)

Z - DEHNUNG (G .)



اتجاه البرم فى خيوط الغزل نحو اليمين ويلاحظ هذا النوع من الغزل كثيرا فى المنسوجات الآسيوية القديمة .

١٠ - برم شمال " برم S " S-TWIST (E .)

TORSION-S (F .)

S-DEHNUNG (G .)



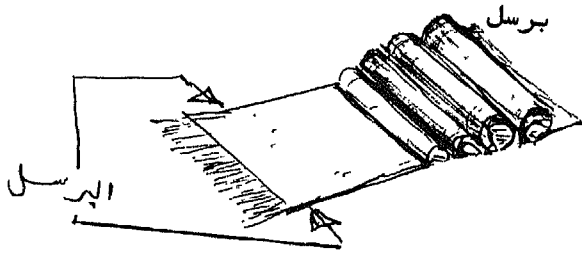
اتجاه البرم فى خيوط الغزل نحو اليسار .
وتمتاز الخيوط المصرية القديمة بهذا النوع من البرم .

مصطلحات فى الآثار

SELVAGE (E .) ١٧ - برسل

LISIÈRE (F .)

WEBKANTE (G .)



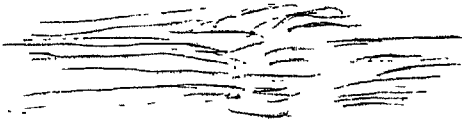
كل جانب من جانبي قطعة النسيج الموازى
لاتجاه خيوط السدى .

١٨ - ألياف طبيعية

NATURAL FIBRES (E .)

FIBRES (F .)

NATURFASERN (G .)



اسم يطلق على ألياف القطن والكتان
والجوت والصوف والحرير .

WARPING (E .) ١٤ - تسدية

OURDISSAGE (F .)

SCHÄREN (G .)

عملية لف خيوط السدى على أسطوانة
التسدية بحيث تكون متوازية ومتساوية فى
الطول .

THREAD (E .) ١٥ - الخيط

FIL (F .)

FADEN (G .)

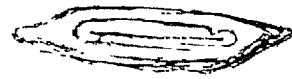
شعيرات من ألياف طبيعية نباتية أو
حيوانية ، أو معدنية أو مصنعة تحويلاً أو
كيميائياً تغزل لتستخدم فى النسيج .

١٦ - المكوك

SHUTTLE (E .) " الوشيعة "

NAVETTE (F .)

SCHIFFCHEN (G .)



أداة من المعدن أو الخشب تتردد أفقياً
ويستمد منها الخيط وتستخدم فى أنوال
النسيج لإدخال اللحمة مع السدى .

٢١ - الموهير MOHAIR (E . F .)

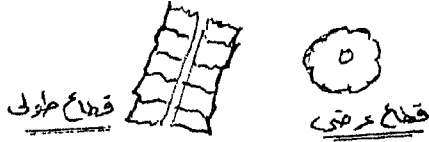
MOHAIRWOLLE (G .)

شعر يؤخذ من بعض أنواع المعز فى آسيا
الصغرى يعرف بمعز أنقره .

٢٢ - الصوف WOOL (E .)

LAINE (F .)

WOLLE (G .)

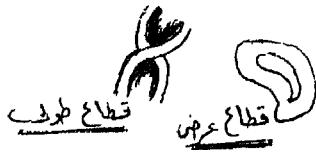


ألياف تملو شعيرات لها حراشيف بارزة .
مصدره الرئيسى الأغنام .

٢٣ - القطن COTTON (E .)

COTON (F .)

BAUMWOLLE (G .)



ألياف كثيرة الالتواءات تستخرج من
القطن بعملية الحلج . والقطن من أهم الألياف
النسجية .

١٩ - الكتان FLAX (E .)

FLACHS (B .)

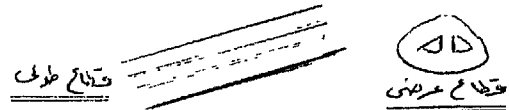


ألياف توجد فى نبات الكتان على هيئة
حزم كامنة بين القشرة والقلب الخشبي ،
وتستخرج عن طريق عملية التعطين وهى من
أقدم أنواع الألياف .

٢٠ - الحرير الطبيعى SILK (E .)

SOIE (F .)

SEIDE (G .)

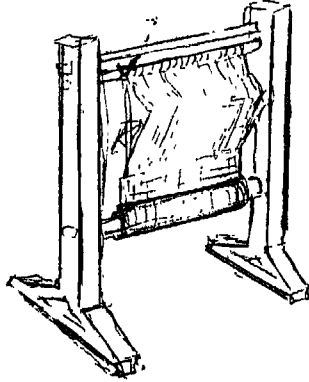


حرير تتكون أليافه من مادة الفبروين التى
تفرزها دودة القز لتحيط نفسها بها لتكون ما
يسمى بالشرنقة ، وتتكون الألياف من خيطين
مثلثى المقطع وغلاف حول الخيطين وبينهما
مادة السيبرسين المنتشرة على سطح الألياف
دون انتظام .

٢٧ - النول الرأسى

VERTICAL LOOM (E .)

WIRTIKALWEBSTUHL (G .)



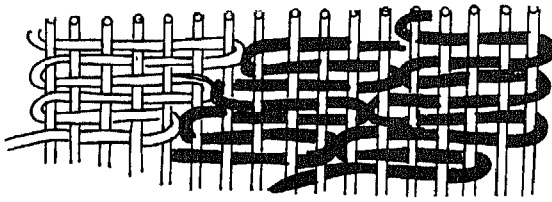
إطار من الخشب يتكون من قائمين رأسيين وعارضة أفقية عليا ، وتركب أسطوانة لف القماش بالقرب من قاعدة هذين القائمين .
٢٨ - الطباعة (البصمة)

PRINTING (E .)

IMPRESSION (F .)

DRÜCKEN (G .)

الرسم على المنسوج بالألوان مباشرة . وقد تكون هذه الطريقة من أقدم طرق زخرفة المنسوجات . وقد عرفت فى مصر القديمة .
٢٩ - التابستري (القباطى)



طريقة لنسج الزخارف يدوياً بلحمة غير ممتدة فى عرض المنسوج ، وذلك بإظهار هذه اللحمة فى أماكنها الملونة فقط . وتستخدم هذه الطريقة فى نسج الأكلمة ، اشتهرت مصر قديماً بصناعة هذا النوع من المنسوجات وكان يعرف بالقباطى .

٢٤ - كشمير CASHMERE (E .)

CACHEMIRE (F .)

نوع خاص من الشعر يؤخذ من المعز فى كشمير بشبه القارة الهندية ، وينتشر فى بلدان أخرى كثيرة .

٢٥ - الانجورا ANGORA (E .)

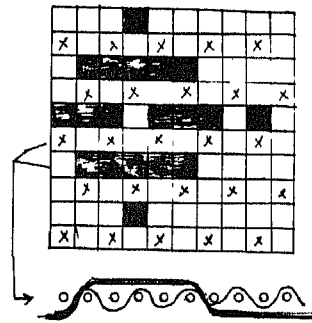
LAINE (F .)

ANGORAWOLLE (G .)

شعر يؤخذ من أنواع خاصة من الأرانب تعيش فى تركيا وفى جهات من فرنسا ومن بعض أنواع المعز المعروف بمعز انجورا (انقره) .

٢٦ - منسوجات اللحم الزائدة

FANCY FABRIC (E .)



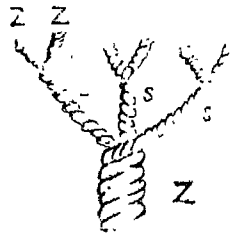
منسوجات تظهر زخارفها نتيجة لظهور خيوط اللحمة فى أماكن واختفائها فى أماكن أخرى

٣٢ - النسيج ذو الوجهين
(النسيج المبطن من اللحمة)
DOUBLE FACE (E . F .)



نسيج يمتاز بزخارف عكسية من الوجهين ،
وتكون ألوان خيوط اللحمة زخارف المنسوج
وأرضيته ، على حين تختفى خيوط السدى
تماما فى هذا النسيج .
٣٣ - خيط صيادى

CABLED YARNS (E .)
RETORS (F .)



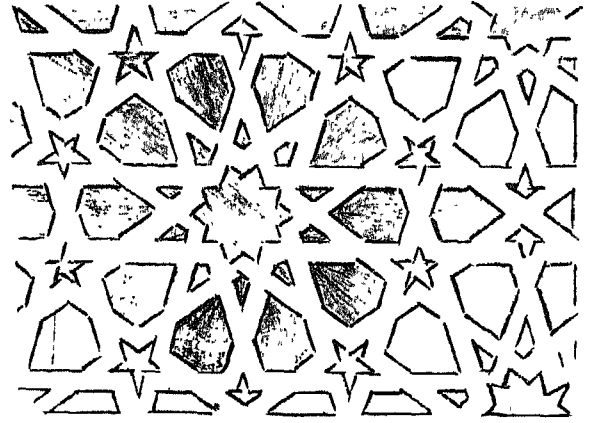
ثلاثة خيوط أو أكثر من الخيوط المبرمة
معاً .

٣٤ - وبر الجمال (E .)
POIL (F .)
KAMELHAAR (G .)

الشعر المأخوذ من الإبل وهو متعدد الألوان
منه الأصفر الأذكن والبنى ، وقد استخدمت
هذه الألوان بدرجات مختلفة فى زخرفة
السجاد .

٣٠ - التطريز بالإبرة

EMBROIDERY (E .)
BRODERIE (F .)
STICKEREI (G .)



زخرفة القماش برسوم خيطية بواسطة الإبرة ،
أو بإضافة قطع صغيرة من نسيج آخر ، ذى
ألوان مختلفة إلى الرقعة الأصلية من القماش
كما هو متبع فى أقمشة خيام السراقات .

٣١ - الأرملة (الثقيل)

HEAVINESS (E .)
BREMSGEWICHT (G .)



اسم يطلقه أهل الصنعة فى مصر على ساق
من الحديد تجذب خيوط السدى إلى أسفل فى
أثناء فتح النفس وإغلاقه . وكانت قديما تتخذ
من الحجر .

٣٨ - الصبغ DYE (E .)

TEINTURE (F .)

FARBSTOFF (G .)

المادة الملونة التى تضاف لونها على مادة أخرى بنسب تختلف باختلاف طبيعة المادة الملونة ودرجة تركيز الصبغ .

٣٩ - صبغة نباتية

VEGETABLE DYE (E .)

TEINTURE / VÉGÉTABLE (F .)

PFLANZENFARBSTOFF (G .)

صبغ يستخرج من جذور بعض النباتات وسيقانها أو من أزهارها وقشورها ، مثل شجر البقّ ونبات الكركم وغيرها .

٤٠ - لاه LAKE (E .)

صبغ عضوى يحضر بالامتزاز على حامل خامل . أو بتفاعله على سطح حامل أو قاعدة غير قابلة للذوبان فى المواد الوسيطة للتصوير ، ومثاله لاه الإليزارين القرمزى Alizarin Grimson Lake التى تحضر بامتزازها على سطح أيدروكسيد الألومنيوم .

٣٥ - نظم الخيط DRAFTING (E .)

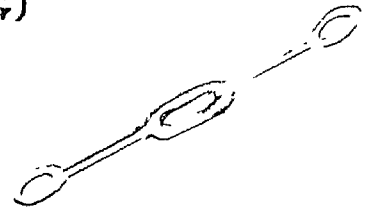
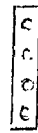
اللقى PASSIERCREI (G .)

اصطلاح يطلقه النساجون على عملية توزيع خيوط السدى على الدراءات .

٣٦ - نيره (النيره) MAIL (E .)

LITZE (G .)

Litze (G)



فتحة يمر منها خيط السداة تعمل من الخيط الصيادى أو المعدن ، فإن تعددت الفتحات أطلق عليها أهل الصنعة اسم " زرده " .

٣٧ - كلاب HOOK (E .)

GRAPNEL (F .)

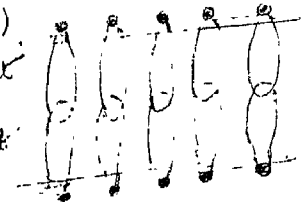
HAKEN (G .)

Hook (E) Haken ,

Grapnel (E)

كلاب حارب

كلاب سفلى



فتحة يمر منها خيط السداة ، تعمل من الخيط الصيادى ، وهما كلابان ، علوى وسفلى ويقال للكلابين معاً النير .

٤٤ - صبغة الأحواض (E .) VAT DYE COLORANT À CUVE (F .) KÜPENFÄRBSTOFF (G .) صبغة غير قابلة للذوبان فى الماء ، تختزل فى محلول مذيب داخل أحواض خاصة ، وتثبت الألوان تدريجياً على الخامات فى أثناء التأكسد فى الهواء الجوى ، ومثال هذه الصبغة النيلة (الأنديجو) .	٤١ - الصبغ المباشر DIRECT DYE (E .) COLORANTS DIRECTS (F .) DIREKTFARBSTOFF (G .) صبغ يلون بدون مادة مرسخة ، وكانت مواد الأصبغ الطبيعية القديمة حمضية مثل صبغة الكرمين وأما الأصباغ الحديثة فقاعدية تحضر صناعياً ، واستعملت ابتداء من النصف الثانى من القرن التاسع عشر .
٤٥ - الصبغ غير المباشر INDIRECT DYE (E .) COLORANTS DIRECTS (F .) BEIZENFARBSTOFFE (G .) صبغ لا يستعمل إلا مع مرسخ ليصل بين الألياف والمادة الصابغة ، وأشهر المرسخات الشب وولات الألومنيوم وأملاح القصدير وأملاح الحديد .	٤٢ - صبغة القرمز KERMES DYE (E .) KERMÉS (F .) KERMESFARBSTOFF (G .) صبغة تستخلص من إناث الحشرات القشرية القرمزية المجففة المسماة Coccus Ilicis ، والمادة الصابغة هى حمض الكرمين Kermenic acid وتتم عملية الصباغة بالطريقة غير المباشرة .
٤٦ - صبغة اللعل " الك " LAC DYE (E .) GOMME LAQUE (F .) LACLACFARBSTOFF (G .) صبغة حمراء تستخلص من حشرة تسمى Laccifer Lacca عرفت فى مصر ، مستوردة من الهند فى العصر الإسلامى ، والمادة الصابغة فيها حمض اللاكيك .	٤٣ - مواد التلوين (خضاب) PIGMENTS (E . F . G .) مواد معدنية الأصل فى الغالب لا تذوب فى المواد الوسيطة وتبقى معلقة فيها . ومن أمثلتها المغرة الحمراء والمغرة الصفراء والأزرق المصرى والأزرق البروسى وغيرها .

٤٩ - صبغة العصفر

SAFFLOWER DYE (E .)
FAUX SAFRAN (F .)
SAFFLOORFARBSTOFF (G .)



صبغة صفراء أو حمراء تستخلص من أزهار
نبات العصفر ، والمادة الصابغة هى الكارمين
Carthamin وحمض الكارمين
Carthamin acid

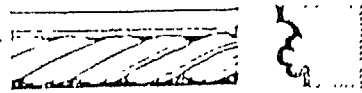
٥٠ - صبغة الكوكينيل

COCHINEAL (E .)
COCHENILLE (F .)
KOSCHENILLE (G .)

صبغة تستخلص من الأجسام المجففة لإنات
حشرة Dactylopius coccus ، والمادة الصابغة
فى جسم هذه الحشرة هى حمض الكرمينيك
الذى يعطى مع محلول الشب صبغة قرمزية .

٥١ - حلية الحبل (المبروم)

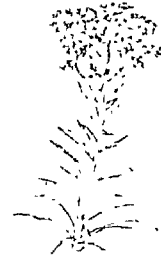
CABLE MOULDING (E .)



حلية معمارية لزخرفة واجهات المباني على
هيئة الحبل المبروم .

٤٧ - صبغة النيل

INDIGO DYE (E .)
INDIGOFARBSTOFF (G .)



أقدم وأهم صبغة زرقاء كانت تستعمل فى
مصر والهند فى الألف الثالث قبل الميلاد .
يصبغ بها بطريقة الأحواض ، والمادة الصابغة
هى الأنديجو ، وكانت تستخلص من نبات
النيلة الهندية Indigofera tinctoria
والنيلة البرية Isatis tinctoria

٤٨ - صبغة القوة

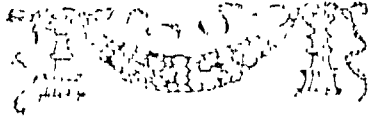
MADDER DYE (E .)
GARANCE (F .)
KRAPP , FARBERRÖTE (G .)



صبغة حمراء تستخلص من نبات الرويبا
تنكتوريا Rubia tinctoria تصبغ مع مرسخ
والمادة الصابغة هى الإليزارين والبوربورين
(الأرجوانى) Alizarin, purpurin

FESTOON

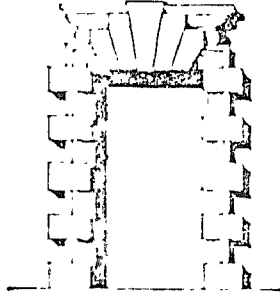
٥٥ - فستونة



حلية معمارية علي هيئة جبل نباتي يتدلى طرفاه من الجانبين ، تحلى بها واجهات العماير وتستخدم كذلك فى زخرفة الأثاث الخشبي .

٥٦ - إطار جبز

GIBBS SURROUND (E .)



إطار يحيط بالمداخل والفتحات على هيئة أحجار متراسة طويلاً وعرضياً بالتتابع . وتنسب هذه الطريقة إلى المعماري الإنجليزي "جبز" .

LACUNAR (E .)

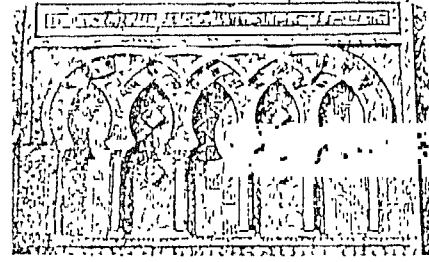
٥٧ - المغور



سقف ذو أجزاء غائرة بغرض التجميل وتخفيف الأحمال ، توجد أقدم نماذجها وأشهرها فى قبة البانثيون بروما .

٥٢ - العقود المتشابكة

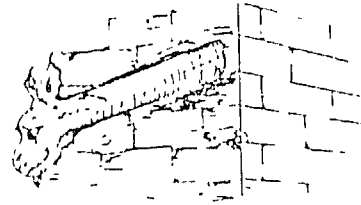
INTERLACING ARCHES (E .)



عقود زخرفية تبني على واجهات المباني وأشهر نماذجها بمدخل المسجد الجامع بقرطبة .

٥٣ - ميزاب

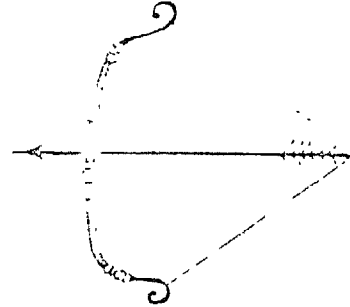
GARGOYLE (E .)



أنبوب يخرج بعيداً عن أعلى جدران المبنى لتصريف مياه الأمطار من الأسطح . ويكون علي هيئة رأس حيوان أو إنسان .

٥٤ - السيه

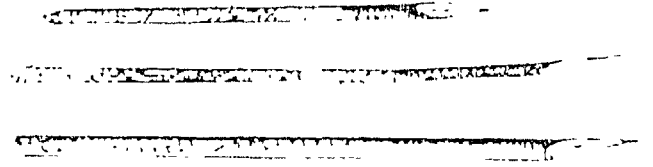
THE BOW TIP (E .)



ما انعطف من طرفي القوس لتركيب الوتر ولكل قوس سيتان عليا وسفلى .

٥٨ - القلم البسط (قلم البوص)

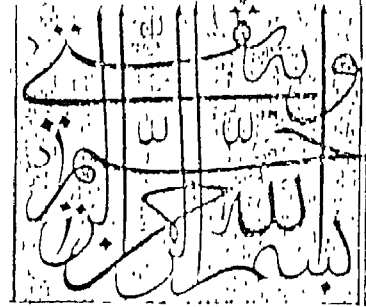
THE REED PEN (E .)



أداة الكتابة الأساسية عند الخطاطين فى جميع العصور الإسلامية . وهو قصبه من البوص مبرية الطرف على طرق مختلفة تناسب كل خط .

THULUTH

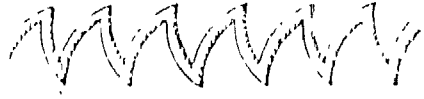
٥٩ - خط الثلث



خط تكثر به علامات التشكيل للضبط والتحلية ، تتشابه حروفه وتترابك فى أشكال زخرفية . يقل استخدامه فى كتابة المصاحف لحاجته إلى مساحات كبيرة من الورق ويستخدم غالبا فى كتابة العناوين .

٦٠ - زخرفة منقارية مسننة

ROCKER PATTERN (E .)



حلية استخدمت فى زخرفة القدور الفخارية البدائية تحفر على السطح قبل حرقه .

٦١ - الأقلام الستة

SHESH QALAM (TR - PR)

ستة أنواع من الخط العربى غير المزوى نشأت كلها فى بغداد ثم وضع قواعدها وأصولها الوزير ابن مقلة المتوفى سنة ٣٢٨ هجرية .

ثم حسنها ابن البواب . والأقلام الستة هى الثلث والنسخ والمحقق والريحانى والتوقيعى والرقاع .

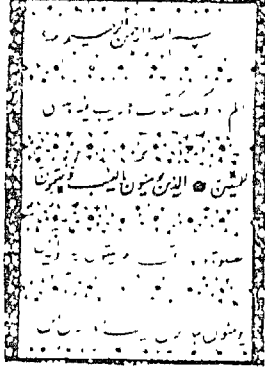
RAYHANI

٦٢ - الخط الريحانى



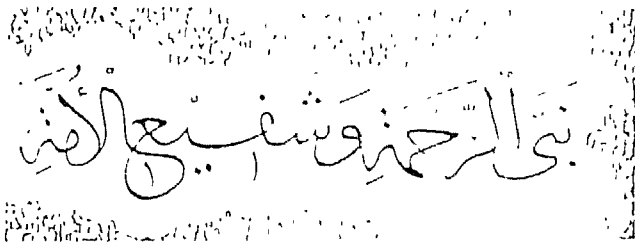
خط يجمع بين سمات الخط النسخى والثلث والمحقق ظهر فى القرن الثالث الهجرى .

٦٥ - خط النستعليق (NASTALIQ)



اسم خط مركب من كلمتي السخ والتعليق ،
لأنه مستنبط منهما وقد وضع قواعده مير علي
التبريزي سنة ٩١٩ هـ .

٦٦ - خط التوقيع (TAWQI)



خط كبير الشبه بخط الثلث . نشأ في
القرن لتالث الهجري واختاره علماء الدولة
العباسية نكاسة ألقابهم ثم استخدمه الخطاطون
العثمانيون .

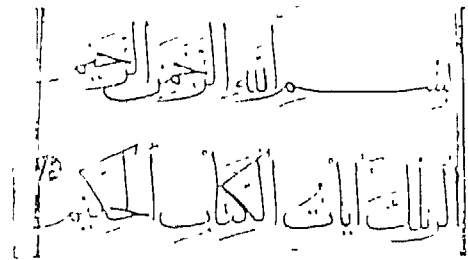
٦٣ - الخط النسخي (خط النسخ)

NASKHI



شاع استخدام هذا القلم في كتابة المصاحف
لوضوح حروفه ومرونته وخلوه من التشابك
والتراكب ، ويرجع استعماله إلى القرن الثاني
الهجري .

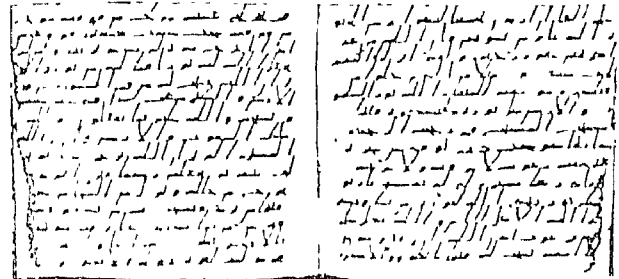
٦٤ - الخط المحقق (MUHAQQAQ)



أحد الخطوط العربية غير المزواه استخدمه
الخطاطون كثيرا في نسخ القرآن الكريم .
فيه من خصائص الخطين : النسخ والثلث .

٦٧ - الخط المائل (مندثر)

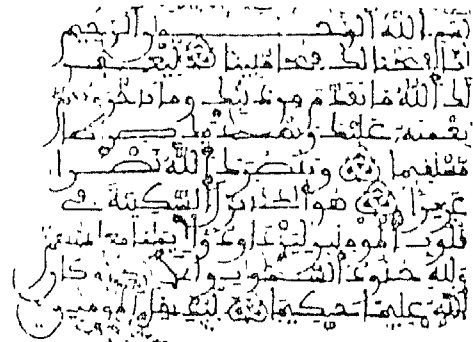
SLANTING SCRIPT (E .)



من أوائل الخطوط التي كتبت في مكة
والمدينة في القرن الهجري الأول ، وقد بطل
استخدامه بظهور الخط الكوفي .

٦٨ - الخط المغربي

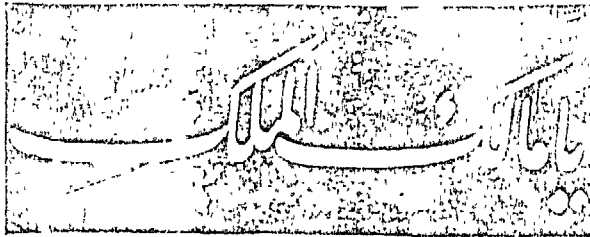
MAGHRIBI SCRIPT



خط تسترسل انحناءاته أسفل السطور ، ظهر
وتطور في القرن الرابع الهجري بمدينة
القيروان . ثم انتشر في شمال أفريقيا
والأندلس ، وقد عرف أيضا باسم الخط
الكوفي المغربي .

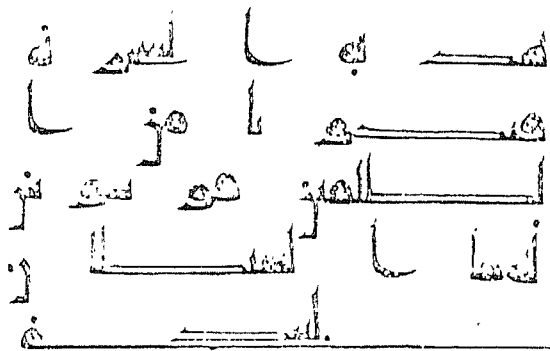
٦٩ - خط التعليق " الخط الفارسي "

TALIQ (pr .)



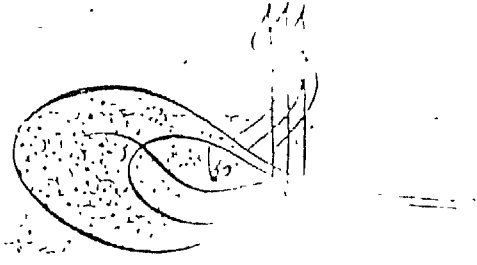
خط ابتكره الفرس بعد رسوخ الإسلام
عندهم ، يتميز بانضجاع يسير إلى يمين
اليد .

٧ - المشق MASHQ



أ - هو خط عربي تطور في مكة والمدينة
خلال القرن الهجري الأول كبير الشبه بالخط
الكوفي لكنه يتميز بسعة المسافات بين
حروفه .
ب - نموذج لأحد أقلام الخط يحتذيه
المتعلم .

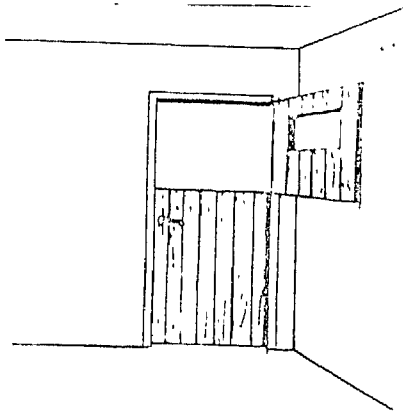
٧٣ - الطغراء " الطره " AL - TOGHRA



طريقة زخرفية لكتابة اسم السلطان العثماني شديدة التعقيد وصعبة القراءة ، تحمل اسم السلطان ولقبه ، أصلها سلاجوقى ويقال أنها مستوحاه من شكل القوس والسهم .

٧٤ - الباب الهولندى

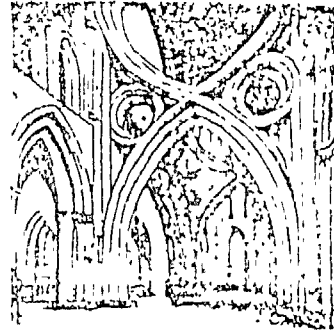
THE DUTCH DOOR (E .)



باب منقسم قسمين أفقيين بحيث يمكن فتح كل قسم على حده .

٧١ - العقد القوطى

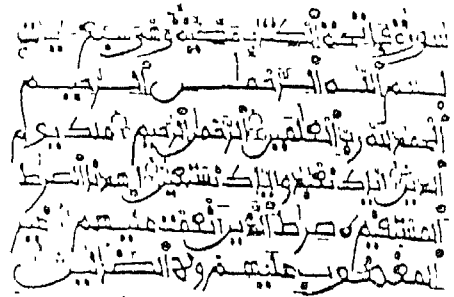
GOTHIC ARCH (E .)



عقد نادر يبنى معكوساً ، رأسه إلى أسفل . أشهر نماذجه بكاتدرائية ويلز ببريطانيا .

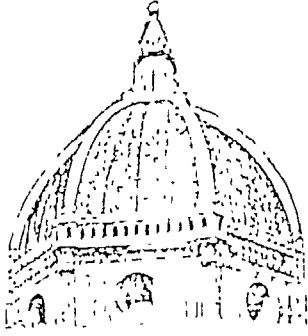
٧٢ - الخط السودانى

SUDANI STYLE (E .)



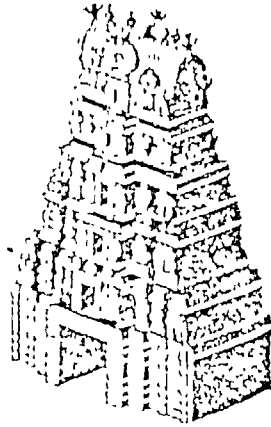
خط يحمل سمات الخط الكوفى فى المغرب . ظهر فى بداية القرن السابع الهجرى بأفريقيه ثم شاع استخدامه فى البلاد الواقعة جنوبى الصحراء الكبرى .

٧٧ - قبة قبوية
DOMICAL VAULT (E .)



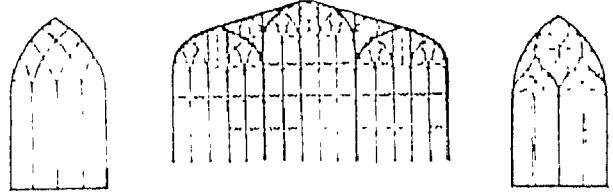
قبة تتكون من شرائح قبابية تقام فوق مساحة مربعة أو مسدسة .

٧٨ - جوبوران
GOPURAN



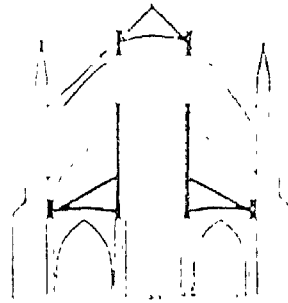
مدخل مرتفع كان يتقدم المعبد الهندى القديم ، ثم صار طرازا للمعابد الهندوكية .

٧٥ - شباك متشابك
TRACERY WINDOW (E .)
TRACERY SCREEN (E .)



شباك أو فتحة أو جدار . نهايته العليا متشابكة على شكل زخرفى نباتى أو هندسى .

٧٦ - الدعامة الطائرة
FLYING BUTTRESS



أسلوب إنشائى لتدعيم الحوائط الشاهقة ذات الفتحات الكبيرة وامتصاص العزوم الناشئة عن أحمال الأسقف الحجرية .

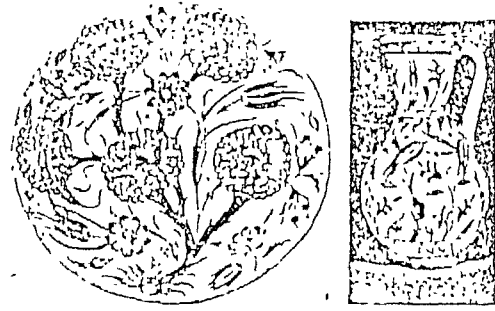
٨٠ - خان القوافل

CARAVAN SARAIE

منشآت عظيمة كانت تقام على مسافات
متساوية في طرق القوافل ، ينزل بها التجار
للراحة وعقد الصفقات وإقامة الصلوات - لها
نماذج باقية في أفغانستان وشمال إيران -

٧٩ - فخاريات أزنق

IZNIK POTTERY



نسبة إلى مدينة أزنق في تركيا وقد كانت
مركزا لصناعة الفخاريات في العصر
العثماني ، وتتميز فخارياتها باللون الأبيض
والأزرق -

مصطلحات فى علم الجغرافيا (*)

(*) أعدتها لجنة الجغرافيا بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته الخامسة بتاريخ ٧ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٤ من مارس (آذار) سنة
١٩٩٠ م.

مصطلحات فى علم الجغرافيا

- ١ - إقليم نوعى عام generic region
نقط من الأقاليم الجغرافية يمتاز بخصائص عامة ويتكرر فى مناطق متعددة من العالم .
مثل إقليم السافانا وإقليم مناخ البحر المتوسط .
- ٢ - إقليم معين specific region
نقط من الأقاليم الجغرافية يمتاز بتحديد مقوماته ولا يتكرر ويطلق عليه اسم خاص به ،
مثل إقليم السدود فى أعالي النيل .
- ٣ - وصف تأصيلى generic description
دراسة وصفية لأشكال السطح على أساس أصل نشأتها وتكوينها . يستخدم هذا المصطلح بصفة خاصة فى الدراسات الجيومورفولوجية .
- ٤ - علم تأريخ الأرض geochronology
علم يتناول تأريخ الأحداث المتتالية فى تكوينات سطح الأرض كما يبينها السجل الصخرى للقشرة . وقد يكون التأريخ نسبيا بحيث تعتبر طبقة أقدم من طبقة مجاورة أو أحدث منها ، كما قد يكون مطلقا بحيث يحدد عمر طبقة ما وفقا لمقدار التحلل الإشعاعى لبعض المعادن أو المواد العضوية فيها .
- ٥ - خط المقطع الجيوديسى geodesic line (orthodrome)
خط بين نقطتين على سطح الأرض يتبع جزءا من دائرة عظمى فيكون بالضرورة منحنيا ولكنه أقصر مسافة بين النقطتين .
- ٦ - الديناميات الأرضية (الديناميكا) geodynamics
دراسة القوى الداخلية التى تحرك سطح القشرة الأرضية أو تغيره .
- ٧ - المنظور البيانى الجغرافى geographics
نموذج بيانى لجزء من سطح الأرض من نقطة رؤية معينة ، ويتم رسمه باستخدام الكمبيوتر (الحاسوب) .
- ٨ - مجسم شبه أرضى geoid
مجسم يشبه شكل الكرة الأرضية ، يخرج بالفلطحة والانبعاج والتضاريس عن شكل الكرة الكاملة .
- ٩ - الزمان الجيولوجى geological time
امتداد أحداث التكوين الجيولوجى مرتبة بحسب تعاقب تواريخها ، ويقسمها الجيولوجيون إلى حقبة أو أزمنة وعصور وأدوار وفترات .

مصطلحات فى علم الجغرافيا

فى المناخ لبيان مجموع خصائصه مثل المناخ
الصينى أو مناخ البحر المتوسط .

١٥ - صخر الفوارات geyserite

تكوينات من السليكا والجير تترسب حول
فوهة الفوارة الحارة .

(انظر كذلك المصطلح ذاته فى معجم
الجيولوجيا للمجمع) .

١٦ - ممر جيلى (الغات) (م)

ghat (Hindi)

كلمة هندية تطلق على الممرات الجبلية وقد
أطلقها الجغرافيون أيضا على السلاسل الجبلية
ذات الممرات مثل جبال الغات الشرقية والغات
الغربية فى الهند .

١٧ - سطح ذُروى منتظم

gipfelstur (germ .)

سطح يتساوى فيه منسوب قمم السلاسل
الجبلية المتخلفة عن تقطيع سهل تحاتى قديم .

١٨ - حريث (جليدى) till

تكوين من ركام الأرض حرثه الجليد
وأرسبه .

(انظر كذلك مصطلح " طفال جليدى " فى
المعجم الجغرافى للمجمع) .

(انظر كذلك مصطلح : مقياس الزمان
الجيولوجى فى معجم الجيولوجيا للمجمع) .

١٠ - المغنطيسية الأرضية geomagnetism

المجال المغناطيسى للأرض والدراسات
المتصلة به .

١١ - نظام إسناد أرضى georef system

نظام شبكى لتعيين المواقع على الخريطة
بالنسبة لنقط مرجعية على سطح القشرة
الأرضية ، يستخدم فى توجيه الطائرات
والصواريخ ويطلق عليه أحيانا نظام جيورف) .

١٢ - انسياب جيوستروفى geostrophic flow

هبوب الرياح بين خطوط الضغط المتساوى
وتكون متقاطعة معها فى طبقة الجو السفلى
وموازية لها فى طبقته العليا .

(انظر كذلك مصطلح " قانون فرل فى
المعجم الجغرافى للمجمع) .

١٣ - تدرج حرارة القشرة

geothermal gradient

تزايد درجة الحرارة فى القشرة الأرضية مع
زيادة العمق ، ويشهد التزايد كلما تعمقنا فى
القشرة .

١٤ - مفهوم الجشطلت (فى المناخ)

Gestalt concept (climate germ)

وصف للملامح الكلية للظاهرة ، يستخدم

البحيرة الجليدية بسبب حفر كتلة الجليد لما تحتها ثم ذوبان الجليد مما يملأ الحفرة .

٢٤ - تفجر جليدى glacial outburst

ذوبان مفاجئ لكميات كبيرة من الجليد يترتب عليه اندفاع المياه بغزارة ، ويكثر حدوث هذه الظاهرة فى فترات تراجع الجليد .

٢٥ - درج جليدى glacial stairway

سقوط الجليد المتراكم من درج إلى درج أثناء تحرك الكتل أو الغطاءات الجليدية . ويتأثر فى تكوينه ببنية السطح الذى كسرتة العوامل التكتونية قبل تكون الجليد أو فى أثنائه .

٢٦ - أشرطة جليدية glacier bands

أشرطة متراكبة ومتتالعة من جليد وعدسات الرواسب المطمورة فيه ، أو من أشرطة مختلطة ومختلفة الألوان . ويظهر بصفة خاصة عند مقاطع الشقوق أو على سطح النهر الجليدى .

٢٧ - علم الجليد glaciology

الدراسة العلمية للجليد من حيث طبيعته وشكله وتوزيعه وأثر نشاطه على سطح الأرض .

٢٨ - حافة خفيفة الانحدار (أحودر)

glacis

سطح قليل الانحدار على جانب مرتفع جلى

١٩ - جليدى glacial

تكوين من الرواسب التى تلقى بها الأنهار الجليدية أو تتكون عند أطراف الغطاءات الجليدية ، ويطلق هذا المصطلح أيضا على أدوار العصر الجليدى .

٢٠ - تفرع جليدى

glacial branching (diffluence)

خروج فرع من النهر الجليدى .

٢١ - نظرية التحكم الجليدى

glacial control theory

نظرية وضعها " ديلى " R . A . Daly (معاصر) يوضح فيها الصلة بين تجمع الثلج والجليد (فوق سطح الغطاءات الجليدية) وذوبانها مما ينخفض بسببه سطح البحار أو يرتفع . وتفسر النظرية وجود التكوينات المرجانية فى مستويات تختلف عن مستوى نموها فى الظروف العادية .

٢٢ - تشعب جليدى glacial divergence

تحول جزء من خط تصريف المياه نتيجة لمواجهة لنهر جليدى أو غطاء جليدى .

٢٣ - بحيرة جليدية glacial lake

مسطح صغير من المياه يتكون فى منطقة محصورة بين حافة غطاء جليدى أو نهاية نهر جليدى وبين حائط لودٍ مواجه . وقد تتكون

(انظر كذلك مصطلح طرين - جلوبجريتى -
فى المعجم الجغرافى للمجمع مع تصحيح
تشكيل الكلمة إلى : طِرِين .

٣٣ - مسقط كروى globular projection
أحد مساقط الخرائط وهو لا يحقق شرط
المساحات المتساوية ولا الشكل الدقيق فيظهر
فيه بعض التشويه ، ويستخدم عادة فى
الخرائط العامة كتلك التى تبين نصفى الكرة
الشرقى والغربى فى بعض الأطالس .

٣٤ - هوة بحرية ساحلية
gloup, gloap (blow - hole)
بئر أو فجوة ساحلية شبه رأسية تخترق
سقف كهف أو تجويف شاطئ ، وتندفع المياه
الدافقة فيها إلى أعلى على شكل نفثات
عنيفة .
(انظر كذلك مصطلح : بئر هوة بحرية ساحلية
فى الطبعة الثانية من المعجم الجغرافى
للمجمع) .

٣٥ - التراجع الجليدى الجوتى Gotiglacial
مرحلة فى التراجع النهائى للجليد على
أطراف اسكنديناوه الجنوبية فى أواخر الزمن
الجيولوجى الرابع وتشمل هذه المرحلة تراجع
جبهة الجليد وتوقفها فترات قصيرة .

أو عند حافة نهر .

٢٩ - مارل (المرل) Marl
تكوين طينى رملى مشوب بقليل من
الكلس - ويتكون عادة فى الشطوط شبه
البحرية .
(انظر كذلك مصطلح " مرل - (مارل)
" فى معجم الجيولوجيا للمعجم ") .

٣٠ - صقيع زجاجى glazed frost
طبقة رقيقة من الجليد على السطح ، كما
يحدث على سطح طريق ما - حين تتكاثف
الرطوبة عليه فى جوقارس تحت درجة
التجمد .

٣١ - كرة (أرضية) globe
مجسم يحاكي شكل الكرة الأرضية ، وقد
تطلق هذه التسمية أيضا على الكرة الأرضية
ذاتها .

٣٢ - طِرِين (جلوبجرانيا)
Globigerina ooze
رسابات كلسية من بقايا حيوانات دقيقة
(وحيدة الخلية) من نوع الفورامينيفرا تتراسب
ببطء شديد على قاع البحار العميقة دون
الأعماق السحيقة من المحيطات ، وتكثر فى
شمال الأطلنطى وجنوبه وفى المحيط الهندى
وجنوب المحيط الهادى .

٣٦ - وقبة	gouffre (F r)	المسافة الأفقية بينهما .
نقرة رأسية كبيرة وعميقة تتكون في الصخور الجيرية و فيض فيها الماء .		٤١ - قطاع الانحدار
(انظر كذلك مصطلح : وقبة Aven في المعجم الجغرافي للمجمع) .		gradient profile
٣٧ - مسحوق واجهة الانكسار	gouge	القطاع الطولي للانحدار على طول مجرى مائى أو على طول طريق ، ويوضح خصائص السطح من حيث الانحدار بوجه خاص .
مادة مسحوقة تتكون على واجهة الانكسار بسبب احتكاك الصخور عند تحركها .		٤٢ - رياح منحدر الضغط
(انظر كذلك مصطلح : " طين الصدوع " في معجم الجيولوجيا للمجمع)		gradient wind (pressure gradient wind)
٣٨ - تسوية التعرية		رياح تنشأ متأثرة بالتوازن بين عاملين هما أولا : انحدار الضغط كما تبينه خطوط الضغط المتساوى التى يجب أن تتعامد عليها الرياح .
gradation (denudation)		وثانيا : قانون " فرل " الذى تنحرف الرياح بمقتضاه نحو يمين اتجاهها فى نصف الكرة الشمالى ونحو يسار اتجاهها فى نصف الكرة الجنوبي .
تسوية سطح الأرض بفعل عوامل التعرية (النحت والإرساب) .		٤٣ - تفتت حبيبي
٣٩ - التوازن النهري	grade (of river)	granular disintegration
حالة افتراضية يكون فيها انحدار القطاع الطولى للنهر متوازيا بحيث يكفى لمجرد نقل حمولته دون إرساب منها أو إضافة إليها بالنحت .		تكسر سطح الصخور إلى حبيبات وذلك نتيجة لتتابع التمدد والانكماش . ويحدث ذلك عادة بفعل تسرب الماء وتجمده داخل مسام الصخر .
٤٠ - درجة انحدار السطح		٤٤ - فُتَيْتِه (حُبيبة)
gradient (slope)		granule
مقدار انحدار السطح ويقدر عادة إما بالدرجات وإما بمقدار اختلاف المنسوب بين نقطتين على السطح المنحدر منسوباً إلى طول		فتات الصخور ويتراوح قطر الحبيبة بين مليمترين وأربعة مليمترات .

عن ٢٢ درجة .	٤٥ - فن رسم الخرائط graphicacy عمل الخرائط والأشكال البيانية أو المجسمات التى تظهر الصلة بين بعدين أو ثلاثة أبعاد . (انظر كذلك مصطلح : كارتوجرافيا فى المعجم الجغرافى للمجمع) .
٥١ - دائرة كبرى (للأرض) great circle دائرة ترسم على سطح الأرض يمر مقطعها بمركز الكرة الأرضية . (انظر كذلك مصطلح : الدائرة الكبرى فى المعجم الجغرافى للمجمع) .	٤٦ - شبكة خطوط الطول والعرض graticule شبكة توضح تقاطع أقواس الطول ودوائر العرض على الخريطة . ويختلف شكلها بحسب المسقط الذى ترسم الخريطة وفقا له .
٥٢ - طريق دائرة كبرى great circle route طريق جوى أو بحرى يتبع دائرة كبرى ويطلق عادة على الطرق التى تقطع الجهات الشمالية من المحيطات وتمثل أقصر مسافة بين نقطتين على طول تلك الطرق . (انظر كذلك مصطلح : طريق الدائرة الكبرى فى المعجم الجغرافى للمجمع) .	٤٧ - برَد دقيق graupel شكل من أشكال البرد الذى يتساقط فى رَحَات من حبيبات الجليد الدقيقة .
٥٣ - الفترة غير الجليدية الكبرى great interglacial أطول فترة غير جليدية فى الزمن الرابع وتقع بين دورى الجليد المعروفين باسم " مندل " و " رس " .	٤٨ - وادٍ حصائى gravel train مجرى من أصل نهري يتكون قاعه من الحصى المتقاطر .
٥٤ - صوية (تأثير الصوية) greenhouse (greenhouse effect) بيت من الزجاج أو غلالات اللدائن يسمح بمرور حرارة الأشعة الساقطة من الشمس ذات الموجات القصيرة ويمنع خروج الحرارة المشعة من الأرض (ذات الموجات الطويلة) ، وبذلك	٤٩ - بنية سفحية منهارة gravity collapse structure تكوينات سفحية على جانبى محدب تنهار إلى أسفل بفعل الجاذبية .
	٥٠ - منحدر الجاذبية gravity slope جزء من سفح الجبل شديد الانحدار نسبيا بحيث لا تقل زاوية ميل سطحه عادة

- يحتفظ الهواء داخله بحرارته النسبية ، وتنمو فيه نباتات الجهات الدفيئة والحارة رغم وجوده فى جهات باردة ، ويستعمل هذا المصطلح مجازا بالنسبة لأثر هذه الظاهرة فى تدفئة الغلاف الجوى السفلى للأرض بطريقة طبيعية ، وذلك عندما تكون السماء ملبدة بالسحب فيفعل الغطاء السحابى فعل الصوبة .
- ٥٥ - خط جرينتش Greenwich meridian
خط الطول الأساسى الذى يمر بالمرصد البريطانى فى قرية جرينتش شرق انجلترا وهو يعادل خط طول صفره . وتقاس خطوط الطول بالنسبة إليه شرقا وغربا حتى تصل إلى خط طول ١٨٠° الذى يقابل خط الصفر فى الجهة المقابلة من الكرة الأرضية .
- ٥٦ - شبكة إحداثيات مرجعية grid
مجموعة من الخطوط المتقاطعة رأسيا وأفقيا وتبدأ من نقطة اصطلاحية مرجعية تسمى نقطة الأصل . وتقع بالنسبة لمصر فى منطقة العرينات فى أقصى جنوب غرب البلاد ، وتعين المواقع على الخريطة بالنسبة لها شرقا وشمالا .
- ٥٧ - زاوية الاختلاف المغناطيسى grivation
الزاوية المحصورة بين خط إحداثى يشير إلى اتجاه الشمال الحقيقى وبين خط يشير إلى اتجاه الشمال المغناطيسى وذلك كما تبدو على
- خريطة تظهر عليها شبكة الإحداثيات .
- ٥٨ - حُدش عميق groove
تخدش السطح فى قاع نهر جليدى يحمل ركاما تحتانيا فتحتك جلاميد الركام الكبيرة بما تحتها من سطح الأرض محدثة فيه خدوشا عميقة بين متر و ٣٠ مترا .
- ٥٩ - ضباب أرضى ground fog
ضباب يلامس سطح الأرض ولا يرقى إلى قاع السحب فوقه ، ويتجمع بصفة خاصة فى المنخفضات .
- ٦٠ - موجة راابية ground swell
موجة تصل إلى شاطئ البحر وتمر فوق منطقة ساحلية ضحلة فيرتفع سطحها .
- ٦١ - جريش الجرانيت grus
صخر جرانيتى متحلل جزئيا أو متفتت .
- ٦٢ - ذراق (جوانو) guano
براز الطير وقد يتراكم ويكون نطاقا من السماد الطبيعى الفوسفاتى كما هو الحال فى تكوينات سواحل شيلى وبيرو وجنوب غرب أفريقيا وغيرها ، ويتغذى هذا الطير عادة على أسماك البحر ويلقى برازه الفوسفاتى على ساحل البحر .

- ٦٣ - تفجج gully erosion
عملية نحت تنشأ عن عاصفة ممطرة فجائية
تؤدى إلى جريان مائى متركز مما يحدث فجاجا
عميقة فى سطح الأرض .
- ٦٤ - عصفه ريج gust
هبة ريج سريعة وقصيرة يتبعها سكون .
- ٦٥ - معامل العصف gustiness factor
قياس يستخدم فى علم المناخ لمعرفة قوة
عصف الريح . ويقدر ذلك عادة بقسمة
متوسط أقصى سرعات الريح أثناء الهبات
المتتابة على متوسط سرعة الريح العادية .
- ٦٦ - قناة " جوتنبرج " Gutenberg channel
طبقة تقع على عمق يتراوح بين ١٠٠ ،
٢٠٠ كم تحت القشرة الأرضية وهى أكثر
مرونة مما فوقها ، وتنخفض فيها سرعة موجات
الزلازل .
وكان جوتنبرج أول من تصور وجودها نظريا
، ثم تأكد هذا بالأدلة السيسموغرافية المفصلة
فى زلزال شيلى الذى حدث عام ١٩٦٠ م .
- ٦٧ - انقطاع " جوتنبرج " Gutenberg discontinuity
انقطاع فى الطبقات على عمق نحو ٢٩٠٠
كم من سطح الأرض وفيه تختفى موجات
- الزلازل ، وقد أكتشفه جوتنبرج عام ١٩١٤ .
- ٦٨ - ندى نتحى guttation dew
قطرات تتكون على سطح النبات نتيجة
لخروج الرطوبة منه بواسطة النتح ، وهو يشبه
الندى الذى يتكون بفعل تكاثف رطوبة الهواء
على سطح النبات .
- ٦٩ - مائدة بحرية guyot
مسطح جبلى صغير ينهض من قاع المحيط
(لا سيما المحيط الهادى) ويظهر سطحه
مستويا وعلى ارتفاع يناهز ٨٠٠ متر فوق
سطح الماء وقد يكون أصله بركانيا ثم سوته
عوامل التعرية البحرية .
- ٧٠ - جبل بحرى sea mount
جبل بزغ سطحه فوق الماء وتكون قمته
مدبية ، والأغلب أن يكون أصله بركانيا .
- ٧١ - نهير مستخفٍ gypsey (river)
جدول صغير يستخفى ماؤه تحت السطح فى
الأرض الطباشيرية وقد يظهر على السطح بعد
سقوط أمطار غزيرة .
" انظر كذلك مصطلح " جدول مستخفى " فى
المعجم الجغرافى " .
- ٧٢ - حركة تيارية محيطية gyre
نظام تتصاعد فيه المياه من أسفل إلى

- ٧٥ - دورة " هادلى " الهوائية
Hadley cell
دورة من الهواء الحار تبدأ فى النطاق الاستوائى حيث يسخن الهواء ويتصاعد ثم يتجه شمالا وجنوبا نحو عروض الخيل (حوالى دائرة عرض ٥٣° شمالا وجنوبا) حيث يهبط إلى أسفل ويعاود دورته على السطح نحو المنطقة الاستوائية - وهكذا . وقد وضع هذه النظرية " ادموندهالى " عام ١٦٨٦ ، ونقحها " ج . هادلى " عام ١٧٣٥ خلال شرحه للرياح التجارية .
- ٧٦ - التففت الصخرى haloclasty
تفكك الصخر تفككا سريعا فى المناطق الصحراوية الحارة وذلك بفعل التجوية وأثر المياه الساقطة وشدة تباين اختلاف درجة الحرارة .
- ٧٧ - تربة ملحية halomorphic (soil)
نوع من التربة تغلب على مكوناته الملوحة .
- ٧٨ - تربة ملحية مغسولة
solonetz (Russian)
نوع من التربة يكثر فيه الملح ويتعرض سطحه للغسل بفعل ماء المطر المتسرب إلى أسفل .
- ٧٣ - بوصلة دوّارة (چايرو) gyro - compass
بوصلة على هيئة عجلة أفقية دوّارة لا تتأثر بالمجاذبية الأرضية ، وبذلك تبين الجهات الأصلية على حقيقتها مهما اختلفت الظروف . وتستخدم بصفة خاصة على سطح السفن حيث لا تتأثر بتمايلها أو انحراف اتجاهها .
- ٧٤ - قرار الغور hadal
أعمق أجزاء أغوار المحيط ، ويوجد فى العادة تحت مستوى ما بين ٥٥٠٠ - ٦٠٠٠ متر تحت سطح المحيط .
(انظر كذلك مصطلح " غور محيطى " فى المعجم الجغرافى للمجمع)

- ٧٩ - تربة ملحية نطاقية
solonchak (Russian)
نوع من التربة يكثر فيه الملح ويوجد فى المناطق الصحراوية الحارة أو المناطق الصحراوية الداخلية المعتدلة ، وينشأ هذا النوع بفعل الأملاح التى تتصاعد بفعل الخاصة الشعرية وتكون نطاقا من التربة السفلية التى تغطيها قشرة رمادية تكونت بفعل التبخر، ومن أمثلتها تربة السبخة التى توجد فى بعض جهات غور الأردن وحول بحر قزوين .
- ٨٠ - مسقط " هَمَر " Hammer projection
نوع من مساقط رسم الخرائط السمتية التى تبين المساحات الصحيحة المتساوية ، وهو تعديل لمسقط " لمبرت " حيث استبدل بدوائر العرض (فى مسقط لمبرت) خطوط مقوسة ببيضاوية (ماعدا خط الاستواء الذى يكون خطا مستقيما فى المسقطين) .
(انظر كذلك مصطلح " مسقط لمبرت " فى المعجم الجغرافى للمجمع) .
- ٨١ - نهر جليدى معلق hanging glacier
نهر جليدى صغير يجرى فى وادٍ جانبي مرتفع ويصب فى نهر جليدى أكبر وأعمق ، وتنكسر كتل الجليد عند مصب الوادى الجليدى المعلق على شكل انهيارات جليدية .
- ٨٢ - ماء عسر hard water
الماء الذى لا يكون رغوة مع الصابون بسبب وجود محاليل الكالسيوم والمغنسيوم ومركبات الحديد . وقد يكون العسر مؤقتا أو دائما .
(انظر كذلك مصطلح " الماء العسر " فى معجم الكيمياء والصيدلة للمجمع) .
- ٨٣ - أشجار الخشب الصلب hardwoods
غابات تكون أشجارها صلبة الأخشاب وتتمثل فى الغابات النفضية فى العروض المعتدلة (الجوز والبلوط) ، ومنها أيضا بعض أنواع الأشجار فى إقليم البحر المتوسط (الكافور فى استراليا) والإقليم الموسمى (خشب التبك) والإقليم المدارى (الماهوجنى والأبنوس) وتكون هذه الأشجار أبطأ فى نموها من أشجار الخشب اللين .
- ٨٤ - مرتفع هاواى الجوى Hawaiian high
بؤرة من الضغط الجوى المرتفع تنسب إلى منطقة جزر هاواى فى المحيط الهادى ويوجد لها نظير فوق المحيط الأطلنطى فى نفس خطوط العرض ، وتمتاز بوجود تيار هوائى هابط إلى أسفل ، وتخرج الرياح السطحية من هذه المنطقة .

٩٠ - تدرج حرارى (فى القشرة) heat gradient ارتفاع الحرارة كلما تعمقنا حفرا فى القشرة الأرضية ويكون معدله فى المتوسط درجة مئوية واحدة لكل ٣٠ - ٣٥ مترا .	٨٥ - مسقط نهري headcut هبوط رأسى حاد فى قاع مجرى نهري ويتأثر تكوينه عادة بالنحت التراجعى . (انظر كذلك مصطلح مسقط نهري knick point فى المعجم الجغرافى للمجمع)
٩١ - جزيرة حرارية heat - island منطقة فى داخل المدينة ترتفع درجة حرارتها عما سواها من المناطق المجاورة والبعيدة عن قلب المدينة الذى تنفث جدران مبانيه الحرارة بالإشعاع .	٨٦ - كتيب عقبة head dune كتيب رملى يتكون عادة بسبب وجود عقبة على سطح الصحراء تتراكم الرمال أمامها فى الجانب المواجه للرياح .
٩٢ - زحزحة الانكسار الأفقية heave of fault مقدار الزحف الأفقى للطبقات التى تعرضت للانكسار ، وتقدر مسافة الزحزحة فى العادة بالمتر .	٨٧ - جدار الدارة الخلفى headwall حافة الدارة المواجهة لفتحتها ، وتكون على شكل حائط شبه رأسى . (انظر كذلك مصطلح " دارة الجليد " فى المعجم الجغرافى للمجمع) .
٩٣ - هكتار hectare (Fr.) وحدة مساحية تساوى عشرة آلاف متر مربع أو ٢٤٧٢ إيكرا انجليزى أو ٢٤٢ فدان مصرى تقريبا .	٨٨ - منابع النهر العليا headwater تجمع المياه فى الجزء العلوى من مجرى النهر .
٩٤ - انسياب نهري (دُوامة جارية) helicoidal flow حركة حلزونية فى تيار النهر داخل ثنية نهرية ، وتتحرك بفعل التيار ، وتسهم فى عمليات النحت والإرساب فى الثنية .	٨٩ - توازن حرارى heat balance حالة التوازن بين الإشعاع الوارد من الشمس وذلك المرتد من سطح الأرض إلى الخارج . (انظر كذلك مصطلح " معامل الارتداد الإشعاعى الذى سبق ذكره فى هذا المعجم) .

مصطلحات فى علم الجغرافيا

ج - الهليوم بين ١١٠٠ ، ٣٥٠٠ كيلومتر فى الارتفاع .	٩٥ - هيلكتيت (م) helictite تكونات من كربونات الكلسيوم تتكون داخل الكهوف . (انظر كذلك مصطلحي " الصواعد والهوابط ") (ستلجميت وستلكتيت فى المعجم الجغرافى ومعجم الجيولوجيا بالمجمع) .
د - الهيدروجين من ٣٥٠٠ كيلومتر فصاعداً .	٩٦ - الانتحاء الضوئى (نحو الشمس) heliotropism ظاهرة فى النباتات حيث يسعى النبات دائماً إلى الاتجاه نحو مصدر الضوء كما يحدث فى حالة عباد الشمس .
٩٩ - فجوة زمنية hiatus فترة من الزمن تكون خالية من الآثار الجيولوجية أو الحضارية فى منطقة ما .	٩٧ - إرسابات ضحلة hemipelagic deposits تكونات تترسب فى المياه الضحلة قرب الشاطئ .
١٠٠ - أعالي البحار high seas مايقع من البحر خارج المياه الإقليمية .	٩٨ - الغلاف الجوى الخارجى (هيتروسفير heterosphere (م) الطبقة الخارجية للغلاف الجوى ، وهى مختلطة ومتغايرة فى تكوينها والغازات والمواد التى تتألف منها . وتتوالى نطاقاتها على النحو الآتى :
١٠١ - ذروة المد high water أعلى مستوى تصل إليه مياه المد على الشاطئ .	أ - النتروجين الجزئى بين ٩٠ كيلومترا - ٢٠٠ كيلو متر فى الارتفاع . ب - الأوكسجين بين ٢٠٠ ، ١١٠٠ كيلومتر فى الارتفاع .
١٠٢ - تظليل الخرائط hill shading إحدى طرق توضيح شكل السطح والتضاريس وذلك بتظليل السفوح .	
١٠٣ - تكهن بالماضى hindcast محاولة التعرف على أحداث الماضى مبتدئين بالحاضر ومتجهين إلى ما سبقه ومهد له من أحداث ، وتتبع هذه الطريقة فى الجغرافيا التاريخية وفى الجيومورفولوجيا والجيولوجيا التاريخية وغيرها .	
١٠٤ - التنبؤ الجوى forecast (weather) محاولة التعرف على الأحوال الجوية فى	

(انظر كذلك مصطلح " ربوة " فى المعجم الجغرافى للمجمع) .

١٠٩ - المدخل الكلى (فى الجغرافيا)

holistic approach (in geography)

طريقة لدراسة ظاهرات الجغرافية ليس باعتبارها ظاهرات منفردة وإنما باعتبارها كلا مترابطا ومتكاملا .

١١٠ - جزيرة صغيرة (جُزيرة)

holm, holme

مساحة صغيرة من الأرض فى مصب نهري مستطيل أو فى مجرى النهر ، وقد تغطي المياه والرواسب على جوانبها فتحولها إلى ما يشبه البطيحة المنخفضة والمتسعة .

١١١ - العصر الجيولوجى الحديث

Holocene (الهولوسين) (م)

آخر فترة فى الأزمنة الجيولوجية ، وتختتم ما يعرف باسم الزمن الجيولوجى الرابع (البلايستوسين) وهذا العصر مستمر حتى العهد التاريخى .

١١٢ - الزمن الجيولوجى الرابع

pleistocene (Quaternary era)

هو أحدث الأزمنة الجيولوجية ويمتاز بتغيرات مناخية كبيرة تمثلت فى العصر الجليدى بأدواره وما يقابله من العصر المطير

المستقبل القريب وذلك بقراءة خرائط الطقس وتحليلها .

١٠٥ - مفصل الطية (الأرضية)

hinge (of fold)

النقطة التى يصل فيها انحناء طبقات الطية الأرضية ذروته وقد تتشقق عنده الصخور إذا كانت طية محدبة .

١٠٦ - مدرج تكرارى (هيستوجرام (م))

histogram

رسم بيانى يوضح التوزيع التكرارى لأحد المتغيرات كالتوزيع الشهري أو الفصلى للأمطار الساقطة ، حيث يوضح مقدار المطر الساقط على المحور الأفقى وعدد مرات تكرار التساقط على المحور الرأسى .

١٠٧ - الجغرافيا التاريخية

historical geography

العلم الذى يدرس العلاقة المتطورة بين الإنسان وبيئته فى العصور المتعاقبة . وقد يبسط أحيانا فيقتصر على دراسة العلاقة بين الإنسان وبيئته فى منطقة ما أو دراسة ظاهرة جغرافية ما خلال فترة محددة من الزمن .

١٠٨ - قتب أرضى

hogback
تل صغير ضيق القمة شديد الانحدار على الجانبين وتكون طبقاته شديدة الميل أضا .

١١٧ - قرن أرضى (Horn Germ.) مصطلح ألمانى الأصل يطلق على قمة هرمية الشكل تكونت بتراجع عدة حلبات جليدية متجاورة نحو ظهير مشترك . ومن أمثله جبل ماترهورن فى سويسرا .	بأدواره فى العروض الوسطى . وقد سادت خلاله الحضارات الحجرية للإنسان . (انظر كذلك مصطلح " عصر البلايستوسين " فى المعجم الجغرافى للمجمع)
١١٨ - قوانين "هورتون" Horton's laws مجموعة من القوانين وضعها هورتون حديثاً تبين العلاقات بين مراتب المجارى المائية وعدها فى حوض تصريف للمياه السطحية .	١١٣ - فترة " هولشتين " Holestein الفترة غير الجليدية قبل الأخيرة ، وقد تشلت تكويناتها فى ولاية هولشتين فى شمال السهل الألمانى .
١١٩ - برج سحابى حار hot tower عمود من الهواء الساخن فى قلب بعض أنواع السحب فى المناطق المدارية .	١١٤ - أجمة holt غابة صغيرة أو مجموعة من الأشجار المتكاثفة ، ويطلق هذا المصطلح أيضاً على بعض مواقع الاستقرار أو القرى الصغيرة فى مناطق الغابات الشمالية .
١٢٠ - حامض دُبالى humic acid مركب من الأحماض العضوية ينشأ عن تحلل جزئى للنبات فى التربة الدبالية .	١١٥ - تجوية مبرقشة honeycomb weathering نوع من تعرية السطح فى بعض المناطق الساحلية تنشأ عن حفر متجاورة تزداد عمقا واتساعا بفعل الإذابة والتعرية . ويشبه السطح فى هذه الحالة قرص عسل النحل المكبر .
١٢١ - تل مستدير hummock رَبوة مستديرة الشكل .	١١٦ - البعد الأفقى المعادل horizontal equivalent المسافة بين نقطتين على سطح الأرض مستقطّة على مستوى أفقى .
١٢٢ - تموه الصخر hydration نوع من تحلل الصخر بفعل المياه المتسربة فيه ، ومن أمثله تحول صخر الانهايدرايت إلى الجبس .	

<p>١٢٣ - قوة النحت الهيدرولى</p> <p>ستة أمتار وكانت المسافة الفاصلة بينهما ستين متراً يكون الانحدار الهيدرولى ١٠٪ أو واحد إلى عشرة .</p>	<p>hydraulic force</p> <p>مقدار ما ينحته النهر أو البحر عند شاطئه وذلك بفعل المياه وحدها .</p>
<p>١٢٤ - الانحدار الهيدرولى</p> <p>النسبة بين مساحة المقطع العرضى للنهر وطول الجزء المبلل من هذا المقطع العرضى أسفل سطح جريان النهر ، وهو مصطلح جيومورفولوجى يستخدم فى دراسة التعرية النهرية .</p>	<p>(انظر بالنسبة لنوع النحت الناتج عن الماء المحمل بالرواسب مصطلح " البرى أو السحج " فى المعجم الجغرافى للمجمع) .</p>
<p>١٢٥ - نصف القطر الهيدرولى</p> <p>النسبة بين مساحة المقطع العرضى للنهر وطول الجزء المبلل من هذا المقطع العرضى أسفل سطح جريان النهر ، وهو مصطلح جيومورفولوجى يستخدم فى دراسة التعرية النهرية .</p>	<p>١٢٤ - الانحدار الهيدرولى</p> <p>النسبة بين مقدار الفرق بين ارتفاع النقطة العليا فى مستوى المياه الجوفية وارتفاع النقطة السفلى فيه من ناحية وبين مقدار المسافة الفاصلة بين النقطتين من ناحية أخرى . مثال ذلك إذا كان فرق الارتفاع بين النقطتين هو</p>
<p>(انظر كذلك مصطلح : نصف القطر الهيدرولى فى معجم الهيدرولوجيا للمجمع) .</p>	<p>hydraulic gradient</p>

مصطلحات فى العلوم الطبية(*)

(*) أعدتها لجنة المصطلحات الطبية بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ، بجلسته السادسة بتاريخ ٨ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٤ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٠ م .

مصطلحات فى العلوم الطبية

g . , cerebellar - مشية مخيخية

مشية مترنحة تدل على إصابة المخيخ .

g . , festinating - مشية الهدج

مشية تتميز بخطى قصيرة تتزايد سرعتها ، كما يحدث فى مرض الشلل الرعاش .

g . , hemiplegic - مشية المفلوج

مشية تتميز بحركة نصف دائرية للساق بسبب فقد القدرة على ثنى الركبة من زيادة توتر عضلات الفخذ .

- المشية المقصية - القعولة

g . , scissors

مشية تمر فيها إحدى الساقين أمام الأخرى فى أثناء الحركة .

g . , spastic - مشية توترية

مشية تلتصق فيها الساقان إحداهما بالأخرى مع احتكاك القدمين بالأرض .

g . , staggering - مشية متخبطة

مشية يبدو فيها المريض فاقدًا لتوازنه مع التعرض إلى السقوط والانحراف إلى جهة بعد أخرى .

١ - مبعد الفكين gag

آلة جراحية تُبقى الفم مفتوحا فى أثناء بعض العمليات الجراحية .

٢ - التهرع gag

تكلف القىء .

٣ - كسب gain

زيادة فى الاستجابة لإثارة نفسية أو عصبية أو مناعية .

- كسب أولى g . , primary

الفائدة النفسية المكتسبة من حل الصراعات النفسية والاحتفاظ بكيان الذات .

- كسب ثانوى g . , secondary

الفائدة النفسية أو الاجتماعية المكتسبة من وجود مرض ، أو الشكوى من عرض ما .

٤ - مشية gait

هيئة الخطو ، أو طريقة المشى .

- مشية المترنح g . , ataxic

مشية غير مستقرة أو غير متزنة مع إبعاد القدمين إحداهما عن الأخرى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

galacto - = galact	١١ - لبنى	g . , steppage	- مشية الرهوكة مشية تتميز بارتخاء المفاصل بحيث يحتاج المريض لرفع قدميه عن الأرض أكثر من الشخص السوى .
galactoblast	١٢ - أرومة لبنية خلايا داخل فصوص الثدي تنشأ منها الغدد اللبنية .	g . , waddling	- مشية الملع مشية فيها ثثن وتكسر بحيث يميل الحوض من جانب إلى الآخر .
galactobolic	١٣ - دافع اللبن - حاث اللبن ببتونات من الغدة النخامية تسبب تقلص البطانة العضلية الطلائية للثدى وتؤدي إلى خروج اللبن من الحلمة .	galactacrasia	٥ - تبدل اللبن تغير مرضى يحدث فى لبن الثدي .
galactocele	١٤ - قيلة لبنية كيس يحدث فى الثدي ويحتوى على اللبن .	galactagogen	٦ - المولد المشيمى للبن مادة توجد فى مشيمة الأنثى وتعمل على إدرار اللبن .
galactogenous	١٥ - مولد اللبن صفة لما يساعد على تكوين اللبن .	galactagogue = galactagogue	٧ - مُدر اللبن (الحليب) أ - مادة تزيد إفراز اللبن من الثدي . ب - صفة لكل مايدر اللبن .
galactagogue	١٦ - مُدر اللبن (galactagogue) : انظر .	galactemia	٨ - لبنية الدم وجود اللبن فى الدم .
galactography	١٧ - رسامة قنوات اللبن تصوير القنوات اللبنية بالأشعة بعد حقنها بمادة معتمة للأشعة السينية .	galactic	٩ - لبنى صفة لما ينسب إلى اللبن أو لما يدره .
galactokinase	١٨ - جلكتوكيناز إنزيم يساعد على فسفرة جزئ الجلكو.	galactischia	١٠ - توقف الإلبان حالة يتوقف فيها إفراز اللبن .

٢٦ - مقياس دهن اللبن galactoscope نبیطة تقاس بها نسبة الدهن فى اللبن .	تهيداً لدخوله فى العمليات الأیضیة .
٢٧ - جلكتوز (سكر اللبن) galactose سكر یوجد فى اللبن .	١٩ - دهنيات جلكتوزیة galactolipids مركبات من الدهن والجلكتوز .
٢٨ - جلكتوزیة الدم galactosemia مرض أیضى وراثى یتراكم فیہ الجلكتوز فى الدم نتیجة نقص الإنزیم الحال له .	٢٠ - قیلة لبنیة galactoma = galactocoele (انظر : galactocoele)
٢٩ - جلكتوسید galactoside جلكتوسید یحتوى على سكر الجلكوز .	٢١ - تكونُ اللبن galactopoiesis إنتاج اللبن فى الغدد اللبنیة .
٣٠ / ١ - نضوب اللبن galactostasis توقف إفراز اللبن من الثدي .	٢٢ - سیلان اللبن galactorrhea تدفق اللبن واستمراره فى غیر وقت الإرضاع .
٢ / ركود اللبن تراكم مرضى اللبن فى غدد الثدي .	٢٣ - جلكتوزامین galactosamine سكر أمینى .
٣١ - بیلة جلكتوزیة galactosuria وجود الجلكتوز فى البول .	٢٤ - جلكتوزان galactosan مادة متعددة السكاكر توجد فى النبات وینشأ عن تحللها سكر الجلكوز .
٣٢ - طباب لبنى galactotherapy أ - معالجة الرضع بإعطاء الأم المرضعة عقاقیر تفرز فى لبنها .	٢٥ - جلكتوزازون galactosazone مادة متبلورة تنتج عن تفاعل الجلكتوز مع حمض الخلیك ومادة الفنیل هیدرازین ، ویستخدم هذا التفاعل للكشف عن الجلكتوز .
٣٣ - جالینوسى galenic صفة لما یتعلق بنظام الطب القدیـم كما	

مصطلحات فى العلوم الطبية

galvanisation	٣٩ - طباب جلفانى	علمه ومارسه جالينوس .
	العلاج باستخدام التيار الكهربائى المستمر .	٣٤ - الصفراء
		gall = bile
		إفراز الكبد .
Gambusia	٤٠ - جمبوزيا	٣٥ - المرارة
	جنس من الأسماك يتغذى على يرقات البعوض .	gallbladder
		كيس الصفراء .
gamete	٤١ - مشيج	٣٦ - الخبث
	أ - خلية تكاثرية مثل الحيوان المنوى أو البويضة الأنثوية ينتج عن اتحادها مع خلية أخرى تكون فرد جديد .	gallop
	ب - خلية ذكورية أو أنثوية تمثل أطوار دورة حياة الملاريا .	إيقاع ثلاثى مرضى للقلب شبيه بإيقاع حوافر الجياد عند جريها .
		٣٧ - حصاة الصفراء
		gallstone
		حصاة توجد فى المرارة أو القنوات المرارية ، وتتكون من الكولسترول .
gametic	٤٢ - مشيجى	٣٨ - جلفانية
	صفة لما يتعلق بالمشيج .	galvanism
		أ - كهرباء جلفانية تتميز بمرور تيارها فى اتجاه واحد كما يحدث فى البطاريات الكيميائية .
gametoblast	٤٣ - أرومة المشيج	ب - التطبيب بالتيار الكهربائى المستمر .
	الخلية التى يتولد عنها المشيج .	
gametocidal	٤٤ - مبيد المشيج	
	عامل يقضى على المشيج .	
gametocyst	٤٥ - كيس مشيجى	- جلفانية الأسنان
	كيس واقٍ يحيط بمشيج أو أكثر .	g . , dental
gametocyte	٤٦ - خلية المشيج	سريان تيار كهربائى بين مادتين معدنيتين تستخدمان فى إصلاح الأسنان مما يسبب للمريض دفعات من الألم فى الأسنان والتهاب فى نخاع السن .
	خلية تولد الأمشاج .	

٥٥ - منتحى الأمشاج gametotropic صفة لما له قابلية للتفاعل مع الأمشاج .	٤٧ - مشيجية الدم gametocytemia وجود الطور المشيجي للملاريا فى الدم .
٥٦ - جاما جلوبيولين gammaglobulin (انظر : globulin) .	٤٨ - تكون الأمشاج gametogenesis نشأة الخلايا الذكرية والأنثوية .
٥٧ - وصب جماجلوبيولينى gammaglobulinopathy خلل مناعى يتميز بتكاثر الخلايا اللمفاوية التى تنتج الجلوبيولينات المناعية . (انظر : وصب جامى gammopathy) .	٤٩ - مكوّن الأمشاج gametogenic صفة لما ينتج الخلايا الجنينية أو يساعد على ذلك .
٥٨ - قدم مخليية gampsodactyly قدم مشوهة حيث تتخذ الأصابع شكل مخلب الطائر .	٥٠ / ١ - تولد الأمشاج gametogony تكون الأمشاج فى حيوان الملاريا من الأطوار السابقة . ٢ / التولد بالأمشاج طريقة للتكاثر عن طريق تكون الأمشاج .
٥٩ - عقدى ganglial صفة لما يتعلق بالعقدة أو العقد .	٥١ - مشيجانى - شبيه الأمشاج gametoid صفة لما يشبه الأمشاج .
٦٠ - استئصال العقد gangliectomy = ganglionectomy إزالة العقد جراحيا ، وتطلق عادة على استئصال العقد السمبتاوية .	٥٢ - محرك الأمشاج gametokinetic صفة لما ينشط الأمشاج .
٦١ - عقدانى gangliform صفة لما يشبه العقدة .	٥٣ - عالم الأمشاج gametologist عالم مختص بدراسة الأمشاج .
٦٢ - التهاب العقدة gangliitis إصابة العقدة بالتهاب .	٥٤ - لقف الأمشاج gametophagia = gamophagia (انظر : gamophagia) .

مصطلحات فى العلوم الطبية

أو الأربطة خاصة فى منطقة المعصم وعلى سطح القدم .	٦٣ - أرومة العقدة ganglioblast خلية جنينية تنشأ عنها العقد العصبية .
٧٠ - عقد قاعدية ganglia , basal تجمعات من المادة السنجابية المحتوية على أجسام الخلايا العصبية توجد فى عمق نصف الكرة المخى أو على ساق المخ .	٦٤ - خلية عقدية gangliocyte خلية تكون العقد العصبية .
- العقد القلبية g . , cardiac الضفيرة العصبية القلبية .	٦٥ - ورم خلوى عقدى gangliocytoma ورم يكون حميداً عادة ، ينشأ عن الخلايا العقدية .
- العقد السباتية g . , carotid عقد عصبية توجد على الشريان السباتى الداخلى .	٦٦ - ورم عصبى عقدى ganglioneuroma ورم ينشأ عن العقد العصبية ويكون حميداً عادة .
- العقد الجوفية g . , celiac عقدتان عصبيتان تحت الحجاب الحاجز .	٦٧ - مثبط العقد gangliolytic عقار ينقص نشاط العقد العصبية .
- عقدة رأسية ganglion , cephalic عقدة عصبية باراسمبتاوية .	٦٨ - ورم عقدى ganglioma = ganglioneuroma (انظر : ganglioneuroma) .
- العقدة الهدبية g . , ciliary عقدة عصبية فى الحجاج مرتبطة بالعصب المخى الثالث فى الخارج .	٦٩ - عقدة ganglion أ - عقدة عصبية تجمع خلوى عصبى يوجد خارج الجهاز العصبى المركزى ، وأحيانا توصف به تجمعات خلوية داخل الجهاز العصبى المركزى مثل العقدة القاعدية فى المخ .
- العقدة الشمسية g . , solar = celiac ganglion (انظر : celiac ganglion) .	ب - عقدة ليفية ورم حوصلى حميد يصيب أوتار العضلات

٧٥ - الجنجليوسيدية gangliosidosis
حالة مرضية تتراكم فيها الجنجليوسيدات
فى الجهاز العصبى لنقص فى الإنزيم المحل
لها .

٧٦ - استئصال العقد السمبتاوية
gangliosympathectomy
إزالة العقد السمبتاوية جراحيا .

٧٧ - جنجوزا gangosa
مرض يحدث تقرحات قارضة فى الأنف
والبلعوم والحنك يسببه مكروب لولبى ، ويعتبر
إحدى العلامات المتأخرة لمرض اليوز
(yaws) .

٧٨ - غنغرينة (موات) gangrene
موت الأنسجة نتيجة نقص ارتوائها الدموى
مما يهيئها للعدوى البكتيرية ، ثم النخر
والتعفن .

- غنغرينة مرض السكر g . , diabetic
غنغرينة قد تحدث كإحدى مضاعفات البول
السكرى .

- غنغرينة يابسة g . , dry
غنغرينة تحدث بسبب توقف الارتواء
الدموى مع انسداد فى الدورة الجانبية .

- العقدة النجمية ganglion , stellate
تجمع خلوى عصبى أسفل العنق عند التقائه
بالصدر .

- عقدة سمبتاوية g . , sympathetic
تجمع خلوى عصبى تابع للجهاز
السمبتاوى .

- العقدة الثلاثية
g . , trigeminal = Gasserian ganglion
تجمع خلوى يحتوى على الخلايا العصبية
للعصب الدماغى الخامس .

٧٩ - متعقد ganglionated = gangliated
صفة لما له عقد .

٧٢ - استئصال العقدة
ganglionectomy = gangliectomy
(انظر : gangliectomy) .

٧٣ - عقدى ganglionic
صفة لما يتعلق بالعقدة .

٧٤ - جنجليوسيد ganglioside
مصطلح عام يدل على مجموعة من الشحوم
المحتوية على الجلوكوز والموجودة فى الجهاز
العصبى المركزى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

gargle	٨٣ - غرغرة	g . , gas	- غنغرينة غازية
أ - خضضة سائل فى الحلق لغسل غشائه			غنغرينة شديدة حادة تنشأ عن الإصابة
المخاطى أو معالجته .			بكرؤب الغنغرينة الغازية ويمهد لها تهتك
ب - سائل يستخدم فى غسل الغشاء			الأنسجة وتلوئها .
المخاطى للفم والحلق .		g . , senile	- غنغرينة الشيخوخة
gas	٨٤ - غاز		غنغرينة يابسة تصيب أطراف المسنين .
g . , laughing	- الغاز المضحك	gangrenosis	٧٩ - الغنغرينية
غاز أكسيد النيتروز ويستعمل فى			حدوث الغنغرينة .
التخدير .		gangrenous	٨٠ - غنغرينى
g . , mustard	- غاز الخردل		صفة لما يتعلق بالغنغرينة أو ماله نفس
غاز سام ، يستعمل فى الحروب .			طبيعتها .
g . , sewer	- غاز المجارى		٨١ - سليفة المينا (أرومة المينا)
مزيج الغازات والأبخرة المتكونة فى		ganoblast = ameloblast	
المجارى .			(انظر : ameloblast) .
- غاز مسيل للدموع		gap	٨٢ - فجوة
g . , tear = lacrimator gas .			أ - فترة شاغرة بين وقتين .
غاز يسبب إدرار الدمع .			ب - فتحة
gaster = stomach	٨٥ - معدة		- فجوة تسمعية
جزء القناة الهضمية بين المرىء والاثنى		g . , auscultatory	
عشر .			فترة شاغرة لا يحدث فيها صوت فى أثناء
٨٦ - وجع المعدة			فحص القلب بالتسمع ، كما يحدث عند
gasteralgia = gastralgia			الإصابة بارتفاع ضغط الدم أو تضيق الصمام
ألم يحس فى المعدة .			الأورطى .

<p>g . , atrophic - التهاب معدي ضموري التهاب مزمن بالمعدة مصحوب بضمور في غشائها المخاطي .</p>	<p>٨٧ - استئصال المعدة gastrectomy إزالة المعدة جراحيا .</p>
<p>g . , erosive - التهاب معدي تسلخي التهاب بالمعدة مصحوب بتسلخات في غشائها المخاطي .</p>	<p>- استئصال جزئي للمعدة gastrectomy , partial إزالة جزء من المعدة جراحيا .</p>
<p>- التهاب معدي ضخامي</p>	<p>٨٨ - معدي gastric وصف لما ينشأ أو يتعلق بالمعدة .</p>
<p>g . , hypertrophic - التهاب بالمعدة مصحوب بضخامة واثخانة في غشائها المخاطي .</p>	<p>٨٩ - جسترين gastrin هرمون يفرز من خلايا البواب بالمعدة وينبه إفرازات المعدة ، كما ينبه بصورة أقل إفراز البنكرياس وتقلص المرارة .</p>
<p>٩٢ - معدي gastro- = gastr - سابقة تدل على علاقة بالمعدة .</p>	<p>٩٠ - ورم جستريني</p>
<p>٩٣ - قيلة معدية gastrocele فتق يحتوى على جزء من المعدة .</p>	<p>gastrinoma = non - beta cell tumour ورم في البنكرياس ، وقد يوجد في مناطق أخرى ، ويفرز هرمون الجسترين وينتج عن ذلك الإفراز فرط إفراز المعدة للحمض ، وتعرف هذه المتلازمة باسم (زولينجر أليسون) . (انظر : non - beta cell tumour) .</p>
<p>٩٤ - عضلة بطن الساق gastrocnemius عضلة ذات رأسين تمتد من أسفل عظم الفخذ إلى الساق وتساعد في ثني الركبة والعقب .</p>	<p>٩١ - التهاب معدي gastritis إصابة المعدة بالتهاب .</p>
<p>٩٥ - معدي قولوني gastrocolic صفة لما له علاقة بالمعدة والقولون أو لما يصل بينهما .</p>	<p>- التهاب معدي جيبي g . , antral التهاب يصيب جيب المعدة .</p>

gastrodynia	١٠٢ - وجع المعدة	٩٦ - تقييم معدى قولونى
	ألم شديد يحس فى المعدة .	gastrocolostomy
gastroenteric	١٠٣ - معدى معوى	عملية جراحية توصل فيها المعدة بالقولون
	صفة لما له علاقة بالمعدة والأمعاء .	عن طريق فتحة بينهما .
	١٠٤ - التهاب معدى معوى	gastrocutaneous
gastroenteritis		صفة لما له علاقة بالمعدة والجلد معا ، أو
	إصابة المعدة والأمعاء بالتهاب ، وهو على	لما يصل بينهما كالناسور .
	أنواع .	٩٨ - معدى اثنى عشرى (معدى عفجى)
	١٠٥ - التهاب معدى معوى قولونى	gastroduodenal
gastroenterocolitis		صفة لما له علاقة بالمعدة والاثنى عشرى أو
	إصابة المعدة والأمعاء والقولون بالتهاب .	لما يتصل بهما .
	١٠٦ - تقييم معدى معوى قولونى	٩٩ - استئصال المعدة والاثنى عشرى
gastroenterocolostomy		(العفج)
	اتصال المعدة بالأمعاء والقولون اتصالاً	gastroduodenectomy
	جراحياً مباشراً .	عملية جراحية تستأصل فيها المعدة والاثنى
	١٠٧ - أخصائى الجهاز الهضمى	عشرى .
gastroenterologist		١٠٠ - تنظير المعدة والاثنى عشرى
	الطبيب المختص بأمراض الجهاز الهضمى .	gastroduodenoscopy
	١٠٨ - طب الجهاز الهضمى	فحص تجويف المعدة والاثنى عشرى
gastroenterology		بالمنظار .
	فرع الطب الذى يختص بدراسة الجهاز	١٠١ - تقييم المعدة والاثنى عشرى
	الهضمى وأمراضه .	gastroduodenostomy
		عملية توصل فيها المعدة بالاثنى عشرى
		جراحياً .

١١٦ - تفميم معدى معدى gastrogastrostomy عملية جراحية يوصل فيها طرف المعدة البوابى بطرفها الفؤادى ، وتجبرى عادة لعلاج تضييق المعدة .	١٠٩ - وصب الجهاز الهضمى gastroenteropathy أى مرض يصيب المعدة والأمعاء .
١١٧ - معدى المنشأ gastrogenic صفة لما ينشأ من المعدة أو يتكون فيها .	١١٠ - رهل المعدة والأمعاء gastroenteroptosis تدلى المعدة والأمعاء عن مكانهما المعتاد .
١١٨ - مرسام المعدة gastrograph جهاز لتسجيل حركة المعدة .	١١١ - تفميم المعدة والأمعاء gastroenterostomy توصيل المعدة والأمعاء جراحياً .
١١٩ - معدى كبدى gastrohepatic صفة لما له علاقة بالمعدة والكبد .	١١٢ - شق المعدة والأمعاء gastroenterotomy عملية جراحية تشق فيها المعدة والأمعاء .
١٢٠ - معدى معوى gastrointestinal صفة لما له علاقة بالمعدة والأمعاء أو لما يتصل بهما ، كالناسور المعدى المعوى .	١١٣ - معدى ثربى gastroepiploic صفة لما له علاقة بالمعدة والثرب .
١٢١ - معدى صائى قولونى gastrojejuno-colic صفة لما له علاقة بالمعدة والصائم والقولون أو لما يتصل بها جميعاً كالناسور .	١١٤ - معدى مريئى gastroesophageal صفة لما له علاقة بالمعدة والمرئ .
١٢٢ - تفميم معدى صائى gastrojejunostomy عملية جراحية توصل فيها المعدة بالصائم .	١١٥ - التهاب المعدة والمرئ gastroesophagitis إصابة المعدة والمرئ بالتهاب .

مصطلحات فى العلوم الطبية

gastroptosis	١٣١ - رهل المعدة تدلى المعدة عن مكانها المعتاد .
gastrorrhagia	١٣٢ - نزف معدى حدوث نزف من المعدة .
gastrorrhaphy	١٣٣ - رفو المعدة خيطة جرح فى المعدة .
gastroscope	١٣٤ - منظار المعدة آلة تستعمل فى فحص باطن المعدة بالعين بعد إضاءته .
gastrosocopy	١٣٥ - تنظر المعدة فحص داخل (باطن) المعدة بالمنظار .
gastrospasm	١٣٦ - تشنج المعدة إصابة المعدة بتقلص .
gastrostaxis	١٣٧ - نزف معدى نزف بطىء من الغشاء المخاطى المعدى .
gastrostenosis	١٣٨ - تضيق معدى ضيق المعدة أو انكماشها .
gastrostomy	١٣٩ - تفميم المعدة عمل فتحة جراحية فى المعدة تفتح على جدار البطن .
gastrolith	١٢٣ - حصاة المعدة حصاة تتكون فى المعدة .
gastrology	١٢٤ - طب المعدة فرع الطب الذى يختص بالمعدة وأمرضها .
gastromegaly	١٢٥ - ضخماء المعدة كبر حجم المعدة عن المعتاد .
gastromyotomy	١٢٦ - شق عضل المعدة عملية جراحية تشق فيها الطبقة العضلية من جدار المعدة .
gastropathy	١٢٧ - وصب المعدة أى مرض يصيب المعدة .
gastropexy	١٢٨ - تثبيت المعدة عملية جراحية تثبت فيها المعدة لتصحيح وضعها عندما يختل .
gastrophotograph	١٢٩ - تصوير المعدة تصوير داخل (باطن) المعدة فوتغرافيا لدراسة ما بها من تغيرات .
gastroplasty	١٣٠ - تقويم المعدة جراحة تكميلية تجرى فى المعدة .

الوقت .	gastrotome	١٤٠ - مبضع المعدة آلة لشق المعدة .
١٤٨ - حملقة (تحديق) gaze النظر الثابت فى اتجاه واحد .	gastrotomy	١٤١ - شق المعدة قطع المعدة جراحيا .
١٤٩ - معاوقة حركية gegenhalten مقاومة تحريك طرف ما تحريكاً سلبياً ، مثل ما يحدث فى إصابات قشرة المخ .		١٤٢ - مرض " جاوشر " Gaucher's disease مرض أبيض وراثى يتميز بتضخم الكبد والطحال ، وتغيرات فى مكونات الدم وصباغة الجلد .
١٥٠ - عداد " جايجر " Geiger counter عداد للنبضات الاشعاعية النووية المنبعثة من جسم مشع .	gauge	١٤٣ - عيار = معيار كل ما تقدم به الأشياء من كيل أو وزن أو أبعاد .
١٥١ - هلامية - جل gel مادة غروية متماسكة بالرغم من احتوائها على قدر كبير من السائل .	gauntlet	١٤٤ - رباط قفازى رباط يغطى الكف والأصابع وكأنه قفاز .
١٥٢ - جيلاتين (هلامين) gelatine أحد نواتج الحل المائى لمادة الكولاجين أو الأنسجة الضامة ، يستخدم عاملاً معلقاً .	gauze	١٤٥ - شاش نسيج رقيق كثير الثقوب تضمد به الجروح .
- هلامين الأجار g . , agar مادة تحتوى على بروتين تستعمل فى استزراع الكائنات الدقيقة .	gavage	١٤٦ - تزقيم أ - إطعام بالقوة باستخدام أنبوية المعدة . ب - العلاج باستخدام طعام ذى قيمة غذائية زائدة .
- هلامين اليمينوز (جيلاتين الدكستروز) g . , dextrose مادة هلامية تحتوى على سكر اليمينوز (الدكستروز) .	gaze, to	١٤٧ - يحملق (يحديق) يستمر فى النظر فى اتجاه واحد لبعض

١٥٨ - توائم (المفرد : توأم) gemi (sing . giminus)	- هلامين معقّر g . , medicated مادة هلامية مضاف إليها بعض العقاقير ، تستخدم موضعياً .
١٥٩ - توأم geminus المولود مع غيره فى بطن واحد .	- هلامين مغذّ g . , nutrient وسط استزراعى للكائنات الدقيقة ، يحتوى على مواد مغذية ، مع نسبة ضئيلة من الهلأمين .
١٦٠ - مولد - gen لاحقة تعنى العامل المولد لشيء أو حالة ما .	- هلامين نباتى g . , vegetable مادة تشبه الهلامين ، تستخلص من الأنسجة النباتية .
١٦١ - وجنى - خذى - شدى genal صفة لما له علاقة بالوجة أو الخد أو الشدق .	١٥٣ - چلاتيناز - هلاميناز gelatinase إنزيم يعمل على إسالة مادة الهلامين (الجيلاتين) .
١٦٢ - الجنس gender الحالة التى يرد إليها الفرد على أساس من الجنس (المذكر والمؤنث) .	١٥٤ - هلامينى - چيلاتينى gelatinous صفة لما يشبه الهلامين .
١٦٣ - وِرثة gene الوحدة البيولوجية للوراثة ، وتوجد فى مكان محدد من صبغى معين ، وتتكاثر ذاتياً .	١٥٥ - هلامين gelatinum = gelatine (انظر : gelatine) .
* وِرثة سائدة g . , dominant ورثة يظهر أثرها دائماً فى النسل بغض النظر عن الورثة المناظرة .	١٥٦ - توأمى gemellary صفة لما يتعلق بالتوائم .
* وِرثة متنحية g . , recessive ورثة لا يظهر أثرها فى النسل إلا إذا تشابهت مع نظيرتها فى الصبغى المناظر .	١٥٧ - مُتئم gemellipara المرأة التى تلد توأماً ، فإذا ما اعتادت ذلك سميت متئماً .

generic	١٦٧ - (١) جنسى	* ورثة جنسية الصلة ورثة توجد على الصبغى المحدد لنوع الجنين ، ذكراً أكان أم أنثى .
	صفة لما له علاقة بالجنس التصنيفى . (٢) غير مسجل صفة لاسم دواء ، لا تحميه علامة تجارية مسجلة ويصف عادة تركيبه الكيميائى .	١٦٤ - أجناس (المفرد : جنس) genera (sing . genus) (انظر : جنس ginus) .
genesis	١٦٨ - نشأة - تكوين	١/١٦٥ - تولد - توالد - توليد generation عملية التكاثر . (٢) جيل
	بدء وجود أى شىء ، وكثيراً ما يستعمل هذا المصطلح لاحقة تفيد معنى بدء حالة أو نحو شىء .	طبقة من الأفراد يفصل بينهم وبين الجد المشترك نفس العدد من الأسلاف المتعاقبة .
genetic	١٦٩ - (١) تكوينى	- تولد لا جنسى g . asexual إنتاج فرد جديد بغير اتحاد العناصر الجنسية كما فى الانفلاق (fission) .
	صفة لما له علاقة بالتكاثر أو المولد أو الأصل . (٢) موروث صفة لما ينتقل من السلف إلى الخلف من الوراثات .	- تولد جنسى g . sexual إنتاج فرد جديد باتحاد العناصر الذكورية والأنثوية .
	١٧٠ - عالم الوراثة (عالم الوراثيات) geneticist متخصص فى دراسة علم الوراثة .	- تولد تلقائى g . spontaneous مفهوم خاطىء يقول بالتولد المستمر للكائنات الحية من المادة غير الحية .
genetics	١٧١ - علم الوراثة (الوراثيات) الدراسة العلمية لنواحى الوراثة المختلفة .	١٦٦ - مولد generator مايولد شيئاً ما .
	- علم كيمياء الوراثة g . , biochemical فرع من العلم يهتم بالطبيعة الكيميائية والفيزيائية للوراثات والآليات التى تتحكم فى	

مصطلحات فى العلوم الطبية

geniculate	١٧٨ - منثن	نمو الكائنات الحية ويقائها .
	صفة لما يشبه الركبة فى انثنائها .	
geniculum	١٧٩ - ركبة	- علم الوراثة الإكلينيكى g . , clinical
	ركبة صغيرة : مصطلح تشريحى يطلق على التركيبات التشريحية ذات الانحناء الحاد الأمر الذى يجعلها تشبه الركبة .	العلم الذى يدرس العوامل الوراثية التى يمكن أن تتحكم فى حدوث الأمراض الوراثية .
genio -	١٨٠ - ذقنى	- علم الوراثة الجزيئى g . molecular
	سابقة تفيد العلاقة بالذقن .	فرع من فروع علم الوراثة يهتم بالتركيب الجزيئى للناسلات والعمليات الحيوية المختلفة التى تقوم بها .
	١٨١ - تقويم الشفة والذقن	
geniocheiloplasty		١٧٢ - مُعَدُّ وراثى genetotrophic
	جراحة تكميلية للشفة والذقن .	صفة لما يتعلق بالوراثة والتغذية ، ومشكلات التغذية ذات الطبيعة الوراثية .
	١٨٢ - العضلة اللسانية الذقنية	
genioglossus		١٧٣ - خَلْفَى genetous
	عضلة تمتد بين الذقن واللسان .	صفة لما يبدأ فى الحميل فى أثناء الحمل .
	١٨٣ - العضلة اللامية الذقنية	
geniohyoid		١٧٤ - ذقنى genial = genian
	عضلة تمتد بين الذقن والعظم اللامى فى الحنجرة .	صفة لما يتعلق بالذقن .
	١٨٤ - تقويم الذقن genioplasty	
	جراحة تكميلية للذقن .	١٧٥ - ورثى genic
		صفة لما يتعلق بالورثات أو ينشأ عنها .
	١٨٥ - تناسلى genital	١٧٦ - ركيبات genicula
	صفة لما يتعلق بالتناسل أو الأعضاء التناسلية .	(انظر : geniculum) .
		١٧٧ - ركبى genicular
		صفة لما يتعلق بالركبة .

genome	١٩٢ - جماع ورثى	genitalia	١٨٦ - الأعضاء التناسلية
كل العوامل الوراثية فى المجموعة الفردية من صبغيات الخلية .		- الأعضاء التناسلية الخارجية	
genophobia	١٩٣ - رهاب الجنس	g . , external	القضيب والخصيتان فى الذكر ، والفرج فى الأنثى .
خوف مريض من الجنس والأمور الجنسية .		- الأعضاء التناسلية الغفل	
١٩٤ - نط جينى (نط ورثى)		g . indifferent	الأعضاء التناسلية للجنين قبل أن يتحدد نوعه .
genotype	مجموعة المكونات الوراثية (الجينية) لفرد ما .	genito -	١٨٧ - تناسلى
-genous	١٩٥ - النشأة	سابقة تدل على ماله علاقة بالأعضاء التناسلية .	
لاحقة تفيد معنى التكوين أو المصدر .		genitocrural	١٨٨ - تناسلى رجلي
gentian	١٩٦ - جنشيانا	صفة لما يتعلق بالأعضاء التناسلية والرجل .	
الريزومات والجذور المجففة المخمرة لنبات جنشيانا لوتيا .		genitofemoral	١٨٩ - تناسلى فخذى
" <u>gentiana lutea</u> " وهو مر ويستعمل منشطاً .		(انظر: تناسلى رجلي genitocrural) .	
- الجنشيانا البنفسجية (صبغة الجنشيانا)		١٩٠ - تقويم الأعضاء التناسلية	
g . violet		genitoplasty	جراحة تكميلية لعلاج الأعضاء التناسلية .
صبغة ذات خواص مضادة للبكتريا والفطريات والديدان تستعمل موضعياً فى علاج أمراض الجلد والأغشية المخاطية الناجمة عن البكتريا والفطريات كما تعطى بالقلم لعلاج الديدان الدبوسية وديدان الكبد .		genitourinary	١٩١ - تناسلى بولى
		صفة لما يتعلق بالأعضاء التناسلية والبولية معا .	

مصطلحات فى العلوم الطبية

٢٠٠ - أكل التراب geophagia = geophagy = geophagism اعتیاد أكل الطين الجاف أو التراب .	١٩٧ - ركبة genu = knee ١ - المفصل بين الفخذ والساق . ٢ - كل تركيب تشريحي معنى كالركبة .
٢٠١ - علم الشيخوخة gerontology العلم الذى يبحث فى كبر السن وظواهره .	- ركبة الجسم الجاسىء genu of corpus callosum
٢٠٢ - طب الشيخوخة geriatrics فرع الطب الذى يعالج مشاكل الشيخوخة الصحية .	- ركبة المحفظة الداخلية genu of internal capsule
٢٠٣ - أخصائى الشيخوخة geriatrician طبيب مختص بأمراض الشيخوخة وعلاجها .	- صكك الركبتين genu valgum (knock knee) تشوه تتقارب فيه الركبتان ويتباعد الكاحلان .
٢٠٤ - جرثومة germ أ - كائن حى دقيق يسبب المرض عادة . ب - مادة حية تستطيع أن تنمو لتكون عضواً أو جزءاً أو كائناً حياً بأكمله .	- فليج (فحج - رَوَح الركبتين) genu varum تشوه تتباعد فيه الركبتان وتتقوس فيه الساقان إلى الداخل .
٢٠٥ - مبيد للجراثيم germicide صفة لما يقتل الكائنات الحية الدقيقة المسببة للأمراض .	١٩٨ - جنس genus وحدة فى تصنيف الكائنات الحية وهو أدنى من القبيلة (Tribe) وأعلى من النوع (species) .
٢٠٦ - مبيد الجراثيم germicide مادة تقتل الكائنات الحية الدقيقة المسببة للأمراض .	١٩٩ - الطب الجغرافى geomedicine فرع الطب الذى يختص بأثر التغيرات الجوية والبيئية على الصحة .

gerontal	٢١٣ - شيخوخى	germinal	٢٠٧ - جرثومى
وصف لما يتعلق بالشيخ أو بالسن المتقدم .		صفة لما له علاقة بالخلية الجرثومية فى مراحل النمو الأولى .	
geronto - = gero -	٢١٤ - شيخوخى	germinoma	٢٠٨ - ورم جرثومى
(انظر : شيخوخى gero-) .		ورم ينشأ فى الأنسجة الجرثومية كالخصية والمبيض .	
	٢١٥ - علم الشيخوخة		
gerontology = geriology		gero - = geronto -	٢٠٩ - شيخوخى
العلم الذى يدرس مشاكل الشيخوخة فى كل مظاهرها البيولوجية والإكلينيكية والاجتماعية .		سابقة تدل على ماله علاقة بالشيخوخة .	
		٢١٠ - أدام شيخوخى (جُلاذ شيخوخى)	
gerontophilia	٢١٦ - حب الشيخوخة	geroderma = gerodermia	
غرام بالشيخوخة عند بعض الناس .		ضمور فى الجلد والأعضاء التناسلية يضاف على المريض مظهر الشيخوخة .	
	٢١٧ - طبّاب (علاج) الشيخوخة		٢١١ - طب أسنان الشيخوخ
gerontotherapeutics		gerodontology	
(gerontotherapeutic)		فرع من طب الأسنان يبحث فى مشكلات الأسنان فى كبار السن .	
علاج المتقدمين فى السن بغرض تأخير أو منع أعراض الشيخوخة .			٢١٢ - سَقَل الشيخوخة - هُزال الشيخوخة
gerontotoxon =	٢١٨ - قوس الشيخوخة	geromasmus	
gerontoxon = arcus senilis		التحول والوهن الذى يصيب بعض المتقدمين فى السن .	
(انظر : arcus senilis) .			

مصطلحات فى العلوم الطبية

٢١٩ - جشطالت	gestalt	متقطع ومغص وانتفاخ بالبطن تؤدى الى سوء الامتصاص من الأمعاء .
٢٢٠ - (الجشطالتية) مذهب الجشطالت	gestaltism	٢٢٦ - دوخة - دُوار giddiness = dizziness (انظر : dizziness) .
٢٢١ - حمل	gestation	٢٢٧ - صبغ Giemsa stain محلول يستعمل فى صبغ الطفيليات وحيدة الخلية مثل اللشمانيا والتريبانوسوما وغيرها .
٢٢٢ - عملاق	giant	٢٢٨ - مرض " جيركه " Gierke's disease مرض يتميز باضطراب فى خزن مادة الجليكوجين بالأعضاء . (ادجار ثون جيركه ، طبيب ألماني ١٨٧٧ - ١٩٤٥ م) .
٢٢٣ - عملاقة	giantism = gigantism	٢٢٩ - عملاقة gigantism = giantism - عملاقة ضخام الأطراف g . , acromegalic (انظر : acromegaly) .
٢٢٤ - جيارديا لامبليا	Giardia lamblia	- عملاقة خصوائية g . , eunuchoid عملاقة تتميز بأبعاد للجسم قائل ما يحدث عند نقص وظيفة الغدد الجنسية .
٢٢٥ - عدوى الجيارديا	giardiasis	٢٢٤ - جيارديا لامبليا (Giardia intestinalis) جنس من السوطيات يعيش فى أمعاء الإنسان والحيوان وقد يحدث أعراضاً كالإسهال .
٢٢٥ - العدوى بطفيلي الجيارديا وتتميز بإسهال	giardiasis	٢٢٥ - عدوى الجيارديا العدوى بطفيلي الجيارديا وتتميز بإسهال

إضافة رائحة ذكية على المركبات الدوائية كما يستخدم فى علاج المغص .	g . fetal - عملقة حميلية زيادة مفرطة فى حجم الحمل أو الوليد ، كما يحدث عند إصابة الأم بمرض البول السكرى .
gingiva ٢٣٥ - لثة الغشاء المخاطى وما يدعمه من أنسجة ليفية تغطى عظام الفكين .	g . pituitary - عملقة نخامية عملقة ناتجة عن فرط إفراز الغدة النخامية .
gingiva , alveolar - لثة دردرية جزء اللثة الذى يغطى الحافة الددرية .	gigantomastia ٢٣٠ - ضخام الثدي زيادة مفرطة فى حجم الثدي .
g . , buccal - لثة شرقية جزء اللثة الذى يغطى السطوح الشرقية للأسنان الخلفية .	Gilbert's disease ٢٣١ - مرض " جيلبرت (انظر : disease) .
g . , free - لثة حرة جزء اللثة الذى يحيط بالسن ملتصقا بسطحها التصاقاً مباشراً .	gill ٢٣٢ - خيشوم عضو التنفس فى بعض الحيوانات المائية مثل الأسماك والرخويات .
g . , interdental - لثة بينية الأنسجة الرخوة التى تملأ المسافات بين الأسنان المتلامسة .	٢٣٣ - لزمة " جل دى لاتوريت " Gilles de la Tourette's syndrome لزمة تتميز بلزمات حركية تعترى الوجه والأحبال الصوتية ، تبدأ فى الطفولة وتتفاقم إلى أن تظهر تقلصات تعم الجسم .
g . , labial - لثة شفوية جزء اللثة الذى يغطى الأسطح الشفوية للأسنان الأمامية .	٢٣٤ - زنجبيل ginger الريزوم الجاف لنبات استوائى ، يستخدم
g . , lingual - لثة لسانية جزء اللثة الذى يكسو الأسطح اللسانية من الأسنان .	

مصطلحات فى العلوم الطبية

<p>- التهاب اللثة النزلى g . , catarrhal التهاب عابر فى الغشاء المخاطى للثة والفم يصحبه احمرار وتورم وتحشرف فى النسيج الطلائى ، ينشأ عنه تغير البيئة الميكروبية للفم .</p>	<p>- لثة حافية g . , marginal جزء اللثة الذى يكون حافة لأجزاء الشفوية الشدقية واللسانية والحنكية .</p>
<p>- التهاب اللثة الحشرفى g . , desquamative التهاب مزمن يتميز بميل السطح الطلائى للثة للتحشرف .</p>	<p>٢٣٦ - لثوى gingival صفة لما يتعلق بالثة .</p> <p>٢٣٧ - ألم اللثة gingivalgia ألم يحس فى اللثة .</p>
<p>- التهاب اللثة الاثغارى g . , eruptive التهاب لثوى يصاحب بزوغ الأسنان .</p>	<p>٢٣٨ - استئصال اللثة gingivectomy إزالة جراحية لكل أنسجة اللثة التى تصيبها العدوى أو الأمراض المختلفة التى تضعف اتصالها بمنشئها .</p>
<p>- التهاب اللثة التقرحى النخرى g . , fusospirochetal = g . , necrotizing ulcerative = g . , ulceromembranous = trench mouth</p>	<p>٢٣٩ - التهاب اللثة gingivitis إصابة اللثة بالتهاب .</p>
<p>التهاب لثوى حاد أو مزمن يتميز باحمرار الزوائد الحلمية بين الأسنان مع تورمها وحدوث نخر يمتد إلى حافة اللثة ويصحبه ألم ونزف ورائحة منتنة ، وكثيرا ما يتكون على اللثة غشاء كاذب .</p>	<p>- التهاب اللثة الضمورى = ضمور اللثة الشيخوخى g . , atrophic حالة تتميز بفرط تصلب أنسجة اللثة وتحشرفها .</p>
<p>٢٤٠ - لثوى gingivo - سابقة تفيد وجود علاقة بالثة .</p>	<p>- التهاب اللثة البزموتى g . , bismuth التهاب اللثة المتسبب عن ترسب عنصر البزموت الذى يحمله الدم عند استخدامه لعلاج الأمراض الجهازية .</p>

٢٤٨ - التهاب فمى لثوى gingivostomatitis إصابة الغشاء المخاطى للفم واللثة بالتهاب .	٢٤١ - لثوى محورى gingivoaxial صفة لما يتعلق باللثة والجدار المحورى لجراب السن أو يتكون منهما معا .
٢٤٩ - جنسنج ginseng عشب يستخدم مقوياً ومنبهاً ومنشطاً .	٢٤٢ - لثوى شدقى محورى gingivobuccoaxial صفة لما يتعلق باللثة والجدار المحورى لجراب السن والشدق أو يتكون منها .
٢٥٠ - حزام girdle كل ما يحيط بالجسم أو بأحد أعضائه إحاطة تامة .	٢٤٣ - استئصال اللثة gingivoectomy = gingivectomy (انظر : gingivectomy) .
- الحزام الصدرى = الحزام الكتفى g . , pectoral = shoulder g . التركيب العظمى الذى يحيط بأعلى الصدر ويدعم الطرفين العلويين .	٢٤٤ - التهاب لسانى لثوى gingivoglossitis إصابة اللسان واللثة بالتهاب .
- الحزام الحوضى g . , pelvic التركيب العظمى الذى يحيط بمنطقة الحوض ويدعم منشأ الطرفين السفليين .	٢٤٥ - شفوى لثوى gingivolabial صفة لما يتعلق بالشفتين واللثة .
٢٥١ - جيتالين gitalin جلوكوسيد متبلور يستخدم فى علاج القلب .	٢٤٦ - لثوى لسانى محورى gingivolinguoaxial صفة لما يتعلق باللسان واللثة ومحور جراب السن أو لما يتكون منها .
٢٥٢ - جيتالوكسين gitaloxin جلوكوسيد يستخدم فى علاج أمراض القلب .	٢٤٧ - تقويم اللثة gingivoplasty جراحة تكميلية للثة للحصول على محيط سوى لها .

مصطلحات فى العلوم الطبية

g . , acinous (acinar gland) .	- غدة عنقودية (انظر :	glabella المنطقة بين الحاجبين الخالية من الشعر .	٢٥٣ - البَلْجَة
g . , acinotubular غدة تنتظم خلاياها فى شكل مستدير طولى فى آن واحد .	- غدة سنخية غدة تنتظم خلاياها فى شكل مستدير طولى فى آن واحد .	glacial صفة لما يشبه الجليد أو الزجاج .	٢٥٤ - جليدى - زجاجى
g . , admaxillary غدة صغيرة تجاور الغدد النكفية وتشبهها فى التركيب والتشريح .	- غدة نكافية إضافية غدة صغيرة تجاور الغدد النكفية وتشبهها فى التركيب والتشريح .	gladiolus = corpus sterni جزء القص بين مقبضه وطرفه .	٢٥٥ - جسم القص
g . , adrenal (suprarenal g .) غدة مفلطحة توجد أعلى الكلية وتتكون من جزئين : قشرة ، ونخاع .	- غدة كظرية (غدة فوق الكلى) g . , adrenal (suprarenal g .) غدة مفلطحة توجد أعلى الكلية وتتكون من جزئين : قشرة ، ونخاع .	gladiomanubrial صفة لما يتعلق بجسم القص ومقبضه معا .	٢٥٦ - مقبضى خنجري
g . , alveolar (acinous gland) .	- غدة عنقودية (انظر : acinous gland) .	glairin مادة هلامية ذات أصل بكتيرى توجد فى مياه بعض عيون الماء الكبريتية .	٢٥٧ - جلارين
g . , apocrine (apocrine glands) .	- غدة فالذة (انظر : apocrine glands) .	glairy صفة تدل على قوام بلورى لزج رائق يشبه بياض البيض .	٢٥٨ - رائق
gs . , areolar (areolar glands) .	- غدة هالية (انظر : areolar glands) .	gland تجمع خلوى له إفراز خاص .	٢٥٩ - غدة
gs . , Bartholin's غدتان صغيرتان توجدان على جانبي فتحة المهبل (بارثولين - طبيب وعالم تشريحى - ت ١٦٨٠) .	- غدتا " بارثولين " غدتان صغيرتان توجدان على جانبي فتحة المهبل (بارثولين - طبيب وعالم تشريحى - ت ١٦٨٠) .	g . , accessory كتلة صغيرة من نسيج غدى يوجد بالقرب من غدة لها نفس التركيب .	- غدة إضافية
		g's . , acid الغدة المعدية التى تفرز الحمض المعدى .	- غدد حمضية

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

gs . , endocrine	- غدد صماء	gs . , bronchial	- غدة شُعْبِيَّة
غدد تفرز هرمونات تدخل الدورة الدموية مباشرة وتؤثر فى عمليات الأيض وغيرها ، ومن أمثلتها الغدة النخامية ، والدرقية والكظرية والصنوبرية .		غدد توجد فى الغشاء المخاطى المبطن للشعب الهوائية .	
g . , exocrine	- غدة قنوية	gs . , Brunner's	- غدد " برونر "
غدة تُخرج إفرازها عن طريق قناة تفتح على السطح الخارجى أو الداخلى للجسم مثل الغدة الدرقية .		غدد توجد فى الغشاء المخاطى للإثنى عشرى .	
gs . , gastric	- الغدد المعدية	(برونر - عالم تشريح سويسرى - ت ١٧٢٧) .	
الغدد المفرزة بالمعدة ، وتشمل غدد القاع والفؤاد والبواب .		gs . , buccal	- غدد شِدْقِيَّة
g . , genital	- غدة تناسلية	(buccal glands) .	(انظر :)
١ - المبيض ٢ - الخصية		gs . , ceruminous	- غدد صملاخية
- غدد متباينة		(ceruminous glands) .	(انظر :)
gs . , heterocrine = seromucous glands	- غدد مصلية مخاطية .	g . , compound = conglomerate gland	- غدة مركبة
		غدة مكونة من غدد صغيرة تتصل قنواتها بعضها ببعض .	
g . , holocrine	- غدة منفلة		- غدة صماء
غدة يحتوى إفرازها على خلايا مفرزة بأكملها .		g . ductless = endocrine gland	
gs . , intestinal	- غدد مَعْرِيَّة	(endocrine gland) .	(انظر :)
غدد فى الغشاء المخاطى للأمعاء تفتح فى		g . , eccrine	- غدة ناتحة
		نوع من الغدد العرقية البسيطة .	

مصطلحات فى العلوم الطبية

<p>- غدة دهنية (زيتية) = غدة زهمية g . , oil = sebaceous glands (انظر : sebaceous glands) .</p>	<p>تجويف الأمعاء بين قواعد الخملات . - الغدة الدمعية g . , lacrimal غدة تفرز الدمع .</p>
<p>- غدد محمضة = خلايا جدارية gs . , oxyntic = oxyntic cells = parietal cells غدد المعدة المفرزة للحمض .</p>	<p>- غدة لمفاوية = عقدة لمفاوية g . , lymph = lymph node (انظر : lymph node) .</p>
<p>- غدد جنيبات الدرقية gs . , parathyroid غدد صغيرة مجاورة للغدة الدرقية ، وهى عادة زوجان تفرز هرموناً ينظم أيض الكالسيوم والفسفور .</p>	<p>- غدة ثديية g . , mammary غدة ناشئة من الجلد فى إناث الثدييات وتفرز اللبن .</p>
<p>- غدة نكفية g . , parotid أكبر الغدد اللعابية الثلاث .</p>	<p>- غدد مساريقية gs . , mesenteric (انظر : mesenteric nodes) .</p>
<p>- غدة نكافية إضافية g . , accessory parotid غدة لعابية صغيرة متصلة بالغدة النكفية ومكملة لها .</p>	<p>- غدة مختلطة g . , mixed أ - غدة بها أجزاء صم وأخرى قنوية . ب - غدة مصلية مخاطية .</p>
<p>- الغدد المعدية الهضمية g's . , peptic غدد فى الغشاء المخاطى للمعدة تفرز إنزيمات هضمية أهمها إنزيم الببسين .</p>	<p>- غدد " مونتجومرى " gs . , Montgomery's (انظر : areolar glands) .</p>
<p>- الغدد العرقية g's . , perspiratory = sudoriferous غدد توجد فى الأدمة ولها قنوات تحمل إفرازها .</p>	<p>- غدة مخاطية g . , mucous غدة تفرز المخاط . - غدة متعددة الخلايا g . , multicellular غدة تتعاون فيها خلايا عدة لتنتج إفرازها .</p>

g . , saccular	- غدة كيسية غدة تتكون من كيس أو أكثر .
g's . , salivary	- غدد لعابية غدد تفتح قنواتها فى تجويف الفم وتفرز اللعاب وهى ثلاثة أزواج ، النكفية وتحت اللسانية ، وتحت اللحية .
g's . , sebaceous	- الغدد الزهمية غدد فى الأدمة تفرز مادة دهنية .
g . , sexual	- غدة جنسية (انظر : testis , ovary) .
g . , simple	- غدة بسيطة غدة لها قناة بلا فروع .
g . , sublingual	- الغدة تحت اللسانية أصغر الغدد اللعابية .
	- غدة تحت فكية = غدة لحية
g . , submandibular = submaxillary g .	- غدة لعابية توجد تحت اللحي .
	- غدة كظرية (غدة فوق الكلى)
g . , suprarenal	(انظر : adrenal g .)
	العرق إلى سطح الجلد .
g's , Peyer's	- غدد " بايير " تجمعات خلوية لمفاوية توجد فى جدار المعى الدقيق .
	- الغدة الصنوبرية
g . , pineal = pineal body	غدة موجودة فى الدماغ فى الجزء الخلفى من البطن الثالث وكثيرا ما ترسب بها مادة الكالسيوم .
g . , pituitary	- الغدة النخامية غدة موجودة فى قاع المخ فى الحفرة العظمية المسماة بالسرج التركى وتفرز عدة هرمونات تحت باقى الغدد الصم على النشاط .
g . , prostate	- غدة البروستاتا غدة تحيط بأول جزء من المبال عند الذكور .
g . , racemose	- غدة عنقودية غدة تتكون من عدة أسناخ منتظمة فى شكل عنقود .
g . , Rosenmuller's	- غدة "روزمولر" غدة دمعية توجد فى الجفن .

مصطلحات فى العلوم الطبية

g . , unicellular	- غدة وحيدة الخلية خلية مفردة تقوم بوظيفة إفرازية .
g . , urethral	- غدة مبالية غدة توجد فى الغشاء المبطن للمبال .
g . , uterine	- غدة رحمية غدة توجد فى الغشاء المبطن للرحم .
g . , vaginal	- غدة مهبلية غدة توجد أحيانا فى الغشاء المبطن للمهبل .
glanders	٢٦٠ - الرُعَام داء معدٍ يصيب ذوات الحافر بالتهاب مخاطى فى الأنف وقرح فى الجلد وينتقل للإنسان فيقتضى عليه .
glandes (pl . glans)	٢٦١ - حشقات (جمع حشفة) (انظر : glans)
glandilemma	٢٦٢ - محفظة الغدة الغشاء الخارجى للغدة .
glandula = gland	٢٦٣ - غدة (انظر : gland)
g . , sweat	- غدة عرقية (انظر : g's perspiratory)
g . , target	- غدة مستهدفة غدة تتأثر تأثيرا خاصا بأحد هرمونات الغدة النخامية مثل الغدة الدرقية والكظرية والغدد الجنسية .
g's . , tarsal	- غدد جفنية غدد توجد فى الجزء الصلب من الجفن .
g . , thymus	- الغدة التوتية = الغدة التيموسية غدة توجد فى مقدم أعلى الصدر تحت القص ولها علاقة بالمناعة .
g . , thyroid	- الغدة الدرقية غدة صماء توجد فى أسفل العنق وتفرز عدة هرمونات تحتوى على اليود ، وتنظم معدل الأيض .
g . , tubular	- غدة أنبوبية غدة تتكون من أنبوبة أو عدد من الأنابيب المبطننة بخلايا لها إفراز .
g . , tubuloacinar	- غدة سنخية أنبوبية غدة تجمع بين الأسناخ والأنابيب فى تكوينها .

glass	٢٧١ / ١ - زجاج	glandulae = glands	٢٦٤ - غدد
	مادة قصفة شفافة غالبا .	glandular	٢٦٥ / ١ - غدّي
	٢ - زجاجة		صفة لما يتعلق بالغدة أو له مثل طبيعتها .
	إناء من الزجاج يغلب أن يكون اسطوانى الشكل .	٢ - حشفى	صفة لما يتعلق بحشفة القضيب .
	٣ - عدسة	glandule	٢٦٦ - غُدَيْدَة
	قطعة من الزجاج النقى تشكل بحيث تساعد على إصلاح أخطاء انكسار الضوء فى العين البشرية .		غدة صغيرة .
g . cover	- غطاء زجاجى	glandulous	٢٦٧ - غددي
	شريحة رقيقة من الزجاج تستخدم فى تغطية العينات المهيأة للفحص المجهرى .		غنى بالغدد .
glasses	٢٧٢ - نظارة طبية	glans = balanus	٢٦٨ - حشفة
	زوج من العدسات مركب فى إطار يوضع أمام العينين لإصلاح أخطاء الانكسار الضوئى فى العين البشرية .		نسيج قابل للانتصاب يوجد فى نهاية القضيب وله ما يقابله فى نهاية البظر .
g . , bifocal	- نظارة مزدوجة البؤرة	glare	٢٦٩ / ١ - بهر
	نظارة لها بؤرتان مختلفتان فى كل عدسة إحداهما تصلح النظر البعيد والأخرى تصلح النظر القريب .		إحساس غير مريح يصيب العين عند تعرضها لضوء ساطع .
	- عدسة لامية (عدسة لاصقة)	٢ - وهج	ضوء ساطع يصدر عن لهب أو جسم مضىء ولا ترتاح له العين .
g . , contact = contact lens	عدسة توضع مباشرة على سطح العين بلا إطار وترفع من آن لآخر .	glarometer	٢٧٠ - مقياس البهر
			آلة تستعمل لقياس مدى مقاومة الشخص لما يتعرض له من وهج يصدر عن أنوار سيارة مقبلة .

مصطلحات فى العلوم الطبية

glaucomatous	٢٧٦ - زرقى	g . , crutch	- عدسة داعمة
صفة لما ينتمى إلى داء الماء الأزرق أو لما له نفس الطبيعة .		عدسة ترفع وتدعم الجفن الأعلى عند المرضى المصابين بسقوط الجفنين .	
glaucosis	٢٧٧ - عمى الزرق	g . , trifocal	- نظارة ثلاثية البؤر
فقد الإبصار بسبب زيادة الضغط فى داخل المقلة .		نظارة ذات ثلاث بؤر ، تستخدم إحداها فى النظر القريب والثانية فى النظر المتوسط والثالثة فى النظر البعيد .	
gleet	٢٧٨ / ١ - سيلان مزمن	glassy	٢٧٣ - زجاجى
مرحلة متأخرة من الإصابة بمرض السيلان .		صفة لما يشبه الزجاج من حيث الشفافية .	
٢ - الودى		Glauber's salt	٢٧٤ - ملح " جلوبر "
إفراز مخاطى أو صديدي يخرج من الإحليل عند الإصابة بالسيلان .		ملح كبريتات الصوديوم .	
٢٧٩ - تدلى الأحشاء = مرض " جلينا "		glaucoma	٢٧٥ - الزرق
" جلينا - طبيب فرنسى ١٩٢٠)		مجموعة من علل المقلة تتميز بازدياد الضغط فى داخلها الأمر الذى يؤدى إلى تغيرات مرضية فى القرص البصرى ومجال الإبصار .	
Glénard's disease = visceroptosis = splachnoptosis		g . absolute	- الزرق المطلق
(انظر : splachnoptosis) .		المرحلة الأخيرة من الماء الأزرق التى تتميز بحدوث ألم فى المقلة مع فقد البصر .	
glenoid	٢٨٠ - حقى	g . ,acute congestive	- الزرق الاحتقانى الحاد
صفة لما يشبه الحق أو الحفرة .		= narrow angle g .	
g . cavity = glenoid	- التجويف الحقى	نوع من الماء الأزرق يحدث فجأة .	
fossa of scapula	منخفض فى الزاوية الجانبية لعظم اللوح يتم فصل معه عظم العضد .		

٢٨٧ - ورم عصبي ضامى glioneuroma ورم يحتوى على عناصر عصبية وضمامية .	٢٨١ - ضام glia = neuroglia الجزء الدعامى من النسيج العصبى .
٢٨٨ - غرنة ضمامية gliosarcoma = spongioblastoma ورم خبيث فى الضمام يحتوى على خلايا مغزلية .	٢٨٢ - جليادين gliadin بروتين فى جلوتين القمح يحدث الإصابة بمرض الجواف .
٢٨٩ - ضام gliosis زيادة الخلايا النجمية فى الأجزاء التى تتلف من الجهاز العصبى .	٢٨٣ - ورم سليفة الضمام glioblastoma ورم خبيث فى الخلايا النجمية بالجهاز العصبى .
٢٩٠ - محفظة " جليسون "	٢٨٤ - ورم ضامى gliocytoma = glioma (انظر : glioma) .
Glisson's capsule غشاء ليفى يحيط بالكبد ويغلف فصوصه . (نسبة إلى الطبيب والمشرح الانجليزى فرانسيس جليسون- ت ١٩٧٧م) .	٢٨٥ - ورم ضامى glioma ورم ينشأ من النسيج الغرائى للجهاز العصبى .
٢٩١ - جلوبين globin المكون البروتينى للهيموجلوبين ، ويطلق المصطلح أيضا على أى بروتين مشابه له .	- ورم ضامى نجمى g . , astrocytic ورم ضامى ينشأ من الخلايا النجمية .
٢٩٢ - كُرَى - كُرَوَى globular صفة لما يشبه الكرة .	- ورم ضامى بطانى g . , ependymal ورم ينشأ من الخلايا المبطنة لبطينات المخ وقنواته وتتميز بوفرة أوعيتها الدموية .
٢٩٣ - كُرَيَّة globule جسم كروى صغير .	٢٨٦ - تضخم ضامى gliomatosis نمو مفرط فى خلايا الضمام ، وخاصة فى الحبل الشوكى فى بعض حالات تكهف النخاع .

٢٩٥ - بيلة جلوبيولونية globulinuria

وجود مادة الجلوبيولين فى البول .

٢٩٦ - جلوبولوز globulose

مادة بروتينية من فصيلة البروتينوز تنتج من فعل إنزيم الببسين على الجلوبيولينات .

٢٩٧ غصة هستيرية

globus hystericus

إحساس بوجود كتلة ثابتة فى الحلق ، كثيرا ما يشتكى منها فى مرض الهستيريا .

٢٩٨ - ورم كبى وعائى

glomangioma

ورم حميد مؤلم ينشأ من أنسجة عصبية وشرىانية وأكثر ما يظهر فى أنامل الأصابع .

٢٩٩ - استئصال الكُبة glomectomy

إزالة جراحية للكبة وبالأخص تلك الموجودة على الشريان السباتى .

٣٠٠ - كيببى glomerular

صفة لما له طبيعة الكبيبة ، يستخدم المصطلح للإشارة إلى كبيبات الكلية على وجه الخصوص .

٣٠١ - التهاب الكبيبات glomerulitis

إصابة كبيبات الكلية بالتهاب .

٣٠٢ - التهاب كبيبات الكلى

glomerulonephritis

نوع من التهاب الكلية يتميز بالتهاب

٢٩٤ - جلوبيولين globulin

واحد من فصيلة من البروتينات تذوب فى المحاليل المحلية المخففة ولا تذوب فى الماء إلا أن هناك فئة قليلة منها تذوب فى الماء ، تسمى بالجلوبيولينات الكاذبة .

وتقسم الجلوبيولينات بالفصل الكهربائى إلى ثلاث مجموعات ، مجموعة ألفا ، مجموعة بيتا ومجموعة جاما .

- جلوبيولين مضاد الناعور- العامل الثامن

g ., antihaemophilic = factor VIII

جلوبيولين يوجد بنسبة ضئيلة فى الدم الطبيعى ويشترك فى عملية تجلط الدم ، ويسبب نقصه مرض الناعور (الهيموفيليا) .

- جلوبيولين " بنس جونز "

g ., Bence Jones

بروتين لا يوجد إلا فى مرض الأورام النخاعية المتعددة .

- جلوبيولين مناعى

g ., immune ; immuno

جلوبيولين يكسب مناعة ضد بعض الأمراض المعدية .

- جلوبيولين التهاب الكبدى " ب "

g ., hepatitis B immune

جلوبيولينات توجد فى بلازما الدم عند من عندهم مناعة ضد مرض الكبد الوبائى .

g . , diabetic - الوصب الكبيبي السكرى
تغيرات مرضية تصيب كبيبات الكلية فى
مرض البول السكرى .

٣٠٥ - تصلب الكبيبات
glomerulosclerosis
تكون أنسجة ليفية فى الكبيبات ، الأمر
الذى يصيبها بالهرم .

- تصلب كبيبي سكرى = لزمة " كيملستيل
glomerulosclerosis, diabetic
= Kimmelstiel Wilson
syndrome = g . , intercapillary
إحدى مضاعفات مرض البول السكرى
تتميز بوجود زلال فى البول مع ارتفاع ضغط
الدم وأوديا كلوية ، وتغيرات مرضية فى
شبكة العين .

٣٠٦ - كُبَيْبَة
glomerulus
خصلة من الشعيرات الدموية تكون بداية
النفرون ، وهو وحدة الإفراز فى الكلى ،
ويرشح منها رشح من البلازما خالٍ من
البروتين .

٣٠٧ - كُبَّة
glomus
جسم صغير يتكون أساسا من شرايين دقيقة
تصل مباشرة بالأوردة ، ويغذيها عدد كبير
من الأعصاب .

- الكباب الأبهريّة
gloméra aor'tica
أجسام صغيرة تحتوى على أنسج عصبية
ووعائية ، توجد على جانبى قوس الشريان

الشعيرات الدموية فى الكبيبات وقد يكون
حادا أو تحت حاد أو مزمن .

- التهاب كبيبي فصيصى مزمن
g . , chronic lobular
التهاب مزمن يتميز بتكثف أغشية كبيبات
الكلى .

- التهاب كبيبات الكلى البؤرى
g . , focal
نوع من التهاب كبيبات الكلى تقتصر فيه
الإصابة على بعض الكبيبات دون البعض
الآخر .

- التهاب كبيبات الكلى الخبيث
g . , malignant
نوع من التهاب كبيبات الكلى الحاد ،
يتميز بسرعة سيرة ، ويؤدى عادة إلى الوفاة
بعد انقطاع إدرار البول تماما .

- التهاب كبيبات الكلى الغشائى
g . , membranous
نوع من التهاب كبيبات الكلى يتميز
مجهريا بوجود ترسبات بروتينية على الغشاء
القاعدى لشعيرات كبيبات الكلى .

٣٠٣ - وصب كلوى كبيبي
glomerulonephropathy
مصطلح يدل على كل مرض يصيب كبيبات
الكلية فيما عدا التهاباتها .

٣٠٤ - وصب كبيبي
glomerulopathy
كل مرض يصيب كبيبات الكلية ، وأشهر
أمثله الوصب الكبيبي السكرى .

glossanthrax	٣١٢ - جمرة اللسان التهاب فلفموني باللسان .	الأبهر ، وتعمل على تنظيم التنفس تبعاً لتركيز الأكسجين وثانى اكسيد الكربون وحمضية الدم .
glossectomy	٣١٣ - استئصال اللسان عملية جراحية يقطع فيها اللسان كله أو بعضه .	glomus caroticum - الكبة السباتية جسم صغير مكون من أنسجة عصبية ووعائية يوجد عند تشعب الشريان السباتى ويعمل على تنظيم التنفس مثله كمثل الأجسام الأبهرية .
Glossina	٣١٤ - جلوسينا جنس من الذباب اللادغ ينقل مرض النوم ومنه عدة أنواع .	- كبة جلدية glomus cutaneus = g . , digital كيان تشريحي موجود فى الأدمة خصوصا تحت الظفر ، مكون من أوعية دموية وعصبية ، ويعمل على تنظيم الدورة الدموية الحثارية .
glossitis	٣١٥ - التهاب اللسان إصابة أنسجة اللسان بالتهاب .	glomus jugulare - كبة ودية تجمع من مستقبلات كيميائية توجد فوق بصلة الوريد الودجى .
g . areata exfoliativa	- اللسان الجغرافى = g . migrans = geographic tongue حالة مرضية تصيب اللسان ، تتميز بوجود مناطق ضامرة ملساء على سطح اللسان وعلى حوافه ، وتشاهد فى مرض فقر الدم الحبيث وغيره .	glossa - ٣٠٨ - لسان عضو عضلى مغطى بغشاء مخاطى يوجد فى تجويف الفم ، ويخدم النطق والتذوق والبلع .
glossodynia	٣١٦ - ألم اللسان ألم يحس فى اللسان .	glossagra - ٣٠٩ - نوبة لسانية ألم فى اللسان يصيب مرضى النقرس .
glossoepiglottic	٣١٧ - لسانى مزمارى صفة لما يتعلق بلسان المزمار (الفلكة) واللسان معا .	glossal - ٣١٠ - لسانى صفة لما يتعلق باللسان .
glossolalia	٣١٨ - التبليل التكلم بلغات مختلفة غير معروفة أو	glossalgia - ٣١١ - وجع اللسان ألم يحس فى اللسان .

glossopyrosis	٣٢٦ - حرقه اللسان إحساس حارق يصيب اللسان .	متخيلة مثل ما يحدث فى بعض حالات الوجد فى الطب النفسى .
glossorrhaphy	٣٢٧ - رفو اللسان عملية جراحية يرتق فيها اللسان .	٣١٩ - فراهة اللسان التنبؤ بمآل الأمراض بناء على فحص اللسان .
glossospasm	٣٢٨ - تقلص اللسان انقباض طويل المدى يصيب اللسان .	٣٢٠ - (العضلة) اللسانية الحنكية glossopalatinus (muscle) عضلة تمتد بين الحنك واللسان .
glossotomy	٣٢٩ - شق اللسان إحداث قطع جراحى فى اللسان .	٣٢١ - لصوق اللسان التصاق الشفة باللسان .
glossotrichia = hairy tongue	٣٣٠ - لسان مشعر لسان تكسوه طبقة من الزوائد الشبيهة بالشعر .	٣٢٢ - لسانى بلعومى glossopharyngeal صفة لما يتعلق باللسان والبلعوم معا .
glottis	٣٣١ - المزمار جهاز الصوت وهو جزء من الحنجرة يشمل الحبلين الصوتيين وممر الهواء بينهما .	٣٢٣ - العضلة اللسانية البلعومية glossopharyngeus (muscle) عضلة تمتد من اللسان إلى الحلق .
glucagon	٣٣٢ - جلوكاجون هرمون تفرزه خلايا ألفا فى جزر لانجرهانز فى البنكرياس ويعمل على حل الجلوكوجين إلى مركبات أبسط .	٣٢٤ - تقويم اللسان عملية جراحية لإصلاح عيوب اللسان التكوينية .
glucagonoma	٣٣٣ - ورم جلوكاجونى ورم ينشأ من خلايا البنكرياس التى تفرز - هرمون الجلوكاجون .	٣٢٥ - سقوط اللسان تدلى اللسان إلى أسفل ورجوعه إلى الخلف .

مصطلحات فى العلوم الطبية

٣٤١ - حالّ الجلوكوز glucolytic = glycolytic (انظر : glycolytic) .	٣٣٤ - جلوكوسربروسيد glucocerebroside مادة شبه دهنية مع سكر تتجمع فى الأعضاء فى مرض " جوشر " . (Gaucher's disease)
٣٤٢ - استحداث الجلوكوز gluconeogenesis = glyconeogenesis تكوين الجلوكوز من جزيئات غير كربوهيدراتية مثل الأحماض الأمينية وجليسرول الدهنيات .	٣٣٥ - جلوكوكورتيكويد glucocorticoid واحد من استيرويدات قشرة الكظر ، يؤثر على أيض الكربوهيدرات وأهمها فى الانسان الهيدروكورتيزون .
٣٤٣ - عوز الجلوكوز glucopenia = glycopenia (انظر : glycopenia) .	٣٣٦ - تكون الجلوكوز glucogenesis تكون الجلوكوز من تحلل الجليكوجين .
٣٤٤ - بروتين سكرى glucoprotein = glycoprotein (انظر : glycoprotien) .	٣٣٧ - سكرية الدم glucohemia = glucoheamia = glycemia وجود السكر فى الدم .
٣٤٥ - جلوكوزامين glucosamine مركب من الجلوكوز وأحد الأحماض الأمينية يوجد فى متعددةات السكريات فى أنسجة الحيوانات الفقارية .	٣٣٨ - مكوّن الجلوكوز glucogenic صفة لما ينتج الجلوكوز .
٣٤٦ - جلوكوزازون glucosazone مادة بلورية صفراء تنتج من معاملة الدكستروز بفينيل هيدرازين وحمض الخليك ، وتستعمل فى التعرف على الجلوكوز .	٣٣٩ - جلوكوكيناز glucokinase إنزيم يساعد على تحويل الجلوكوز -٦- فوسفات إلى جلوكوز .
	٣٤٠ - تحلل الجلوكوز glycolysis = (انظر : glycolysis) .

٣٥٣ - بيلة جلوتاثيونية glutathionuria إخراج كميات كبيرة من مادة الجلوتاثيون فى البول .	٣٤٧ - جلوكوز glucose = dextrose سكر أحادى (سكر سداسى ك٦ يد٦أ٦) يوجد فى بعض المواد الغذائية وبخاصة الفواكه ، وفى الدم الطبيعى لكل الحيوانات ، وينتج من أيض الكربوهيدرات ، وهو المصدر الرئيسى للطاقة فى الكائنات الحية .
٣٥٤ - أليوى gluteal صفة لما يتصل بالإليين (بالآليتين) .	٣٤٨ - جلوكوسيد glucoside نوع من الجلايكوسيدات يكون الجلوكوز جزأه السكرى .
٣٥٥ - جلوتين gluten مادة بروتينية فى بعض الحبوب وتعطى العجين قوامه المرن المتماسك .	٣٤٩ - بيلة سكرية (مرض البول السكرى) glucosuria = glycosuria (انظر : glycosuria) .
٣٥٦ - جلسرين glycerin سائل شفاف لا لون له ، ثخين القوام ، حلو المذاق ، يستخدم مدرا للبول ويعطى عن طريق المستقيم لعلاج الإمساك .	٣٥٠ - جلوتارالدهيد glutaraldehyde مطهر فعال ضد البكتريا والفطريات والفيروسات ، يستخدم فى تعقيم المناظير وغيرها من الأدوات الطبية بدلا من التسخين .
٣٥٧ - جلسرول glycerol كحول ثلاثى الهيدروكسيل ويسمى (فى الصيدلة) بالجلسرين (glycerine) .	٣٥١ - جلوتاثيون glutathione إنزيم مساعد يعمل على تسهيل حمل الأكسجين فى أثناء التنفس ، ويوجد فى الأنسجة الحيوانية والنباتية .
٣٥٨ - جليسين glycine حمض أمينى أساسى يوجد فى كثير من البروتينات ، يستخدم غذاء كما يستخدم مضاداً لحموضة المعدة .	٣٥٢ - جلوتاثيونية الدم glutathionemia وجود إنزيم الجلوتاثيون فى الدم .
٣٥٩ - جليسينية الدم glycinemia = hyperglycinemia ارتفاع تركيز الجليسين فى الدم .	

٣٦٠ - جليكوكلات glycocholate أحد أملاح حمض الجليكوكوليك ويوجد فى الصفراء .	٣٦٦ - الجليكوغينية glycogenesis = glycogen storage disease مرض يتميز بفرط تخزين الجليكوغين فى أنسجة الجسم ، وهو على أنواع أشهرها مرض " فون چركه " Von Gierke's disease
٣٦١ - جليكوكل glycocol = glycine (انظر : glycine) .	٣٦٧ - شحم سكرى glycolipid مادة شحمية تحتوى على الكربوهيدرات .
٣٦٢ - جليكوغين glycogen مركب متعدد السكريات وهو الشكل الأساسى لتخزين الكربوهيدرات فى الحيوان ويسمى أيضا بالنشا الحيوانى .	٣٦٨ - تحليل الجلوكوز glycolysis حل الجلوكوز فى غيبة الأكسجين إلى مركبات أبسط مع انطلاق طاقة .
- جليكوغين الكبد glycogen , hepatic الجليكوغين المخزون فى الكبد .	٣٦٩ - حال الجلوكوز glycolytic صفة لما يتعلق بحل الجلوكوز أو يساعد عليه أو يتميز به .
- جليكوغين الأنسجة glycogen , tissue الجليكوغين المخزون فى أنسجة الجسم ما عدا الكبد .	٣٧٠ - أيض الجلوكوز (السكر) glycometabolism التمثيل الغذائى للسكريات .
٣٦٣ - جليكوغيناز glycogenase إنزيم يحلل مادة الجليكوغين إلى سكريات أبسط تركيباً .	٣٧١ - استحداث السكر glyconeogenesis = gluconeogenesis (انظر : gluconeogenesis) .
٣٦٤ - تكون الجليكوغين glycogenesis تكوين الجليكوغين أو السكر .	٣٧٢ - بروتين نووى نشوى glyconucleoprotein بروتين نووى يحتوى على مواد كربوهيدراتية .
٣٦٥ - تحليل الجليكوغين glycogenolysis فك الجليكوغين إلى جلوكوز .	

٣٨٠ - تنظيم النشويات glycoregulation التحكم فى أيض السكريات .	٣٧٣ - عوز الجلوكوز glycopenia = glucopenia نقص فى تركيز الجلوكوز فى الأنسجة .
٣٨١ - منظم النشويات glycoregulatory صفة لما يتعلق بالتحكم فى أيض السكريات .	٣٧٤ - ببتيد نشوى glycopeptide واحد من ببتيدات تحتوى على مواد نشوية وتشمل السكريات الأمينية .
٣٨٢ - سكرية السائل النخاعى glycorrachia وجود الجلوكوز فى السائل النخاعى .	٣٧٥ - تثبيت النشويات glycopexis تخزين السكر أو الجليكوجين .
٣٨٣ - ثر السكر glycorrhea أى إفراز يحتوى على قدر زائد من السكر كما هو الحال فى البول السكرى .	٣٧٦ - حساس للسكر glycophilic صفة لمن يرتفع مستوى السكر فى دمه ارتفاعا مفرطا إذا ما تناول كمية صغيرة من الجلوكوز .
٣٨٤ - مفرز الجليكوجين glycorecretory صفة لما يسبب ترسيب الجليكوجين .	٣٧٧ - بوال سكرى glycopolyuria بول سكرى مصحوب بارتفاع نسبة حمض البولييك فى الدم مع زيادة متوسطة فى نسبة السكر فى البول .
٣٨٥ - سكرية الدم glycosemia = glycemia (انظر : glycemia) .	٣٧٨ - محروم من الجلوكوز glycoprival صفة لما يتعرض للحرمان من المواد الكربوهيدراتية .
٣٨٦ - لعاب سكرى glycosialia وجود السكر فى اللعاب .	٣٧٩ - جلوكوبروتين glycoprotein واحد من مركبات تحتوى على بروتينات متحدة مع مواد كربوهيدراتية . ومن أمثلتها المواد المخاطية وبروتينات الغضاريف .
٣٨٧ - ثر سكرى لعابى glycosialorrhea إخراج كمية كبيرة من السكر فى اللعاب .	

مصطلحات فى العلوم الطبية

g . , emotional	- بيلة سكرية انفعالية وجود سكر فى البول ناتج عن التعرض لانفعال شديد .
g . , renal	- بيلة سكرية كلوية وجود سكر فى البول دون ارتفاع نسبة الدم وذلك بسبب انخفاض عتبة (حد) البول من الكلية .
gnosia	٣٩٣ - معرفة القدرة على الإدراك والتعرف .
goiter	٣٩٤ - دُرَاق تضخم الغدة الدرقية .
g . , aberrant	- دراق متنبذ تضخم فى غدة درقية متنبذة .
g . , adenomatous	- دراق غُدَى تضخم فى الغدة الدرقية لوجود عقد غروية متعددة .
g . , colloid	- دُرَاق غروى تضخم كبير بالغدة الدرقية تحتقن فيه جرباتها بإفرازها الغروى .
g . , congenital	- دُرَاق خلقى تضخم بالغدة الدرقية موجود منذ الولادة وينشأ عن نقص فى الإنزيمات اللازمة لتكوين
glycosidase	٣٨٨ - جليكوسيداز إنزيم محلل للجلوكوسيدات .
glycoside	٣٨٩ - جليكوسيد مركب كيميائى يحتوى على جزيء كربوهيدراتى وآخر غير كربوهيدراتى .
g . , alkyl	- جليكوسيد قلوئى جليكوسيد مستخرج من بعض النباتات ، ويؤثر على قوة انقباض عضلة القلب .
glycosometer	٣٩٠ - مقياس السكر جهاز يستخدم فى تحديد نسبة الجلوكوز فى البول .
glycostatic	٣٩١ - مثبت الجلوكوز صفة لما يعمل على إبقاء مستوى السكر ثابتاً .
glycosuria = glucosuria	٣٩٢ - بيلة سكرية (مرض البول السكرى) وجود الجلوكوز فى البول .
g . , alimentary = (digestive)	- بيلة سكرية معوية (هضمية) حالة طبيعية يوجد فيها السكر فى البول بعد تناول كمية كبيرة منه .

اللسانية ، ينشأ عنه ورم فى مؤخر ظهر
اللسان .

- دُرَاق عقدى g . , nodular
تضخم بالغدة الدرقية به عقد فى نسيجه .

- دُرَاق برانشيمى g . , parenchymatous
= follicular g . ,
تضخم بالغدة الدرقية تزداد فيه الجريبات
وتتكاثر الظهارة .

- دُرَاق بسيط g . , simple
تضخم بالغدة الدرقية ينشأ من ازدياد
بسيط فى عدد خلاياها .

- دُرَاق تحت القص
g . , substernal (retrosternal g .)
تضخم بالغدة الدرقية ، فيه يمتد جزء منه
وراء عظم القص .

- دُرَاق سام
g . , toxic = Graves'disease
تضخم بالغدة الدرقية مصحوب بجحوظ
المقلتين وسرعة فى النبض وغزارة فى العرق ،
مع اضطرابات بالجهاز العصبى ، وارتفاع فى
نسبة الأيض ، ونحول عام .

٣٩٥ - محدث للدراق goitrogenic
صفة لما يسبب تضخما فى الغدة الدرقية .

الثيروكسين .

- دُرَاق كيسى g . , cystic
تضخم بالغدة الدرقية فيه أكياس مليئة
بالإفراز المخاطى أو الغروى المنحل .

- دُرَاق منتشر g . , diffuse
تضخم يشمل الغدة الدرقية كلها .

- دُرَاق متوطن g . , endemic
تضخم بالغدة الدرقية يوجد فى مناطق
معينة من العالم وخاصة الجبلية ، حيث يقل
محتوى الغذاء من اليود عن المعدل
الطبيعى .

- دُرَاق جحوظى g . , exophthalmic
تضخم بالغدة الدرقية مصحوب بجحوظ فى
المقلتين .

- دُرَاق جريبى g . , follicular = parenchymatous g .
(انظر : parenchymatous g .) .

- دُرَاق داخل الصدر g . , intrathoracic
تضخم بالغدة الدرقية يكون جزء منه داخل
الصدر .

- دُرَاق لسانى g . , lingual
تضخم فى النهاية العلوية للقناة الدرقية

مصطلحات فى العلوم الطبية

gonalgia	٤٠٢ - وجع الركبة ألم يحس فى الركبة .	goitrous	٣٩٦ - دراقى صفة لما له علاقة بالدراق .
gonarthrititis = goneitis = gonitis	٤٠٣ - التهاب الركبة إصابة مفصل الركبة بالتهاب .	gonad (s)	٣٩٧ - منسل (ج مناسل) اسم عام يطلق على أى من غدد التذكير أو التأنيث (الخصية أو المبيض) .
gonarthrotomy	٤٠٤ - بضع الركبة شق مفصل الركبة جراحيا .	gonadal	٣٩٨ - منسلى صفة لما له علاقة بالمنسل .
gonecyst = <u>Vesicula Seminalis</u>	٤٠٥ - الحويصلة المنوية (انظر : <u>Vesicula Seminalis</u>) .	gonadectomy	٣٩٩ - استئصال المنسل إزالة المبيض أو الخصية .
gonecystitis	٤٠٦ - التهاب الحويصلة المنوية إصابة الحويصلة المنوية بالتهاب .	gonadotrophic	٤٠٠ - حاث المناسل = gonadotropic صفة لما ينبه المناسل مثل هرمونات الغدة النخامية .
goneitis = gonarthrititis	٤٠٧ - التهاب الركبة (انظر : gonarthrititis) .	gonadotropin	٤٠١ - منبه المناسل = gonadotrophin أى هرمون له تأثير منبه للمناسل ، ومنه نوعان تفرزهما الغدة النخامية ، أحدهما هو الهرمون المنبه للجريبات ، والآخر هو هرمون اللوتنة (Luteinisation) .
gonepoiesis	٤٠٨ - تكون المنى إفراز المنى أو تكوينه .	g ., chorionic	- منبه المناسل المشيمى هرمون منبه للمناسل ، يستخلص من المشيمة ومن بول الحوامل .
gonitis = gonarthrititis	٤٠٩ - التهاب الركبة (انظر : gonarthrititis) .		

من مضاعفات مرض ال (يوز : yaws) .	٤١٠ - بزل زاوى goniopuncture عملية جراحية لعلاج الماء الأزرق بالعين بإدخال نصل المبضع فى الحجرة الأمامية من خلال القرنية .
٤١٦ - النقرس gout التهاب مفصلى يتميز بارتفاع نسبة حمض البوليك فى الدم ، وبتوات من الالتهاب المفصلى الحاد ، ويصيب الرجال أكثر من النساء .	٤١١ - رمد سيلانى gonoblennorrhea = gonorrheal conjunctivitis التهاب الملتحمة من عدوى بمكورات السيلان .
٤١٦ - نقرسى gouty صفة لما له علاقة بمرض النقرس .	٤١٢ - مكور السيلان gonococcus الميكروب المسبب لمرض السيلان .
٤١٨ - ممارس عام G . P . = general practitioner طبيب المرحلة الأولى من التشخيص والعلاج وهو فى العادة أول من يلقاه المريض فيتولى علاجه أو يميز الحالات المحتاجة إلى طبيب مختص فيحيلها إليه .	٤١٣ - السيلان gonorrhea عدوى بمكور السيلان بالمعاشرة الجنسية عادة ، وقد تصيب حديثى الولادة عن طريق الملامسة . وتتميز فى الذكور بالتهاب الإحليل ، وفى الإناث بالتهاب البوق والمبيض ، وقد تسبب بكتيرية الدم والتهاب المفاصل أو الالتهاب البريتونى .
٤١٩ - ديهيدروجيناز الفوسفات السداسى للجلوكوز G6PD = glucose - 6 - phosphate dehydrogenase (انظر : glucose - 6 - phosphate dehydrogenase) .	٤١٤ - سيلانى gonorrheal صفة لما له علاقة بالسيلان .
٤٢٠ - الشلل العام للمجنون G . P . I = general paralysis of the insane مرض يصيب الجهاز العصبى المركزى فى	٤١٥ - جوندو goundou التهاب فى سمحاق عظم الأنف يصيب سكان وسط أفريقيا وأمريكا الجنوبية وهو

<p>٢ - وعاء مدرج وعاء عليه سلسلة من العلامات تستخدم فى قياس حجم السوائل .</p>	<p>المرحلة الثالثة من الزهرى وينتج عنه عتّه وشلل فى الأطراف الأربعة ، ورعشة مميزة فى عضلات الوجه واللسان .</p>
<p>٤٢٥ - مدرج graduated صفة لما يحمل عددا متتبعاً من الخطوط أو الدرجات مثل المخبر المدرج .</p>	<p>٤٢١ - ترانسأميناز جلوتاميك بيروفيك GPT = glutamic-pyruvic transaminase (انظر : glutamic - pyruvic transaminase)</p>
<p>١/٤٢٦ - زرع graft جزء من نسيج أو عضو ينقل أو يزرع فى عضو أو جسم آخر .</p>	<p>٤٢٢ - جريب جراف graafian follicle (انظر : ovarian follicle) .</p>
<p>٢ - زرع نقل جزء من نسيج أو عضو إلى عضو أو جسم آخر .</p>	<p>٤٢٣ - ممال gradient معدل زيادة أو نقص كمية متغيرة ، أو الرسم البياني الذى يمثل هذه الزيادة والنقص .</p>
<p>- زرع مثلية g . , allogenic = homoplastic g . , زرع أنسجة بين فردين من نفس النوع وإن كانا مختلفان فى التركيب الناسلى .</p>	<p>- ممال الميترالى g . , mitral الفرق بين ضغط الدم فى الأذين الأيسر وضغطه فى البطين الأيسر .</p>
<p>- زرع ذاتية g . , autodermic = autoepidermic g . = autogenous g . , = autoplasic g . زرع مأخوذة من جسم المريض ذاته .</p>	<p>- الممال الانقباضى g . , systolic الفرق بين ضغط الدم بين الأذين الأيسر والبطين الأيسر فى أثناء انقباض عضلة القلب .</p>
<p>- زرع عظمية g . , bone جزء من عظمة مأخوذ من حيوان أو من</p>	<p>١/٤٢٤ - خريج graduate شخص حاصل على درجة علمية من جامعة أو كلية .</p>

جرام عند غسلها بالكحول .	عظم المريض نفسه ويزرع ليحل محل جزء ناقص من عظمة أخرى .
٤٢٩ - إيجابي للجرام gram - positive صفة لبعض أنواع البكتيريا التي تحتفظ بصبغ جرام بعد غسلها بالكحول .	- زرعة أدمية g . , dermal = dermic قطعة من الجلد منزوعة البشرة والأنسجة تحت الجلد ، تستخدم بدلا من اللفائف في كثير من العمليات الجراحية التكميلية .
٤٣٠ - عَظْمَة grandiose مصطلح في الطب النفسى يشير إلى اعتقاد مبالغ فيه بأهمية الشخص المصاب ويظهر عادة في شكل ضلالات تختص بالشراء أو القوة أو الجاه .	- زرعة البشرة g . , epidermic جزء من بشرة الجلد ، يزرع على سطح جلد خال من البشرة .
٤٣١ - ضلال العظمة grandiosity حالة مرضية تتميز بوجود ضلالات العظمة .	- زرعة مثلية g . , homoplastic = allogenic (انظر : allogenic graft) .
٤٣٢ - الصرع الكبير grand mal نوع من الصرع يتميز بتشنجات تشمل كل الجسم مع فقد كامل للوعى .	- زرعة سمحاقية g . , periosteal جزء من السمحاق يزرع لتغطية مساحة من العظم عارية .
٤٣٣ - التحبب granulation تكون كتل كروية دقيقة من الأنسجة والشعيرات الدموية وخلايا الالتهاب في الجروح عند بداية التئامها .	- زرعة جلدية g . , skin جزء من الجلد يزرع ليحل محل جزء مفقود من سطح الجلد .
- تحببات عنكبوتية gs . , arachnoidal تجمعات كروية توجد على سطح الغشاء العنكبوتى المغلف للدماغ ، وتحتوى أساسا على شعيرات دموية .	٤٣٧ - قمحة grain وحدة وزن تساوى ٠.٠٦٥ ر . من الجرام .
	٤٢٨ - سلبى للجرام gram - negative صفة لبعض أنواع البكتيريا التي تفقد صبغ

مصطلحات فى العلوم الطبية

gs . , Nissl 's	- حبيبات " نسل "	granule	٤٣٤ - حبيبة
حبيبات توجد فى سيتوبلازم الخلايا العصبية السوية وتصطبغ بالصبغات القاعدية .		جسيم أو حبة صغيرة تتكون على سطح الجروح ، كما توجد فى سيتوبلازم الخلايا .	
gs . , secretory	- حبيبات إفرازية	gs . , acidophil	- حبيبات أليفة الحمض
حبيبات توجد فى الخلايا المفرزة ويبدو أنها تمثل المادة المكوّنة للإفراز .		حبيبات تصطبغ بالأصبغ الحمضية ، ومن أمثلتها ما يوجد فى خلايا الغدة النخامية .	
gs . , seminal	- حبيبات منوية	gs . , basophil	- حبيبات قعدة
جسيمات حبيبية فى السائل المنوى .		حبيبات تصطبغ بالأصبغ القاعدية مثل خلايا بيتا فى الغدة النخامية .	
gs . , sulfur	- حبيبات الكبريت		- حبيبات سيتوبلازمية
جسيمات حبيبية صفراء اللون توجد فى فحيج الأنسجة المصابة بفطر الاكتينومايسيس .		gs . , cytoplasmic (albuminous)	حبيبات موجودة فى سيتوبلازم كثير من الخلايا السوية تختفى عند إضافة حمض الخليك فى حين لا تتأثر بإضافة الأثير أو الكلوروفورم .
granuliform	٤٣٥ - حبيبي الشكل		- حبيبات أليفة الإيوسين
وصف للحبيبات التى تشبه الحبات الصغيرة .		gs . , eosinophil	حبيبات تصطبغ بصبغ الإيوسين .
granuloadipose	٤٣٦ - حبيبي دهنى		- حبيبات " لانجرهانس "
صفة لما به حرض دهنى على شكل حبيبات .		gs . , Langerhans'	حبيبات عصوية الشكل محاطة بغشاء ، توجد فى خلايا لانجرهانس فى بشرة الجلد .
granuloblast	٤٣٧ - حبيبة أرومية (حبيبة جرثومية)		
(myeloblast : انظر)			

٤٤٤ - تَكثُّرُ الكريات الحبيبية granulocytosis ازدياد مرضى فى عدد الكريات البيضاء الحبيبية فى الدم .	٤٣٨ - كرية حبيبية granulocorpuscle كرية صغيرة توجد فى حالات التورم اللمفى الحبيبي ، وهو مرض تناسلى .
٤٤٥ - ورم حبيبي granuloma كتلة أو عقدة من النسيج الحبيبي تشبه الورم وتتكون من خلايا ليفية وبراعم شعيرية وتحتوى على خلايا بشرانية (epithelioid cells) محاطة بخلايا أحادية النواة ، وقد يكون لها مركز من الخلايا العملاقة ، وتنشأ من التهاب مزمن ناتج عن مرض معد كالدرن ، والنزهرى والجزام ... الخ .	٤٣٩ - خلية حبيبية granulocyte أى خلية تحتوى على حبيبات وبخاصة الكريات البيضاء المحتوية على حبيبات متعادلة أو قاعدية أو أليلة الإيوسين فى السيتوبلازم ، ومنها نوعان شريطية (band g .) ومقسمة (Segmented g .) .
- ورم حبيبي إريى g . , inguinale = g . , venereum ورم حبيبي تناسلى يتميز بقروح عميقة متقيحة فى الجلد وأعضاء التناسل ويصيب الملونين خاصة ويحدثه ميكروب معين . (calymmatobacterium granulomatis)	٤٤٠ - خلوى حبيبي granulocytic صفة لما يتعلق بالخلايا الحبيبية أو بالكريات البيضاء الحبيبية .
- ورم حبيبي تناسلى g . venereum = g . , inguinale (انظر : g . , inguinale)	٤٤١ - وصب الخلايا الحبيبية granulocytopathy كل خلل يصيب الكريات البيضاء الحبيبية .
- وُرَام حبيبي granulomatosis حالة تتكون فيها أورام حبيبية متعددة .	٤٤٢ - نقص الكريات البيضاء الحبيبية granulocytopenia = agranulocytosis (انظر : granulopenia)
	٤٤٣ - تكون الكريات البيضاء الحبيبية granulocytopoiesis = granulopoiesis (انظر : granulopoiesis)

من الكلمات التى لا معنى لها ولا رابطة بينها .

٤٥٢ - عَقَّال الكتبة - graphospasm
= writer's cramp

(انظر : writer's cramp) .

٤٥٣ - تخطيط (رسم) - graphy
لاحقة تعنى الكتابة أو التسجيل .

٤٥٤ - كشط - grattage
إزالة التكوينات الحبيبية كما فى مرض التراكوما بكشطها أو بحكها بالفرشة .

٤٥٥ - رمل - gravel
حبيبات خشنة من الأملاح المعدنية قد تتكون فى الكلى أو المثانة وهى أصغر حجماً من الحصى .

٤٥٦ - مرض "جرافز" - Graves' disease
الدراق الجحوظى (روبرت جرافز - طبيب
ايرلندى ١٧٩٦ - ١٨٥٣)

٤٥٧ - حُبلى - gravid
صفة لما تحتوى على جنين ناشئ .

٤٥٨ - حامل - gravida
إمرأة حبلَى .

- ورام حبيبي خبيث = مرض " هودجكن "

g . , malignant = Hodgkin's disease

(انظر : مرض هودجكن
Hodgkin's disease) .

- ورام " فجنر " - Wegener's
مرض يتميز بتكوين أورام حبيبية تبدأ أولاً
فى الجهاز التنفسى ثم تشمل البدن كله .

- وُرامى حبيبي - granulomatous
صفة لما له علاقة بالورم الحبيبي أو لما
يتكون منه .

٤٤٨ - نقص الكريات البيضاء الحبيبية

granulopenia = agranulocytosis

= granulocytopenia

قلة مرضية فى الكريات البيضاء
الحبيبية .

٤٤٩ - تكون الكريات البيضاء الحبيبية

granulopoiesis = granulocytopoiesis

٤٥٠ - علم الخط - graphology

دراسة خط الفرد كوسيلة لتحليل

شخصيته (graphoanalysis) .

٤٥١ - ثر الكتابة - graphorrhea

حالة عقلية مرضية تتميز بكتابة سيل من

g . , encounter	- مجموعة المواجهة	gravid I = primigravida	- خروس
= sensitivity g. = training g .			المرأة فى حملها الأول .
مجموعة من الأفراد تشارك فى التفاعل		multigravida	- متعددة الحمل
الجماعى بغرض تنمية الوعي الوجدانى عن			المرأة التى تعدد حملها .
طريق الإفصاح عن المشاعر الشخصية بالنسبة		gray matter	٤٥٩ - المادة السنجابية
لأفراد المجموعة .		(matter)	(انظر :
g . , therapy	- العلاج الجماعى	grippe = influenza	٤٦٠ - انفلونزا
(therapy)	(انظر :	(influenza)	(انظر :
grouping	٤٦٤ - تصنيف	groin	٤٦١ - الأربية
تقسيم وحدات مجموعة ما تبعاً لبعض			أصل الفخذ مما يلى البطن .
الخصائص المشتركة .		groove	٤٦٢ - أخدود
growth	١/٤٦٥ - نمو		شق خطى ضحل فى الأعضاء التشريحية .
عملية طبيعية يزداد فيها حجم كائن حي			- الأخدود الأذينى البطيئ
نتيجة تراكم أنسجة شبيهة بالأنسجة		g . , atrioventricular	
الأصلية .		= auriculoventricular g .	
٢/ - ورم			الشق الفاصل بين أذين القلب وبطينه .
تكوين غير طبيعى كما يحدث فى			- الأخدود بين البطينين
الأورام .		g . , interventricular	
			الشق الفاصل بين بطينى القلب .
gryposis	٤٦٧ - التواء	group	٤٦٣ - مجموعة (زمرة)
قوس مرضى يحدث فى الأظافر أو			جماعة من الأشياء تجمع بينها صفات
القضيب .			مشتركة .
guard	٤٦٨ - واقٍ	g . , blood	- فصيلة الدم
	نبطة وقائية .	(blood)	(انظر : الدم)

مصطلحات فى العلوم الطبية

gum	١/٤٧٣ - صمغ	g . , mouth	- واقى فموى نبیطة تستخدم لوقایة الأسنان وما حولها من أنسجة فى بعض أنواع الرياضة .
	مادة لزجة تخرج من بعض الأشجار .		
	٢ - لثة	g . , night	- واقى لیلی نبیطة من الراتینج تستخدم فى أثناء النوم لتثبيت الأسنان والحد من الأثر المرضى للضغط على الأسنان أثناء النوم .
	أنسجة رخوة تغطى الفكین .		
g . , arabic = acacia	- الصمغ العربی	gubernaculum	٤٦٩ - الرسن كل ما یوجه شیئا أو دابة إلى طریق محدد .
إفراز صمغى من شجر السنط ، یكون أساسا من أملاح حمض العریك ، یستعمل مادة معلقة فى الصيدلة .			
gumma	٤٧٤ - صمغیة	g . testis	- رسن الخصیة رباط جنینى مرتبط من جهة بالطرف الأسفل للبربخ والخصیة ، ومن جهة أخرى بقاع الصفن ، ویظن أنه یوجه الخصیة فى أثناء نزولها إلى الصفن ثم یضمر بعد ذلك .
ورم رخو صمغى القوام ، یحدث فى بعض الأمراض ، أشهرها مرض الزهري .		guillotine	٤٧٠ - مقصلة آلة لاستئصال اللوزة أو اللهاة .
gummatous	٤٧٥ - صمغى	guineapig	٤٧١ - خنزیر غینیا حیوان قارض صغیر یستخدم فى تجربة العقاقیر الطبیة .
صفة لما له طبیعة الصمغیة .			
gustation	١/٤٧٦ - حس التذوق	gullet	٤٧٢ - مرئ القناة الموصلة من البلعوم إلى المعدة . (انظر : المرئ Oesophagus) .
الحس المیز بین المذاقات المختلفة .			
	٢ - عملیة التذوق		
	تمیز المذاقات المختلفة .		
gustometer	٤٧٧ - مقیاس التذوق		
جهاز لقیاس عتبة الذوق بطریقة کمیة .			
gustometry	٤٧٨ - قیاس الذوق		
التحدید الاكلینیكى لعتبة حس الذوق .			

والأنوثة فى آن واحد (hermaphrodite)	٤٧٩ - المعى gut
٢ - مسترجلة	القناة الهضمية الجنينية وتشمل ثلاثة أجزاء ، أمامى ومتوسط وخلفى .
أنثى لها بعض صفات الذكورة .	٤٨٠ - المصير الأعور g . , blind = cecum
١/٤٨٥ - الخنوثة gynandrisim	أول أجزاء المعى الغليظ .
حالة تجتمع فيها مظاهر الذكورة والأنوثة فى فرد واحد .	٤٨٠ - الخد guttering
٢ - الخنوثة الكاذبة	عملية جراحية يحفر أثناءها أخدود فى عظم ما .
حالة من الأنوثة فيها بعض المظاهر الخارجية للتكوين العضوى للذكر .	٤٨١ - حلق guttur = throat
٤٨٦ - رتق مهبلى gynatresia	جزء من القناة الهضمية يصل بين الفم والمرئ .
انسداد خلقى فى القناة التناسلية عند الأنثى وأكثره يصيب المهبل .	٤٨٢ - صوت حلقى gutturophony
٤٨٧ - أنثوى gyneco -	صوت يتميز بإخراجه من الحلق .
سابقة تدل على علاقة بالأنثى أو الأنوثة .	٤٨٣ - رياضة بدنية gymnastics
٤٨٨ - مؤنث gynecogen	تدريب منهجى للعضلات .
مادة تثير ظهور الخصائص الأنثوية مثل الهرمونات الجنسية، للأنثى .	٤٨٤ - تمرينات سويدية g . , swedish
٤٨٩ - أنثوائى gynecoid	منهج من التمارين العضلية الحركية يلتزم بنمط محدد وحركات عضلية مختارة مع استخدام بعض المعدات القليلة ، ويقصد منها اكتساب وضعه (posture) جسمية سليمة .
شبيه بالأنثى .	١/٤٨٤ - خنثى gynander
	فرد يجمع بين مظاهر الذكورة

مصطلحات فى العلوم الطبية

gynephilia	٤٩٧ - الهوس بالنساء	٤٩٠ - أخصائى أمراض النساء
رغبة جنسية مرضية تعترى المراهقين		gynecologist
وتدفعهم إلى حب مصاحبة النساء والبنات .		طبيب مختص بممارسة أمراض النساء .
gynophobia	٤٩٨ - رهاب الإناث	gynecology
خوف مريض يدفع الشخص إلى تجنب		٤٩١ - علم أمراض النساء
مجتمع النساء .		فرع من الطب يدرس أمراض الأعضاء
		الجنسية للإناث .
٤٩٩ - جراحة تكميلية نسائية		gynecomania
gyneplasty = gynoplasty		٤٩٢ - شبق الرجال
جراحة تكميلية لإصلاح الأعضاء التناسلية		فرط الشهوة الجنسية للرجل نحو المرأة .
الأنثوية .		
gynopathic	٥٠٠ - مريض نسائى	gynecomastia
صفة لما يتعلق بأمراض النساء .		٤٩٣ - تضدى الرجل
		= gynecomazia
		نمو مفرط فى ثندوة الرجل حتى لتفرز اللبن
		فى بعض الحالات .
gynopathy	٥٠١ - أوصاب نسائية	gynecopathy
= gynecopathy		٤٩٤ - أوصاب نسائية
(انظر : gynecopathy) .		أمراض تصيب النساء فقط .
gynophobia	٥٠٢ - رهاب الأنوثة	٤٩٥ - أمراض النساء والتوليد
= gynophobia		gynecotokology
(انظر : gynophobia) .		اصطلاح موصى به ليغضى كلا من أمراض
		النساء والتوليد .
٥٠٣ - جراحة تكميلية نسائية		gyneduct
gynoplastics = gyneplasty		٤٩٦ - القناة الأنثوية
= gynoplasty		القناة الجنينية التى ينشأ منها الجهاز
(انظر : gyneplasty) .		التناسلى الأنثوى .

g . , angular	- التلفية الزاوية	gypsum	٥٠٤ - الجبس
تلفية مقوسة توجد فى أسفل الفص الجدارى للمخ .		كبريتات الكلسيوم الالمانية ، تستخدم فى تجبير كسور العظام .	
g . , Brocas'	- تلفية " بروكا "	gyrate	٥٠٥ - ملتف
جزء من الفص الجبهى للمخ ، يخدم وظيفة اللغة ويوجه النصف المخى الأيسر عند من يستخدمون يمينهم فى الكتابة .		ملتف فى شكل حلزونى أو دائرى .	
gyri , central	- التلافيف المركزية	gyre = gyrus	٥٠٦ - تلفية
* تلفية مركزية أمامية		(انظر : gyrus)	
anterior central gyrus		gyrectomy	٥٠٧ - استئصال التلفية
		إزالة تلفية مخية أو جزء من قشرة المخ .	
* تلفية مركزية خلفية			٥٠٨ - تلافيف (ج تلفية)
posterior central gyrus		gyri (sing . gyre)	
تلافيف على سطح المخ تأخذ اتجاهها إكليلياً وتفصل بين الفص الجبهى والفص الجدارى ، وتخدم الأمامية منها الوظائف الحركية لنصف الجسم الخلف ، فى حين تخدم الخلفية منها وظيفة الحس فى نصف الجسم الخلف أيضاً (الخلف تعنى أن التلفية اليسرى تخدم الجانب الأيمن من الجسم والعكس بالعكس) .		gyro -	٥٠٩ - سابقة بمعنى تليفى
- التلفية النطاقية (الحزامية)		gyrometer	٥١٠ - مقياس التلافيف
g . , cingulate			آلة لقياس تلافيف المخ .
تلفية مقوسة تعلو الجسم الجاسىء على السطح الداخلى لنصف الكرة المخى .		gyrospasm	٥١١ - لفاف الرأس
			حالة مرضية تدور فيها الرأس نتيجة تقلص عضلات الرقبة .
		gyrus = gyre	٥١٢ - تلفية
			واحدة من البروزات الملتوية والموجودة على سطح الدماغ نتيجة طى قشرة الدماغ أثناء نموه .

مصطلحات فى العلوم الطبية

g . , lingual	- التليففة اللسانية	g . , dentate	- التليففة المسننة
	تليففة فى الفص القذالى (العنقفى) .		شريط من المادة السنجابية له حافة مسننة ، ويوجد تحت قرن آمون .
gyri , occipital	- التلافيف القذالية	gyri , frontal	- التلافيف الجبهية
	تلافيف الفص القذالى المكون لمؤخرة المخ ومنها :		التلافيف الموجودة فى الفص الجبهى ومنها .
lateral	وحشية		* التليففة الجبهية الصاعدة
inferior	سفلى	ascending frontal gyrus	
superior	عليا		* التليففة الجبهية السفلى
	- التليففة الصدغية القذالية	inferior frontal gyrus	
g . , occipitotemporalis	تليففة توجد فى الفصين الصدغى والقذالى .		* التليففة الجبهية الوسطى
		middle frontal gyrus	
g . , olfactory	- التليففة الشمية	g . , fusiform	- التليففة المغزلية
	تليففة توجد على السطح الأسفل للفص الجبهى فى جزئه الإنسى .		تليففة على السطح الأسفل من الفص الصدغى لها شكل المغزل .
gyri , orbital	- التلافيف الحجاجية	g . , hippocampal	- تليففة فرس البحر
	عدة تلافيف على السطح الأسفل للفص الجبهى تغطى جزءه الوحشى .	(g . , parahippocampalis)	
			تليففة على السطح الأسفل من المخ قريبة من منطقة فرس البحر .
gyri , parietal	- التلافيف الجدارية	gyri , insulae	- تلافيف الجزيرة
	تلافيف موجودة على سطح الفص الجدارى للمخ .		تلافيف توجد فى عمق الأخدود الصدغى ، ومنها تليففة طولية وتليففة قصيرة .

٥١٤ - صبغ الهيماتوكسيلين والازيوسين H & E = hematoxylin and eosin stain صبغ يستعمل فى إعداد العينات البيولوجية للفحص المجهرى .	gyrus , rectus - التلفية المستقيمة تلفية على السطح الأسفل للفص الجبهى ، تقع على الجانب الإنسى للتلفية الشمية .
٥١٥ - العنان habenula تركيب يشبه اللجام وتوجد مجموعة منه فى قوقعة الأذن .	gyri , temporal - التلافيف الصدغية التلافيف الموجودة على سطح الفص الصدغى للمخ ومنها :
٥١٦ - عنانى habenular كل ما يشبه العنان .	inferior سفلى middle وسطى superior عليا
٥١٧ - عادة habit سلوك ثابت مكتسب رَسْخه التكرار .	transverse مستعرضة
٥١٨ - تَعَوُّد habituation أ - تكيف فى الاستجابة لمثير أو لبيئة يكتسب بالتدريب . ب - الميل إلى تناول عقاقير نتيجة الارتباط العاطفى بها ، إلا أنه يمكن التوقف عن تناولها دون ظهور أعراض الامتناع كما أن الشخص لا يحتاج إلى زيادة الجرعات بمرور الوقت للحصول على نفس الأثر النفسى ، بعكس ما يحدث مع عقاقير الإدمان .	- التلفية الخطافية g . , uncinat = uncus g . تلفية معقوفة فى مقدمة السطح السفلى للفص الصدغى .
٥١٩ - هيم haem = heme المكون اللاپروتينى للهيموجلوبين وغيره من الأصباغ التنفسية وكثير من الخلايا النباتية والحيوانية ويتكون من بروتوبورفيرين الحديد .	٥١٣ - س ، ج H & O رمزان للكائن الحى ، يرمز الأول منهما إلى نوعه المتحرك ذى السوط (الأسواط) ، فى مقابل (ج) النوع الثانى غير المتحرك . - مستضد (س) H . antigen مولد المضاد الموجود فى سوط الكائن . - مستضد (ج) O . antigen مولد المضاد الموجود فى جسم الكائن .

مصطلحات فى العلوم الطبية

haemorrhagea = haemorrhagia فقد الدم خارج الأوعية الدموية .	٥٢٧ - نزف	haem- = haema- سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo)	٥٢٠ - هيم = هيم سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo)
hair زوائد خيطية تنبت من الجلد وتحتوى على مادة الكيراتين .	٥٢٨ - شعر	Haemaphysalis جنس من القراد ينقل بعض أنواعه مرض التيفوس السيبرى .	٥٢١ - هيمافيزالس جنس من القراد ينقل بعض أنواعه مرض التيفوس السيبرى .
h . , ingrown شعرة تنثنى لتغرز فى الجلد مرة أخرى مما يساعد على حدوث التهاب فى الجلد .	* شعرة منغرزة	haemato- = hemato- سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo-)	٥٢٢ - هيماتو سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo-)
hairball = trichobezoar (انظر : trichobezoar)	٥٢٩ - كرة الشعر	Haematoxylon صبغ أزرق لتلوين الشرائح فى علم الأمراض وعلم الخلايا .	٥٢٣ - هيماتوكسيلين صبغ أزرق لتلوين الشرائح فى علم الأمراض وعلم الخلايا .
half-life الزمن الذى تفقد فيه جرعة من مادة ما نصف فاعليتها كما فى المواد المشعة والأدوية والأمصال .	٥٣٠ - عمر النصف	Haementeria جنس من العلق الطبى كان يستخدم فى إزالة الاحتقانات وحالات الالتهاب الرئوى ، وذلك عن طريق امتصاصه للدم من الجلد .	٥٢٤ - هيمنتيريا جنس من العلق الطبى كان يستخدم فى إزالة الاحتقانات وحالات الالتهاب الرئوى ، وذلك عن طريق امتصاصه للدم من الجلد .
half-retinal وصف لما يخص أو يصيب نصف الشبكية فى العين .	٥٣١ - نصف شبكى	haemo- = hemo- سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo-)	٥٢٥ - هيمو - سابقة بمعنى الدم . (انظر هيمو : hemo-)
halfway house المكان الذى ينقل إليه مريض الأمراض النفسية أو مدمنو الكحول والمخدرات بعد علاجهم فى المستشفى ويبقون فيه لاستكمال	٥٣٢ - مصحة نفسية (بيت نصف الطريق)	Haemophilus = Hemophilus (انظر : Hemophilus)	٥٢٦ - هيموفيلس (انظر : Hemophilus)

h . , hypnagogic	- هلوسة وسنية	العلاج قبل رجوعهم للحياة العادية .
هلاوس تحدث فى مرحلة الانتقال من النوم إلى اليقظة .	٥٣٣ - تليُّن العظام	halisteresis = osteomalacia
h . , lilipution	- هلوسة تصغيرية	(انظر : osteomalacia) .
هلوسة يرى فيها الشخص المريض ما حوله من أشياء فى حجم أصغر من حجمها الحقيقى .	٥٣٤ - البَخَر	halitus
h . , olfactory	- هلوسة شمّية	النفس الكريه الرائحة .
إحساس برائحة دون وجود مصدر خارجى لها .	٥٣٥ - إبهام القدم	hallex = hallux
h . , visual	- هلوسة بصرية	(انظر : hallux) .
رؤية أشياء غير موجودة فى الحقيقة .	٥٣٦ - هلوسة	hallucination
hallucinative	٥٣٧ - هَلُوسى	إدراك حسى بغير مصدر خارجى .
= hallucinatory	صفة لما يتعلق بالهلوسة .	h . , auditory
hallucinogen	٥٣٨ - مُهلُوس	- هلوسة سمعية
عامل يحدث الهلاوس مثل بعض العقاقير .	٥٣٩ - التهلوس	سماع أصوات بدون مصدر صوت .
hallucinogenesis	حدوث الهلوسة .	h . , depressive
hallucinosis	٥٤٠ - ذُهان الهلوسة	- هلوسة اكتئابية
مرض عقلى يتميز بوجود هلاوس كثيرة تكون أساس هذا المرض ، ومن أمثلته ذُهان		هلوسة تحدث فى المرحلة الحادة من مرض الاكتئاب .
		h . , gustatory
		- هلوسة مذاقية
		إحساس بمذاق دون وجود منبه خارجى .
		h . , haptic
		- هلوسة لمسية
		إحساس بلمس دون منبه خارجى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

halzoun	٥٤٤ - حلزون	الهلوسة الكحولى الحاد .
مرض معروف فى سوريا يظن أن سببه التصاق ديدان أو يرققات ديدانية بالغشاء المخاطى للبلعوم .		٥٤١ - إبهام القدم hallux = hallex
٥٤٥ - ورم عيبى (عابى) hamartoma		٥٤١ - إبهام معقوف h . , malleus
كتلة تشبه الورم تنشأ من نمو مفرط فى خلايا ناضجة وأنسجة متفرقة ، توجد طبيعيا فى الجسم المصاب ، إلا أنه قد يسود مكون واحد منها على سائرها .		٥٤١ - إبهام مقوس لأعلى كالمطرقة .
٥٤٦ - كلابى (خطافى) hamate		٥٤١ - إبهام أرواح h . , valgus
صفة لما له شكل الكلاب .		٥٤١ - انحراف مرضى فى إبهام القدم بعيدا عن خط الوسط للجسم .
٥٤٦ - العظم الكلابى h . bone		٥٤١ - إبهام أفحج h . , varus
واحد من عظام الرسغ .		٥٤١ - انحراف مرضى فى إبهام القدم نحو خط الوسط للجسم .
٥٤٧ - لزمة " هامان وريتش "		٥٤٢ - هالة halo
Hamman - Rich syndrome		٥٤٢ - هالة
مرض يتميز بتليف رئوى بينى منتشر (نسبة إلى لويس هامان وأرنولد ريتش - وهما طبيبان أمريكيان ١٨٩٣) .		٥٤٢ - دائرة مضيئة أو ملونة كتلك التى ترى حول مصدر إذا ما أصيبت العين بمرض الجلوكوما (الماء الأزرق) .
٥٤٨ - مطرقة hammer		٥٤٢ - التهوال halo effect
أ - أداة تستعمل لطرق أوتار العضلات فى فحص الجهاز العصبى .		٥٤٢ - تهويم لفهوم إيجابى عن سمة بارزة للشخصية بحيث تمتد إلى باقى سمات الشخصية ككل .
ب - إحدى عظيمات الأذن الوسطى ولها شكل المطرقة .		٥٤٣ - هالوثين halothane
٥٤٩ - اليهير hamster		٥٤٣ - الاسم الكيميائى لمخدر عام .
حيوان قارض يستخدم كثيرا فى التجارب الطبية .		

h . , spade	- كف مجرافية	hamstrings	٥٥٠ - أوتار المأبض
كف سميكة مربعة تحدث فى مرضى هبط الدرقية وضخام الأطراف .		أوتار العضلات التى تحدد المأبض خلف الركبة .	
handedness	٥٥٣ - تفضيل اليد	hamulus	٥٥١ - خطافى
استعمال إحدى اليدين فى الحركات الإرادية أكثر من اليد الأخرى .		كل ما له شكل الخطاف .	
left handedness	- العسر	hand	٥٥٢ - الكف
تفضيل اليد اليسرى فى أداء الحركات الإرادية .		الجزء الطرفى من اليد ويشمل الرسغ والسلاميات والأصابع .	
right handedness	- التيمن	h . , accoucheurs	- كف المولد
تفضيل اليد اليمنى فى أداء الحركات الإرادية .		= h . , obstetrician	
handicap	٥٥٤ - تعويق	تقلص الأصابع نتيجة نقص الكلسيوم المتأين فى الدم .	
نقص جسدى أو عقلى مكتسب أو خلقى يحد من ممارسة الشخص لحياته ممارسة طبيعية ويحد من قدرته على العمل .		h . , ape	- كف القرد
		كف يبقى فيه الإبهام دائم الانبساط بسبب إصابة العصب الأوسط .	
handpiece	٥٥٥ - مقبض	h . , claw	- كف مخلبى
جزء من الآلة المستخدمة فى علاج الأسنان ، والتى يتحكم بواسطتها الطبيب فى توجيه الآلة بيده فى أثناء عملها .		وضع مرضى للأصابع ينتج عن إصابة العصب الزندى .	
		h . , drop	- كف ساقط
		تدلى الكف إلى أسفل نتيجة إصابة العصب الكعبرى .	
		h . , phantom	- الكف الشبح
		الإحساس بوجود الكف على الرغم من بترها .	

البصر الشفع (diplopia) حيث يرى الشئ
الواحد شيئين .

٥٦٣ - النمط الفردانى (الأحادى)

haplotype

مجموعة الناسلات (الجينات) المتماثلة
المنتقلة من أحد الوالدين إلى مولودهما .

٥٦٤ - عالقة hapten

مادة خالية من البروتين يؤهلها تركيبها
الكيميائى للتفاعل مع أجزاء من الأجسام
المضادة إلا أنه لا يولد بنفسه جسما مضادا .

٥٦٥ - عالقة haptene = hapten

(انظر : عالقة hapten) .

٥٦٦ - عالقى haptenic

صفة لما له علاقة بالعالقات .

٥٦٧ - لمسى haptic

صفة لما له علاقة بحاسة اللمس .

٥٦٨ - اللمسيات haptics

العلم الذى يدرس حاسة اللمس .

٥٦٩ - لمس - قبض

hapto- = hapt- = hapte-

سابقة تفيد وجود علاقة باللمس أو القبض .

٥٥٦ - لمس موجع haphalgnesia

الإحساس بالألم عند لمس شئ غير مهيج
أو عند لمس الجلد بخفة .

٥٥٧ - سابقة تعنى فردى أو بسيط

haplo -

٥٥٨ - أحادى الصبغيات haploid

أ - صفة لما له طاقم واحد من الصبغيات ،
كما هو الحال فى الخلايا الجنسية (بويضة ،
حيوان منوى) ويحمل هذا الطاقم فى الإنسان
ثلاث وعشرين صبغيا .

ب - الفرد أو الخلية التى تحمل فردا
واحدا من كل زوج من الكروموسومات
المثيلة .

٥٥٩ - الفردانية (الأحادية) haploidy

وجود فرد واحد من كل زوج من الصبغيات
المثيلة فى خلية .

٥٦٠ - مرض فردانى haplopathy

مرض غير مصحوب بأية مضاعفات .

٥٦١ - طور الفردانية haplophase

مرحلة من مراحل التاريخ الحيوى لكائن ما
تكون فيه أنوية الخلايا أحادية الصبغيات .

٥٦٢ - البصر الوتر haploopia

إبصار الشئ على أنه مفرد فى مقابل

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

double harelip	- عُلْمَة مزدوجة	habtoglobin	٥٧٠ - هابتوجلولين
	شقان فى الشفة العليا على الجانبين .		مجموعة من الجليكوبروتينات فى جزء ألفا جلوبيولين من بروتينات المصل لها القدرة على الارتباط بالهيموجلولين الحر .
median harelip	- عُلْمَة وسطية	haptometer	٥٧١ - مقياس اللمس
	شق فى خط الوسط للشفة العليا .		آلة لقياس الحساسية لللمس .
single harelip	- عُلْمَة مفردة		٥٧٢ - أليف اللمس
	شق فى الشفة على أحد جانبيها .	haptophil = haptophile	
harmony	٥٧٥ - اتساق (تناغم)		صفة لما له خاصية الارتباط بالحامل
	حالة تتميز بالأداء الوظيفى المشترك فى سلاسة .		اللمسى .
closure harmony	- اطباق متسق		(انظر : haptophore) .
	تطابق الأسنان فى وضع متسق فى مختلف أوضاع الفكين .	haptophore	٥٧٣ - حامل لمسى
hashish	٥٧٦ - حشيش		مجموعة خاصة من الجزيئات المكونة للسموم وغيرها من المستضدات ، وترتبط هذه المجموعة بالأجسام المضادة أو الخلايا المستقبلية ولذلك تساعد على حدوث التفاعل المناعى .
	مستحضر من الراتنج النقى المنزوع من القمم المزهرة لنبات القنب وهو مادة مخدرة .	harelip	٥٧٤ - العُلْمَة
	٥٧٧ - جيبيات (مفرد : جيب)		شق فى الشفة العليا للإنسان فتشبه بذلك شفة الأرنب .
haustra (sing . haustum)	أجزاء متسعة فى جدار القولون .	acquired harelip	- عُلْمَة مكتسبة
	٥٧٨ - القناة المغذية للعظم		شق فى الشفة العليا ينتج عن إصابة قطعية .
haversian canal	(canal : قناة)		

مصطلحات فى العلوم الطبية

والشكل الحادث يشبه رأس ميدوزا التى ورد ذكرها فى أساطير اليونان .	head رأس - ٥٧٩
h . of pancreas رأس البنكرياس	الطرف الأعلى أو الأمامى لجسم ما ، أو تكوين منه ، يطلق بخاصة على الجزء الذى يحتوى الدماغ وأعضاء الحواس الخاصة .
الجزء الإنسى من البنكرياس الذى يحيط بالاثنا عشرى .	h . , articular - الرأس المفصلى
h . , penis - الحشفة	بروز فى نهاية عظم يكون مفصلا مع نهاية عظم آخر .
رأس القضيب .	h . , engaged - رأس منحشر
h . , tower = oxycephaly - رأس برجية	وضع رأس الوليد عندما تجاوز مدخل الحوض .
رأس يزيد فيها المحور الرأسى عن المحور الأفقى بسبب الالتحام المبكر لدروز القحف .	head of epididymis - رأس البربخ
(انظر : oxycephaly) .	أعلى جزء من البربخ .
overriding head - رأس ممتطية	head of femur - رأس عظم الفخذ
انحشار رأس الجنين فوق الارتفاق العانى أثناء الولادة بدل أن تسلك طريقها الطبيعى .	الجزء النصف كروى فى أعلى عظم الفخذ الذى يكون مع عظم الحوض مفصل الفخذ .
h . , saddle - رأس سرجية	h . , floating - رأس طافية
رأس ينخفض فيها أعلى الجمجمة فتبدو كالسرج .	رأس الوليد عندما تكون فوق مدخل قناة الولادة .
h . of stapes - رأس الركاب	- رأس ميدوزا
رأس عظم الركاب فى الأذن الوسطى .	h . , medusa = caput medusa
headache - ٥٨٠ - صداع	تمدد فى الأوردة حول السرة يحدث فى حالات ارتفاع الضغط فى الوريد البابى
ألم يصيب الرأس .	

health	٥٨٢ - صحة	h . , blind	- الشقيقة صداع يصيب نصف الرأس طوليا .
حالة يتوتر فيها الحد الأمثل من السواء الجسدى والعقلى والاجتماعى وهى ليست مجرد غياب المرض أو الإعاقة .			- صداع وظيفى (نفسانى) functional headache صداع قد يحدث مع الانفعال النفسى الشديد .
h . , holistic	- الصحة الشاملة	h . , puncture	- صداع بزل النخاع صداع قد يحدث بعد بزل النخاع وكثيرا ما يحدث بعد إعطاء المريض البنج النصفى .
نظام الطب الوقائى يأخذ فى اعتباره الفرد ككل ، ومسئوليته الشخصية لثمته بالعافية والأثر الكلى للعوامل الاجتماعية والنفسية والبيئية المؤثرة على الصحة بما فى ذلك التغذية والرياضة والاسترخاء النفسى .		h . , pyrexial	- الصداع الحمى صداع يصاحب بعض أنواع الحميات .
h . , holistic	- الصحة العامة	healing	٥٨١ - الالتئام شفاء الجروح أو إعدادها جراحيا للشفاء .
فرع من الطب يهتم بالوقاية الصحية وتحسين صحة المجتمع ككل .			- التئام بالقصد الأول h . by first intention التئام تنضم فيه الأنسجة مباشرة دون تكوين أنسجة حبيبية كما يحدث فى جروح العمليات الجراحية .
healthy	٥٨٣ - ١ - صحى		- التئام بالتجرب h . by granulation التئام يتم بتكوين أنسجة حبيبية تنمو من قاع الجرح ومن جانبيه متجهة نحو سطحه .
صفة لما يتعلق بالصحة أو يساعد على تحسينها .			
٢ - سوى			
صفة لمن ينعم بالصحة بمعناها الشامل .			
hearing	٥٨٤ - السمع		
الإحساس بالأصوات .			
hearing loss	٥٨٥ - الصمم - الوقر		
فقد حاسة السمع جزئيا أو كليا .			

مصطلحات فى العلوم الطبية

- | | |
|--|---|
| <p>- قلب هيوچ h ., irritable = soldier's
heart = neurocirculatory asthenia
 قلب سريع النبض من توتر انفعالى .</p> <p>- قلب ميكانيكى h ., mechanical
 = artificial heart
 (انظر: قلب اصطناعى : artificial heart).</p> <p>- قلب مركوبى h ., sabot = coeur en
sabot = woodenshoe heart
 قلب تبدو صورته بالأشعة وقد ازداد قطره
 المستعرض وتقوس حافته السفلى وارتفعت
 قمته واستدارت فأصبح شبيها بالقباق أو
 المركوب ويشاهد ذلك فى رباعية فالوت
 (Fallot's tetralogy)</p> <p>- قلب ثلاثى الغرف h ., trilocular
 = three - chamberd heart
 شدوذ خلقى بالقلب يتكون فيه القلب من
 ثلاث غرف أذنين وبطين واحد أو بطينين
 وأذين واحد .</p> <p>587 - تعوق القلب heart block
 تعطل التوصيل فى القلب مما ينتج عنه بطء
 النبض ومضاعفات أخرى .</p> <p>- عوق أذينى بطينى
 h . b ., atrioventricular
 عوق يحدث عند مستوى الالتحام بين</p> | <p>- صمم توصيلى h . l., conductive
 صمم ينشأ عن عيب فى توصيل الموجات
 الصوتية كما يحدث فى أمراض الأذن الوسطى
 (transmission h . l .)</p> <p>- صمم عصبى h . l., sensorineural
 صمم ينشأ من عيب فى الأذن الداخلية أو
 العصب السمعى .</p> <p>586 - قلب
 العضر العضلى الذى يدفع الدم فى الجهاز
 الدورى .</p> <p>- قلب بطنى h ., abdominal
 قلب مزاح إلى الفراغ البطنى .</p> <p>- قلب اصطناعى
 h ., artificial = mechanical heart
 مضخة ميكانيكية تؤدي وظيفة القلب كله
 أو جزء منه ، توضع داخل الجسم أو خارجه .</p> <p>- قلب الرياضى h ., athletic
 قلب متضخم من غير مرض فى صماماته
 ويوجد أحيانا فى أبطال الرياضة .</p> <p>- قلب البقرة h ., bovine = cor bovinum
 قلب مفرط فى الضخامة .</p> |
|--|---|

heartburn - الحزاز
إحساس بحرارة وحموضة خلف عظم القص
وفى أعلى البطن .

heart failure - فشل القلب
حالة مرضية تتميز بأعراض وعلامات ناتجة
من عدم قيام القلب بوظيفته على الوجه
الأكمل مما يسبب البهر وسرعة النبض وأعراضاً
أخرى .

- فشل قلبى احتقانى حاد
h . f . , acute conjestive
فشل قلبى متميز بنقص سريع فى كمية
الدم التى يضخها القلب مما يسبب احتقان فى
الرئتين والكبد والأنسجة الرخوة .

heatstroke - ضربة الحرارة
حالة مرضية تنتج من التعرض للحرارة
المفرطة وتتميز بجفاف الجلد والعطش وارتفاع
درجة حرارة الجسم إلى درجة خطيرة مع إرهاق
جسدى ، وقد تؤدي إلى الموت .

٥٩١ - جنون الصبا (هيبفرينيا)
hebephrenia
نوع من مرض الفصام يظهر فى الشباب
المبكر .

h . , grafted - هيبفرينيا مطعومة
فصام يظهر على خلفية من النقص العقلى .

الأذنين والبطينين بسبب عطل فى العقدة
الأذينية البطينية أو حزمة " هيس " .

- عوق حزمى فرعى
h . b . , pundelet - branch
عوق يُنبّه أحد البطينين قبل الآخر لغياب
التوصيل فى أحد فرعى حزمة " هيس " .

- عوق قلبى تام
h . b . , complete
انعدام التوصيل بين الأذنين والبطينين مما
ينتج عنه ضربات منفصلة للبطينين .

- عوق قلبى خلقى
h . b . , congenital
عوق ناجم عن نمو معيب فى النسيج
التوصيلى للقلب .

- عوق قلبى ناقص
h . b . , incomplete
- عوق داخل البطين

h . b . , intraventricular
تنبيه غير سوى للبطينين نتيجة غياب
التوصيل فى فرعى الحزمة أو تشعباتهما .

- عوق قلبى جزئى
h . b . , partial
الدرجة الثانية من عوق القلب .

- عوق " فنكباخ " h . b . , Wenckebach
الدرجة الثانية من العوق الأذنى البطينى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

heliation	٦٠٠ - التشميس العلاج بالتعرض لأشعة الشمس .	hebetie	٥٩٢ - بلوغى صفة لما يحدث عند البلوغ .
helical	٦٠١ - حلزونى لولبى الشكل .	hectic fever	٥٩٣ - حمى الدق حمى معاودة يوميا يكثر حدوثها مع السل .
helicoid	٦٠٢ - حلزونانى ما يشبه الحلزون .	heel	٥٩٤ - العقب مؤخرة القدم .
helio -	٦٠٣ - هليو - سابقة تعنى وجود علاقة بالشمس .	height	١/٥٩٥ - الارتفاع المقياس الرأسى لجسم أو لشيء .
helioaerotherapy	٦٠٤ - طباب التشميس والتهوية طريقة للعلاج بالتعرض لأشعة الشمس والهواء النقى .		٢ - القامة الطول الرأسى للجسم .
heliopathia	٦٠٥ - وصب شمسى أى مرض ينشأ من التعرض لأشعة الشمس .	Hela cells	٥٩٦ - خلايا " هيللا " خلايا سرطانية أخذت اسمها من اسم المريضة التى فصلت هذه الخلايا من عنق رحمها لأول مرة عام ١٩٥١ م .
heliosis	٦٠٦ - ضربة شمس (انظر : sunstroke) .	helcoid	٥٩٧ - قرحانى صفة لما يشبه القرحة .
heliotherapy	٦٠٧ - طباب شمسى علاج الأمراض بتعرض الجسم لأشعة الشمس (حمام شمسى) .	helcology	٥٩٨ - علم القروح فرع من العلوم يدرس القروح .
		helcosis	٥٩٩ - تقرح تكوين القروح .

helminthemesis	٦١٣ - تقيؤ الديدان خروج الديدان الطفيلية قيئاً .
helminthiasis	٦١٤ - دُوكاد إصابة بالديدان الطفيلية .
helminthic	٦١٥ - دُوكادى صفة لما له علاقة بالديدان الطفيلية أو ما ينشأ عنها .
helminthicide	٦١٦ - قاتل الديدان عقار يقتل الديدان الطفيلية .
helminthism	٦١٧ - الدُوادية وجود الديدان الطفيلية فى الجسم .
helminthoid	٦١٨ - دُودانى صفة لما يشبه الدود .
helminthology	٦١٩ - علم الديدان الطفيلية فرع من العلم يدرس الديدان .
helminthoma	٦٢٠ - ورم دودانى ورم ينشأ من الإصابة بدودة طفيلية .
helminthous	٦٢١ - دُوادى صفه لما له علاقة بالدود أو لمن أصيب به .
٦٠٨ - انتحاء شمسى = انتحاء ضوئى	heliotropism = phototropism (انظر : phototropism) .
٦٠٩ - حلزون	helix ١ - لولب جسم له شكل الحلزون . ٢ - كفاف الأذن داير الأذن .
٦١٠ - بقلة الرمل	hellebore سم معوى مدر للصفرء والطمث كما أنه مسهل .
٦١١ - دودة طفيلية	helminth دودة تعيش متطفلة على الإنسان أو الحيوان .
٦١٢ - طارد للديدان	helminthagogue = anthelmintic عقار أو دواء يعمل على إخراج الديدان الطفيلية من الأمعاء .

مصطلحات فى العلوم الطبية

٦٢٧ - مُكوّن الدم (هيماكروم) hemachrome المادة التى تعطى للدم لونه الأحمر .	٦٢٢ / ١ - مسمار heloma (انظر : corn) .
٦٢٨ - حَمَار الدم hemachrosis فرط مرضى فى حمرة الدم .	٢ - ثفن غلظ فى جلد الكف أو القدم .
٦٢٩ - هيماسيانين hemacyanin أحد أصباغ الدم .	- مسمار صلب h . durum النوع الشائع من المسمار ويحدث فوق مفاصل أصابع القدم .
٦٣٠ - كَرِيَّة حمراء hemacyte = hemocyte خلية دموية حمراء تحتوى على الهيموجلوبين .	- مسمار رخو h . molle مسمار له قوام رخو .
٦٣١ - عداد الحمر hemacytometer جهاز يستخدم فى عد كريات الدم الحمراء .	٦٢٣ - تثفن helosis الإصابة بمسامير الجلد .
٦٣٢ - عَدُّ الحمر hemacytometry عد كريات الدم الحمراء بواسطة الجهاز الخاص بذلك .	٦٢٤ - نزع المسمار helotomy استئصال المسمار الجلدى .
٦٣٣ - تَكُونُ الحمر hemacytopoiesis تكون كريات الدم فى نخاع العظام وغيره .	٦٢٥ - مقياس كثافة الدم hemabarometer جهاز لقياس الكثافة النوعية للدم .
٦٣٤ - طفيلى الحمر hemacytozoon = hemocytozoon كل كائن دقيق يتطفل على كريات	٦٢٦ - مرض السكر البرونزى hemachromatosis = hemochromatosis اضطراب فى أيض مادة الحديد ، يتميز بترسيبه فى الأنسجة خصوصا فى الكبد والبنكرياس مما يؤدى إلى الإصابة بمرض السكر ، كما يرسب الحديد فى الجلد فيكسبه لونا برونزيا .

الدم الحمراء . (انظر : hemocytozoon) .	ونضجها في نخاع العظام وغيره .
٦٣٥ - غدة صماء hemaden غدة تصب إفرازها في الدم مباشرة .	٦٤٢ - براز دامي hemafecia وجود دم في البراز .
٦٣٦ - علم الغدد الصماء hemadenology فرع من الطب يدرس أمراض الغدد الصم .	٦٤٣ - تلزن الدم (تلازن) hemagglutination التصاق الحمر بعضها ببعض تحت تأثير أجسام مضادة أو جزيئات فيروسية .
٦٣٧ - ضيق الشرايين hemadostenosis إصابة الأوعية الدموية بضيق أو انسداد .	- تلزن دموي سلبي h . , passive تلزن الحمر عندما يلتصق بها مستضاد في وجود أجسام مضادة مصلية لهذا المستضد مثل تفاعل " وزرمان " .
٦٣٨ - ممتز للدم hemadsorbent صفة لما يحدث أمتزازا للدم أو يتميز بذلك .	- تلزن دموي فيروسي h . , viral تلزن الحمر في وجود فيروس ملزن مثل فيروس الانفلونزا .
٦٣٩ - امتزاز الدم hemadsorption التصاق الخلايا الحمر في الدم بغيرها من الخلايا أو الجزيئات أو الأسطح .	٦٤٤ - مُلَزْن دموي hemagglutinative أ - صفة لما يتعلق بتلزن الحمر أو يسببه . ب - جسم مضاد يُكزّن الحمر .
٦٤٠ - قياس دينمية الدم hemadynamometry تقدير ضغط الدم في الأوعية الدموية بالجهاز الخاص بذلك .	٦٤٥ - تحليل الدم hemanalysis فحص مكونات الدم .
٦٤١ - مُكون الدم hemafacient = hematopoietic ما يساعد على تكوين خلايا الدم المختلفة	٦٤٦ - توسّع الأوعية hemangiectasis = hemangiectasia زيادة مرضية في قطر الأوعية الدموية

مصطلحات فى العلوم الطبية

<p>- ورم وعائى كهفى h . , cavernous ورم يظهر منذ الولادة ويتكون من أغشية اسفنجية حمراء مع زرقة ، ويتكون من أنسجة ضامة بها كهوف ملأى بالدم .</p> <p>- ورم وعائى متصلب h . , sclerosing ورم صلب يتكون من خلايا جلدية وألياف ينشأ من ورم وعائى إذا ما تكاثرت خلايا الأنسجة الضامة به .</p> <p>- ورم وعائى توتى h . , strawberry وحمة وعائية لها شكل ثمار التوت .</p> <p>٦٥٢ - خلية محيطة وعائية hemangiopericyte خلية مستطيلة تحيط بالشرايين التى تقع حول الشعيرات الدموية ، ولها القدرة على الانقباض .</p> <p>٦٥٣ - ورم الخلية المحيطة الوعائية hemangiopericytoma ورم يحتوى على خلايا مغزلية وشبكة وعائية ينشأ من الخلية المحيطة الوعائية ويشبه الورم الكبيبي إلا أنه خال من الألياف العصبية .</p> <p>٦٥٤ - ورم وعائى خبيث hemangiosarcoma ورم خبيث ينشأ من تكاثر الأنسجة الليفية</p>	<p>وخصوصا الشعيرات .</p> <p>٦٤٧ - سليفة الحمر hemangioblast خلية تنشأ من الطبقة المتوسطة الجنينية وتنتج الكريات الحمراء والخلايا البطانية للأوعية الدموية .</p> <p>٦٤٨ - ورم شعيرات الدم hemangioblastoma ورم يصيب شعيرات الدم فى الدماغ ويؤدى إلى توسعها وتكثرها .</p> <p>٦٤٩ - ورم البطانة الوعائية hemangioendothelioma ورم ينشأ من الأوعية الدموية ويتكون فى الغالب من خلايا البطانة الداخلية وله نوعان : حميد وخبيث .</p> <p>٦٥٠ - ورم ليفى وعائى hemangiofibroma ورم يحتوى على أوعية دموية وألياف .</p> <p>٦٥١ - ورم وعائى hemangioma ورم يتكون من أوعية دموية بدائية .</p> <p>- ورم وعائى شعيرى (وحمة) h . , capillary = revus flammeus ورم ينشأ عن شعيرات الدم .</p>
--	--

ب - صفة لما له علاقة بتكوين خلايا الدم أو ما يؤثر على هذه العملية .	البدائية وخلايا البطانة الداخلية للأوعية الدموية .
٦٦١ - دُمَامُ المَفَصْلِ (مفصل مُدْمَم) hemarthros = hemarthrosis تسرب الدم إلى المفصل أو تحويفه المفصلي .	٦٥٥ - أَكْهَبُ الدَّم = هِمَافِين hemaphein صبغ بنى أغبر يوجد فى الدم وقد يوجد أحيانا فى البول .
٦٦٢ - هِمَاتِين hematein مادة متبلورة بنية اللون ، تستعمل صبغاً وكشافاً كيميائياً .	٦٥٦ - كُهْبُ الدَّم = هِمَافِينِيَّة hemapheism وجود الصبغ البنى المعروف بأكهب الدم فى البول .
٦٦٣ - قَيءُ الدَّم hematemesis خروج الدم قيئاً .	٦٥٧ - فَصْلُ انْتِقَائِيٍّ لِلدَّم hemapheresis إجراء علاجى يسحب فيه الدم ثم يفصل جزء منه ويعاد ماتبقى إلى الشخص المعالج .
٦٦٤ - الطَّبَابُ بِالدَّم hemathery (انظر : hemotherapy) .	٦٥٨ - صُورَةُ كَرِيَّاتِ الدَّم hemaphotograph = hemophotograph صورة تبين أشكال كريات الدم . (انظر : hemophotograph) .
٦٦٥ - جَنْبَةُ دُمُويَّة hemathorax (انظر : hemothorax) .	٦٥٩ - تَكُونُ الدَّم hemapoiesis نشأة مكونات الدم الخلوية فى نخاع العظام أو غيره .
٦٦٦ - مَقْوَرٌ لِلدَّم hematic (انظر : hematinic) .	٦٦٠ - مَكُونُ الدَّم hemapoietic = hematopoietic أ - عامل يحفز تكوين خلايا الدم .
٦٦٧ - عَدَّادُ كَرِيَّاتِ الدَّم hematimeter = hemacytometer جهاز لعد كريات الدم مجهرياً . (انظر : hemacytometer) .	

٦٧٦ - الصباغ الدموى (السكرى البرونزى) hematochromatosis =hemochromatosis (انظر : hemochromatosis) .	٦٦٨ - عد كريات الدم hematimetry = hemacytometry (انظر : hemacytometry) .
٦٧٧ - احتباس طمئى مهبلى hematocolpos تراكم دم الحيض فى المهبل بسبب انسداد خلقى فى غشاء البكارة وهذا يؤدى مع الوقت إلى حدوث تجمع دموى فى المهبل مما يحدث ورماً قد يحس من البطن .	٦٦٩ - هيماتين hematin أ - هيدروكسيد مادة الهيم ويتكون بتحويل مركب الحديدوز إلى الحديدىك . ب - الاسم القديم لمادة الهيم .
٦٧٨ - هيماتوكريت hematocrit أ - النسبة المئوية لحجم الكريات الحمر بالنسبة للدم كله . ب - الجهاز المستعمل لتحديد هذه النسبة .	٦٧٠ - هيماتينية الدم hematinemia وجود مادة الهيماتين فى الدم .
٦٧٩ - خلية دموية hematocyte (انظر : hemocyte) .	٦٧١ - بيلة هيماتينية hematuria وجود مادة الهيماتين فى البول .
٦٨٠ - سليفة الخلايا الدموية hematocytoblast = hemocytoblast (انظر : hemocytoblast) .	٦٧٢ - هيماتو - = هيمو - hemato - = hemo - سابقة تعنى الدم وما يتعلق به .
٦٨١ - تحليل الدم hematocytolysis = hemolysis (انظر : hemolysis) .	٦٧٣ - نزف صفاوى hematobilia تسرب الدم إلى القنوات المرارية .
	٦٧٤ - سليفة الحمر hematoblast = hemocytoblast (انظر : hemocytoblast) .
	٦٧٥ - قيلة دموية hematocele تسرب الدم إلى غلالة الخصية .

٦٨٩ - علم الدم hematology فرع من العلوم الطبية الذى يدرس الدم والأنسجة المكونة له .	٦٨٢ - عداد الحمر hematocytometer = hemocytometer (انظر : hemocytometer) .
٦٩٠ - ورم لمفى دموى hematolymphangioma ورم مكون من الأوعية الدموية واللمفاوية .	٦٨٣ - حمراوية البول hematocyturia وجود الكريات الحمر فى البول .
٦٩١ - تحليل الدم hematolysis = hemolysis (انظر : hemolysis) .	٦٨٤ - فرز الدم = ديلزة الدم hematodialysis = hemodialysis (انظر : hemodialysis) .
٦٩٢ - تورم دموى hematoma تجمع دموى موضعى فى عضو أو حيز أو نسيج ما .	٦٨٥ - تكون الدم hematogenesis = hematopoiesis (انظر : hematopoiesis) .
- تورم دموى فوق الجافية h . , epidural تجمع دموى فى الحيز فوق الجافية ينشأ من إصابة فى الشريان السحائى الأوسط ويحدث ضغطا على الدماغ قد يقضى إلى الموت .	٦٨٦ - دموى المنشأ hematogenic = hematopoietic = hematogenous أ - صفة لما ينتجه الدم أو يشتق منه . ب - صفة لما ينتشر عن طريق الدورة الدموية أو الدم .
- تورم دموى حوضى h . , pelvic تجمع دموى فى الأنسجة الخلوية بالحوض .	٦٨٧ - احتباس طمئى مهبل hematokolpos = hematocolpos (انظر : hematocolpos) .
- تورم دموى حول الشرج h . , perianal تجمع دموى تحت الجلد المحيط بالشرج يسبب ألماً شديداً .	٦٨٨ - إخصائى أمراض الدم hematologist المختص بدراسة الدم .

- * تكونُ الدم خارج النخاع
h . , extramedullary
تخلق الخلايا الدموية ونموها خارج نخاع
العظم كما فى الطحال والكبد والعقد
اللمفاوية .
- ٦٩٧ - مكوّن الحمر
hematopoietin = erythropoietin
ما يكون خلايا الدم الحمراء .
- ٦٩٨ - بورفيريا الدم
hematoporphyria = porphyria
كل عيب فى أيض البورفيرين يتسبب عنه
زيادة كبيرة فى إفراز البورفيرين .
- ٦٩٩ - هيماتوبورفيرين
hematoporphrin
ناتج من نواتج انحلال الهيموجلوبين خالٍ
من الحديد .
- ٧٠٠ - بيلة هيماتوبورفيرينية
hematoporphyrinuria
وجود الهيماتوبورفيرين فى البول .
- ٧٠١ - تجمع دموى بوقى
hematosalpinx
تراكم الدم فى بوق الرحم .
- ٧٠٢ - مطياف الدم = منظار طيف الدم
hematospectroscope
منظار طيف لفحص طبقات رقيقة من الدم .
- تورم دموى تحت الجافية h . , subdural
وهو نوعان حاد ومزمن :
أ - الحاد : تجمع الدم والسائل الشوكى
تحت الجافية بعد تهتك فى بعض أوردة المخ
وتمزق فى العنكبوتية .
ب - المزمن : تسرب دموى تحت الجافية
ينشأ عن تمزق فى الأوردة وينتج عادة من
إصابة فى الرأس .
- تورم دموى تحت الظفر h . , subungual
تجمع دموى تحت الظفر .
- ٦٩٣ - نزف تكهفى شوكى
hematomyelia
نزف فى حيز تكهفى فى الحبل الشوكى
ينشأ عنه شلل مفاجئ واضطراب فى الحس .
- ٦٩٤ - أكّال الدم hematophagous
صفة لما يتعيش على ابتلاع دم غيره من
الكائنات الحية .
- ٦٩٥ - الناعور (هيموفيليا)
hematophilia = hemophilia
(انظر : هيموفيليا hemophilia) .
- ٦٩٦ - تكون الدم hematopoiesis
تخلق الخلايا الدموية ونموها .

hematozoon	٧١١ - طفيل دموى أى حيوان دقيق يعيش فى الدم .
hematuria = hematuria	٧١٢ - بيلة دموية وجود الدم فى البول مثل ما يحدث فى حالات البلهارسيا .
h . , primary	- بيلة دموية أولية بيلة دموية بدون سبب ظاهر .
h . , false	- بيلة دموية زائفة احمرار البول بسبب وجود صبغ أحمر يؤخذ فى الأطعمة أو العقاقير .
h . , microscopic	- بيلة دموية جهرية وجود الحمر فى البول بنسبة ضئيلة بحيث لا تظهر إلا تحت المجهر .
h . , renal	- بيلة دموية كلوية وجود دم فى البول منشؤه الكلى وفى هذه الحالة يكون الدم مختلطا اختلاطا كاملا بالبول .
h . , urethral	- بيلة دموية مبالية وجود دم فى البول منشؤه المبال وفى هذه الحالة يظهر الدم فى شكل قطرات خالصة تسبق عادة مرور البول .
hematospermia	٧٠٣ - تدمى المنى وجود دم فى المنى .
hematotherapy	٧٠٤ - الطبّاب بالدم علاج الأمراض بحقن الدم أو مشتقاته .
hematothorax = hemothorax	٧٠٥ - جنبه دموية انسكاب دموى فى تجويف الغشاء البلورى .
hematotoxic	٧٠٦ - مُسمم الدم صفة لما له علاقة بتسمم الدم .
hematotropic	٧٠٧ - أليف الدم (انظر : hemotropic) .
hematotympanum	٧٠٨ - نزف بالأذن الوسطى امتلاء الأذن الوسطى بالدم .
hematoxic = hematotoxic	٧٠٩ - مُسمم الدم (انظر : hematotoxic) .
hematoxylon	٧١٠ - هيماتوكسولين صبغ أزرق يستعمل فى تحضير الشرائح للفحص المجهرى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

٧٢٠ - لا تذوق شقى hemiageusia = hemiageusia فقد حاسة التذوق فى نصف اللسان .	- بيلة دموية مثانية h . , vesical دم فى البول مصدرة المثانة وفى هذه الحالة تظهر قطرات عند نهاية التبول .
٧٢١ - هميالبوموز hemialbumose الناتج المتبلور لبعض المواد البروتينية ويوجد فى بول حالات لين العظام والدفتيريا .	٧١٣ - الهيم heme = haem (انظر : haem) .
٧٢٢ - بيلة هميالبوموزية hemialbumosuria وجود مادة الهيمالبوموز فى البول .	٧١٤ - ورم البطانة الوعائية hemendothelioma = hemangioendothelioma (انظر : hemangioendothelioma) .
٧٢٣ - وجع شقى hemialgia ألم يصيب أحد جانبي الجسم .	٧١٥ - العشى النهارى hemeralopia ضعف الإبصار فى الضوء المبهى .
٧٢٤ - كُمَنَة نصفية hemiamurosia = hemianopia (انظر : hemianopia) .	٧١٦ - هيمى - hemi - سابقة تعنى النصف أو الشق .
٧٢٥ - ضعف بصرى شقى hemiambyopia ضعف الإبصار فى نصف المجال البصرى ، ناتج عن مرض الشبكية .	٧١٧ - عمى نصفى hemiablepsia = hemianopia (انظر : hemianopia) .
٧٢٦ - وهن عضلى شقى hemiamyosthenia ضعف القوة العضلية فى شق من الجسم .	٧١٨ - وليد بنصف رأس hemicephalus مسخ يولد بلا قحف ولا دماغ .
٧٢٧ - صمم شقى hemianacusia صمم يصيب إحدى الأذنين فقط .	٧١٩ - عمى ألوان شقى hemiachromatopsia عمى للألوان يصيب نصف المجال البصرى .

٧٢٨ - حَدَر شَقِيّ hemianesthesia	٧٢٣ - حَشَمَ نصفى hemianosmia
خدر يصيب أحد شقي الجسم .	فقد الشم فى إحدى فتحتى الأنف .
٧٢٩ - عمى نصفى hemianopia	٧٣٤ - عَمَمَ حركى نصفى hemipraxis
عمى يصيب نصف المجال البصرى .	عمه حركى يصيب أحد جانبيه الجسم . (انظر : apraxia)
- عمى أنفى مزدوج h . , binasal	٧٣٥ - مفصل غضروفى كاذب hemiarthrosis
فقد الإبصار فى النصفين الإنسيين من المجال البصرى للمقلتين معا .	تكوين شبه مفصلى بين غضروفين لا يسمح بالحركة .
- عمى صدغى مزدوج h . , bitemporal	٧٣٦ - تفارق عضلى نصفى hemiasynergia
فقد الإبصار فى النصفين الوحشيين من مجال إبصار المقلتين معا .	فقد تأزر الحركات فى شق من الجسم .
- عمى نصفى مناظر h . , homonymous	٧٣٧ - اختلاج شقى hemiataxia = hemiataxy
فقد الإبصار فى النصفين المناظرين لمجال البصر فى المقلتين معا .	اختلاج الحركة على أحد جانبيه الجسم .
- عمى ربعى h . , quadrantic	٧٣٨ - كنع نصفى (عرض الرقص الزنجى) hemiatetosis
فقد البصر فى ربع مجاله .	حركات تقلصية غير إرادية تحدث حسب نمط ثابت على أحد جانبيه الجسم .
٧٣٠ - عموى نصفى hemianopic	٧٣٩ - ضمور شقى hemiatrophy
صفة لما له علاقة بالعمى النصفى .	ضمور يصيب نصف أنسجة الجسم .
٧٣١ - عمى نصفى hemianopsia	
(انظر : hemianopia)	
٧٣٢ - عموى نصفى hemianoptic = hemianopic	
(انظر : hemianopic)	

مصطلحات فى العلوم الطبية

hemichorea	٧٤٦ - كوريا شقية	h . , facial	- ضمور وجهى شقى
	كوريا تصيب شقا واحدا من الجسم .		ضمور الأنسجة فى نصف الوجه وغالبا ما يكون ضمورا متزايدا .
	(chorea : انظر)		
hemichromatopsia	٧٤٧ - عمى ألوان نصفى	hemiballismus	٧٤٠ - زفن شقى
	(hemiachromatopsia : انظر)		حركات شديدة غير إرادية تحدث على أحد جانبي الجسم ، وتكون أشد قوة فى العضلات القريبة من الجذع .
	٧٤٨ - استئصال نصف القولون	hemibladder	٧٤١ - مثانة منصفة
hemicolectomy	إزالة ما يقرب من نصف القولون جراحيا		شذوذ خلقى فى تكوين المثانة البولية يجعل المثانة ذات جزأين منفصلين ولكل جزء حالبه الخاص .
	الأيمن منهما أو الأيسر .	hemiblock	٧٤٢ - سدة نصفية
	٧٤٩ - الشقيقة (الصداع النصفى)		توقف توصيل النبضات الكهربائية فى أحد القسمين الرئيسيين للحزمة العصبية المغذية للبطين الأيسر من القلب .
hemicrania	صداع ضارب معاود يصيب نصف الرأس .	hemic	٧٤٣ - دموى
	٧٥٠ - استئصال نصف قشرة المخ		صفة لما له علاقة بالدم .
hemidecortication	إجراء تجريبي يستخدم لتبيين وظائف قشرة المخ .	hemicanities	٧٤٤ - شيب شقى
			شيب يصيب الشعر فى أحد شقى الجسم .
	٧٥١ - عسر حسى شقى	hemicardia	٧٤٥ - نصف قلب
hemidysesthesia	حالة مرضية تتميز بإثارة عاطفية مؤلمة عند تنبيه أحد شقى الجسم .		عييب خلقى فى القلب حيث يتكون من نصف واحد بدلا من القلب الكامل ذى الغرف الأربع .

٧٦٠ - خدر شَقِيّ hemihypalgesia نقص الحس السطحي في نصف الجسم .	٧٥٢ - حثل شقيّ hemidystrophy تخلف في نمو أحد جانبي الجسم .
٧٦١ - فرط حسيّ شَقِيّ hemihyperesthesia ازدياد شدة الحس على أحد جانبي الجسم .	٧٥٣ - حثل حثاريّ شقيّ hemielectromelia تخلف نمو الأطراف على أحد جانبي الجسم .
٧٦٢ - تضخم شَقِيّ hemihypertrophy فرط نمو أحد شقيّ الجسم كله أو جزء منه .	٧٥٤ - صرع شقيّ hemiepilepsy نوبات صرعية تصيب أحد جانبي الجسم .
٧٦٣ - خدار شَقِيّ hemihypoesthesia نقص الإحساس باللمس على أحد شقيّ الجسم .	٧٥٥ - استئصال معدى نصفى hemigastrectomy استئصال نصف المعدة جراحيا .
٧٦٤ - استئصال صفيحيّ نصفى hemilaminectomy إزالة نصف صفيحة الفقرة جراحيا .	٧٥٦ - نصف لسانيّ hemiglossal صفة لما يصيب أحد شقيّ اللسان دون الآخر .
٧٦٥ - شَقِيّ hemilateral صفة لما يصيب أحد جانبيّ الجسم .	٧٥٧ - استئصال نصف اللسان hemiglossectomy إزالة نصف اللسان جراحيا .
٧٦٦ - نصف لسانيّ hemilingual = hemiglossal (انظر : hemiglossal) .	٧٥٨ - استئصال نصف الكبد hemihepatectomy إزالة نصف الكبد جراحيا .
٧٦٧ - ضخام لسانيّ شَقِيّ hemimacroglossia تضخم أحد جانبيّ اللسان .	٧٥٩ - عُرَاق شَقِيّ hemihidrosis = hemidiaphoresis (انظر : hemidiaphoresis) .

٧٧٦ - خلل حس شئى (خلل شقى) hemiparesthesia اضطراب وظيفة الحس فى أحد جانبي الجسم .	٧٦٨ - حثل طرفى شئى hemimelia غياب خلقى للأطراف على أحد جانبي الجسم وقد يكون تاما أو جزئيا .
٧٧٧ - فالجى hemiparetic (انظر : hemiparalysis) .	٧٦٩ - حثل شئى hemimelus مسوخ يولد ناقص النمو فى شق من جسمه .
٧٧٨ - شلل ارتعاشى شئى hemiparkinsonism إصابة أحد جانبي الجسم بمرض الشلل الارتعاشى .	٧٧٠ - استئصال كلوى جزئى heminephrectomy إزالة جراحية لجزء من الكلية .
٧٧٩ - استئصال حوضى نصفى hemipelvectomy إزالة جراحية للطرف الأسفل مع نصف الحوض المناظر .	٧٧١ - عمى نصفى hemipopia = hemianopia (انظر : hemianopia) .
٧٨٠ - استئصال سلامى نصفى hemiphalangectomy بتر جزء من إحدى سلاميات الأصابع .	٧٧٢ - توأم ملتصق صدرى hemipagus مسوخ يولد من توأمين ملتصقين عند جانبي صدريهما .
٧٨١ - فالج hemiplegia شلل يصيب أحد جانبي الجسم .	٧٧٣ - فالج hemiparalysis = hemiplegia (انظر : hemiplegia) .
- فالج متبادل h . , alternate شلل يصيب الطرف العلوى على جانب من الجسم والطرف السفلى على جانبه الخلاف .	٧٧٤ - خدار شئى hemiparanesthesia فقد الحس فى أحد جانبي الجسم .
	٧٧٥ - خدل شئى hemiparesis ضعف يصيب أحد جانبي الجسم .

h . , spastic	- فالج تقلصى	h . , capsular	- فالج محفظى
فالج مصحوب بزيادة درجة توتر العضلة		فالج ينتج عن إصابة المحفظة الداخلية فى	
وزيادة رد الفعل للانعكاسات العميقة .		نصف الكرة المخية .	
h . , spinal	- فالج شوكى	h . , cerebral	- فالج مخى
فالج ينشأ عن إصابة الحبل الشوكى .		فالج ينشأ عن إصابة الدماغ .	
hemiplegic	١/٧٨٢ - فالجى	h . , contralateral	- فالج خلاف
ما له علاقة بالفالج أو له نفس طبيعته .		شلل يصيب جانبا من الجسم بسبب إصابة	
٢ - مفلوج		النصف الخلاف من المخ .	
المريض المصاب بالفالج .			
hemisection	١/٧٨٣ - قطع نصفى	h . , crossed	- فالج متبادل
قطع يصيب عضوما وبخاصة الحبل		= alternate h . , = cruciata h .	
الشوكى .		(انظر : alternate h .)	
٢ - تنصيف			
قطع جسم إلى نصفين .		h . , facial	- شلل وجهى شقى
		شلل عضلات الوجه على أحد الجانبين .	
hemispasm	٧٨٤ - تقلص شقى	h . , faciobrachial	- فالج وجهى ذراعى
زيادة درجة توتر العضلات على أحد جانبي		شلل يصيب أحد جانبي الوجه والذراع على	
الجسم .		نفس الجانب .	
hemispherium	٧٨٥ - نصف كرة	h . , flaccid	- فالج مُرتخ
(hemisphere)		فالج مصحوب بنقص درجة توتر العضلات	
		وغيبة المنعكسات العميقة .	
٧٨٦ - نصف بصلة المبال			
h . , urethrae bulbi		h . , infantile	- فالج الأطفال
نصف الانتفاخ الذى يوجد بين المبال		فالج ينشأ عن إصابة المخ أثناء الولادة .	
الخارجى وبين المبال الغشائى .			

٧٩٠ - استئصال درقى نصفى
hemistrumectomy = Brown - sequeard
syndrome = hemithyroidectomy
(انظر : hemithyroidectomy) .

٧٩١ - خدر حرارى نصفى
hemithermoanesthesia
فقد حس الحرارة فى أحد جانبي الجسم .

٧٩٢ - شق الصدر
hemithorax
أحد جانبي الصدر .

٧٩٣ - استئصال درقى نصفى
hemithyroidectomy
استئصال نصف الغدة الدرقية جراحيا .

٧٩٤ - نصف فقرة
hemivertebra
فقرة معيبة التكوين خلقيا بسبب استكمال
نمو أحد جانبيها .

٧٩٥ - نصف زيجوتية
hemizygoty
حالة تتميز بوجود طرف واحد من الأزواج
الناسلة التي تحدد سمة جنينية معينة .

٧٩٦ - نصف زيجوت
hemizygot
فرد أو خلية لها صفات نصف زيجوتية .
(انظر : نصف زيجوتية)
(hemizygoty) .

٧٨٧ - نصف كرة
hemisphere
نصف أى تكوين كروي الشكل .

h . , cerebellar - نصف الكرة المخيخى
أحد نصفي المخيخ .

h . , cerebral - نصف الكرة المخى
شق المخ وهو يكون معظم الدماغ ويحتوى
على البطين الجانبي للدماغ وهو أحد بطينات
أربعة .

h . , dominant - نصف المخ السائد
نصف الكرة المخية المسئول عن تكامل
الأحاسيس وأداء الوظائف الرئيسية للمخ مثل
وظيفة النطق بأكثر مما هو موجود فى نصف
الكرة المخية الآخر وهو فى أغلب الأحيان
نصف الكرة الأيسر .

٧٨٨ - استئصال أحد نصفي الكرة المخية
hemispherectomy
عملية جراحية يجرى فيها استئصال أحد
نصفي الكرة المخية فى حالة إصابة هذا
النصف بعطب منتشر .

٧٨٩ - متلازمة النصف الحبلى
hemisindrome
متلازمة تدل على قطع الحبل الشوكى قطعاً
نصفياً مستعرضاً .

٨٠٣ - الصباغ الدموي (مرض السكر البرونزي) hemochromatosis = bronzed diabetes خلل في أيض الحديد يؤدي إلى ترسيبه في الأنسجة وبخاصة الكبد والبنكرياس فيصغى الجلد باللون البرونزي ويتلف الكبد . ويظهر مرض السكر مع تغيرات أخرى في العظام والمفاصل .	٧٩٧ - الشوكران hemlock نبات عشبي من ثمره قلويدات ذات خصائص طبية بعضها سام وبعضها قابض وبعضها مهدىء ومسكن وبعضها مضاد للتقلصات .
٨٠٤ - تحلل الحمر hemoclasia = hemolysis (انظر : hemolysis)	٧٩٨ - هيم - هيم - هيمو - هيمات - هيماتو hemo - = hemi - = haemo - = hem - = haem - = hema - = hemat - = hemato - = haemato - = سوابق بمعنى الدم .
٨٠٥ - محلل الحمر hemoclastic صفة لما يحطم الحمر أو يذيبها .	٧٩٩ - تلزن الدم (تلازن) hemoagglutination=hemagglutination (انظر : hemagglutination)
٨٠٦ - تركيز الدم hemoconcentration نقص فى المكون المائى للدم مما يزيد من تركيزه .	٨٠٠ - مقياس قلوية الدم hemoalkalimeter أداة لقياس قلوية الدم .
٨٠٧ - خلية دموية hemocyte أى من كريات الدم أو خلاياه .	٨٠١ - نزف صفراوى hemobilia (انظر : hematobilia)
٨٠٨ - أرومة الخلايا الدموية hemocytoblast = hematocytoblast الخلية الأم التى تنشأ عنها كل خلايا الدم على اختلاف أنواعها .	٨٠٢ - أرومة الحمر hemoblast = pronormoblast الطور المبكر للكرية الحمراء .

مصطلحات فى العلوم الطبية

٨١٦ - دينمية الدورة الدموية hemodynamics دراسة سريان الدم والقوى المؤثرة فى ذلك السريان .	٨٠٩ - عَدَّاد الحمر hemocytometer = hemacytometer (انظر : hemacytometer) .
٨١٧ - قياس ضغط الدم hemodynamometry تحديد مدى ضغط الدم فى الأوعية الدموية .	٨١٠ - تَكُونُ الدم hemocytopoiesis = hematopoiesis (انظر : hematopoiesis) .
٨١٨ - ترشيح الدم hemofiltration إزالة المواد الضارة من الدم بإمراره فى مرشحات خارج الجسم .	٨١١ - ديلزة الدم (فرز الدم) hemodialysis إزالة بعض مكونات الدم بإمراره من خلال غشاء شبه منفذ .
٨١٩ - سوطيات الدم hemoflagellate طفيليات وحيدة الخلية من رتبة السوطيات مثل التريبانوسوما والليشمانيا .	٨١٢ - مديلز الدم (مفرز الدم) hemodialyzer جهاز يفصل مكونات الدم باستخدام غشاء شبه منفذ ومحلول له تركيب معين يؤدى إلى استخلاص مكونات معينة من الدم ويسمى عادة الكلى الصناعية .
٨٢٠ - بنى الدم hemofuscin صبغ بنى مصفر ينشأ عن تحلل الهيموجلوبين ويكسب البول كماً .	٨١٣ - نفاذ دموى hemodiapedesis خروج الدم إلى الجلد من خلال جدار الأوعية .
٨٢١ - تكوين الدم hemogenesis (انظر : hematopoiesis) .	٨١٤ - دياستاز الدم hemodiastase إنزيم بالدم يحل النشويات .
٨٢٢ - مكون الدم hemogenic (انظر : hematogenic) .	٨١٥ - تخفيف الدم hemodilution زيادة نسبة المكونات السائلة فى الدم .

٨٢٦ - وَصَبَ الهيموجلوبين	٨٢٣ - هيموجلوبين hemoglobin
hemoglobinopathy	الصبغ الأحمر الحامل للأكسجين وهو بروتين مكون من أربعة جزيئات من مادة الهيم وجزيء واحد من الجلوتين وهو على أنواع :
مرض من أمراض الدم يحدث نتيجة خلل وراثي في التركيب الجزيئي للهيموجلوبين وينشأ عن ذلك تغيرات اكلينيكية ومعملية من أهمها الأنيميا -	- هيموجلوبين أ hemoglobin A هيموجلوبين البالغين الأسوياء .
٨٢٧ - هضم الهيموجلوبين	- هيموجلوبين ج ، د ، هـ h . C , D , E وهي أنواع شاذة من الهيموجلوبين وتوجد في بعض أنواع الأنيميا التحليلية .
hemoglobinopepsia	- هيموجلوبين ف hemoglobin F نوع من الهيموجلوبين يشكل أكثر من نصف الهيموجلوبين في الجنين الطبيعي ، وتبقى منه كمية ضئيلة في الفرد البالغ تزداد نسبتها في بعض أنواع الأنيميا .
تحلل الهيموجلوبين إلى مكوناته الأساسية .	- هيموجلوبين س hemoglobin S أكثر أنواع الهيموجلوبين الشاذة انتشارا ويسبب أنيميا الخلايا المنجلية .
٨٢٨ - ألفة الهيموجلوبين	٨٢٤ - هيموجلوبينية الدم
hemoglobinophilia	hemoglobinemia
تكاثر البكتريا تكاثرا جيدا في مزرعة تحتوى على الهيموجلوبين .	وجود الهيموجلوبين بكميات كبيرة في بلازما الدم .
٨٢٩ - أليف الهيموجلوبين	٨٢٥ - مقياس الهيموجلوبين
hemoglobinophilic	hemoglobinometer
صفة لبعض أنواع البكتريا التي يوجد نموها في المزارع المحتوية على الهيموجلوبين .	أداة لقياس الهيموجلوبين في الدم .
٨٣٠ - هيموجلوبينى hemoglobinous	
صفة لما يحتوى على الهيموجلوبين .	
٨٣١ - بيلة هيموجلوبينية hemoglobinuria	
وجود الهيموجلوبين في البول وجودا حرا دون أن تحويه خلية .	

مصطلحات فى العلوم الطبية

hemolyzation	٨٣٨ - حل الدم إحداث تحلل الدم .	* البيلة الهيموجلوبينية الليلية النوبية h . , paroxysmal nocturnal
hemometer = hemoglobinometer	٨٣٩ - مقياس الهيموجلوبين (انظر : hemoglobinometer) .	حالة مرضية نادرة تتميز بنوبات من وجود الهيموجلوبين فى البول تعترى المريض ليلا .
hemopathology	٨٤٠ - باثولوجيا الدم (علم أمراض الدم) دراسة أمراض الدم .	٨٣٢ - تقرير صورة الدم تقرير عن مكونات الدم المختلفة مكتوب ومرسوم بيانيا .
hemopathy	٨٤١ - وَصَب الدم أى مرض يصيب الدم .	٨٣٣ - هيدروليكية الدم (انظر : hemodynamics) .
hemoperfusion	٨٤٢ - ترويق الدم تنقية الدم من بعض الجزيئات الكبيرة (كأحماض الصفراء) التى لا يمكن عزلها بالديليزة (بالفرز) وذلك بإمرارها من خلال جهاز امتزاج خارج الجسم .	٨٣٤ - ورم لمفى دموى hemolymphangioma (انظر : hematomolymphangioma) .
hemopericardium	٨٤٣ - انسكاب تامورى دموى تجمع دموى داخل غشاء التامور .	٨٣٥ - حَلُّ الدم ناتج تحليل الدم .
hemoperitoneum	٨٤٤ - حَبَن دموى تجمع دموى داخل الغشاء البريتونى .	٨٣٦ - حَالُ الدم مادة تحرر الهيموجلوبين من الكرات الحمر عن طريق حطمها .
hemophagocyte	٨٤٥ - لاقمة خلايا الدم (ملتقمة خلايا الدم) خلية بلعمية (ملتقمة) تلتهم خلايا الدم .	- تحليل الدم hemolysis = hematolysis خروج الهيموجلوبين من الحمر .
		٨٣٧ - محلل الدم صفة لما له علاقة أو قدرة على تحليل الدم .

٨٥٢ - جنبية دموية hemopleura = hemothorax = hematothorax (انظر : hematothorax) .	٨٤٦ - الناعور (هيموفيليا) hemophilia استعداد وراثي للنزف نتيجة نقص في العامل الثامن للتجلط .
٨٥٣ - انسكاب تاموري دموي هوائي hemopneumopericardium وجود الدم والهواء في فراغ التامور .	٨٤٧ - منعور hemophiliac المصاب بالناعور .
٨٥٤ - انسكاب صدرى دموي هوائي hemopneumothorax وجود الدم والهواء في التجويف الصدرى .	٨٤٨ / ١ - أليف الدم hemophilic صفة لما له ميل الى الدم أو يعيش عليه بعض أنواع البكتريا .
٨٥٥ - تكون الدم hemopoiesis = hematopoiesis (انظر : hematopoiesis) .	٢ - ناعورى صفة لما له علاقة بداء الناعور .
٨٥٦ - مكون الدم hemopoietic = hematopoietic ما يكون الخلايا الدموية .	٨٤٩ - هيموفيلس <u>Hemophilus</u> جنس من البكتريا أليفة الدم ، ومنه أنواع عدة أشهرها هيموفيلس الأنفلونزا الذى يسبب نوعا من الالتهاب السحائى ، وهيموفيلس السعال الديكى .
٨٥٧ - مُكون الحمر hemopoietin ما ينشط عملية تكون الحمر وهو غالبا نفس مادة الـ (erythropoietin) .	٨٥٠ - نزف مُقلّى hemophthalmia = hemophthalmos = hemophthalmus انسكاب الدم داخل العين .
٨٥٨ - هيماتوبورفيرين hemoporphyrin = hematoporphyrin (انظر : hematoporphyrin) .	٨٥١ - سليفة الحمر hemoplastic = hematoplastic (انظر : hematoplastic) .

مصطلحات فى العلوم الطبية

h . , capillary	- نوز شعيرى	hemoposia	٨٥٩ - مص الدم
	خروج الدم من الشعيرات الدموية .		شرب الدم كما تفعل بعض الطفيليات .
h . , cerebral	- نوز مخى	hemoprecipitin	٨٦٠ - مرسب دموى
	نوز فى نصف الكرة المخى .		جسم مضاد موجود فى الدم ، يرسب كرات
h . , concealed	- نوز خفى		الدم المأخوذة من مصدر آخر إذا كانت غير
	نوز داخل الجسم .		متماثلة مناعياً مع ذلك الدم .
h . , essential	٨٦٥ - نوز اساسى	hemoproctia	٨٦١ - نوز المستقيم
	نوز مجهول السبب .		فقد الدم عن طريق المستقيم .
h . , expulsive	٨٦٦ - نوز طارد	hemoptysis	٨٦٢ - نفث الدم
	نوز يصيب المقلة فى أثناء العمليات		بصق الدم أو البلغم المخلوط به .
	الجراحية ويطرد أمامه محتويات المقلة .	hemorrhachis	٨٦٣ - نوز الحبل الشوكى
h . , external	٨٦٧ - نوز خارجى		نوز داخل داخل الحبل الشوكى بسبب
	خروج الدم خارج الجسم .		وجود أوعية دموية متمددة خلقياً .
h . , extradural	٨٦٨ - نوز خارج الجافية	hemorrhage	٨٦٤ - نوز
	نوز داخل الجمجمة يتجمع بين عظام		فقد الدم من الأوعية الدموية .
	القحف والأم الجافية .	h . , alveolar	- نوز سنخى
	٨٦٩ - نوز جنينى أمى		نوز فى أسناخ الأسنان .
h . , fetomaternal		h . , arterial	- نوز شريانى
	مرور كرات الدم الحمراء من الجنين إلى		فقد الدم من الشريان .
	الدورة الدموية للأم .	h . , brain	- نوز دماغى
h . , internal	٨٧٠ - نوز داخلى		نوز داخل أنسجة الدماغ .
	نوز يبقى فيه الدم المنزوف داخل الجسم .		

h . , petechial - نزف منقط - حيدى	٨٧١ - نزف مخى
نزف يظهر على شكل نقط تحت الجلد	h . , intracerebral = cerebral h .
متناهية فى الصغر .	(انظر : cerebral h .)
h . , postpartum - نزف غب الولادة	٨٧٢ - نزف داخل الجمجمة
نزف رحمى يعقب الولادة مباشرة .	h . , intracranial
h . , primary - نزف أولى	نزف يحدث داخل الجمجمة وقد يكون خارج
النزف الذى يحدث بعد الإصابات	الجافية أو تحتها أو تحت العنكبوتية أو فى
مباشرة .	أنسجة المخ .
h . , pulmonary - نزف رئوى	٨٧٣ - نزف شوكى
نزف ينبثق من الرئة .	h . , intramedullary
h . , punctate - نزف أرقشى	(انظر : hematomyelia)
نزف من شعيرات الدم يظهر على شكل بقع	٨٧٤ - نزف الولادة
يتداخل بعضها فى بعض .	h . , intrapartum
h . , recurring - نزف معاود	نزف يحدث فى أثناء الولادة .
نزف يتكرر حدوثه بين حين وآخر .	h . , massive - نزف جسيم
h . , renal - نزف كلوى	فقد سريع وغزير للدم قد يؤدى إلى
نزف ينشأ من الكليتين .	الصدمة العصبية إن لم يتدارك بتعويضه بكمية
h . , secondary - نزف ثانوى	مناسبة من الدم .
نزف يظهر بعد انقضاء بعض الوقت على	h . , nasal = epistaxis - رُعاف
حدوث الرضوض المسببة له .	(انظر : epistaxis)
h . , splinter - نزف شظوى	- نزف متنى (برنشىمى)
نزف يحدث تحت الظفر له شكل الشظية	h . , parenchymatous
فى طولها واستدقاقها ويحدث فى حالة	نزف من شعيرات الدم داخل أنسجة عضو
الالتهاب البكتيرى لصمامات القلب .	ما .

مصطلحات فى العلوم الطبية

hemorrhagenic	٨٧٥ - مُنزِف	h . , spontaneous	- نزف تلقائى نزف يحدث دون سبب ظاهر .
hemorrhagic	٨٧٦ - نزفى	h . , subarachnoid	- نزف تحت العنكبوتية نزف فى الأم العنكبوتية المغلفة للدماغ ويتنفلذ إلى السائل النخاعى .
hemorrhagin	٨٧٧ - نزفين	h . , subdural	- نزف تحت الجافية نزف فوق سطح المخ يتجمع تحت الأم الجافية .
hemorrhageology	٨٧٨ - علم سريان الدم	h . , unavoidable	- نزف حتمى نزف يحدث من انفصال المشيمة إذا وجدت قرب عنق الرحم بحيث يسبق خروجها ولادة الحمل وهو ما يعرف بالمشيمة المنزاحة . (انظر : placenta previa)
hemorrhoid	٨٧٩ - الباسور	h . , uterine	- نزف رحمى نزف من الرحم يصحبه عادة تضخم الغشاء المبطن للرحم .
h . , external	- باسور خارجى	h . , venous	- نزف وريدى فقد الدم من الأوردة .
h . , internal	- باسور داخلى	h . , vicarious	- نزف منتقل نزف يحدث فى أى مكان من الجسم عند إيقاف النزف من مكان آخر .

٨٨٤ - بيلة هيموسدرينية hemosiderinuria وجود الهيموسدرين فى البول .	- باسور لسانى h . , lingual تمدد أوعية اللسان على سطحه الأسفل .
٨٨٥ - الهيموسدرينية hemosiderosis زيادة الحديد المختزن بالأنسجة حيث لا ينجم عنها أذى بها .	- باسور ناتىء h . , prolapsed باسور داخلى تدلى تحت خط الاتصال بين المستقيم والشرح بحيث يبرز من فتحة الشرح .
٨٨٦ - تدمى المنى hemospermia = hematospermia (انظر : hematospermia) .	- باسور مختنق h . , strangulated باسور داخلى ناتىء بالدرجة التى تسبب احتباس الدم فيه بسبب الضغط عليه بالعضلات الشرجية العاصرة .
٨٨٧ - إرقاء hemostasis ١ - وقف النزف بوسائل فسيولوجية (انقباض الأوعية الدموية وتجلط الدم) أو جراحية .	- باسور متجلط h . , thrombosed باسور تجلط فيه الدم .
٢ - حبس الدم المتدفق فى وعاء فيتدفق إلى منطقة تشريحية ما .	٨٨٠ - باسورى hemorrhoidal صفة لما له علاقة بالباسور أو له طبيعته .
٨٨٨ - مرقىء hemostatic صفة لما يوقف تدفق الدم .	٨٨١ - استئصال البواسير hemorrhoidectomy جراحة لإزالة البواسير .
٨٨٩ - مرقىء الدم hemostyptic = hemostatic (انظر : hemostatic) .	٨٨٢ - تجمع دموى بوقى hemosalpinx = hematosalpinx (انظر : hematosalpinx) .
٨٩٠ - الطباب بالدم hemotherapy علاج الأمراض باستعمال الدم أو مشتقاته كالبلازما .	٨٨٣ - هيموسدرين hemosiderin شكل من أشكال الحديد المختزن فى الجسم .

مصطلحات فى هندسة الإنتاج والمواد (*)

(*) أعدتها لجنة الهندسة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ، بجلسته الثامنة بتاريخ ٩ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٦ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٠ م .

مصطلحات فى هندسة الإنتاج والمواد

٧ - جزء التحديد فى القالب (حدادة)
edger (forging)

جزء القالب (الاسطمية) الذى يوزع المعدن
فى أجزاء بحيث يقرب شكلها من الشكل المطلوب
تشكيله بالحدادة .

٨ - قص الزعانف
edging
إزالة البروزات الحافية من المشغولات المشكلة
بقوالب (اسطميات) الحدادة .

٩ - جرف فعال
effective rake
أ - الزاوية المحصورة بين سطح أداة القطع
(الماربه الرائش) والمستوى العمودى
على المشغولة عند حد القطع .
ب - زاوية توجيه الرائش والناشئة عن شكل
أداة القطع .

١٠ - طارد
ejector
تجهيزة تستخدم لطرده المشغولة من قالب
التشكيل (الاسطمية) .

١١ - نصف الطارد (صب بالقوالب)
ejector, half

جزء الاسطمية المتحرك الذى يحتوى بنوز
(ج بنز) طرد المنتج بعد صبه .

١ - تكون صوائى
earring

حواف بارزة تشبه صوان الأذن ، تتكون حول
قمة الأجزاء المشكلة بالسحب ، ويسببها اختلاف
الخواص الاتجاهية للألواح المشكلة .

٢ - لا تمركزية (إكسنترىكية)
eccentricity
ترحيل مركز التأثير عن المركز الهندسى
للدوران لتوليد حركة مرفقية (ترددية) .

٣ - مكبس لا تمركزي (إكسنترىكى)
eccentric press
مكبس ميكانيكى يحرك زلاقتة قرص
لا تمركزي .

٤ - اختبار بالتيارات الدوامية
eddy-current testing
طريقة فحص غير متلفة لاكتشاف عيوب
المشغولات بتوليد تيار كهربائى دوامى حثى فيها
واستشعار التيار المتولد فى ملف خاص .

٥ - انخلاع حافى
edge dislocation
اختلاف انتظام صف من الذرات على طول حافة
مستقيمة فى البنية البلورية .

٦ - وصلة حواف
edge joint
وصلة بين حافتين أو أكثر لجزأين متوازيين .

- ١٩ - معامل المرونة
elastic modulus = modulus of elasticity
النسبة بين الجهد والانفعال في حدود المرونة ،
ويساوى ميل خط المرونة على خط الانفعال
بالمخطط البياني .
- ٢٠ - طاقة الانفعال المرن
elastic strain energy
الشغل المبذول في تشكيل جسم ما داخل حد
المرونة ، ويُسترد ثانية في صورة شغل أو حرارة
عند إزالة الحمل .
- ٢١ - موجات مرنة
elastic waves
اهتزازات ميكانيكية تتولد في وسيط مرن
دون إضمحلال .
- ٢٢ - تشغيل بالتفريغ الكهربائي
electrical discharge machining
تشغيل يتم بإزالة جسيمات معدنية من
المشغولات بواسطة شرارة كهربائية تولد في مائع
عازل .
- ٢٣ - تفتيت كهربائي
electrical disintegration
تفتيت أجزاء معدنية باستخدام شرارة
كهربائية في الهواء ، وتستخدم أساساً لإزالة
أجزاء العدد المكسورة مثل ذكور اللولبة والمثاقب
- ١٢ - ساق طارد
ejectorrod
قضيب يستخدم لدفع المنتج بعد تشكيله .
- ١٣ - ارتداد لاحق مرّن
elastic after effect
رجوع الانفعال المرّن وهو ضئيل نسبياً ، يتبع
تخفيض الحمل أو إزالته عن الجزء المحمل .
- ١٤ - ثوابت المرونة
elastic constants
هي معاملات المرونة في إجهادات الشد أو
الضغط أو القص وكذلك نسبة « بواسون » .
- ١٥ - تشوه مرّن
elastic deformation
تغير في أبعاد المشغولات وفي شكلها أو
فيهما معاً ، يصحب إجهادها في حدود المرونة .
ويزول هذا التغير بمجرد إزالة الجهد .
- ١٦ - تخلفية المرونة
elastic hysteresis
الانفعال المتخلف في جسم مرّن بعد إزالة
التحميل داخل حد المرونة ، وهو ضئيل جداً .
- ١٧ - مرونة
elasticity
خاصية استرداد المادة تماماً لأبعادها وشكلها
الأصليين بعد إزالة الجهد عنها .
- ١٨ - حد المرونة
elastic limit
أقصى جهد تسترد المادة عند إزالته شكلها
وأبعادها الأصليين دون أي انفعال متبقٍ .

٢٩ - قوة الإلكترود electrode force

القوة المؤثرة على الإلكترودين فى لحام البقعة أو اللحام الخطى أو البروزات .

٣٠ - وصلة الإلكترود electrode lead

موصل تيار اللحام بين مصدره ومقبض الإلكترود .

٣١ - ترسيب كهربائى electrodeposition

ترسيب مادة ما على إلكترود بإمرار تيار كهربائى خلال محلول إلكتروليتى .

٣٢ - جهد الإلكترود (القطب)

electrode potential

الجهد المقيس لنصف خلية مقارنًا بجهد نصف خلية عيارية (قياسية) .

٣٣ - انزلاق الإلكترود electrode skid

انزلاق الإلكترود على سطح المشغولة عند لحامها بالمقاومة الكهربائية سواء كان لحام بقعة أو خطيًا أو لحام بروزات .

٣٤ - تشكيل بالترسيب الكهربائى

electroforming

تصنيع مكونات بالترسيب الكهربائى على قالب يمكن نزعها .

٣٥ - جلفنة (طلاء) كهربائية

electro galvanizing

ترسيب كهربائى لطبقة من الزنك على سطح مشغولات الحديد أو الفولاذ .

٢٤ - تحات كهركيميائى

electrochemical corrosion

تآكل يحدث فى أسطح المواد المعدنية عند مرور تيار بين مساحات كاثودية (مهبطية) وأخرى أنودية (مصعدية) .

٢٥ - سلسلة كهركيميائية

electrochemical series

ثبت (قائمة) العناصر مرتبة حسب وضعها النمطى بالنسبة لجهد القطب . ويستخدم تعبير التسلسل الجلفانى مرادفًا له فى دراسة الحث .

٢٦ - إلكترود (القطب) electrode

١ - (فى اللحام بالقوس الكهربائى) الساق الحامل للتيار ويتولد بينه وبين المشغولة أو ساق آخر قوس اللحام ، وقد يستخدم هذا الإلكترود أو لا يستخدم كمادة حشو لوصلة اللحام .
٢ - (فى لحام المقاومة الكهربائية) الساق الحاملة للتيار ويتولى الضغط على المشغولة ، ويكون شكلها إما على هيئة قضيب أو عجلة تدور أو أسطوانة أو لوح أو ماسك أو ظرف .

٢٧ - كبل الإلكترود electrode cable

السلك الذى يوصل التيار الكهربائى إلى الإلكترود .

٢٨ - ترسيب الإلكترود

electrode deposition

وزن معدن اللحام المترسب من وحدة طول الإلكترود .

٤٢ - نحاس إلكترولىتى electrolytic copper نحاس منقى بالترسيب الإلكترولىتى ، ويشمل ذلك المرسبات الكاثودية للنحاس الكاثودى أو المصريات الدقيقة المشكلة بالصهر الكاثودى .	٣٦ - طلاء لأكهربائى electroless plating طلاء بالغمر يقوم فيه وسيط كيميائى بتحويل أيونات الفلز إلى فلز .
٤٣ - ترسيب إلكترولىتى electrolytic deposition = ترسيب كهربائى electro deposition (انظر : نحاس إلكترولىتى electrolytic copper)	٣٧ - تحليل كهربائى electrolysis تحليل كيميائى ينشأ عن مرور تيار كهربائى خلال محلول إلكترولىتى .
٤٤ - تشغيل إلكترولىتى electrolytic machining تألف بين عمليتى التجليخ والتشغيل الكهربائى ، وتتم باستخدام عجلة ساحجة ترتبط حبيباتها الساحجة (عادة من الألماس) برباط معدنى ، وتقتل هذه العجلة الكاثود وتتصل كهربائياً عن طريق الغمر فى محلول إلكترولىتى بالمشغولة التى تمثل الأنود ، وتتولى الحبيبات الساحجة عملية التجليخ وتُكوّن فى نفس الوقت عناصر عازلة تسمح بالتشغيل الكهربائى من خلال الإلكتروليت .	٣٨ - إلكتروليت electrolyte ١ - موصل أيونى ٢ - سائل أو محلول موصل للتيار الكهربائى
٤٥ - تنظيف إلكترولىتى electrolytic pickling تنظيف المشغولات باستخدام التيار الكهربائى حيث تتصل المشغولات بأحد الإلكترودين .	٣٩ - صقل إلكترولىتى electrolytic brightening تحسين نعومة أسطح المشغولات بأسلوب الإذابة عند الأنود ، إذ تبلغ شدة التيار قيمتها العظمى عند الحواف وبالتالى معدل الإذابة . ٤٠ - خلية إلكترولىتية electrolytic cell تركيبة تتكون من وعاء يحتوى على إلكتروليت وبه إلكترودات ، يتم فيها تحليل أو تحلل بالكهرباء . ٤١ - تنظيف إلكترولىتى electrolytic cleaning تنظيف المشغولات من العوائق بالتحلل الكهربائى ، وتكون المشغولة فى هذه العملية أحد الإلكترودين ويكون الإلكتروليت قلوياً فى المعتاد

٥١ - تشريد (هجرة) electrophoresis
انتقال شحنة غروانية مشحونة أو كم جزيئي
كبير من المواد فى مجال كهربائى .

٥٢ - طلاء كهربائى electroplating
ترسيب كهربائى للفلزات (أو الأشابات)
بشكل تلاحقى على سطح مشغولة تمثل
المهبط .

٥٣ - تلميع (صقل) إلكترولى
electropolishing = electrolytic bright-
ening
(انظر : electrolytic brightening)

٥٤ - فصل إلكتروستاتى
electrostatic separation
طريقة لفصل المواد بإسقاطها بين إلكترودين
أحدهما موجب والآخر سالب ويدوران فى اتجاهين
متضادين ، وتسقط المواد غير المتنافرة فى
المستوى الرأسى ، أما المواد القابلة للتنافر
فتتجمع فى موقع متقدم بعيداً عن ذلك
المستوى الرأسى .

٥٥ - التأثير التقبضى الكهربائى
electrostrictive effect
انفعال تبادلى انعكاسى مرن تبديه بعض
المواد البلورية عند تعرضها لمجال كهربائى ، ولا
يتوقف اتجاه الانفعال على قطبية المجال
الكهربائى .

(انظر : التأثير البيزوكهربائى)

٤٦ - مسحوق إلكترولى (متالورجيا
electrolytic powder (المساحيق)
مسحوق ينتج بالترسيب الإلكترولى أو
مسحوق المواد المرسبة بالكهرباء .

٤٧ - حماية إلكترولىتية
electrolytic protection = cathodic
protection
وقاية معدن من التأكل جزئياً أو كلياً بجعله
كاثوداً فى محلول إلكترولىتى ، وترسب الطبقة
الواقية عن طريق مرور تيار كهربائى خلال
المحلول .

٤٨ - تشغيل بالكهرباء electromachining
تشغيل بالتفريغ الكهربائى .

٤٩ - سلسلة الدفع الكهربائى
electromotive series
قائمة عناصر ، تشمل غالباً الفلزات
والهيدروجين مرتبة ترتيباً تنازلياً وفق جهد
تأكسدها .

٥٠ - مركب إلكترونى electron compound
تعبير يستخدم لوصف الأطوار البينية
لنظومة الفلزات التى لها نفس البنية
البلورية ونفس نسبة عدد إلكترونات التكافؤ
إلى عدد الذرات . وعلى هذا الأساس فإن
المركبات $Cu_5 SnF Fe$ ، $Cu_3 Al$ ، $Cu Zn$
تعتبر مركبات إلكترونية إذ تكون $Fe Al$
بنيتها البلورية مكعبة بتمركز فى وسطها ،
والنسبة الإلكترونية الذرية لها هى ثلاثة إلى
اثنين .

٦٣ - سنفرة (سنفرة) emery حببات معدنية من الكورندم (الياقوت) أو أكسيد الألومنيوم تستخدم كمادة ساحجة ، وتلصق عادة على شريط من القماش أو الورق أوصحائف منهما .	٥٦ - قصدة كهربائية electrotinning طلاء المشغولات بالقصدير بالترسيب الكهربائى .
٦٤ - مُسْتَحْلِب emulsifier ١ - مزيج من مواد تضاف إلى السوائل تستخدم لكشف العيوب (الشروخ) السطحية فى المشغولات بالتغلغل، وتجعل السوائل المتغلغلة قابلة للإزالة بالغسل . ٢ - سوائى تستخدم لتزليق وتبريد حد عُدّة التشغيل القاطعة .	٥٧ - استخلاص كهربائى electrowinning استخلاص المعادن من غفلها بطريقة كهركيميائية .
٦٥ - وسيط مُسْتَحْلِب emulsifying agent مادة تضاف لزيادة استقرار تثبيت سائل فى آخر .	٥٨ - استطالة بالشّد elongation, tensile زيادة فى الطول العيارى لعينة الشّد مقاسة عقب كسرها .
٦٦ - مُسْتَحْلِب emulsion مزيج من سائلىن أحدهما معلق فى الآخر .	٥٩ - تصنيف الحبيبات (متالورجيا المساحيق) elutriation تصنيف حجم حبيبات المسحوق بطريقة التعويم بتيار غاز أو سائل .
٦٧ - مُسْتَحْلِب تنظيف emulsion cleaner منظف يتكون من مذيبيات عضوية موزعة فى وسط مائى بواسطة عامل استحلاب .	٦٠ - تسنيم embossing تشكيل سطح ما بنقش أشكال بارزة عليه .
٦٨ - زاوية خلوص الطرف end clearance angle الزاوية المحصورة بين مستوى جانب عدة القطع عند طرفها وبين المستوى الموازى لاتجاه القطع (المماس للمشغولة) .	٦١ - اسطمية تسنيم embossing die قالب تشكيل بالكبس لإنتاج أسطح بها نقوش بارزة .
	٦٢ - تقصف embrittlement انخفاض فى مطيلية المعادن بسبب تغيرات فيزيكية أو كيميائية .

٧٥ - بنية إبسيلون (ϵ) epsilon structure
اسم أطلقه هيوم روزارى للبنيات المكتظة
بالذرات أو المركبات المشابهة للأطوار الإلكترونية
مثل (Cu Zn_3) التى تكون فيها نسبة عدد
إلكترونات تكافئها إلى عدد ذراتها مساوياً
للنسبة $\frac{7}{4}$.

٧٦ - بنية حبيبية متساوية المحاور
equiaxed grain structure
بنية حبيبية أطوال محاورها متساوية تقريباً
فى جميع الاتجاهات .

٧٧ - اتزان (علم المواد)
equilibrium (material Sc.)
ظروف اتزان دينامى بين ذرات المادة تكون
محصلتها صفراً وتبدو الحالة كأنها حالة مستقرة
غير متغيرة .

٧٨ - مخطط اتزان equilibrium diagram
رسم يمثل الحدود بين كل من درجة الحرارة
والضغط والتركيب لمجالات الأطوار الموجودة فى
منظومة الأشابة (السبيكة) وتكون الأطوار
متزنة بعضها مع بعض اتزاناً تاماً .

٧٩ - اختبار « إريكسون » Erichson test
اختبار قابلية تقعر الألواح المعدنية ، ويتم
بإمساك الألواح من حوافها وتشكيلها بالتقعر
بالضغط بسنكب مخروطى طرفه متكور حتى
يحدث الكسر أو التشقق ، ويعتبر عمق التقعر
مقياساً لطيلية المادة .

٦٩ - زاوية القطع الحافية

end cutting edge angle

زاوية التقعر الواقعة بين وجه حافة مقطع
التفريز الوجهى وبين المستوى الموازى لسطح
المشغولة .

٧٠ - تفريز وجهى end milling

تفريز باستخدام عدة قطع تكون حدودها
محيطية وجهية .

٧١ - خلوص جبهى end relief

الزاوية المحصورة بين جبهة عدة القطع وبين
المستوى المماس لسطح المشغولة عند تلامسه مع
الحد القاطع .

٧٢ - حد الصمود endurance limit

جهد صمود المادة أو تحملها للأحمال الدينامية
المتكررة .

٧٣ - نسبة الصمود = نسبة الكلال

endurance ratio = fatigue ratio

النسبة بين جهد حد الصمود لملايين الدورات
من الجهد المتكرر وبين جهد مقاومة الشد
للمادة .

٧٤ - توجيه بالحث epitaxy

توجيه بالحث للبنية البلورية للفلزات المرسبة
كهربائياً على مستوى تلامسها مع سطح المعدن
التحتى (الأرضية) .

external grinding	٩٦ - تجليخ خارجى	exfoliation	٩٠ - تقشر
تجليخ يتم على الأسطح الخارجيه		نوع من التآكل يسرى فى المشغولات فى	
للمشغولات الأسطوانية أثناء دورانها .		مستويات توازى أسطحها ، مسبباً انفصال	
		قشور سطحية منها .	
exhaustive metallurgy	٩٧ - علم استخلاص الفلزات	expanding	٩١ - توسيع
العلم الذى يدرس طرق استخلاص الفلزات		عملية تشكيل لزيادة الأقطار الداخلية	
من غفلها .		لمشغولات قذحية الشكل أو للأنايب .	
extra hard	٩٨ - فائق الصلادة	expansion fit	٩٢ - توافق تمددى
تصليد بعض المعادن وأشاباتها بتحميل		توافق يتم بإدخال جزء مبرد فى جزء خارجى	
سمكها بالطرق أو السحب أو الدرفلة على البارد		مسخن ، ويحدث التوافق عند تساوى درجتى	
لزيادة صلابتها .		حرارتيهما .	
extra spring	٩٩ - فائق النبضية	explosive forming	٩٣ - تشكيل تفجيرى
زيادة نبضية النحاس وأشاباته على البارد		تغيير شكل الأجزاء المعدنية فى حيز	
(نسبة انخفاض السمك تتراوح بين ٦٨ ،		مغلق ، ويتولد ضغط التشكيل عن طريق	
٩٠ ٪) لزيادة المرونة لتصلح لصناعة النوابض		شحنة متفجرة .	
(اليايات) .			
extruded hole	١٠٠ - ثقب مُنبثق	exposure factor	٩٤ - عامل التعرض
تشكيل ثقب باستخدام سنبك مستدق يتولى		عامل يستخدم للتعبير عن مقدار التعرض	
عمل ثقب أولى فى المشغولة ثم يدفع هذا		فى التصوير بالأشعة السينية وهو يساوى (f)	
السنبك فى الثقب ليشكل شفة مع توسيع الثقب		حيث $F = \frac{St}{d^2}$	
الأصلى .		حيث s هى قوة المصدر المشع (أو شدة تيار	
extrusion	١٠١ - بثق	أنبوبة الأشعة السينية) ، t زمن التعرض ، d	
تشكيل الكتل المعدنية إلى أطوال منتظمة		المسافة بين مصدر الإشعاع وفيلم التصوير .	
المقطع ، وذلك بكبس المعدن وهو فى الحالة			
اللينة ليخرج من فتحة اسطوانية بشكل المقطع		extensometer	٩٥ - مقياس الاستطالة
المطلوب .		جهاز يقيس الاستطالة الناشئة عن تحميل	
		الأجسام .	

مصطلحات فى هندسة الإنتاج والمواد

تستخدم للبثق إلى قضبان أو سيقان أو أسياخ أو أنابيب .	١٠٢ - كتلة البثق extrusion billet سبكة أو كتلة من المعدن اللدن مُعدّة للبثق
١٠٥ - تشكيل عروة eyeleting	١٠٣ - عيب بثق extrusion defect عيب داخلى فى المبتوثقات ينشأ عن انسياب طبقة الأكسيد السطحية داخل الكتلة المبتوكة .
إزاحة معدن من خلال فتحة فى لوح معدنى فيتشكل على هيئة شفة بارزة فوق سطح اللوح .	١٠٤ - صبة البثق extrusion ingot كتلة أسطوانية مصبوبة مصمتة أو مجوفة

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة
فى
مجالات التربية الرياضية (*)

القسم الأول
مصطلحات عامة

General Terms

(*) أعدتها لجنة ألفاظ الحضارة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته التاسعة بتاريخ ١٠ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٧ من مارس (آذار) سنة
١٩٩٠ م .

القسم الأول مصطلحات عامة

Announcer	٩ - مذيع	Ability	١ - قدرة
إدارى يعلن مختلف التعليمات ونتائج المسابقات .		الطاقة الكامنة لدى الفرد للأداء الجيد .	
Apparatus	١٠ - جهاز	Advantage Rule	٢ - تجاوز عن الجزاء
أداة للممارسة الرياضة يغلب أن تكون غير مثبتة فيمكن تحريكها .		قاعدة الاستفادة بالتجاوز عن الخطأ .	
Applause	١١ - تهليل استحسان	Agility	٣ - خفة الحركة (رشاقة)
إظهار الاستحسان بأصوات مسموعة (تصفيق ، الدق بالقدمين ، . . .)		سيطرة الفرد وتحكمه فى جسمه عند تحركه .	
Arena	١٢ - حلبة المباريات	Air Structure	٤ - خيمة هوائية
مكان مخصص للمباريات تحيط به أماكن مدرجة لجلوس النظارة .		خيمة كبيرة تقام بالضغط الهوائى .	
	١٣ - ظهير (قدم - هوكى)	Alley	٥ - ممر لعب
Back (Full Back)		طريق ضيق يستخدم لدرجة الكرات فى بعض الألعاب .	
أقرب اللاعبين إلى خط مرماه .		Amateur	٦ - هاوٍ
Ball control	١٤ - تحكم فى الكرة	شخص يمارس نشاطاً رياضياً لمجرد إشباع الرغبة وليس من أجل ربح أو أجر .	
سيطرة اللاعب على الكرة للتصرف فيها حسب ما يراه .		Amateurism	٧ - هواية
Ball Sense	١٥ - حس كروى	ممارسة نشاط رياضى لغير هدف الربح (المادى) .	
القدرة على إدراك تحركات الكرة وموضعها وتوجيهها وسرعتها .		Anchor Man	٨ - متسابق المرحلة الأخيرة
		المتسابق الذى يقطع آخر مرحلة فى سباق تتابع (سباحة أو جرى) .	

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٢٤ - بطولات عالمية Championships, World مسابقات أو مباريات تجرى على مستوى العالم .	١٦ - عارضة (للمرمى أو القفز) Bar قضيب يثبت فوق قائمين . ويستخدم عند ممارسة بعض الألعاب الرياضية .
٢٥ - بطولات مفتوحة Championships, Open مسابقات أو مباريات يسمح بالاشتراك فيها بدون قيود من حيث الانتماء إلى جهة أو هيئة أو جنسية معينة .	١٧ - مضرب خشبي Bat أداة أسطوانية المقبض تستخدم فى بعض ألعاب الكرة .
٢٦ - غرفة تغيير الملابس Changing Room مكان يخصص لتبديل الملابس قبل ممارسة النشاط الرياضى وبعده .	١٨ - مكتب Board لجنة مختارة للاضطلاع بمهام معينة .
٢٧ - مدرب Coach شخص يمتحن مهنة التدريب الرياضى .	١٩ - استبقاء (فى مسابقة ما) Bye إرجاء اشتراك واحد أو أكثر من المتسابقين فى أحد أدوار المسابقة .
٢٨ - تدريب Coaching قيام متخصص فى لعبة ما بتعليم وتوجيه ممارستها .	٢٠ - دائرة الوسط Centre Circle دائرة ترسم فى وسط الملعب لبعض الألعاب .
٢٩ - عين مدربة Coaching Eye قدرة المدرب على ملاحظة واكتشاف المميزات أو الأخطاء لمن يدرّبهم .	٢١ - خط الوسط Centre Line الخط المنصف للملعب .
٣٠ - لجنة Committee مجموعة أفراد معينين للقيام بمهام محددة .	٢٢ - بطولة Championship سلسلة من المباريات تجرى لتحديد أكفأ المشاركين وترتيب كل منهم .
٣١ - منافس Competitor طرف نشاط رياضى تنافسى .	٢٣ - بطولات وطنية Championships, National مسابقات أو مباريات تجرى على مستوى الوطن .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

Emblem	٤٠ - رمز	Confederation	٣٢ - اتحادات
	شارة ترمز إلى هيئة أو نشاط معين .		هيئة تُشكل من مجموعة اتحادات .
Endurance	٤١ - جَلَد	Consolation	٣٣ - ترضية
	القدرة على الاستمرار في الأداء والنشاط .		مسابقة جانبية لغير الفائزين في أدوار بطولة أو مسابقة (عادة - المهزومون في الدور الأول) .
Entry Form	٤٢ - طلب اشتراك	Council	٣٤ - مجلس
	استمارة طلب تسجيل للاشتراك في مسابقة .		مجموعة منتخبة لإدارة أعمال معينة .
Equipment	٤٣ - معدات	Court	٣٥ - ملعب صغير
	أدوات لممارسة الرياضة يغلب أن تكون ثابتة غير متحركة .		مساحة صغيرة مستقوفة أو مكشوفة لممارسة بعض الألعاب مثل التنس وكرة اليد أو السلة أو الطائرة الخ
Event	٤٤ - مسابقة رياضية	Delegate	٣٦ - مندوب
	منافسة تجرى في إطار رياضة ما مدرجة في البرنامج .		شخص يعهد إليه بمهمة ما . . . ويختار لتمثيل هيئة أو جماعة .
Extra Time	٤٥ - وقت إضافي (بديل)	Doping	٣٧ - تنشيط
	الوقت الذي يضاف لمدة المباراة الأصلية تعويضاً عن الوقت الذي تعطل اللعب فيه .		تعاطي مواد منشّطة بغرض رفع كفاءة الأداء .
Facilities	٤٦ - تسهيلات	Draw	٣٨ - تعادل
	منشآت وملاعب ومبانٍ تستخدم للأنشطة .		التساوى في عدد الأهداف أو النقاط التي يحرزها المتسابقون .
Fan	٤٧ - مشايح (معجب/مشايح :مشجع)	Elimination	٣٩ - استبعاد
	متفرج يشايح لعبة أو فريقاً أو نادياً معيناً .		إيقاف متسابق أو أكثر طبقاً لقواعد اللعبة أو المسابقة (بعد الهزيمة) .
Federation	٤٨ - اتحاد		
	هيئة لها جهات رياضية		
	هيئة تضم لعضويتها جهات رياضية .		

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٥٧ - قاعة التمرينات (جيمنازيوم) Gymnasium (Sports - hall - Field House) قاعة لممارسة التمرينات وبعض الألعاب غير الميدانية .	٤٩ - مخادعة Feigning تظاهر اللاعب بالقيام بحركة أو أكثر خلافاً لما يقصد .
٥٨ - شوط (نصف الوقت) Half-Time فترة مقررة من الوقت الأصلى للمباراة (النصف أو الربع) .	٥٠ - ميدان لعب Field of Play مساحة من الأرض مستوية السطح تمارس عليها ألعاب الفرق عادة .
٥٩ - وقاء الرأس Head Guard غطاء لحماية الرأس من الإصابات .	٥١ - دور نهائى Final آخر سباق أو مباراة لتحديد البطولة أو المركز الأول فى بطولة أو مسابقة .
٦٠ - تصفيات Heats أدوار سير المباريات فى مسابقة أو بطولة ما .	٥٢ - مخالفة Foul خطأ يرتكبه لاعب خروجاً على قواعد اللعب .
٦١ - انتهاك مخالفة Infringement (Violation) خروج على قوانين أو قواعد .	٥٣ - تجميد اللعب Freeze محاولة فريق ما الاحتفاظ بالكرة (فى حالة هجوم) لأطول مدة مسموح بها دون تسجيل نقط أو أهداف .
٦٢ - عمدى Intentional صفة لكل خروج متعمد عن القواعد .	٥٤ - قفاز Gloves لباس يكسو اليد عند ممارسة بعض الرياضات .
٦٣ - هرولة Jogging (Trotting) جرى غير سريع .	٥٦ - (١) مرمى (٢) هدف Goal هيكلى يتكون من قائمين تعلوهما عارضة وتثبت به شبكة .
٦٤ - قاضٍ Judge أحد أعضاء هيئة التحكيم الرياضى .	

٧٣ - رياضة العمر Life-time sport

رياضة تقام حتى نهاية العمر .

٧٤ - تهدئة تدريجية Limbering Down

القيام بحركات رياضية خفيفة بعد انتهاء المنافسة الرياضية بقصد العودة إلى الحالة الطبيعية .

٧٥ - تسخين Limbering Up

القيام بنشاط رياضى (حركى) تمهيداً للاشتراك فى منافسة رياضية .

٧٦ - بطولات محلية

Local Championships

مسابقات تجرى داخل دولة أو مدينة أو مدرسة ، أو منطقة .

٧٧ - دولاى (خزانة للرياضيين) Locker

خزانة يحفظ بها الرياضى ملابسه وحاجياته (أثناء ممارسته) .

٧٨ - منظم عام Marshal

الإدارى المكلف بالإشراف على نظام المسابقات وسيرها .

٧٩ - قناع Mask

غطاء لحماية وجه أو رأس اللاعب من الإصابات (السلاح - الملاكمة - البيس بول) .

٦٥ - وثب Jumping

ارتقاء من الأرض للهواء والهبوط إليها .

٦٦ - هيئة تحكيم Jury

هيئة معينة للحكم فى منافسة رياضية .

٦٧ - هيئة احتكام Jury of Appeal

هيئة عليا يلجأ إليها عند الطعن فى قرارات هيئة التحكيم (قراراتها نهائية) .

٦٨ - رباط ركبة Knee Band

رباط يحيط بالركبة لمساندتها .

٦٩ - ضربة قاضية Knockout

الحالة التى يستبعد بها المهزوم من المسابقة .

١ - خروج لاعب أو فريق من مسابقة ما .

٢ - حالة يستبعد فيها لاعب من الملاكمة .

٧٠ - مسابقة سلمية Ladder Competition

تدرج متسابق فى مراحل المسابقة حتى نهايتها .

(انظر : Pyramid)

٧١ - قيادة Leadership

قدرة توجيه الآخرين لاتباع مسلك معين .

٧٢ - دورى League (Round Robin)

مسابقة يتقابل بها كل مشترك مع الآخرين

المسجلين فى المسابقة مرة واحدة (أو مرتين) .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

Personnel	٨٨ - جهاز وظيفى	٨٠ - مدير الحفل	Meeting Director
	مجموعة أفراد يكلفون بأداء أعمال معينة .	الإدارى المسئول عن جميع شئون حفل أو بطولة ما .	
	٨٩ - جهاز تصوير نهاية السباق		
Photo-Finish		٨١ - تربية حركية	Movement Education
	جهاز لتسجيل النتائج بصور فوتوغرافية موضحاً بها الزمن عادة .	تربية عن طريق الحركة .	
	٩٠ - ثقافة رياضية	٨٢ - بطولات وطنية	
Physical Culture		National Championships	
	مصطلح يستخدم بدلاً من مصطلح تربية بدنية فى بلاد الكتلة الشرقية .	مسابقات رياضية تجرى على مستوى الوطن .	
	٩١ - تربية بدنية	٨٣ - إدارى	Official
Physical Education		شخص منوط به مسئولية محددة .	
	تربية الإنسان بدناً ونفساً وعقلاً .		
	٩٢ - لاعب	٨٤ - رياضات الهواء الطلق	Open Air Sport
Player		رياضات تمارس فى الأماكن غير المغطاة .	
	كل من يمارس نشاطاً رياضياً .		
	٩٣ - ساحة لعب	٨٥ - بطولات مفتوحة	
Playground		Open Championships	
	مساحة أرض مهيأة لممارسة الألعاب .	مسابقات يسمح بالاشتراك فيها بدون قيود من حيث الانتماء إلى جهة أو هيئة أو جنسية معينة .	
	٩٤ - قائم		
Post		٨٦ - مواجد	Opponent
	عمود ترفع عليه العارضة وتثبت فيه الشبكة .	لاعب أو فريق يقابل لاعباً أو فريقاً آخر فى نشاط رياضى .	
	٩٥ - محترف		
Professional		٨٧ - الجزاء	Penalty
	١- شخص يمارس نشاطاً رياضياً نظير أجر .	عقوبة توقع على من يخالف قواعد اللعبة .	
	٢- شخص يتقن ما يمارسه .		
	٩٦ - احتراف		
Professionalism			
	١- ممارسة نشاط رياضى نظير أجر كمهنة .		
	٢- اتقان شخص لما يمارسه من نشاط .		

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

١٠٤ - حلقة الملاكمة Ring, Boxing المساحة المخصصة لمباريات الملاكمة وتحاط عادة بسور من الجبال .	٩٧ - مسابقة هرمية (انظر : Ladder) Pyramid Competition تدرج متسابق أو أكثر فى مراحل المسابقة حتى نهايتها .
١٠٥ - حلبة التزحلق Rink حلبة تقام فيها رياضات التزحلق بأنواعها المختلفة .	٩٨ - دور ربع النهائى Quarter Final الدور الذى يسبق تحديد الدور قبل النهائى (عادة ٨ فرق أو ٨ أفراد) .
١٠٦ - جولات Rounds مراحل متساوية من أدوار مسابقة ومبارياتها .	٩٩ - مسجل Recorder إدارى مكلف بتسجيل النتائج فى المنافسات الرياضية .
١٠٧ - قواعد Rules النظم والإجراءات التى تحدد السلوك والممارسات للنشاط الرياضى .	١٠٠ - حكم Referee الإدارى المسئول عن التحكيم فى المسابقات والمباريات .
١٠٨ - لوحة نتائج Score Board لوحة مخصصة لإعلان نتائج المباريات وما يتعلق بها .	١٠١ - ألعاب إقليمية Regional Games دورات رياضية تقام بين دول إقليم معين أو مجموعة من الدول (البحر الأبيض - القارات - الدول العربية) .
١٠٩ - مسجل نتائج Scorer إدارى مكلف بحساب نتائج المسابقات أو المباريات وإعلانها .	١٠٢ - لائحة Regulations قواعد تنظيمية للنشاط الرياضى .
١١٠ - دور قبل النهائى Semifinal الدور الذى يسبق تحديد البطولة النهائية (٤ أفراد أو ٤ فرق) .	١٠٣ - احتياطى Reserve (Player) أحد لاعبى فريق رياضى يحل محل لاعب آخر فى حالة إصابته أو تعذر استمراره فى الملعب .
١١١ - سروال قصير Shorts سروال فوق الركبة يلبس لممارسة الرياضة .	

مصطلحات فى ألقاظ الحضارة

Substitute ١٢٠ - بديل

لاعب بىحل محل أحد اللاعبين فى رياضة
ما .

Supervisor ١٢١ - مراقب / مشرف

شخص يتابع سير النشاط الرياضى وله أن
يرجعه .

Supplies ١٢٢ - متعلقات

ما يخص اللاعب من ملابس أو غيرها .

Swimming Pool ١٢٣ - مسبح

حوض قمارس فيه الرياضات المائية بأنواعها
المختلفة .

Swim Suit ١٢٤ - لباس سباحة

ملبس خاص بممارسة السباحة .

Take off ١٢٥ - ارتقاء (انطلاق)

الدفع بالقدم لتترك الأرض بغرض الوثب أو
القفز .

Team Formation ١٢٦ - تشكيل الفريق

تكوين وتنظيم توزيع اللاعبين على الملعب
والمهام .

Team Spirit ١٢٧ - روح الفريق

شعور الفريق بالاطمئنان والثقة بالتكاتف
الجماعى .

Teamwork ١٢٨ - عمل الفريق (عمل فريق)

تعاون أفراد الفريق فى اللعب .

Skill ١١٢ - مهارة

قدرة على القيام بحركة أو بعمل ما بأتقان
طبقاً لطريقة معينة .

Slipper ١١٣ - حذاء خفيف

حذاء يغلب أن يصنع من الجلد أو المطاط
خفيف الوزن يلبس عند ممارسة الرياضة .

Sport ١١٤ - رياضة

نشاط حركى تنافسى محكوم بقواعد متفق
عليها وسلوك متعارف عليه .

Sport for All ١١٥ - الرياضة للجميع

ممارسة أكبر عدد من أفراد المجتمع للنشاط
الرياضى .

Sports Education ١١٦ - تربية رياضية

تربية عن طريق ممارسة الرياضة .

Stadium ١١٧ - استاد

مجموعة من الملاعب والميادين والصالات
الرياضية .

Steward ١١٨ - معاون

شخص مكلف بإرشاد أفراد الجمهور المشاهد
إلى مقاعدهم والمعاونة فى الشئون الإدارية
الرياضية .

Stop Watch ١١٩ - ساعة إيقاف

ساعة لقياس الزمن فى المنافسات الرياضية .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

١٣٤ - لباس تدريب Training Suit زى يلبسه الرياضى أثناء التدريب أو اللعب للاحتفاظ بالدفء .	١٢٩ - مدير فنى Technical Director شخص مسئول عن الشئون الفنية للأنشطة الرياضية .
١٣٥ - مُحَكِّم Umpire شخص يقوم بمتابعة سير المنافسات الرياضية وإعلان الأخطاء أو النتيجة (التنس والكرة الطائرة) .	١٣٠ - ميقاتى Time-Keeper مسجل زمن الأداء فى الأنشطة الرياضية .
١٣٦ - مضمار دراجات Velodrome مساحة معدة لسباق الدراجات بأنواعها .	١٣١ - وقت مستقطع Time-out الوقت الذى لا يحتسب ضمن الوقت الأصلى لأى من أشواط المباراة .
١٣٧ - مراسم الفوز Victory Ceremony نظام توزيع الجوائز للفائزين .	١٣٢ - مُمرِّن Trainer شخص يساعد فى ممارسة النشاط الرياضى .
١٣٨ - بطولات عالمية World Championships مسابقات تجرى على مستوى العالم .	١٣٣ - تمرين Training ممارسة لعبة رياضية بقصد التقدم فى مستوى أدائها .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة
فى
مجالات التربية الرياضية (*)

القسم الثانى
الألعاب الرياضية

SPORTS (U. S . - ATHLETICS)

(*) أعدتها لجنة ألفاظ الحضارة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته السادسة والخمسين ،
بجلسته التاسعة بتاريخ ١٠ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٧ من مارس (آذار) سنة
١٩٩٠ م .

القسم الثانى الالعب الرياضيه

- | | |
|---|--|
| <p>٦ - غطسة خلفيه Back Dive
غطسة تؤدى والظهر جهة الماء .</p> <p>٧ - رميه ظهريه (كره الماء)
Back Layout Throw (Waterpolo)
تمرير الكره أو تصويبه لرمى الفريق المنافس
وذلك برفعها عن الماء مع الضغط باليد الأخرى
على سطح الماء أثناء انبطاح الجسم على الظهر .</p> <p>٨ - ضربه خلفيه (ألعاب المضرب)
Backhand Drive (Racket Games)
ضربه للكره بمضرب مع جعل راحة اليد
للخلف .</p> <p>٩ - رميه خلفيه (كره الماء)
Backhand Throw (Water Polo)
رميه الكره التى تؤدى والجسم منبطح على
البطن فوق الماء بحيث ترفع الكره وترمى باليد بعد
لفها .</p> <p>١٠ - بادمنتون (تنس الريشه) Badminton
رياضة تمارس باستخدام مضرب وكره مريشه
بهدف ضربها لتعبر شبكة ارتفاعها ٥ أقدام وتلعب
فردياً أو زوجياً .</p> <p>١١ - عقدة (المبارزة) Barrage (Fencing)
تساوى مجموع النقط التى يحرزها متنافسان
اثنان أو أكثر فى مسابقة ما .</p> | <p>١ - سحب الذراع (المصارعة)
Arm Drag (Wrestling)
حركة هجوميه تؤدى فى محاوله لإسقاط
المنافس على الأرض وذلك بشد ساعده .</p> <p>٢ - حبس الذراع (المصارعة)
Arm Lock (Wrestling)
الضغط على ذراع المنافس ومحاولة تثبيتها
بين جسم المهاجم وذراعه .</p> <p>٣ - كره القدم
Association Football (Soccer)
رياضة يتقابل فيها فريقان كل منهما ١١ لاعباً
تستخدم فيها كره تلعب بالقدم ولايجوز لمسها
باليد إلا لحارس المرمى أو عندما تكون الكره
خارج الملعب .</p> <p>٤ - ألعاب قوى (رياضات المضمار والميدان)
Athletics
رياضات الجرى والرمى والوثب والقفز ومارس
فى مضمار أو ميدان أو فى الطرق العامه (الجرى
والمشى لمسافات طويله) .</p> <p>٥ - سباحة الزحف على الظهر Back Crawl
السباحة زحفاً على الظهر مع استقامة الجسم .</p> |
|---|--|

١٨ - تلاحم جسمى (المنازلات)
Body to Body (Corps a Corps)
احتكاك بين المتنازلين بحيث يواجه جسم كل منهم جسم الآخر لمنع من القيام بأية حركات .

١٩ - ملاكمة
Boxing
رياضة تمارس بين لاعبين اثنين كلاهما فى حدود أوزان محددة يرتدى كل منهما قفاز والهدف هو محاولة تسجيل ضربات للنصف الأعلى من جسد المنافس وكذلك المهارة فى تفادى ضربات المنافس .

٢٠ - سباحة الصدر
Breast Stroke (Swimming)

٢١ - جسر (كوبرى - المصارعة)
Bridge (Wrestling)
وضع يتخذ لتفادى الهزيمة وذلك برفع الكتفين عن الأرض مع الارتكاز على اليدين والقدمين وتقوس الظهر .

٢٢ - الطفو
Buoyancy
قدرة الشخص على الاحتفاظ ببقاء جسمه فوق الماء .

٢٣ - سباحة الفراشة
Butterfly (Swimming)
السباحة والصدر أفقى بتحريك الذراعين فوق الماء معاً والساقين معاً .

١٢ - كرة السلة
Basketball
رياضة تلعب بين فريقين يضم كل منهما ١٢ لاعباً ينزل منهم فى الملعب خمسة فقط يمكن تبديل أى منهم بأحد السبعة الباقين ويحاول كل فريق رمى الكرة لتسقط من حلقة مثبتة فى لوحة ارتفاعها ٣ أمتار أو ١٠ أقدام من الأرض .

١٣ - طاقية سباحة
Bathing Cap
غطاء للرأس يلبس أثناء السباحة أو مباراة كرة الماء لتمييز المتنافسين .

١٤ - عصا التتابع
Baton
عصا خفيفة الوزن يسلمها العداء لزميله الذى يليه فى فريق تتابع . وهكذا حتى نهاية السباق .

١٥ - كرة البادمنتون
Bird (Badminton) - Shuttle Cock
مصطلح شائع للكرة المريشة المستخدمة فى البادمنتون .

١٦ - نصل
Blade
جسم السيف ماعدا المقبض .

١٧ - شكل الجسم فى الهواء
Body Form (in the air)
وضع يتخذه اللاعب (فى الجمباز أو الغطس) أثناء أداء الحركات .

٣٠ - سباحة الزحف Crawl Swimming

السباحة بالزحف بالجسم مستقيماً فوق الماء .

٣١ - اختراق الضاحية Cross-Country

سباق للجري يقام بالطرق عبر الريف وخارج المدن .

٣٢ - بداية بالجثو Crouch Start

وضع الجسم استعداداً لبداية سباق للعدو .

٣٣ - عشرية (ألعاب القوى)

Decathlon (Athletics)

مسابقة مركبة من عشر لعبات من ألعاب القوى (المضمار والميدان) .

٣٤ - قرص (للرمل) Discus (Throw)

أداة مستديرة ذات أوزان محددة ترمى لتسجيل أبعد مسافة .

٣٤ - سباقات المسافات الطويلة

Distance Events

مسابقات في الجري أو السباحة مسافتها تتجاوز ١٠٠٠ متر .

٣٥ - غطسة Dive

حركة أو مجموعة حركات للجسم تؤدي في الهواء بعد القفز وتكون متفاوتة في صعوبتها وتنتهي بدخول الماء .

٢٤ - خط مَحْمِي* (المبارزة)

Closed Line (Fencing)

تغطية جزء من الهدف بالسيف والذراع لحمايته .

٢٥ - منازلة Combat

صراع رياضي بين شخصين (مبارزة - مصارعة - ملاكمة - جودو . . .) .

٢٦ - منطقة الركن (كرة القدم)

Corner Area (Football)

ربع دائرة نصف قطرها ياردة واحدة ترسم عند كل من أركان الملعب الأربعة وتؤدي منها الركلات الركنية .

٢٧ - ركلة ركنية (كرة قدم)

Corner Kick (Football)

ركلة تؤدي من ركن الملعب جزاء إخراج لاعب مدافع الكرة فوق خط مرماء .

٢٨ - رمية ركنية (كرة اليد)

Corner Throw (Handball)

رمية تؤدي من ركن الملعب يؤديها لاعب من الفريق المهاجم في حالة قيام لاعب مدافع بالتسبب في عبور الكرة لخط مرماء .

٢٩ - تغطية Coverage

اتخاذ موقف دفاعي في مواجهة مهاجم منافس .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٤٢ - رمية مسقطة (ألعاب المضرب)
Drop Shot (Racket Games)

ضرب الكرة خفيفاً مع إحداث دوران خلفي لها أثناء طيرانها بحيث تسقط بمجرد عبورها للشبكة ويكون ارتدادها من الأرض ضعيفاً .

٤٣ - إيبية (سيف المبارزة) Epee
سيف ذو سن مدببة . . . يستخدم فى مبارزات الهدف فيها ملامسة أى جزء من جسم المنافس .

٤٤ - وقت بديل Extra - Time
الوقت الذى يضاف لزمن (المدة) المباراة الأصلية تعويضاً عن الوقت الذى يتعطل فيه اللعب .

٤٥ - هجوم صوري (المنازلات)
False Attack (Combats)
هجوم بغير استهداف تسجيل نقطة أو تحسين موقف . . . وإنما يتم لمجرد إغراء المنافس بالتحرك للدفاع وبذلك يمكن فتح ثغرة .

٤٦ - بداية خاطئة (السباقات)
False Start (Races)
قيام متسابق بالبداية قبل إطلاق الإشارة للإذن بالبداية (مسدس أو صفارة) .

٤٧ - حبل البدايات الخاطئة (سباحة)
False Start Rope
حبل إيقاف السباحين عن الاستمرار فى السباق عندما يخطئ أحدهم فى بدايته .

٣٦ - غطس Diving

الوثب من وضع الوقوف أو الجرى ثم النزول إلى الماء إما بالرأس وإما بالقدمين .

٣٧ - لوح الغطس Diving Board

لوحه تثبت فى حافة المسبح وتغطى بمادة لاتسمح بالترحلق منها وتكون على ارتفاع متر واحد أو ثلاثة أمتار .

٣٨ - سباحة الكلاب Dog Paddle

السباحة مع تحريك الأذرع أسفل الماء والرأس عالية عنه .

٣٩ - لمسة مزدوجة (المبارزة)

Double Hit (Fencing)

ملامسة سيفى المتبارزين لجسم كل منهما فى نفس اللحظة .

٤٠ - ركلة مزدوجة

Double Kick (Football)

ضربة تؤدى بإحدى القدمين مع الوثب فى الهواء وتحريك الساقين عالياً مبسوطتين .

٤١ - كرة مسقطة (كرة القدم)

Drop Ball (Football)

كرة يسقطها الحكم بين لاعبين متنافسين فى حالات توقف اللعب لسبب لم ينص عليه فى قانون اللعبة .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٦٨ - مسكة الكمأشة (المصارعة) Grapevine (Wrestling) لف اللاعب ساقه حول منافسه لمنع من الوقوف أو الاستناد إلى ركبتيه .	٦٢ - ظهير (كرة قدم - هوكى) Full Back (Soccer-Hockey) اللاعب المدافع الذى يتخذ موقفاً أقرب إلى مرماه .
٦٩ - مصارعة إغريقية رومانية = مصارعة جريكورومان Greco Roman (Wrestling) مصارعة يباح فيها استخدام الذراعين فقط .	٦٣ - غطسة التفافية Gainer Dive غطسة تؤدى والظهر جهة الماء ثم دوران الجسم بعد الارتقاء فى اتجاه أمامى .
٧٠ - دفاع وسط (كرة القدم) Half-Back (Football) اللاعب المدافع أمام الظهير .	٦٤ - ألعاب * Games ١- مجموعة المسابقات فى عدة رياضات تجرى فى مدة محددة ويطلق عليها أحياناً دورة. ٢- أنواع من اللعب لها قواعد تُنظَّم ممارستها . ٣- أنواع من الألعاب .
٧١ - ركلة أو ضربة نصف طائفة Half-Volley (Kick, Stroke) ركلة أو ضربة توجه للكرة بمجرد ارتدادها من الأرض .	٦٥ - انزلاق Glide انسياب الجسم طافياً فوق الماء نتيجة دفعه .
٧٢ - مطرقة (مقلاع) Hammer كرة معدنية مثبت بها سلسلة . . . ترمى لتسجيل أبعد مسافة .	٦٦ - منطقة المرمى (كرة يد - كرة قدم - هوكى) Goal Area منطقة (مستطيلة - أو نصفى دائرتين بينهما خط) تحدد بخطوط مرسومة على الأرض يخضع استخدامها لقواعد منظمة .
٧٣ - كرة اليد Handball رياضة تقام بين فريقين يضم كل منهما ١٢ لاعباً يشترك فى الملعب منهم سبعة فقط ، والهدف فيها هو محاولة تسجيل أكبر عدد من الأهداف فى مرمى فريق المنافس برميات تؤدى من خارج منطقة المرمى .	٦٧ - خط المرمى Goal Line الخط الذى يحدد المرمى ويثبت فوق هيكल المرمى .

٨٠ - هوكى العجل Hockey-Roller skating رياضة تشبه الهوكى تمارس على أرضية خشبية أو سطح جامد بين فريقين كل منهما ٥ لاعبين .	٧٤ - حق الإرسال (بادمنتون - اسكواش) Hand-in (Badminton, Squash, . . .) مصطلح يدل على أحقية اللاعب فى القيام بالإرسال (بدء أو استئناف اللعب) وبذلك تسجل النقطة له فقط .
٨١ - عصا الهوكى Hockey Stick مضرب خشبى يستخدم فى ألعاب الهوكى .	٧٥ - حق الاستلام Hand-out مصطلح يدل على اللاعب الذى يتعين عليه تلقى الإرسال ولا تسجل له أية نقطة .
٨٢ - تمريرة خطافية Hook Pass رمى الكرة يؤدى بالوثب مع التفاف الجسم فى حركة خطافية .	٧٦ - لمس الكرة باليد (كرة القدم) Handling خطأ لمس الكرة باليد ويكون جزاؤه ركلة حرة تؤدى من مكان الخطأ .
٨٣ - اجتياز الحواجز Hurdling سباق فى الجرى مع اجتياز حواجز عددها عشرة .	٧٧ - الضرب بالرأس (كرة القدم) Heading ضرب الكرة باستخدام الرأس .
٨٤ - ساعد الهجوم Inside Forward لاعب مهاجم مرقفه بين وسط الملعب وجانبه .	٧٨ - هوكى الميدان Hockey-Field رياضة يشترك فيها فريقان كل منهما ١١ لاعباً وتمارس باستخدام مضرب خاص وكرة جامدة صغيرة ويسعى كل فريق لتسجيل أكبر عدد من الأهداف فى مرمى الفريق المنافس وذلك بضربات يتعين أن تؤدى من داخل دائرة المرمى .
٨٥ - ركلة دائرية للدخل (كرة قدم) In-Swerving Kick (Football) ركل الكرة بحيث تسير فى اتجاه دائرى للدخل (نحو خط المرمى) .	٧٩ - هوكى الجليد Hockey-Ice رياضة تشبه الهوكى تمارس على الجليد بين فريقين كل منهما ستة لاعبين .
٨٦ - غطسة المطواة Jackknife Dive اتخاذ الجسم للوضع المنثنى أثناء وجوده فى الهواء ثم بسطه ومد الذراعين أماماً عند الدخول للماء .	

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٩٣ - لأكروس Lacrosse	٨٧ - جودو Judo
لعبة كندية الأصل تمارس فى الهواء الطلق بين فريقين كل منهما يضم ١٢ لاعباً يستخدم فيها مضرب مصمم بحيث يمكن حمل الكرة به أثناء الجرى ورمىها ، ويهدف كل فريق لتسجيل أكبر عدد من الأهداف فى مرمى الفريق المنافس .	نوع من أنواع المصارعة اليابانية للدفاع عن النفس يعتمد على استخدام القوة وثقل الجسم للتغلب على المنافس .
٩٤ - تدريب أرضى Land-Drill	٨٨ - جوجتسو Ju-Jitso
التمرين على حركات السباحة على اليابسة .	أحد أنواع المصارعة اليابانية للدفاع عن النفس تطورت عنها رياضة الجودو .
٩٥ - حارة (سباحة - ألعاب قوى)	٨٩ - وثب Jumping
Lane (Swimming-Athletics)	الاندفاع (جرياً أو وقوفاً) لاجتياز ارتفاع ما (بدون استناد) .
الطريق المحدد لكل متسابق للجري أو السباحة داخله .	٩٠ - ركلة (كرة القدم - الرجبي) Kick (Soccer, Rugby)
٩٦ - مسجل الدورات Lap Scorer	ضرب الكرة بالقدم .
الإدارى المسئول عن تسجيل عدد الدورات حول المضمار فى سباقات الجرى (أو السباحة) .	٩١ - إرسال (كرة القدم) Kick-Off (Football)
٩٧ - ألعاب تمهيدية Leading-up Games	ركلة تؤدى من مركز دائرة وسط الملعب وذلك عند بدء كل من شوطي اللعب أو عند استئنافه بعد تسجيل هدف .
ألعاب صغيرة تساعد ممارستها على تعلم رياضات متماثلة معها فى المهارات .	٩٢ - تحطيب Knave Fencing
٩٨ - إنقاذ الفريق Life-Saving	رياضة المبارزة بالعصى التى عرفت لدى قدماء المصريين وتعتبر من أهم وسائل الدفاع عن النفس لدى الفلاح المصرى .
معاونة شخص موشك على الغرق لينجو منه .	

١٠٥ - زوجى مختلط (ألعاب المضرب)
Mixed Doubles (Racket Games)
اشترك لاعب ولاعبة فى جانب واحد للتيارى
مع لاعب ولاعبة منافسين فى أحد ألعاب
المضرب .

١٠٦ - الخماسى الحديث
Modern Pentathlon
رياضة مركبة من خمس لعب تجري كل منها
فى يوم مستقل وهى فروسية (قفز) ، مبارزة
بالأبويه ، رماية بالمسدس ، سباحة حرة ٣٠٠
متر ، جرى اختراق ضاحية لمسافة أربعة كيلو
مترات (وهى للرجال فقط) .

١٠٧ - كرة الشبكة
Netball
لعبة تشبه كرة السلة تمارسها الفتيات بين
فريقين كل منهما عادة سبعة لاعبات والغرض
تسجيل أكبر عدد من النقاط بإسقاط الكرة من
حلقة مثبتة فى قائم رأسى .

١٠٨ - اعتراض طريق
Obstruction
قيام لاعب بحجز منافسه بجسمه حتى لا
يصل المنافس إلى الكرة .

١٠٩ - تسلل (كرة قدم - هوكى)
Off-Side (football-Hockey)
وجود لاعب أقرب إلى خط مرمى الفريق
المنافس بحيث لا يكون بينه وبين هذا الخط
لاعبان اثنان على الأقل فى كرة القدم وثلاثة
بالنسبة للهوكى .

٩٩ - مراقب خط
Linesman
أحد أعضاء هيئة التحكيم الرياضى عليه
إعلان خروج الكرة عن حدود الملعب الجانبية أو
الخلفية .

١٠٠ - لاشئ للجميع (ألعاب المضرب)
Love-All (Racket Games)
حالة عدم تسجيل نقط لأى من المتنافسين .

١٠١ - طعن (المبارزة)
Lunge
هجوم المبارز على منافسه بالسيف مع مد
الذراع والساق أماماً .

١٠٢ - دفاع رجل لرجل
Man-to-Man Defence
- لاعب مدافع يختص بالتصدي لمنافس
محدد .
- خطة دفاعية يراقب كل لاعب فيها واحداً
من لاعبي الفريق المنافس .

١٠٣ - ماراثون
Marathon
أطول سباق فى الجرى مسافته ٤٢ , ١٩٥ كم
يبدأ فى المضمار ثم الطرق العامة ويحدد مساره
على خريطة خاصة وينتهى فى المضمار .

١٠٤ - تتابع متنوع (السباحة)
Medley Relay
سباق بين فرق يضم كل منها أربعة أفراد
يسبح كل منهم بطريقة مخالفة للآخرين وفقاً
لترتيب معين .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

Passivity (Stalling) - ١١٨	سلبية	Off-Side Trap - ١١٠	شرك التسلل
عدم محاولة اللاعب الهجوم على منافسه .		خطة لايقاع المهاجمين فى خطأ التسلل .	
Penalty Kick (Football) - ١١٩	ركلة جزاء (كرة القدم)	On Guard - ١١١	استعداد (المبارزة)
ركلة تؤدى من علامة الجزاء فى حالة ارتكاب المدافع خطأ قانونيا ضد مهاجم منافس داخل منطقة الجزاء .		وضع المواجهة بين متبارزين مع تلامس سيفيهما تمهيداً للمنازلة .	
Penalty Mark (Spot) - ١٢٠	علامة الجزاء	On Your Marks (Athletics) - ١١٢	استعداد (ألعاب القوى)
نقطة (أو خط) تثبت فوقها الكرة لتؤدى منها ركلة الجزاء (أو رميتها) وذلك عند ارتكاب المدافع خطأ قانونيا ضد مهاجم منافس داخل منطقة الجزاء .		صيغة الأمر الذى يصدره الآذن بالبده إلى المتسابقين للاستعداد على خط البداية .	
Pentathlon - ١٢١	خماسى (بنتاثلون)	Outside Forward (Football) - ١١٣	جناح الهجوم
مسابقة أوليمبية للسيدات فقط وتتضمن خمس لعبات هى : ١٠٠ متر حواجز ، دفع الجلة وثب عال ، وثب طويل ، جرى ٢٠٠ متر .		لاعب مجاله قرب الخط الجانبى للملعب من جهة الفريق المنافس .	
Pike - ١٢٢	منثنى (الغطس)	Out Swerving Kick (Football) - ١١٤	ركلة دائرية للخارج (كرة القدم)
وضع الجسم فى الهواء بشكل منح عند الوسط مع بقاء الظهر والساقين فى استقامة ثم فرد الجسم تماماً قبل دخول الماء .		ركل الكرة بحيث تسير فى اتجاه دائرى للخارج بعيداً عن المرمى .	
Piste - ١٢٣	مسطح اللعب	Parry (Fencing) - ١١٥	مفاداة
المساحة المحددة التى تجرى فوقها المبارزة .		حركة بالسيف لمنع المنافس من كسب نقطة .	
Plunge - ١٢٤	غطس فى الماء	Passing - ١١٦	تمرير
غطس الرأس فى الماء مع طفو البدن .		توصيل اللاعب الكرة إلى زميل له .	
		Passing Zone (Athletics) - ١١٧	منطقة التسليم (ألعاب القوى)
		هى منطقة داخل حارة فريق تتابع يتعين أن يتم فيها تبادل عصا التتابع بين أفراد الفريق .	

ب - فى السباحة : بعد لمس المتسابق لحافة الحوض - يقفز من يديه من زملائه للماء لمتابعة السباق .

١٣٢ - حق المبادرة بالهجوم (المبارزة)
Right of Way (Fencing)
حق للمتبارز الذى يبدأ حركة هجومية فيستعين على منافسه أن يبدأ الدفاع قبل الهجوم .

١٣٣ - حلقة الملاكمة
Ring, boxing
المساحة المخصصة لمباريات الملاكمة وتحاط عادة بسور من الحبال لتحديد لها .

١٣٤ - حلبة التزلج
Rink, Skating
(انظر : Skating Rink)

١٣٥ - دوران (المصارعة)
Rolling (Wrestling)
محاولة الوصول خلف اللاعب أو جانبه لإنزاله للصراع أسفل أو لتنفيذ حركة ما .

١٣٦ - تجديف
Rowing
تحريك قارب باستخدام مجداف يعمل به فى جانبي القارب .

١٣٧ - طريق الجرى
Runway
مجرى محدد لكل متسابق للجري فيه قبل الوثب أو القفز .

١٢٥ - قفز بالزانة (قفز بالعصا)
Pole Vault
القفز لأعلى ارتفاع ممكن بالارتكاز على قضيب (زانة) .

١٢٦ - مجموعة مباريات (المبارزة)
Pool (Fencing)
عدد من المباريات يكون قسمًا من مسابقة .

١٢٧ - طفو على البطن
Prone Floating
بقاء الجسم منكفئًا على سطح الماء .

١٢٨ - لكم الكرة (كرة قدم)
Punching (a ball)
ضربة بقبضة اليد يقوم بها حارس المرمى لإبعاد الكرة عن المرمى .

١٢٩ - رمية بالدفع (سلة - كرة يد)
Push Throw (Basketball, Handball)
رمية الكرة وتؤدي بثنى المرفق واليدين خلف الكرة .

١٣٠ - دفع (جلّة) - كرة حديدية
Putting, Shot
قذف الجلّة بأكبر قوة لتصل لأبعد مسافة ممكنة .

١٣١ - تتابع (جرى ، سباحة)
Relay
أ- سباق فى الجرى (أو السباحة) بين فرق يضم كل منها أربعة أفراد يقطع كل منهم مسافة محددة ويسلم عصا خفيفة لمن يليه .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

Shuttlecock	١٤٥ - كرة مريشة	١٣٨ - سابر (المبارزة) (السيف الأفرنجى)	Sabre (Fencing)
كرة فى أعلاها عدد من الريش تستخدم فى رياضة البادمنتن .		سيف مدبب وله جانب قاطع ويصنع من معدن خفيف ومرن .	
١٤٦ - رمية جانبية (كرة الماء)	Side-Arm Throw (Water-Polo)	١٣٩ - مسكة المقص	Scissors Hold (Wrestling)
رمى الكرة يؤدى والجسم منبطح فوق الماء مع ضغط على الكرة بأصابع اليد لأسفل حتى ترتد لتدفع من جانب الجسم .		مسكة يستخدمها المصارع وهو فى وضع متميز بحيث توضع اليد حول رقبة المنافس من أحد جانبيه .	
١٤٧ - سباحة الجانب	Side Stroke (Swimming)	١٤٠ - هدف	Scorer
السباحة على أحد جانبيه الجسم .		اللاعب المعروف بمهارته فى تسجيل الأهداف .	
١٤٨ - مزلق (الجليد)	Skate (Ice)	١٤١ - واق للساق	Shinguard
نصل من الصلب مثبت فى أسفل نعل حذاء خاص ليسهل لمرتيديه الزحلقه فوق الجليد .		أداة تثبت على عظمة الساق أسفل الركبة لحمايتها من ضربات المنافسين .	
١٤٩ - مزلق (عجل)	Skate (Roller)	١٤٢ - رماية	Shooting
حذاء مثبت بنعله أربع عجلات لتسهيل الانزلاق لمرتيديه .		رياضة التصويب بالمسدس أو البندقية من أوضاع مختلفة للجسم فى محاولة لإصابة الهدف أكبر عدد من المرات .	
١٥٠ - حلبة انزلاق	Skating Rink	١٤٣ - ميدان الرماية	Shooting Range
ملعب سطحه مجهز للتحلق فوق أرضية من جليد أو خشب أو سطح مستو .		ميدان تمارس فيه رياضة الرماية بالبندق أو المسدسات .	
١٥١ - مزلق (زحلوقة)	Ski	١٤٤ - جلة (ثقل)	Shot (Weight)
لوح خشبى مستطيل غير عريض ويكون مدبباً ومنحنياً لأعلى عند مقدمته . ويثبت أسفل كل من القدمين لتسهيل التزلج على الثلج أو فوق سطح الماء .		كرة معدنية تقذف لتسجيل أبعد مسافة .	

القسم الرابع

مصطلحات الترويح الرياضى

٧ - مخيم Camp مكان به خيام للإقامة فيه .	١ - صيد السمك Angling (Fishing) نشاط يمارسه الفرد بهدف صيد الأسماك باستخدام بوصة أو عصا أو شص (سنارة) مزودة بطعم .
٨ - مهمات المخيم Camp Gadgets مجموع الأدوات التى تستخدم عند الإقامة فى مخيم لتسهيل الحياة فيه .	٢ - اتجاه (موقف) Attitude اتجاه ثابت للفكر والسلوك إزاء نشاط ما أو إجراء معين .
٩ - تصميم المخيم Camp Layout ترتيب وضع الخيام والمرافق على أرض المخيم .	٣ - طعم Bait وضع نوع من الطعام الطبيعى أو الصناعى يثبت على شص (سنارة) صيد السمك .
١٠ - موقع المخيم Camp Site مكان يقع عليه الاختيار لإقامة مخيم .	٤ - باليه Ballet عرض مسرحى درامى يؤدي بحركات إيقاعية تعبيرية بدون حوار .
١١ - تصميم المخيم Camper's Outfit الملابس والأدوات المفروض توافرها لدى كل مقيم بالمخيم .	٥ - باندى Bandy لعبة قريبة الشبه بالهوكى تستخدم فيها كرة مطاط فى حجم كرة تنس تدفع بعصا مقوسة .
١٢ - مجلس النار Campfire تَجَمُّع حول نار فى مخيم لغرض السمر فى المساء عادة .	٦ - بوميرانج Boomerang أداة تصنع من الخشب على شكل قارب من صليب وتستخدم للصيد فإذا لم تصب هدفها ترتد للرامى .
١٣ - حياة المعسكرات Camplore الممارسات المعتادة فى المعسكرات الرياضية والترويحية .	
١٤ - مخيم زورقى (كانو) Canoe Camping زورق مجهز للإقامة فيه والانتقال به فى الماء .	

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

- ٢٢ - مخيم لنهار يوم واحد Day Camp
مخيم يقام عادة خلال النهار فقط وذلك للتدريب على الحياة فى الهواء الطلق .
- ٢٣ - تنس السطح (الحلقة) Deck Tennis
لعبة تمارس باستخدام حلقة من المطاط أو الحبل يتبادلها اثنان من اللاعبين فوق شبكة - تمارس كثيراً فوق سطح السفن .
- ٢٤ - دمبلز Dumbbells
أداة لتمارين العضلات تصنع من أثقال مختلفة (يستخدم منها زوج عادة) .
- ٢٥ - قلى السمك Fish Fry
اجتماع فى الهواء الطلق لقلى الأسماك وأكلها وقد يكون ذلك بهدف جمع تبرعات للخير .
- ٢٦ - رمى الشص Fly Casting
إلقاء الشص (السنارة) وهو مزود بطعم لمحاولة صيد السمك به .
- ٢٧ - مظلة خيمة Fly Sheet
قطعة من القماش العازل تفرش فوق الخيمة للوقاية من الأمطار وكعازل للحرارة .
- ٢٨ - احتفال Gala
الاجتماع بمناسبة ذكرى معينة يتضمن أنشطة خاصة .
- ١٥ - تدريب دائرى Circuit Training
ممارسة تمارين رياضية مختلفة فى تسلسل منتظم مع الجرى فى مسار دائرى أو بضاوى .
- ١٦ - ترويح تجارى Commercial Recreation
نشاط يمارس فى أماكن خاصة نظير رسوم محددة وذلك للاستغلال التجارى .
- ١٧ - حماية البيئة الطبيعية Conservation (Nature)
عدم الإضرار بالبيئة الطبيعية وذلك باتباع توصيات خاصة توفر هذه الحماية .
- ١٨ - ترويح مختلط - رياضى Co-recreation-Sports
ممارسة الجنسيتين معاً لنشاط ترويحى رياضى .
- ١٩ - كروكيه Croquet
لعبة تمارس على نوع من الحشائش (النجيل) بدفع كرات خشبية بمضارب على شكل مطرقة وذلك لتميرير كل منها خلال فتحات .
- ٢٠ - شبل (كشفى) Cub (Scout)
فتى صغير السن ينتمى إلى حركة الكشفاء .
- ٢١ - كيرلنج Curling
لعبة اسكتلندية الأصل (تشبه البولنج) تمارس على الجليد بدفع كتلة حجرية ذات قاعدة مسطحة .

١٨٨ - متكور (غطس) Tuck (Diving)
وضع الجسم بشكل التكور أثناء وجوده في
الهواء ثم بسطه قبل دخول الماء .

١٨٩ - دوران اللمس (السباحة)
Tumble Turn (Swimming)
ملازمة السباح لنهاية المسبح والعودة لمتابعة
السباحة .

١٩٠ - قفز بالزانة Vault, Pole
(انظر : Pole Vault)

١٩٢ - قفز Vaulting
وثب عال مع الاستناد على أداة ما لاجتياز
أعلى ارتفاع .

١٩٣ - ركلة طائرة Volley kick
ركل كرة وهى طائرة فى الهواء قبل أن
تلامس الأرض .

١٩٣ - سباق المشى Walking Race
التحرك على الأرض بأقصى سرعة ممكنة إلى
الأمام بشرط ملاستها بالقدم أو بجزء منها .

١٩٤ - كرة الماء Water-Polo
رياضة مائية تمارس بكرة وتجري بين فريقين
كل منهما يضم سبعة لاعبين يحاول كل منهم
تسجيل أكبر عدد من الأهداف فى مرمى الفريق
الآخر .

١٩٥ - تزلق على الماء Water-Skiing
تحرك اللاعب فوق الماء مسطحاً بقارب
بخارى .

١٨١ - لوحة الغطس الثابتة
Top Board Diving (Platform)
أرجحة تشيد فوق منصة غطس وتكون
ارتفاعاتها عن سطح الماء ٥ أو ٧,٥ أو ١٠
أمتار .

١٨٢ - خط الجانب (كرة القدم)
Touch Line (Football)
الخط الذى يحدد كلاً من جانبي الملعب
طولاً .

١٨٣ - مضمار Track
طريق السباقات (جري - مشى - حواجز)
ويكون مقسماً بخطوط إلى حارات كل منها
بعرض ١٢٠ سم .

١٨٤ - صيد الكرة (كرة القدم)
Trapping (Football)
عملية إيقاف الكرة وهى ساقطة من الهواء أو
متدحرجة على الأرض .

١٨٥ - إشار (شنكله) Tripping
وضع الساق أو القدم أمام لاعب منافس
والتحريك حتى سقطه على الأرض .

١٨٦ - رثب ثلاثى Triple Jump
مسابقة لتحقيق أبعد مسافة وتبدأ بحجلة ثم
خطوة قوسية .

١٨٧ - سباحة « تردجن » Trudgen Stroke
طريقة سباحة باستخدام الذراعين تماثلياً
مع تحريك الساقين كحركة مقص
مبتكرها تردجن .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

رياضة يكون التنافس فيها باستخدام يخوت .	Wrestling مصارعة ١٩٦ - إحدى رياضات المنازلة بين لاعبين يعمل كل منهما للتغلب على الآخر بإسقاطه على الأرض حتى تلامسها كتفاه أو الفوز بالنقاط .
Zone Defence ١٩٨ - دفاع المنطقة طريقة دفاعية يكلف فيها اللاعب بحراسة أو مراقبة منطقة محددة فى الملعب .	Yachting رياضة اليخوت ١٩٧ -

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة
فى
مجالات التربية الرياضية

القسم الثالث
الحركة الأوليمبية(*)

OLYMPIC MOVEMENT

(*) المفروض أن يكون اللفظ « أوليمبى » أو « أوليمبية » مقترناً بجميع المصطلحات الخاصة بالحركة الأوليمبية .

القسم الثالث

الحركة الأولمبية

٧ - اتفاقات Concessions

عقود بين اللجنة الأولمبية المنظمة وبين مختلف المؤسسات لتوريد مواد أو تقديم خدمات بالمجان إلى القرى الأولمبية وغيرها من المواقع .

٨ - دبلومات أولمبية Diplomas

شهادات تمنح في نهاية كل دورة أولمبية للمتسابقين الذين يصلون إلى الدور النهائي في المسابقات كما تمنح للإداريين والفنيين .

٩ - مسابقة Event

منافسة تجرى في إطار رياضة ما مدرجة في البرنامج الأولمبي .

١٠ - حفل الوداع Farewell Party

حفل يقام في ختام الدورة الأولمبية يدعى إليه حملة البطاقة الأولمبية الخاصة بها .

١١ - مجموعات الغذاء Food Groups

مجموعات من أعضاء الفرق الأولمبية تضم كل منها من يتفقدون في أنواع الأطعمة المألوفة لدى شعوبهم ويخصص لكل مجموعة مطعم في القرية الأولمبية .

١ - متسابق أولمبي Athlete

رياضي اكتسب حق الاشتراك في دورة أولمبية مرشحاً من قبل اللجنة الأولمبية لدولته .

٢ - ملحق أولمبي Attache

ممثل رسمي للجنة أولمبية وطنية يقوم بدور ضابط الاتصال مع اللجنة المنظمة لدورة أولمبية .

٣ - كتيب أولمبي Booklet

كتيب يعد ويطبع متضمناً قواعد المسابقات لكل رياضة أولمبية .

٤ - رئيس بعثة دولية Chef de Mission

شخص مسئول عن الفريق الأولمبي لدولته في ما يتعلق بكافة أموره .

٥ - ميدالية تذكارية

Commemorative Medal

ميدالية تعدها اللجنة الأولمبية المنظمة للدورة وتعطى لكل من يحمل بطاقة أولمبية .

٦ - إقرار متسابق

Competitor's Declaration

صيغة تضعها اللجنة الأولمبية الدولية يوقعها جميع المتسابقين الأولمبيين وتتضمن تعهداً باحترام واتباع النظم الأولمبية وقبول الاختبار عند الطلب .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

١٨ - الاتحادات الرياضية الدولية
International Sports Federations
(I.S.F)
اتحادات تختص بشئون رياضة معينة تضم
عضوية كل منها الاتحادات الوطنية لهذه
اللعبة .

١٩ - الملعب الرئيسى (الاستاد الرئيسى)
Main stadium
ملعب يضم مضمار أو ميداناً لألعاب القوى
وكرة القدم والفروسية .

٢٠ - ميدالية أوليمبية
Medal
الميدالية التى تمنح للفائزين فى المسابقات
الأوليمبية .

٢١ - استمارات الاشتراك الوطنية
National Entry Forms
الاستمارات التى يجب ملؤها بمعرفة كل لجنة
أوليمبية وطنية ثم إرسالها قبل بداية الدورة بمدة
محددة .

٢٢ - قائمة أسماء المسجلين
Nominal Roll
قائمة تضم أسماء أعضاء بعثة أوليمبية
مرتبة ترتيباً هجائياً ومسجل أسماء الأعضاء
المشاركين فى مسابقة أو رياضة ما مع ذكر أرقام
بطاقاتهم .

٢٣ - لجنة أوليمبية منظمة
Organizing Committee
لجنة تؤلفها اللجنة الأوليمبية الوطنية لتقوم
بالإعلان والتنظيم لدورة أوليمبية .

١٢ - المشعل الأوليمبى
Flame (Cauldron)
مشعل يوقد بالملعب الرئيسى للدورة
الأوليمبية إعلاناً عن بدئها ويستمر حتى
ختامها .

١٣ - دورات أوليمبية
Games
احتفالات دورية تقام مرة كل ٤ سنوات
يشترك فيها الدول أعضاء اللجنة الأوليمبية
الدولية .

١٤ - النشيد الأوليمبى
Hymn
النشيد الذى اعتمدته اللجنة الأوليمبية
الدولية ليعزف (يؤدى) بالدورات الأوليمبية .

١٥ - بطاقة الشخصية
Identity Card
بطاقة مرقمة بها صورة فوتغرافية لحاملها
تستخدم جواز سفر رسمى ويخوله الحق فى
دخول الملاعب والأماكن التى تحددها اللجنة
الأوليمبية المنظمة واستخدامها .

١٦ - المدينة المضيفة
Host City
المدينة التى تختارها اللجنة الأوليمبية
الدولية لتكون مقراً لدورة أوليمبية .

١٧ - اللجنة الأوليمبية الدولية
International Olympic Committee
(IOC)
لجنة دولية غير حكومية مقرها لوزان
(سويسرا) مهمتها الإشراف على الحركة
الأوليمبية تشكل نفسها بنفسها .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

٣٠ - مندوبون فنيون Technical Delegates ممثلون للاتحادات الدولية يقومون بمهام محددة طبقاً للنظام الأولمبي .	٢٤ - الحلقات الأولمبية (Olympic) Rings خمس حلقات متصلة ذات ألوان خمسة هي الأحمر والأصفر والأخضر والأزرق والأسود وهي رمز الألعاب الأولمبية .
٣١ - استمارات اشتراك فنية Technical Entry Forms استمارات خاصة بالتسجيل للاشتراك في رياضات معينة .	٢٥ - مركز الصحافة Press Centre مقر يخصص للعاملين بالصحافة وغيرهم من القائمين بالإعلام أثناء الدورة الأولمبية .
٣٢ - إداريون فنيون Technical Officials ممثلون للاتحادات الدولية يناط بهم مهام التحكيم الرياضي .	٢٦ - رياضة أولمبية (O.) Sport رياضة مدرجة في قائمة ألعاب اعتمدها اللجنة الأولمبية الدولية ليجرى من بينها اختيار برامج الدورات الأولمبية .
٣٣ - الشعلة الأولمبية Torch الشعلة التي ينقلها عداءون بدءاً من أولمبيا باليونان إلى مقر الدورة عند لحظة إعلان افتتاحها رسمياً .	٢٧ - رئيس حي بقرية أولمبية Village Sub-Director إداري مسئول عن أحد أحياء القرية الأولمبية يعين من قبل اللجنة الأولمبية المنظمة .
٣٤ - أمكنة أنشطة الدورة Venues الملاعب والقاعات والميادين التي تقام فيها المسابقات الأولمبية .	٢٧ - قرية أولمبية ملحقة Sub-Olympic Village (Detached Village) مكان ملحق بقرية أولمبية تتخذ مقر سكن ويخصص لفرق ولاعبى وإداريى رياضة واحدة .
٣٥ - قرية أولمبية Village مكان معد بمقر الدورة الأولمبية لإسكان المتسابقين الأولمبيين والمسؤولين عنهم .	٢٨ - قائمة اشتراك فريق Team Entry قائمة بأسماء أعضاء الفريق والاحتياطيين في رياضة واحدة .
٣٦ - مدير قرية أولمبية Village Director إداري معين من قبل اللجنة الأولمبية المنظمة للدورة ليكون مسئولاً عن القرية الأولمبية .	٢٩ - إداريو فريق Team Officials إداريون مسئولون عن فرقهم يتحتّم إقامتهم معها بالقرية الأولمبية .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة
فى
مجالات التربية الرياضية
القسم الرابع
مصطلحات الترويح الرياضى (*)

SPORTS RECREATION TERMS

Recreation

ترويح

نشاط يَنُوء يمارسه الإنسان باختياره فى أوقات فراغه للتسلية وتجديد القوى .

القسم الرابع

مصطلحات الترويح الرياضى

٧ - مخيم Camp	١ - صيد السمك Angling (Fishing)
مكان به خيام للإقامة فيه .	نشاط يمارسه الفرد بهدف صيد الأسماك باستخدام بوصة أو عصا أو شص (سنارة) مزودة بطعم .
٨ - مهمات المخيم Camp Gadgets	٢ - اتجاه (موقف) Attitude
مجموع الأدوات التى تستخدم عند الإقامة فى مخيم لتسهيل الحياة فيه .	اتجاه ثابت للفكر والسلوك إزاء نشاط ما أو إجراء معين .
٩ - تصميم المخيم Camp Layout	٣ - طعم Bait
ترتيب وضع الخيام والمرافق على أرض المخيم .	وضع نوع من الطعام الطبيعى أو الصناعى يثبت على شص (سنارة) صيد السمك .
١٠ - موقع المخيم Camp Site	٤ - باليه Ballet
مكان يقع عليه الاختيار لإقامة مخيم .	عرض مسرحى درامى يؤدي بحركات إيقاعية تعبيرية بدون حوار .
١١ - تصميم المخيم Camper's Outfit	٥ - باندى Bandy
الملابس والأدوات المفروض توافرها لدى كل مقيم بالمخيم .	لعبة قريبة الشبه بالهوكى تستخدم فيها كرة مطاط فى حجم كرة تنس تدفع بعصا مقوسة .
١٢ - مجلس النار Campfire	٦ - بوميرانج Boomerang
تَجْمَعُ حول نار فى مخيم لغرض السمر فى المساء عادة .	أداة تصنع من الخشب على شكل قوس من صليب وتستخدم للصيد فإذا لم تصب هدفها ترد للرامي .
١٣ - حياة المعسكرات Campore	
الممارسات المعتادة فى المعسكرات الرياضية والترويحية .	
١٤ - مخيم زورقى (كانو) Canoe Camping	
زورق مجهز للإقامة فيه والانتقال به فى الماء .	

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٢٢ - مخيم لنهار يوم واحد Day Camp مخيم يقام عادة خلال النهار فقط وذلك للتدريب على الحياة فى الهواء الطلق .	١٥ - تدريب دائرى Circuit Training ممارسة تمارين رياضية مختلفة فى تسلسل منتظم مع الجرى فى مسار دائرى أو بىضاوى .
٢٣ - تنس السطح (الحلقة) Deck Tennis لعبة تمارس باستخدام حلقة من المطاط أو الحبل يتبادلها اثنان من اللاعبين فوق شبكة - تمارس كثيراً فوق سطح السفن .	١٦ - ترويح تجارى Commercial Recreation نشاط يمارس فى أماكن خاصة نظير رسوم محددة وذلك للاستغلال التجارى .
٢٤ - دمبلز Dumbbells أداة لتمارين العضلات تصنع من أثقال مختلفة (يستخدم منها زوج عادة) .	١٧ - حماية البيئة الطبيعية Conservation (Nature) عدم الإضرار بالبيئة الطبيعية وذلك باتباع توصيات خاصة توفر هذه الحماية .
٢٥ - قلى السمك Fish Fry اجتماع فى الهواء الطلق لقلى الأسماك وأكلها وقد يكون ذلك بهدف جمع تبرعات للخير .	١٨ - ترويح مختلط - رياضى Co-recreation-Sports ممارسة الجنسين معاً لنشاط ترويحى رياضى .
٢٦ - رمى الشص Fly Casting إلقاء الشص (السنارة) وهو مزود بطعم لمحاولة صيد السمك به .	١٩ - كروكيه Croquet لعبة تمارس على نوع من الحشائش (النجيل) بدفع كرات خشبية بمضارب على شكل مطرقة وذلك لتمرير كل منها خلال فتحات .
٢٧ - مظلة خيمة Fly Sheet قطعة من القماش العازل تفرش فوق الخيمة للوقاية من الأمطار وكعازل للحرارة .	٢٠ - شبل (كشفى) Cub (Scout) فتى صفير السن ينتمى إلى حركة الكشفاء .
٢٨ - احتفال Gala الاجتماع بمناسبة ذكرى معينة يتضمن أنشطة خاصة .	٢١ - كيرلنج Curling لعبة اسكتلندية الأصل (تشبه البولنج) تمارس على الجليد بدفع كتلة حجرية ذات قاعدة مسطحة .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٢)

٣٧ - تجوال Hiking (Rambling) المشى دون هدف أو للنزهة (المتعة) عادة خارج المدن .	٢٩ - بستنة Gardening العناية بالحديقة من حيث الري والتنسيق ولوازم الفلاحة .
٣٨ - كاياك Kayak قارب لشخص واحد مصنوع من الخشب المغطى بجلد عجل البحر ويستخدمه الإسكيمو عادة .	٣٠ - مرشدة (كشفية) Girl Guide فتاة تنتمى إلى منظمة كشفية خاصة بالفتيات .
٣٩ - مرحاض المخيم Latrine مرحاض متنقل يقام داخل المخيم .	٣١ - طائرة شراعية Glider طائرة بدون محرك تسير بقوة دفع الهواء .
٤٠ - خيمة كبيرة Marquee خيمة كبيرة تستخدم للعروض أو الاحتفالات أو الامتحانات العامة .	٣٢ - طيران شراعى Gliding الطيران باستخدام طائرات بدون محرك آلى تعتمد على دفع الهواء لها .
٤١ - سباق بالخريطة والبوصلة Orienteering سباق لاختراق الضاحية عدوا مع الاهتداء للهدف بخريطة وبوصلة .	٣٣ - فرش الأرضية Ground Sheet قطعة من القماش العازل تفرش فى أرضية الخيمة للوقاية من الرطوبة والحشرات .
٤٢ - ترويح الهواء الطلق Outdoor Recreation ممارسة أنشطة ترويحية مع استغلال التسهيلات المتوافرة فى البيئة كالأنهار والبحيرات والغابات والجبال والصحارى .	٣٤ - حبل تثبيت Guy Rope حبل يستخدم لتثبيت أى طرد أو أداة فى مكانها .
٤٣ - مركب Pageantry عرض بمسيرة تتميز بالأبهة والفخامة ويغلب عليها طابع تاريخى .	٣٥ - فراش معلق Hammock فراش من الشبك أو قماش يعلق بين شجرتين أو عمودين .
	٣٦ - مطاردة بالتغمية (استغماية) Hide and Seek لعبة للأطفال بتغمية عيني أحدهم وعليه مطاردة الآخرين ومحاولة إمساك أحدهم .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

Resort	٥٢ - منتجع	Parachute	٤٤ - مظلة (باراشوت)
	مكان لقضاء الإجازات وللإستجمام .		مظلة تستخدم للقفز من الطائرات أو لإسقاط مراد أو مهمات .
Rodeo	٥٣ - روديو	Peg	٤٥ - وتد
	حفلة استعراضية يتبارى فيها فرسان (رعاة بقر) للتحكم فى ركوب خيول أو ثيران برية (لأطول زمن) .		قطعة من الخشب أو المعدن على شكل مسمار تثبت فى الأرض لربط حبال الخيمة .
Safari	٥٤ - رحلة صيد	Permanent Camp	٤٦ - مخيم دائم
	رحلة برية بقصد الصيد بخطة موضوعة .		مخيم يقام فى مكان مختار لا يتقل منه ويضم بعض مبان للمرافق .
Scout	٥٥ - كشاف	Picnic	٤٧ - وجبة فى العراء
	فتى ينتمى إلى منظمة تهدف إلى تربية الشخصية وغرس الاعتماد على النفس والانضباط وروح الجماعة .		نزهة لتناول الطعام فى الهواء الطلق (الخلاء) .
	٥٦ - معلم كشافة	Push Ball	٤٨ - كرة الدفع
Scouter (Scout Master)			كرة ضخمة يتنافس اللاعبون على دفعها لمسافة محددة .
	قائد فريق من الكشافين يتولى تدريبهم .	Quoit	٤٩ - طوق للقفز
Sculling	٥٧ - تجديف فردى		حلقة من الحبال أو المطاط أو المعدن ترمى لتحيط بوقد مثبت على مسافة معينة .
	تسيير زورق يستخدم فيه شخص واحد مجدافين معاً .	Rambling (Hiking)	٥٠ - تجوال
Sleeping Bag	٥٨ - كيس للنوم		المشى خارج المدن لأجل النزهة .
	كيس مبطن بقماش يحفظ الدفء ويغلف بغطاء عازل للرطوبة . ويستخدم للنوم خارج الجدران .	Recreation	٥١ - ترويح
			نشاط بناء يمارسه الإنسان باختياره فى أوقات فراغه للتسلية أو لتجديد القوى .

٦٦ - تزلج على الماء (Surf Riding) Surfing	٥٩ - سنوكرز Snookers
رياضة ركوب الأمواج وقوفاً فوق لوح خشبي طاف فوق الماء .	لعبة قمارس على منضدة بلياردو بين لاعبين اثنين يحاول كل منهما دفع كرات بلياردو لتسقط في جيوب هذه المنضدة وعددها ١٥ كرة حمراء و٦ بألوان أخرى .
٦٧ - طوالة Saults	٦٠ - أنبوبة تنفس Snorkel
أحد عمودين خشبيين مثبت بكل منهما ركيزة للقدم على بعد ما من الأرض (تستخدمان للمشي على علو) .	أنبوبة لتوصيل الهواء للتنفس تحت الماء .
٦٨ - حركة مثيرة Stunt	٦١ - مخيم رياضي Sports Camp
أداء حركة تلفت الأنظار عن قصد لصعوبتها .	مخيم يقام لأجل ممارسة رياضة ما أو عدة رياضات وذلك للتعلم أو التدريب .
٦٨ - حمام شمس Sun Bathing	٦٢ - يوم رياضي Sports Day
تعريض الجسم لأشعة الشمس .	لقاء بين فرق أو أفراد من مدرستين أو ناديين للتنافس في عدة مسابقات رياضية .
٧٠ - أرجوحة Swing	٦٣ - ترويح رياضي Sports, Recreation
مقعد معلق من جانبيه بحبال أو سلاسل يستخدم للتأرجح .	ممارسة نشاط رياضي اختياري لغرض الترويح وليس للاشتراك في مسابقات .
٧١ - لحاق ولمس Tag	٦٤ - زيد البحر Surf
لعبة للأطفال يحاول أحدهم مطاردة آخر ولمسه .	الرغوة البيضاء التي تنشأ من اصطدام الأمواج بالشاطئ أو الصخور .
٧٣ - دراجة ثنائية Tandem	٦٥ - مزجلة الماء Surf Board
دراجة ذات مقعدين أحدهما خلف الآخر ولكل منهما موضع للقدمين لإدارة العجلتين الخلفيتين (للدراجة ثلاث عجلات) .	رياضة ركوب الأمواج وقوفاً فوق لوح خشبي طاف فوق الماء .

القسم الثالث الحركة الأوليمبية

Concessions	٧ - اتفاقات	Athlete	١ - متسابق أوليمبي
عقود بين اللجنة الأوليمبية المنظمة وبين مختلف المؤسسات لتوريد مواد أو تقديم خدمات بالمجان إلى القرى الأوليمبية وغيرها من المواقع .		رياضي اكتسب حق الاشتراك في دورة أوليمبية مرشحاً من قبل اللجنة الأوليمبية لدولته .	
Diplomas	٨ - دبلومات أوليمبية	Attache	٢ - ملحق أوليمبي
شهادات تمنح في نهاية كل دورة أوليمبية للمتسابقين الذين يصلون إلى الدور النهائي في المسابقات كما تمنح للإداريين والفنيين .		مثل رسمي للجنة أوليمبية وطنية يقوم بدور ضابط الاتصال مع اللجنة المنظمة لدورة أوليمبية .	
Event	٩ - مسابقة	Booklet	٣ - كتيب أوليمبي
منافسة تجرى في إطار رياضة ما مدرجة في البرنامج الأوليمبي .		كتيب يعد ويطلع متضمناً قواعد المسابقات لكل رياضة أوليمبية .	
Farewell Party	١٠ - حفل الوداع	Chef de Mission	٤ - رئيس بعثة دولية
حفل يقام في ختام الدورة الأوليمبية يدعى إليه حملة البطاقة الأوليمبية الخاصة بها .		شخص مسئول عن الفريق الأوليمبي لدولته في ما يتعلق بكافة أموره .	
Food Groups	١١ - مجموعات الغذاء	Commemorative Medal	٥ - ميدالية تذكارية
مجموعات من أعضاء الفرق الأوليمبية تضم كل منها من يتفقون في أنواع الأطعمة المألوفة لدى شعوبهم ويخصص لكل مجموعة مطعم في القرية الأوليمبية .		ميدالية تعدها اللجنة الأوليمبية المنظمة للدورة وتعطى لكل من يحمل بطاقة أوليمبية .	
		Competitor's Declaration	٦ - إقرار متسابق
		صيغة تضعها اللجنة الأوليمبية الدولية يوقعها جميع المتسابقين الأوليمبيين وتتضمن تعهداً باحترام واتباع النظم الأوليمبية وقبول الاختبار عند الطلب .	

مصطلحات في ألفاظ الحضارة

١٨ - الاتحادات الرياضية الدولية
International Sports Federations (I.S.F)
اتحادات تختص بشئون رياضة معينة تضم
عضوية كل منها الاتحادات الوطنية لهذه
اللعبة .

١٩ - الملعب الرئيسى (الاستاد الرئيسى)
Main stadium
ملعب يضم مضمار أو ميداناً لألعاب القوى
وكرة القدم والفروسية .

٢٠ - ميدالية أوليمبية
Medal
الميدالية التى تمنح للفائزين فى المسابقات
الأوليمبية .

٢١ - استمارات الاشتراك الوطنية
National Entry Forms
الاستمارات التى يجب ملؤها بمعرفة كل لجنة
أوليمبية وطنية ثم إرسالها قبل بداية الدورة بمدة
محددة .

٢٢ - قائمة أسماء المسجلين
Nominal Roll
قائمة تضم أسماء أعضاء بعثة أوليمبية
مرتبة ترتيباً هجائياً ومسجل أسماء الأعضاء
المشاركين فى مسابقة أو رياضة ما مع ذكر أرقام
بطاقاتهم .

٢٣ - لجنة أوليمبية منظمة
Organizing Committee
لجنة تؤلفها اللجنة الأوليمبية الوطنية لتقوم
بالإعلان والتنظيم لدورة أوليمبية .

١٢ - المشعل الأوليمبى
Flame (Cauldron)
مشعل يوقد بالملعب الرئيسى للدورة
الأوليمبية إعلاناً عن بدئها ويستمر حتى
ختامها .

١٣ - دورات أوليمبية
Games
احتفالات دورية تقام مرة كل ٤ سنوات
يشترك فيها الدول أعضاء اللجنة الأوليمبية
الدولية .

١٤ - النشيد الأوليمبى
Hymn
النشيد الذى اعتمدته اللجنة الأوليمبية
الدولية ليعزف (يؤدى) بالدورات الأوليمبية .

١٥ - بطاقة الشخصية
Identity Card
بطاقة مرقمة بها صورة فوتغرافية لحاملها
تستخدم جواز سفر رسمى ويخوله الحق فى
دخول الملاعب والأماكن التى تحددها اللجنة
الأوليمبية المنظمة واستخدامها .

١٦ - المدينة المضييفة
Host City
المدينة التى تختارها اللجنة الأوليمبية
الدولية لتكون مقراً لدورة أوليمبية .

١٧ - اللجنة الأوليمبية الدولية
International Olympic Committee (IOC)

لجنة دولية غير حكومية مقرها لوزان
(سويسرا) مهمتها الإشراف على الحركة
الأوليمبية تشكل نفسها بنفسها .

رقم الإيداع ٤١٤٦ / ٩٣

الترقيم الدولي

I.S.B.N

977 - 5037 - 05 - 0

مطابع الدار الهندسية

مطابع الدار الهندسية